



DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
TRANSPORTATION AND PUBLIC UTILITIES BRANCH

SUMMARY OF  
**MONTHLY RAILWAY TRAFFIC  
REPORTS**

FOR

YEAR ENDED DECEMBER 31, 1930

(Reprint from Annual Report on Statistics of Steam Railways, 1930)

Published by Authority of the Hon. H. H. Stevens, M.P.  
Minister of Trade and Commerce

OTTAWA  
F. A. ACLAND  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY  
1931





DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
TRANSPORTATION AND PUBLIC UTILITIES BRANCH

---

SUMMARY OF  
**MONTHLY RAILWAY TRAFFIC  
REPORTS**

FOR

YEAR ENDED DECEMBER 31, 1930

---

(Reprint from Annual Report on Statistics of Steam Railways, 1930)

---

Published by Authority of the Hon. H. H. Stevens, M.P.  
Minister of Trade and Commerce

OTTAWA  
F. A. ACLAND  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY  
1931

## CONTENTS

	PAGE
General Summary—	
Canada.....	3
Prince Edward Island.....	4
Nova Scotia.....	4
New Brunswick.....	4
Quebec.....	5
Ontario.....	5
Manitoba.....	5
Saskatchewan.....	5
Alberta.....	5
British Columbia.....	6
Tables—	
Canada.....	8
Prince Edward Island.....	18
Nova Scotia.....	28
New Brunswick.....	38
Quebec.....	48
Ontario.....	58
Manitoba.....	68
Saskatchewan.....	78
Alberta.....	88
British Columbia.....	98
Appendix A.....	108

# DOMINION BUREAU OF STATISTICS

## TRANSPORTATION AND PUBLIC UTILITIES BRANCH

R. H. COATS, B.A., F.S.S., (Hon.) F.R.S.C., Dominion Statistician  
G. S. WRONG, B.Sc., Chief, Transportation and Public Utilities  
Branch

### SUMMARY OF MONTHLY RAILWAY TRAFFIC REPORTS FOR YEAR ENDED DECEMBER 31, 1930

The data in the following tables include only revenue freight carried by the Canadian railways and not the "On company service" freight which includes coal for locomotives, ties, ballast and other railway material. These data will consequently not check with data on imports although this freight will not affect the exports. Freight interchanged between Canadian roads is not duplicated in these tables, but freight unloaded and subsequently reshipped is counted each time it is billed out. Foreign connections include railways in the United States and boats cleared for, or entered from, foreign ports, and in this report all freight moved to ports on export rates has been shown as delivered to foreign connections. Although the railways report all grain delivered to the elevators at the head of the lakes as unloaded at stations in Canada and all grain received from the lake elevators as loaded at billing stations, the reports have been corrected from the elevator returns to show the deliveries to and receipts from foreign connections. Grain delivered to elevators at Montreal, Vancouver and other ocean ports for export has been shown as delivered to foreign connections and adjustments have been made for grain taken out of these elevators for local consumption. Freight carried to ports on local rates has been reported as unloaded at stations although it might subsequently be exported by water routes. Grain unloaded at the elevators at the head of the lakes and later forwarded to Montreal by boat is reported as unloaded at stations in Ontario and does not again enter into the railway records, and consequently affects the net imports into the province. Also western grain ground in Ontario will increase the imports of grain since it is reported out as flour. Other provinces are similarly affected but to a less degree.

These data cover only railway revenue freight and the differences between column 1, freight loaded, and column 6, freight unloaded, are the net imports and exports by rail into and out of the respective provinces. If the loadings exceed the unloadings the data show a net export and if the unloadings exceed the loadings the excess is an import irrespective of how often the same freight is loaded or unloaded. Except for freight handled by water, these data give a very complete picture of the movement of freight in Canada, and, in the prairie provinces where practically all freight is handled by rail, the net imports and exports cover all imports and exports into and out of these provinces.

A commodity may be imported and exported in another form such as wheat and flour, pulpwood and paper, etc., so that the net imports might be exported as other commodities.

Railways crossing the United States border consider their lines in the United States as foreign connections and show freight coming into Canada as received from foreign connections and freight crossing into the United States as freight delivered to foreign connections. Freight delivered to foreign connections includes exports from Canada and also in-transit freight which has been received from foreign connections, rail and water, destined to foreign points and which is shown in column 3. This in-transit traffic is heaviest between Detroit and St. Claire river gateways and the Niagara river gateways. There is also a considerable traffic from the western states through to Quebec ports and a lesser amount from the Pacific Coast.

These tables show comparisons of 1930 data with 1928 and 1929. These comparisons are valuable, not only from the railway viewpoint, indicating the fluctuations of traffic, but they also indicate industrial activities in many cases much earlier than it is possible to secure the data from the census of the industries.

The total freight loaded at Canadian stations during 1930 amounted to 65,971,744 tons, which was 11,157,988 tons less than for 1929 and was also lighter than for 1926, 1927 and 1928. Freight received from foreign connections also decreased, so that the total freight handled by the railways was 18,767,550 tons or 16·4 per cent lighter than for 1929. Although wheat and other grains were light, the big decrease was in coal. Bituminous coal loaded decreased by 1,278,654 tons and imports decreased by 957,258 tons, loadings of lignite coal decreased by 320,114 tons and total anthracite coal handled was lighter by 587,006 tons. Coke also showed a decrease of 277,199 tons and other ores and concentrates declined by 955,524 tons. Over half of this last decrease was at Ontario mines and more than one-third at British Columbia mines. Clay, gravel, sand and crushed stone, which is largely highway material, was lighter than in 1929 by 1,330,810 tons, but was slightly heavier than the 1928 tonnage. Forest products all showed decreases, the largest being 1,880,314 tons of lumber, timber, etc. The only commodity in the manufactures and miscellaneous group to show an increase was fertilizers, which amounted to 438,648 tons loaded as against 374,740 tons in 1929. Imports, however, decreased by 9,066 tons. All other commodities showed decreases from both 1929 and 1928 tonnage.

**Prince Edward Island.**—Potatoes was the principal freight originating on the island, comprising 57·7 per cent of the total, and fertilizers was second in importance with 19,382 tons, or 6·6 per cent of the total. The tonnage of both commodities was heavier than in 1929, potatoes increasing by 12,616 tons and fertilizers by 8,414 tons; also the unloadings of fertilizers increased by 15,514 tons. Unloadings of bituminous coal increased by 10,042 tons and imports of clay, gravel, sand and crushed stone increased by 63,039 tons. This was largely gravel for road construction. Refined petroleum and its products, which include gasoline, showed an increase of 1,231 tons imported and automobiles, an import of 2,295 tons, or 609 tons more than in 1929. Total freight originated on the island increased by 27,480 tons over 1929 and 45,656 tons over 1928.

**Nova Scotia.**—The total tonnage loaded at Nova Scotia stations amounted to 7,336,136 tons, which was less than in 1929 by 803,205 tons, and unloadings also decreased by 921,881 tons. Over 71 per cent of the freight originated was bituminous coal and these shipments decreased by 687,062 tons. The deliveries of wheat to foreign connections through Nova Scotia ports decreased to 590 tons as against 41,890 tons in 1929 and foreign exports of other grains also showed large decreases. Flour, however, increased by 4,564 tons. The loadings of apples increased by 35 per cent, or to 126,900 tons, and the net exports amounted to 118,066 tons, which was an increase of 31,577 tons over the 1929 net exports. Pulpwood loadings increased by 60,506 tons, or to more than double the 1929 tonnage, but lumber decreased by 84,319 tons. There was an increase of 3,125 tons unloaded in refined petroleum and its products, but iron-pig and bloom, rails and fastenings, bar, sheet and structural iron and castings and machinery all showed decreases in both loadings and unloadings. Cement and brick also showed large decreases in unloadings.

**New Brunswick.**—Freight loaded at New Brunswick stations amounted to 2,371,566 tons, which was an increase of 29,811 tons over 1929 tonnage, and freight unloaded amounted to 2,132,960 tons, or 12,424 tons more than in 1929, but deliveries to foreign connections through New Brunswick ports decreased by 509,218 tons, due largely to decreases in exports of wheat and other grains. Bituminous coal decreased in loadings by 4,150 tons, but clay, gravel, sand and crushed stone increased by 113,579 tons. Potato loadings amounted to 189,929 tons, of which 184,855 tons were shipped out of the province which was an excess over the exports for 1929 of 9,590 tons. Pulpwood loaded at New Brunswick stations increased by 77,239 tons over the 1929 tonnage and 68 per cent of this was unloaded within the province as against 61 per cent in 1929 and 56 per cent in 1928. The tonnage of fertilizers, loaded and unloaded, increased by 16,940 tons and 19,359 tons, respectively. Paper loaded reached a record of 83,430 tons, as against 24,934 tons in 1929 and 16,418 tons in 1928, but wood pulp decreased by 18,098 tons.

**Quebec.**—Total freight loaded at Quebec stations, amounting to 9,862,885 tons, was 25 per cent less than in 1929 and unloadings also decreased by 25 per cent. Rail shipments of wheat for delivery at Quebec ports decreased to 162,071 tons, as against 548,934 tons in 1929 and 1,037,402 tons in 1928. Other grains, flour and other mill products showed decreased deliveries, but not to the same extent, and the loadings of other mill products showed an increase of 32,298 tons. Unloadings of hogs increased by 2,194 tons and deliveries of wool to foreign connections increased by 2,019 tons, but all other animal products showed decreases in both loadings and unloadings. Coal loadings were lighter than in 1929 but exceeded the 1928 loadings and total clay, gravel, sand and crushed stone handled decreased by 410,025 tons. Pulpwood loaded at Quebec stations decreased by 501,678 tons and unloadings decreased by 490,653 tons, but deliveries to foreign connections, which were heavier than the unloadings, decreased only 30,147 tons. In the manufactures and miscellaneous group, fertilizers showed an increase in loadings of 6,320 tons but all other commodities were lighter than in 1929, paper showing a decrease in total tonnage of 230,889 tons and wood pulp, a decrease of 181,271 tons.

**Ontario.**—Freight loaded at Ontario stations amounted to 20,077,222 tons, which was 4,272,214 tons less than in 1929. Imports from foreign connections decreased by 3,109,322 tons and in-transit freight received at Ontario ports decreased by 2,789,645 tons, making a total reduction of 10,171,181 tons in originated freight. Grain loadings and receipts from foreign connections were light, but all agricultural products accounted for only 1,863,583 tons of the decrease. Imports of bituminous coal from foreign connections decreased by 859,502 tons and coke imports decreased by 235,286 tons. Other ores and concentrates loaded were lighter by 501,367 tons and clay, gravel, sand and crushed stone loaded decreased by 652,781 tons. Pulpwood showed an increase in loadings of 291,392 tons and in unloadings of 300,537 tons, the net exports from the province decreasing by 9,145 tons. Automobiles received from foreign connections for movement through Canada decreased by 644,978 tons, or 33 per cent, the loadings decreased by 143,389 tons, or 41 per cent, and imports decreased by 100,346 tons, or 47 per cent. The net exports of automobiles amounted to 82,747 tons, or 40,964 tons less than in 1929.

**Manitoba.**—The net rail movement for the year was an export of 250,170 tons as against a net import of 250,836 tons in 1929. The exports of grain were heavier for wheat, oats, rye and flax, but flour exports decreased by 26,222 tons. Unloadings of coal were lighter than in 1929 and coke imported showed a decrease of 8,077 tons. Pulpwood loadings increased by 34,061 tons and unloadings increased by 15,381 tons, but unloadings of lumber decreased by 75,424 tons. Reductions were shown in net imports of refined petroleum and its products of 12,957 tons, of agricultural implements of 8,226 tons, and of automobiles of 5,914 tons while net imports of fertilizers increased by 1,658 tons.

**Saskatchewan.**—Freight loaded at Saskatchewan stations was heavier than in 1929 by 195,857 tons, but was only 60 per cent of the 1928 tonnage. These fluctuations were due largely to grain shipments, wheat loadings increasing over 1929 by 319,267 tons and rye by 45,864 tons, oats decreasing by 72,070 tons and barley by 99,513 tons. Net imports of bituminous and lignite coal were lighter than in 1929 by 62,758 tons and 81,489 tons, respectively. Clay, gravel, sand and crushed stone increased in loadings by 104,354 tons and in unloadings by 90,718 tons. There were large reductions in net imports of the majority of commodities under the manufactures and miscellaneous group, ranging from 20,909 tons, or 70 per cent, for automobiles and 40,275 tons, or 56 per cent, for agricultural implements, to an increase in the net export of household goods of 1,636 tons.

**Alberta.**—There was a decrease of 1,176,398 tons in freight loaded at Alberta stations during 1930, over half of which was in agricultural products. The wheat tonnage decreased by 418,495 tons and was only 53 per cent of the 1928 tonnage. Oats, barley and rye showed still greater rates of reduction although not so important in tonnage. Sheep showed heavier loadings but other live stock decreased and dressed meats and packing house products also decreased. Loadings of bituminous coal decreased by 8,638 tons and of lignite coal by 371,651 tons. Clay, gravel, sand and crushed stone increased by 43,563 tons and unloadings of asphaltum increased by 5,074 tons. Net imports of lumber were lighter by 84,642 tons and refined petroleum and its products imported decreased by 44,170 tons with a reduction in automobiles imported of 17,869 tons.

**British Columbia.**—Of all freight originating in British Columbia, 42 per cent was mine products, 15 per cent being coal and 21 per cent other ores and concentrates, and 42 per cent was forest products, 24 per cent being logs, posts, poles and cordwood and 17 per cent being lumber. Only 5.2 per cent was agricultural products, but, of the freight terminating, agricultural products constituted over 33 per cent. The deliveries of wheat through British Columbia ports were lighter than in 1929, but only by 218,983 tons, or 9.7 per cent. Net exports of bituminous coal decreased by 214,738 tons, or from 414,000 tons in 1929 to 199,262 tons, and although the exports of other ores and concentrates increased by 24,258 tons, the loadings decreased by 357,251 tons. The net exports of logs, posts, poles and cord wood declined from 282,276 tons in 1929 to 229,564 tons and lumber exports were less by 243,091 tons.

---

As an appendix to the summary tables, the freight loaded and received from foreign connections and freight unloaded and delivered to foreign connections at stations in the four western provinces have been compiled in one table. This table shows the net imports into and exports out of these provinces and the net movement to and from the five eastern provinces. The principal object of the table is to show the net trade between eastern and western Canada. Although 5,482,574 tons of wheat were shipped to eastern Canada, the greater part of this was for export through eastern ports; 2,903,599 tons were exported through Fort William-Port Arthur. The same applies more or less to other grains, but not to apples, other fresh vegetables and other agricultural products. Practically all of the animal products exported from the western provinces were shipped to eastern Canada and nothing was imported. The coal imported from the east is United States coal going in by vessel to the head of the lakes. Except for pulpwood, which is shipped from Manitoba to Ontario, practically all the forest products shipped to eastern Canada come from British Columbia. Lime and plaster and fish were the only two commodities under the manufactures and miscellaneous group to show a net westward movement and, although there was a net export from the western provinces of paper and woodpulp, there was a net movement from eastern to western Canada.

It should be understood that these imports and exports are only net figures and that movements of United States coal from the head of the lakes to Manitoba and of Alberta coal to Ontario of equal tonnages offset each other and only the excess of one over the other will show as a net import or export, or as a net movement to or from eastern Canada. Where there are no cross movements of the same commodities the net figures are also the gross figures.

OTTAWA,  
March 10, 1931.

REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930  
MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Provinces	Freight Originated			Total	
	Provenance des chargements		Received from Foreign Connections destined to		
	Loaded at Stations in Canada	Chargements pris aux gares du Canada			
			Canadian Points	Foreign Points	
			Points canadiens	Points étrangers	
Prince Edward Island.....	293,392			293,392	
Per cent.....	0·445			0·306	
Nova Scotia.....	7,336,136	104,591	2,129	7,442,856	
Per cent.....	11·120	0·624	0·016	7·766	
New Brunswick.....	2,371,566	233,973	488,445	3,093,984	
Per cent.....	3·595	1·396	3·728	3·229	
Quebec.....	9,862,885	2,449,221	1,374,737	13,686,843	
Per cent.....	14·950	14·615	10·491	14·282	
Ontario.....	20,077,222	12,842,363	11,038,602	43,958,187	
Per cent.....	30·433	76·635	84·241	45·869	
Manitoba.....	4,925,274	251,640	234	5,177,148	
Per cent.....	7·466	1·502	0·002	5·402	
Saskatchewan.....	6,664,711	428,803	10,289	7,103,803	
Per cent.....	10·102	2·559	0·079	7·413	
Alberta.....	8,657,966	257,857	.....	8,915,823	
Per cent.....	18·124	1·539	.....	9·304	
British Columbia.....	5,782,592	189,464	189,136	6,161,192	
Per cent.....	8·765	1·120	1·443	6·429	
Total for Canada.....	65,971,744	16,757,912	13,103,572	95,833,228	
Per cent.....	100·000	100·000	100·000	100·000	
Freight Terminated					
Provinces	Destination des chargements			Total	
	Unloaded at Stations in Canada	Delivered to Foreign Connections	Livrés à des connexions étrangères		
	Déchargés à des gares du Canada	.....			
Prince Edward Island.....	373,065	50,903	373,065	423,968	
Per cent.....	0·555	0·181	0·555	0·445	
Nova Scotia.....	6,354,630	387,657	6,354,630	6,742,287	
Per cent.....	9·462	1·381	9·462	7·080	
New Brunswick.....	2,132,960	1,281,364	2,132,960	3,414,324	
Per cent.....	3·176	4·564	3·176	3·585	
Quebec.....	10,669,527	5,075,199	10,669,527	15,744,726	
Per cent.....	15·886	18·079	15·886	16·532	
Ontario.....	29,953,593	17,700,679	29,953,593	47,654,272	
Per cent.....	44·598	63·052	44·598	50·038	
Manitoba.....	4,675,104	205,818	4,675,104	4,880,922	
Per cent.....	6·961	0·735	6·961	6·126	
Saskatchewan.....	4,433,234	442,083	4,433,234	4,875,317	
Per cent.....	6·801	1·576	6·801	6·119	
Alberta.....	4,120,513	8,554	4,120,513	4,129,067	
Per cent.....	6·185	0·031	6·185	4·336	
British Columbia.....	4,449,989	2,920,758	4,449,989	7,370,747	
Per cent.....	6·626	10·404	6·626	7·740	
Total for Canada.....	67,162,615	28,073,015	67,162,615	95,235,630	
Per cent.....	100·000	100·000	100·000	100·000	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS-TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in Canada	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total		Unloaded at Stations in Canada	Delivered to Foreign Connections Déchargés à des gares du Canada	Livrées à des connexions étrangères Livrées à des gares du Canada	Export — Exporté	Import — Importé		
			Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers						Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												<b>PRODUITS AGRICOLES</b>	
Wheat.....	1930	<b>9,596,782</b>	<b>9,231</b>	<b>278,323</b>	<b>9,856,326</b>	<b>10-316</b>	<b>4,340,549</b>	<b>5,523,636</b>				1930	Blé.
	1929	10,161,879	71,682	507,846	10,741,407	9-373	5,187,536	6,066,244				1929	
	1928	18,919,881		11,201	19,518,002	16-370	9,576,887	10,306,869				1928	
1930 compared with 1929.....		— 563,097 —	— 62,461 —	— 229,523 —	— 855,081 —	—	— 846,987 —	— 542,608 —					1930 comparativement à 1929.
Corn.....	1930	<b>75,845</b>	<b>154,781</b>	<b>432,007</b>	<b>662,633</b>	<b>-691</b>	<b>197,990</b>	<b>424,078</b>				1930	Mais.
	1929	82,042	275,166	489,772	846,980	-739	298,461	516,841				1929	
	1928	90,548	301,278	515,886	907,712	-761	303,372	536,648				1928	
1930 compared with 1929.....		— 6,197 —	— 120,385 —	— 57,765 —	— 184,347 —	—	— 100,471 —	— 92,763 —					1930 comparativement à 1929.
Oats.....	1930	<b>730,211</b>	<b>18,957</b>	<b>241,527</b>	<b>990,695</b>	<b>1-034</b>	<b>717,258</b>	<b>276,923</b>				1930	Avoine.
	1929	1,043,820	60,867	244,034	1,349,321	1-177	1,055,177	327,507				1929	
	1928	1,381,612	82,419	264,204	1,728,235	1-449	1,373,326	360,192				1928	
1930 compared with 1929.....		— 313,609 —	— 41,910 —	— 3,107 —	— 358,628 —	—	— 337,919 —	— 50,584 —					1930 comparativement à 1929.
Barley.....	1930	<b>688,043</b>	<b>4,542</b>	<b>28,275</b>	<b>720,866</b>	<b>-752</b>	<b>622,142</b>	<b>99,199</b>				1930	Orge.
	1929	949,943	6,069	91,115	1,047,127	-914	623,222	443,763				1929	
	1928	1,413,027	3,803	187,967	1,604,797	1-346	636,238	933,521				1928	
1930 compared with 1929.....		— 261,900 —	— 1,527 —	— 62,840 —	— 326,267 —	—	— 1,080 —	— 344,564 —					1930 comparativement à 1929.
Rye.....	1930	<b>206,619</b>	<b>1,780</b>	<b>31,491</b>	<b>239,890</b>	<b>-250</b>	<b>182,453</b>	<b>55,069</b>				1930	Seigle.
	1929	229,944	5,052	53,675	288,671	-252	185,354	107,464				1929	
	1928	314,960	6,573	127,061	508,594	-427	244,484	314,907				1928	
1930 compared with 1929.....		— 23,325 —	— 3,272 —	— 22,184 —	— 48,781 —	—	— 2,901 —	— 52,395 —					1930 comparativement à 1929.
Flax.....	1930	<b>109,152</b>		<b>292</b>	<b>109,444</b>	<b>-114</b>	<b>71,256</b>	<b>40,624</b>				1930	Lin.
	1929	61,798		242	77,928	-688	53,133	27,252				1929	
	1928	136,078	13,175	272	149,625	-125	58,831	85,741				1928	
1930 compared with 1929.....		+ 47,354 —	- 15,888 +	50 +	31,516	+ —	18,123 +	13,372					1930 comparativement à 1929.

Other Grain.....	1930	<b>76,051</b>	<b>10,600</b>	<b>8,926</b>	<b>95,577</b>	-100	<b>89,365</b>	<b>30,246</b>	.....	1930	Autres céréales.
	1929	88,060	14,374	13,244	115,678	-101	113,303	41,390	.....	1929	1929
	1928	92,321	14,589	22,774	129,694	-109	177,434	53,305	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	12,009	-3,774	-4,318	-20,101	-	23,335	-11,144	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Flour.....	1930	<b>1,389,194</b>	<b>23,520</b>	<b>409,566</b>	<b>1,822,280</b>	-192	<b>897,978</b>	<b>1,013,878</b>	.....	1930	Farine.
	1929	1,779,203	21,193	419,280	2,219,676	-1937	1,088,246	1,320,112	.....	1929	1929
	1928	1,878,190	23,011	471,452	2,372,653	-1990	1,135,669	1,563,280	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	390,009	+2,327	-9,714	-397,396	-	191,168	-306,234	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Other Mill Products.....	1930	<b>1,153,205</b>	<b>39,366</b>	<b>526,361</b>	<b>1,723,932</b>	-1799	<b>823,045</b>	<b>824,615</b>	.....	1930	Autres issues de meunerie.
	1929	1,320,286	39,042	610,588	1,969,896	-1719	958,525	951,514	.....	1929	1929
	1928	1,299,650	42,879	600,724	1,943,253	-1630	950,570	934,472	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	162,081	+324	-84,227	-245,964	-	135,480	-126,899	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Hay and Straw.....	1930	<b>546,566</b>	<b>1,338</b>	<b>28,232</b>	<b>576,136</b>	-601	<b>427,336</b>	<b>167,328</b>	.....	1930	Foin et paille.
	1929	504,746	2,596	24,706	532,048	-464	460,517	98,023	.....	1929	1929
	1928	530,436	4,135	24,386	553,957	-469	437,801	153,554	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	+ 41,820	-1,258	+ 3,520	+ 44,088	-	-33,181	+ 69,305	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Cotton.....	1930	<b>4,848</b>	<b>78,921</b>	<b>49,469</b>	<b>131,248</b>	-139	<b>56,165</b>	<b>54,620</b>	.....	1930	Coton.
	1929	5,919	97,574	66,360	169,853	-148	73,154	73,938	.....	1929	1929
	1928	6,661	82,554	51,532	140,747	-118	69,293	59,827	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	1,071	-18,543	-16,891	-36,605	-	-16,989	-19,318	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Apples (fresh).....	1930	<b>265,049</b>	<b>15,738</b>	<b>65,841</b>	<b>349,628</b>	-365	<b>123,155</b>	<b>208,209</b>	.....	1930	Pommes fraîches.
	1929	234,056	14,930	36,141	285,136	-249	123,107	155,249	.....	1929	1929
	1928	215,552	24,486	42,030	282,068	-237	141,973	129,698	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	+ 33,993	+ 799	+ 29,700	+ 64,492	-	+ 48	+ 52,960	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>52,196</b>	<b>236,812</b>	<b>181,282</b>	<b>470,290</b>	-431	<b>287,541</b>	<b>187,958</b>	.....	1930	Autres fruits frais.
	1929	47,180	284,600	195,735	527,515	-460	326,693	213,405	.....	1929	1929
	1928	54,996	273,530	210,428	538,954	-453	311,039	219,221	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	+ 5,016	-47,788	-14,453	-57,225	-	-39,152	-25,447	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Potatoes.....	1930	<b>446,316</b>	<b>22,105</b>	<b>282,399</b>	<b>750,826</b>	-784	<b>276,581</b>	<b>478,383</b>	.....	1930	Pommes de terre.
	1929	486,535	27,998	232,197	746,731	-652	359,186	375,389	.....	1929	1929
	1928	462,901	25,174	206,800	694,875	-583	313,541	384,302	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	-40,219	-5,894	+ 50,202	+ 4,099	-	-82,605	+ 102,994	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>123,181</b>	<b>85,092</b>	<b>104,915</b>	<b>323,188</b>	-337	<b>153,402</b>	<b>163,436</b>	.....	1930	Autres légumes frais.
	1929	136,227	99,692	109,305	345,224	-301	169,583	185,078	.....	1929	1929
	1928	138,272	83,534	125,466	347,272	-291	147,313	205,706	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	-13,046	-4,600	-4,390	-22,036	-	-14,181	-21,642	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Other Agricultural Products....	1930	<b>401,860</b>	<b>149,466</b>	<b>242,330</b>	<b>793,656</b>	-828	<b>420,654</b>	<b>359,292</b>	.....	1930	Autres produits agricoles.
	1929	322,578	176,005	260,323	758,906	-662	363,501	388,096	.....	1929	1929
	1928	327,580	165,696	260,779	754,055	-632	362,613	379,119	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	+ 78,282	-26,539	-17,993	+ 34,750	-	+ 57,183	-8,804	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Total Agricultural Products....	1930	<b>15,875,118</b>	<b>862,249</b>	<b>2,911,236</b>	<b>19,648,603</b>	<b>20,563</b>	<b>9,658,573</b>	<b>9,307,493</b>	.....	1930	Total, produits agricoles.
	1929	17,454,196	1,212,738	3,355,163	22,022,097	19,216	11,428,698	11,271,285	.....	1929	1929
	1928	17,322,665	1,158,037	3,608,681	32,179,383	26,900	16,240,384	16,620,362	.....	1928	1928
1930 compared with 1929.....	-	1,579,078	-350,489	-443,927	-2,373,494	-	-1,750,125	-1,363,771	.....	1930	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in Canada — Charge- ments pris aux gares du Canada		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in Canada — Déchargés à des gares du Canada		Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères		Export — Exporté	Import — Importé	
				Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargés à des gares du Canada	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
ANIMAL PRODUCTS													
Horses.....	1930	81,663	929	1,889	84,477	.088	82,923	2,889	.....	.....	1930	Chevaux.	
	1929	115,107	1,361	2,032	118,530	.103	123,112	4,840	.....	.....	1929		
	1928	96,019	3,596	2,123	101,738	.085	103,773	4,474	.....	.....	1928		
1930—compared with 1929.....	—	33,439	—	441	173	—	34,053	—	40,189	—	1,051	1930 comparativement à 1929.	
Cattle and Calves.....	1930	453,206	1,285	17,455	468,946	.489	429,796	27,398	.....	.....	1930	Bêtes à cornes et veaux.	
	1929	638,098	1,166	19,191	658,455	.575	586,014	82,447	.....	.....	1929		
	1928	693,246	1,863	21,920	717,029	.602	651,839	89,314	.....	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	—	187,892	+	119	1,736	—	189,509	—	156,218	—	55,048	1930 comparativement à 1929.	
Sheep.....	1930	50,454	183	21,458	72,105	.075	52,584	21,801	.....	.....	1930	Moutons.	
	1929	54,526	814	20,674	76,014	.066	55,178	21,442	.....	.....	1929		
	1928	53,060	310	15,157	68,527	.057	54,202	16,186	.....	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	—	4,072	—	621	784	—	3,909	—	2,674	+	359	1930 comparativement à 1929.	
Hogs.....	1930	209,065	227	24,275	233,567	.214	222,833	24,275	.....	.....	1930	Porcs.	
	1929	215,717	421	29,976	296,114	.258	257,912	31,323	.....	.....	1929		
	1928	304,862	445	32,319	337,626	.283	303,193	34,725	.....	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	—	56,652	—	194	5,701	—	62,547	—	35,079	—	7,048	1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (fresh).....	1930	116,558	6,269	376,098	499,165	.521	115,901	385,981	.....	.....	1930	Viandes abattues (fraîches).	
	1929	120,015	9,036	330,921	460,572	.402	120,014	352,017	.....	.....	1929		
	1928	115,753	11,813	325,184	452,750	.380	108,786	357,153	.....	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	—	3,157	—	3,427	45,177	+	38,593	—	4,113	+	33,964	1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	21,981	56,884	97,477	176,242	.184	17,342	135,229	.....	.....	1930	Viandes abattues (fumées et salées).	
	1929	51,984	60,130	155,519	267,633	.234	22,500	214,503	.....	.....	1929		
	1928	61,633	61,774	154,971	278,378	.234	19,678	226,628	.....	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	—	30,103	—	3,246	58,042	—	91,391	—	5,158	—	79,364	1930 comparativement à 1929.	

<b>Other Packing House Products.</b>	1930	<b>46,665</b>	<b>43,013</b>	<b>123,531</b>	<b>210,212</b>	<b>-219</b>	<b>35,631</b>	<b>163,722</b>		1930	Autres viandes en conserve.	
	1929	50,006	55,282	179,192	284,430	-248	40,871	238,439		1929		
	1928	46,032	59,076	177,757	282,875	-237	37,191	235,110		1928		
1930 compared with 1929.	-	3,338	-12,249	-58,631	-74,218	-	5,240	-68,717			1930 comparativement à 1929.	
<b>Poultry.</b>	1930	<b>6,066</b>	<b>314</b>	<b>83,146</b>	<b>89,526</b>	<b>-93</b>	<b>6,418</b>	<b>83,264</b>		1930	Volailles.	
	1929	7,019	719	101,351	109,139	-95	7,169	102,639		1929		
	1928	6,385	253	95,034	101,072	-85	6,486	95,615		1928		
1930 compared with 1929.	-	1,003	-405	-18,205	-19,613	-	751	-19,375			1930 comparativement à 1929.	
<b>Eggs.</b>	1930	<b>22,225</b>	<b>3,978</b>	<b>129,223</b>	<b>155,423</b>	<b>-162</b>	<b>26,860</b>	<b>131,576</b>		1930	Oeufs.	
	1929	18,285	1,017	127,60	146,938	-128	21,55	128,448		1929		
	1928	19,207	2,636	130,351	151,197	-127	19,820	131,424		1928		
1930 compared with 1929.	+	3,940	+	2,931	+	1,614	+	8,485	+	5,301	+	2,128
<b>Butter and Cheese.</b>	1930	<b>56,405</b>	<b>10,053</b>	<b>171,248</b>	<b>210,711</b>	<b>-251</b>	<b>51,232</b>	<b>179,558</b>		1930	Beurre et fromage.	
	1929	65,054	13,403	170,271	218,737	-217	50,138	178,175		1929		
	1928	74,393	4,926	182,993	262,312	-220	50,167	192,558		1928		
1930 compared with 1929.	-	8,659	-3,344	+	3,977	-	8,026	-	4,904	+	1,383	
<b>Wool.</b>	1930	<b>6,831</b>	<b>7,444</b>	<b>38,203</b>	<b>52,478</b>	<b>-55</b>	<b>10,778</b>	<b>49,380</b>		1930	Laine.	
	1929	9,090	8,114	41,870	59,074	-52	12,227	44,677		1929		
	1928	16,313	10,319	34,294	60,976	-52	12,572	45,972		1928		
1930 compared with 1929.	-	2,259	-670	-	3,667	-	6,596	-	1,449	-	4,292	
<b>Hides and Leather.</b>	1930	<b>47,355</b>	<b>21,271</b>	<b>65,382</b>	<b>134,008</b>	<b>-140</b>	<b>43,285</b>	<b>85,087</b>		1930	Peaux et cuir.	
	1929	57,696	23,701	73,028	154,425	-135	49,109	98,095		1929		
	1928	66,900	28,589	63,659	159,148	-133	57,242	92,038		1928		
1930 compared with 1929.	-	10,341	-2,430	-	7,646	-	20,417	-	5,824	-	13,001	
<b>Other Animal Products.</b>	1930	<b>40,449</b>	<b>13,062</b>	<b>42,835</b>	<b>96,346</b>	<b>-101</b>	<b>42,151</b>	<b>62,225</b>		1930	Autres produits animaux.	
	1929	43,182	14,771	51,018	108,971	-95	30,466	69,824		1929		
	1928	48,625	10,355	45,969	104,859	-88	29,603	68,789		1928		
1930 compared with 1929.	-	2,733	-1,709	-	8,183	-	12,625	+	11,688	-	7,599	
<b>Total.</b>	1930	<b>1,156,131</b>	<b>161,858</b>	<b>1,192,217</b>	<b>2,513,206</b>	<b>2,622</b>	<b>1,137,657</b>	<b>1,348,395</b>		1930	Total.	
	1929	1,495,839	190,544	1,302,649	2,989,032	-2,608	1,382,264	1,566,957		1929		
	1928	1,601,478	195,965	1,281,734	3,079,177	-2,583	1,484,552	1,590,029		1928		
1930 compared with 1929.	-	339,708	-25,686	-	110,432	-	475,826	-	244,607	-	218,552	
<b>MINE PRODUCTS</b>												
PRODUITS MINIERS												
<b>Anthracite Coal.</b>	1930	<b>40,677</b>	<b>3,385,317</b>	<b>1,144,252</b>	<b>4,570,216</b>	<b>-769</b>	<b>3,016,767</b>	<b>1,151,771</b>		1930	Houille anthracite.	
	1929	125,148	3,572,280	1,459,82	5,157,25	-4,500	3,250,809	1,461,180		1929		
	1928	11,685	3,335,150	1,459,244	4,803,088	-4,031	3,383,603	1,466,146		1928		
1930 compared with 1929.	-	84,471	-186,963	-	315,572	-	587,000	-	234,042	-	305,401	
<b>Bituminous Coal.</b>	1930	<b>6,882,861</b>	<b>5,386,018</b>	<b>57,333</b>	<b>12,327,112</b>	<b>12,863</b>	<b>11,555,790</b>	<b>269,528</b>		1930	Houille bitumineuse.	
	1929	8,161,515	6,344,176	130,020	14,635,711	12,771	13,684,910	690,685		1929		
	1928	7,401,747	5,619,629	200,435	13,221,811	11,089	13,022,689	741,076		1928		
1930 compared with 1929.	-	1,278,634	-987,258	-	72,687	-	2,308,599	-	2,129,120	-	421,15	
<b>Lignite Coal.</b>	1930	<b>2,830,556</b>	<b>5,590</b>		<b>2,436,146</b>	<b>2,960</b>	<b>2,683,659</b>	<b>22,165</b>		1930	Houille lignite.	
	1929	3,150,670			3,150,670	-2,749	2,870,142	35,551		1929		
	1928	3,206,355	497	32	3,206,885	-2,690	2,474,139	46,388		1928		
1930 compared with 1929.	-	320,114	+	5,590	-	314,524	-	176,483	-	8,489	1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements		Destination des chargements			Export		Export						
		Loaded at Stations in Canada	Received from Foreign Connections destined to — Recus de connexions étrangères et destinées à des	Unloaded at Stations in Canada	Delivered to Foreign Connections		Exporté	Importé	Export						
		Charge- ments pris aux gares du Canada	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total		Déchargés à des gares du Canada	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1	Via Rail				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MINE PRODUCTS—concluded</b>												PRODUITS MINIERS—fin			
Coke.....	1930	453,386	973,898	33,104	1,460,682	1,524	1,483,491	20,305				1930 Coke.			
	1929	502,880	1,220,988	14,015	1,737,881	1,516	1,736,813	54,029				1929			
	1928	490,404	997,683	17,014	1,504,771	1,262	1,448,103	47,814				1928			
1930 compared with 1929.....	—	49,500	+ 247,088	+ 19,389	+ 277,199	—	+ 253,322	+ 16,276				1930 comparativement à 1929.			
Iron Ore.....	1930	13,800	408,291	1,741	423,832	.442	415,198	4,980				1930 Mineraï de fer.			
	1929	34,716	633,676	24,869	693,261	.605	658,158	23,705				1929			
	1928	10,167	519,637	13,440	543,244	.45	592,215	16,313				1928			
1930 compared with 1929.....	—	20,916	+ 225,385	+ 23,128	+ 269,429	—	+ 243,050	+ 18,725				1930 comparativement à 1929.			
Other Ores and Concentrates.....	1930	3,612,296	113,165	81,473	3,806,874	3.972	3,505,586	243,343				1930 Autres minerais et concentrés.			
	1929	4,555,482	120,752	86,174	4,762,398	4.156	4,458,597	272,728				1929			
	1928	3,573,954	240,339	64,399	3,878,692	3.253	3,536,973	206,460				1928			
1930 compared with 1929.....	—	943,186	+ 7,647	+ 4,691	+ 955,524	—	+ 948,011	+ 29,385				1930 comparativement à 1929.			
Base Bullion and Matte.....	1930	189,428	498	258	181,184	.189	145,548	32,970				1930 Métaux communs et matte.			
	1929	174,762	160	105	175,027	.153	123,453	33,371				1929			
	1928	124,070	4,311	276	128,657	.108	78,309	38,344				1928			
1930 compared with 1929.....	—	+ 5,666	+ 338	+ 153	+ 6,157	—	+ 22,095	+ 401				1930 comparativement à 1929.			
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed). . . . .	1930	7,232,034	313,304	96,119	7,641,457	7.974	7,506,857	159,539				1930 Argile, gravier, sable, pierre cassée.			
	1929	8,377,435	417,672	177,160	8,972,287	7.829	8,659,421	278,507				1929			
	1928	7,224,559	314,287	198,018	7,736,894	6.489	7,155,257	318,724				1928			
1930 compared with 1929.....	—	- 1,145,401	- 104,368	- 81,041	- 1,330,810	—	- 1,152,564	- 118,968				1930 comparativement à 1929.			
Slate, Dimension of Block Stone.....	1930	231,927	38,810	79,026	349,763	.365	292,103	88,149				1930 Pierre en dalles ou en blocs.			
	1929	241,963	55,507	101,353	398,823	.348	335,934	94,034				1929			
	1928	185,636	53,611	123,751	342,001	.034	305,393	103,162				1928			
1930 compared with 1929.....	—	- 10,036	- 16,687	- 22,327	- 49,060	—	- 44,831	- 5,885				1930 comparativement à 1929.			

Crude Petroleum.....	1930	<b>38,583</b>	<b>836,836</b>	<b>2,367</b>	<b>878,186</b>	<b>.916</b>	<b>867,635</b>	<b>3,357</b>		1930	Pétrole.
	1929	63,440	869,575	5,631	938,646	.819	936,605	6,088		1929	
	1928	65,142	734,735	4,123	804,000	.674	683,498	8,404		1928	
1930 compared with 1929.....	-	24,557	32,639	- 3,264	- 60,460		- 68,970	- 2,701			1930 comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930	<b>192,285</b>	<b>59,397</b>	<b>39,017</b>	<b>281,699</b>	<b>.294</b>	<b>222,666</b>	<b>30,685</b>		1930	Asphalte.
	1929	364,613	63,420	51,899	479,932	.419	397,317	52,846		1929	
	1928	269,255	64,607	35,805	369,667	.310	308,600	35,171		1928	
1930 compared with 1929.....	-	172,328	4,023	- 21,882	- 198,233		- 174,651	- 22,161			1930 comparativement à 1929.
Salt.....	1930	<b>122,864</b>	<b>46,728</b>	<b>94,769</b>	<b>264,293</b>	<b>.276</b>	<b>198,271</b>	<b>99,737</b>		1930	Sel.
	1929	139,676	83,300	127,778	350,754	.306	229,572	133,618		1299	
	1928	146,063	102,464	121,465	369,992	.310	246,603	141,735		1928	
1930 compared with 1929.....	-	16,872	- 36,580	- 33,009	- 88,461		- 31,301	- 33,881			1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	<b>409,841</b>	<b>221,329</b>	<b>148,102</b>	<b>779,272</b>	<b>.813</b>	<b>299,493</b>	<b>519,772</b>		1930	Autres produits miniers.
	1929	520,812	193,660	237,236	951,708	.831	327,247	680,861		1929	
	1928	420,867	196,253	237,177	854,297	.717	230,251	610,287		1928	
1930 compared with 1929.....	-	110,971	+ 27,069	- 89,134	- 172,436		- 36,751	- 161,089			1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>22,241,772</b>	<b>11,790,113</b>	<b>1,768,861</b>	<b>35,800,246</b>	<b>37,857</b>	<b>32,193,974</b>	<b>2,704,339</b>		1930	Total.
	1929	26,413,112	13,575,184	2,416,054	42,404,330	37,002	37,664,978	3,817,306		1929	
	1928	23,129,545	12,183,212	2,474,242	37,786,990	31,693	33,796,697	3,780,114		1928	
1930 compared with 1929.....	-	4,171,340	- 1,785,051	- 647,193	- 6,603,584		- 5,371,004	- 1,112,967			1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>											
Logs, Posts, Poles, Cordwood.....	1930	<b>3,063,937</b>	<b>39,880</b>	<b>87,172</b>	<b>3,187,989</b>	<b>3,327</b>	<b>2,914,417</b>	<b>321,012</b>		1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	3,879,590	54,154	152,958	4,086,702	3,566	3,683,788	429,158		1929	
	1928	3,856,649	20,948	109,523	3,987,120	3,344	3,718,223	362,579		1928	
1930 compared with 1929.....	-	809,653	- 23,274	- 65,788	- 898,713		- 769,371	- 105,146			1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	<b>93,473</b>	<b>3,975</b>	<b>11,887</b>	<b>109,335</b>	<b>.114</b>	<b>70,546</b>	<b>31,214</b>		1930	Traverses de voies ferrées.
	1929	118,726	9,441	34,923	163,090	.142	79,808	66,924		1929	
	1928	140,125	5,974	38,840	184,939	.155	101,682	61,231		1928	
1930 compared with 1929.....	-	25,253	- 5,466	- 23,036	- 53,755		- 9,282	- 35,710			1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	<b>3,808,556</b>	<b>11,238</b>	<b>58,219</b>	<b>3,878,013</b>	<b>4,047</b>	<b>2,402,906</b>	<b>1,460,573</b>		1930	Bois à pulpe.
	1929	3,830,301	955	83,249	3,914,505	3,416	2,431,118	1,598,505		1929	
	1928	4,819,066	2,387	188,354	5,009,807	4,202	2,827,901	2,272,122		1928	
1930 compared with 1929.....	-	21,745	+ 10,283	- 25,030	- 36,492		- 28,212	- 137,932			1930 comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	<b>3,761,591</b>	<b>267,290</b>	<b>465,645</b>	<b>4,494,526</b>	<b>4,690</b>	<b>2,981,838</b>	<b>1,648,796</b>		1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	5,176,454	455,207	743,179	6,374,840	5,563	4,231,008	2,388,214		1929	
	1928	5,307,845	504,284	771,780	6,583,889	5,522	4,234,268	2,554,881		1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,414,863	- 187,917	- 277,534	- 1,880,314		- 1,249,070	- 739,418			1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	<b>414,152</b>	<b>61,595</b>	<b>78,653</b>	<b>554,400</b>	<b>.578</b>	<b>310,251</b>	<b>152,869</b>		1930	Autres produits forestiers.
	1929	387,287	92,913	96,812	577,012	.503	349,135	177,090		1929	
	1928	466,569	77,599	88,995	633,163	.531	420,357	168,124		1928	
1930 compared with 1929.....	-	20,865	- 31,318	- 18,159	- 22,612		- 38,884	- 24,821			1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>11,147,709</b>	<b>374,978</b>	<b>701,576</b>	<b>12,224,263</b>	<b>12,756</b>	<b>8,679,158</b>	<b>3,617,464</b>		1930	Total.
	1929	13,392,358	612,670	1,111,121	15,116,149	13,190	10,774,857	4,600,491		1929	
	1928	14,590,254	611,172	1,197,492	16,398,918	13,754	11,302,431	5,418,937		1928	
1930 compared with 1929.....	-	2,244,649	- 237,692	- 409,515	- 2,891,886		- 2,095,699	- 1,043,027			1930 comparativement à 1929.

REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930  
TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements		Destination des chargements			Export		Net						
		Loaded at Stations in Canada	Received from Foreign Connections destined to— — Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Unloaded at Stations in Canada	Delivered to Foreign Connections		Exporté	Importé	Net						
		Charge-ments pris aux gares du Canada	Canadian Points — Pointes canadiennes	Foreign Points — Pointes étrangères	Total		Déchargées à des gares du Canada	Livrées à des connexions étrangères	Via Rail	Via Rail					
		1	2	3	4	5	6	7	Column 1-6	Column 6-1					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS			
Refined Petroleum and Its Products.												Pétrole raffiné et sous-produits.			
1930	1,958,430	721,650	123,572	2,806,652	2.928	2,585,561	156,099	.....	.....	.....	1930	14			
1929	2,097,614	820,752	154,601	3,081,907	2.689	2,790,365	195,790	.....	.....	.....	1929				
1928	1,877,136	621,814	131,429	2,630,379	2.207	2,522,769	159,779	.....	.....	.....	1928				
1930 compared with 1929.	—	139,184	—	105,702	—	31.02%	—	275,915	—	204,803	—	39,691			
Sugar												Sucre.			
1930	208,397	23,764	174,259	412,420	.430	211,401	182,940	.....	.....	.....	1930				
1929	221,784	83,330	230,745	535,868	.468	284,859	245,661	.....	.....	.....	1929				
1928	238,177	68,787	224,098	531,082	.445	291,491	239,618	.....	.....	.....	1928				
1930 compared with 1929.	—	13,387	—	53,575	—	56,486	—	123,448	—	43,455	—	62,721			
Iron, Pig and Bloom												Fer en gueuse et en saumon.			
1930	241,338	32,942	43,726	317,906	.332	267,314	45,664	.....	.....	.....	1930				
1929	324,392	49,865	118,301	492,558	.430	367,812	120,957	.....	.....	.....	1929				
1928	319,022	70,631	56,880	446,533	.375	395,337	57,908	.....	.....	.....	1928				
1930 compared with 1929.	—	83,151	—	16,923	—	74,575	—	174,652	—	100,498	—	75,293			
Rails and fastenings												Rails et plaques d'accouplement.			
1930	154,846	6,236	16,200	177,282	.185	97,605	15,948	.....	.....	.....	1930				
1929	218,710	13,191	21,511	253,412	.221	141,319	21,714	.....	.....	.....	1929				
1928	187,620	34,631	35,398	257,640	.216	163,938	34,052	.....	.....	.....	1928				
1930 compared with 1929.	—	63,864	—	6,955	—	5,311	—	76,130	—	43,714	—	5,765			
Bar and Sheet Iron-Structural Iron and Iron Pipe												Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.			
1930	561,955	636,214	354,559	1,552,728	1.623	1,017,289	414,653	.....	.....	.....	1930				
1929	751,629	1,095,913	519,785	2,397,327	2.092	1,611,131	633,612	.....	.....	.....	1929				
1928	594,074	895,434	458,537	1,918,015	1.631	1,259,939	524,470	.....	.....	.....	1928				
1930 compared with 1929.	—	189,674	—	459,699	—	195,220	—	844,599	—	594,115	—	219,589			
1930 comparativement à 1929.												1930 comparativement à 1929.			

Castings, Machinery and Boilers.	1930	<b>199,120</b>	<b>122,807</b>	<b>212,011</b>	<b>533,928</b>	<b>.557</b>	<b>304,262</b>	<b>217,727</b>			1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	253,355	167,953	298,465	719,773	.628	426,960	320,963			1929	
	1928	233,222	136,697	284,668	654,587	.549	386,474	297,850			1928	
1930 compared with 1929.	-	54,235	45,146	86,454	185,835		122,098	103,236				1930 comparativement à 1929.
Cement.....	1930	<b>1,315,397</b>	<b>13,279</b>	<b>16,775</b>	<b>1,345,451</b>	<b>1,404</b>	<b>1,215,718</b>	<b>33,149</b>			1930	Ciment.
	1929	1,609,508	14,492	89,773	1,713,773	1,495	1,493,360	119,990			1929	
	1928	1,441,247	9,934	38,051	1,489,232	1,249	1,352,411	63,572			1928	
1930 compared with 1929.	-	294,111	1,213	72,998	338,322		247,642	86,841				1930 comparativement à 1929.
Brick and artificial Stone.....	1930	<b>437,196</b>	<b>175,415</b>	<b>32,617</b>	<b>615,228</b>	<b>.673</b>	<b>566,691</b>	<b>37,129</b>			1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	760,851	234,531	51,769	1,047,151	.914	940,218	70,328			1929	
	1928	780,501	170,638	55,332	1,006,471	.844	939,409	91,262			1928	
1930 compared with 1929.	-	323,655	59,116	19,152	401,923		373,527	33,208				1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster.....	1930	<b>340,853</b>	<b>21,501</b>	<b>8,845</b>	<b>371,199</b>	<b>.387</b>	<b>369,715</b>	<b>21,653</b>			1930	Chaux et plâtre.
	1929	445,189	27,074	17,047	489,310	.427	480,098	38,419			1929	
	1928	431,503	22,362	16,414	470,279	.394	488,289	29,204			1928	
1930 compared with 1929.	-	104,336	5,573	8,202	118,111		119,383	13,766				1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile.....	1930	<b>79,802</b>	<b>5,681</b>	<b>2,393</b>	<b>87,876</b>	<b>.092</b>	<b>110,958</b>	<b>3,710</b>			1930	Fuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	106,929	11,920	7,447	126,296	.110	142,152	8,103			1929	
	1928	108,701	12,285	3,764	124,750	.105	135,271	5,646			1928	
1930 compared with 1929.	-	27,127	6,239	5,054	38,420		31,195	4,393				1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicules other than Automobiles.	1930	<b>152,769</b>	<b>63,319</b>	<b>101,727</b>	<b>317,845</b>	<b>.332</b>	<b>173,246</b>	<b>172,715</b>			1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	253,423	112,873	120,106	486,402	.425	278,620	249,187			1929	
	1928	281,264	150,706	120,097	552,067	.413	371,102	211,784			1928	
1930 compared with 1929.	-	100,651	49,524	18,379	168,557		105,374	76,472				1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks..	1930	<b>240,050</b>	<b>118,227</b>	<b>1,308,414</b>	<b>1,666,721</b>	<b>1,729</b>	<b>254,548</b>	<b>1,437,252</b>			1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	407,464	233,894	1,956,653	2,598,011	2,267	448,720	2,184,389			1929	
	1928	353,433	240,394	1,821,766	2,415,593	2,026	409,041	2,054,466			1928	
1930 compared with 1929.	-	167,384	115,667	648,239	931,290		194,172	747,137				1930 comparativement à 1929.
Household Goods.....	1930	<b>48,031</b>	<b>2,631</b>	<b>1,141</b>	<b>51,803</b>	<b>.054</b>	<b>53,345</b>	<b>2,173</b>			1930	Articles de ménage.
	1929	54,942	4,139	3,293	62,374	.054	58,356	3,878			1929	
	1928	64,957	5,459	4,038	74,454	.032	69,647	4,430			1928	
1930 compared with 1929.	-	6,911	1,508	2,152	10,571		5,011	1,705				1930 comparativement à 1929.
Furniture.....	1930	<b>40,943</b>	<b>4,641</b>	<b>41,313</b>	<b>86,897</b>	<b>.091</b>	<b>45,927</b>	<b>43,512</b>			1930	Meubles.
	1929	58,592	5,648	64,058	128,298	.112	68,529	66,948			1929	
	1928	51,131	2,387	55,530	112,048	.094	60,731	56,679			1928	
1930 compared with 1929.	-	17,649	1,007	22,745	41,401		22,602	23,436				1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages.....	1930	<b>256,573</b>	<b>9,800</b>	<b>11,171</b>	<b>277,544</b>	<b>.290</b>	<b>252,345</b>	<b>27,018</b>			1930	Liqueurs et boissons.
	1929	315,412	18,077	9,007	342,496	.299	311,179	27,680			1929	
	1928	323,934	19,718	9,917	353,549	.206	332,845	30,787			1928	
1930 compared with 1929.	-	58,837	8,277	2,164	64,952		58,834	671				1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature			
		Loaded at Stations in Canada — Charge- ments pris aux gares du Canada		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Total	Unloaded at Stations in Canada — Décharge- s à des gares du Canada	Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères	Export Exporté — Column 1-6 — Colonne 1-6	Import Importé — Column 6-1 — Colonne 6-1				
		Canadian Points — Points canadiens		Foreign Points — Points étrangers											
		1	2	3	4		5	6	7	8	9				
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin			
Fertilizers, all kinds.....	1930	438,648	130,134	53,179	620,961	.648	414,194	187,750				1930 Engrais de toutes sortes.			
	1929	374,740	139,200	53,624	567,564	.495	338,875	204,163				1929			
	1928	366,835	143,241	64,763	574,839	.483	357,709	191,613				1928			
1930 compared with 1929.....	+	63,908	9,066	1,445	53,397	+	75,319	16,413				1930 comparativement à 1929.			
Paper, Printed Matter, Books.....	1930	1,894,881	26,523	472,667	2,334,071	2.498	348,902	2,371,060				1930 Papier, imprimés, livres.			
	1929	2,187,344	33,589	548,097	2,769,040	2.416	422,362	2,660,107				1929			
	1928	1,939,532	23,099	455,588	2,418,219	2.028	336,388	2,364,594				1928			
1930 compared with 1929.....	-	292,463	7,076	75,430	374,969	-	73,455	298,047				1930 comparativement à 1929.			
Wood Pulp.....	1930	818,613	19,476	119,511	957,600	.999	227,023	829,913				1930 Pulpe de bois.			
	1929	980,350	22,655	223,799	1,226,804	1.071	318,156	1,135,050				1929			
	1928	1,039,201	16,578	226,829	1,282,608	1.076	274,519	1,192,455				1928			
1930 compared with 1929.....	-	161,737	3,179	104,288	269,204	-	121,133	305,137				1930 comparativement à 1929.			
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).....	1930	82,584	1,887	11,802	96,273	.101	42,563	52,617				1930 Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.			
	1929	91,427	1,945	15,817	109,189	.095	45,461	61,284				1929			
	1928	89,084	1,830	18,164	109,178	.092	48,174	68,661				1928			
1930 compared with 1929.....	-	8,843	58	4,015	12,916	-	2,898	8,667				1930 comparativement à 1929.			
Canned Meats.....	1930	3,621	1,392	3,390	8,403	.009	4,231	4,366				1930 Viandes en boîtes.			
	1929	6,126	1,373	1,508	9,007	.008	7,099	5,066				1929			
	1928	6,335	2,198	1,156	9,689	.008	8,285	3,411				1928			
1930 compared with 1929.....	-	2,505	19	1,882	604	-	2,868	700				1930 comparativement à 1929.			

Canned Goods (all Canned Foods)	1930	<b>153,312</b>	<b>27,670</b>	<b>292,201</b>	<b>383,183</b>	<b>100</b>	<b>156,711</b>	<b>229,604</b>		1930	Produits alimentaires en boîtes:
Products other than Meat)	1929	181,518	35,131	235,070	451,734	394	184,791	279,748		1929	autres que viandes.
	1928	166,166	36,293	221,275	423,734	355	180,351	262,912		1928	
1930 compared with 1929		— 28,236 —	— 7,461 —	— 32,869 —	— 68,566 —	—	— 28,080 —	— 50,144 —			1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>3,453,010</b>	<b>1,039,879</b>	<b>2,358,213</b>	<b>6,851,102</b>	<b>7,149</b>	<b>3,865,992</b>	<b>3,107,037</b>		1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	3,786,989	1,284,804	2,956,169	8,028,022	7,005	4,334,965	4,009,307		1929	
	1928	3,481,697	1,129,568	2,764,277	7,375,542	6,186	4,082,828	3,660,895		1928	
1930 compared with 1929		— 333,979 —	— 244,985 —	— 597,956 —	— 1,176,920 —	—	— 568,973 —	— 902,270 —			1930 comparativement à 1929.
Merchandise.....	1930	<b>2,170,715</b>	<b>352,216</b>	<b>860,996</b>	<b>3,643,927</b>	<b>3,844</b>	<b>2,826,674</b>	<b>899,242</b>		1930	Marchandises non énumérées.
	1929	2,885,909	453,302	1,093,568	4,482,779	3,868	3,359,749	1,172,889		1929	
	1928	3,014,317	402,118	1,106,339	4,522,774	3,793	3,440,778	1,159,546		1928	
1930 compared with 1929		— 415,194 —	— 101,086 —	— 232,572 —	— 748,852 —	—	— 533,075 —	— 273,647 —			1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>15,551,914</b>	<b>3,565,714</b>	<b>6,529,682</b>	<b>25,646,410</b>	<b>26,762</b>	<b>15,163,253</b>	<b>10,495,323</b>		1930	Total.
	1929	18,374,227	4,874,730	8,820,213	32,069,470	27,984	18,985,473	13,844,272		1929	
	1928	17,392,060	4,216,902	8,174,310	29,783,281	24,980	17,898,736	12,758,628		1928	
1930 compared with 1929		— 2,823,213 —	— 1,309,016 —	— 2,290,531 —	— 6,422,760 —	—	— 3,522,230 —	— 3,348,949 —			1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>65,971,744</b>	<b>16,757,912</b>	<b>13,103,572</b>	<b>95,833,228</b>	<b>100,000</b>	<b>67,162,615</b>	<b>28,073,015</b>		1930	Grand total.
	1929	77,129,732	20,465,846	17,095,200	114,600,778	100,000	80,246,270	35,160,291		1929	
	1928	84,036,011	18,365,288	16,826,459	119,227,758	100,000	80,692,800	40,168,070		1928	
1930 compared with 1929		— 11,157,988 —	— 3,707,934 —	— 3,901,628 —	— 18,767,550 —	—	— 13,083,655 —	— 7,087,276 —			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated — Provenance des chargements					Per cent of Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated — Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature
		Loaded at Stations in Prince Edward Island		Received from Foreign Connections destined — Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total		Unloaded at Stations in Prince Edward Island	Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé		
		Charg- em- ents pris aux garas de l'Île du Prince- Édouard		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers			Déchargeés à des gares de l'Île du Prince- Édouard	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1	Via Rail		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>													PRODUITS AGRICOLES
Wheat.....	1930	34			34	.012	543			509	1930	Blé.	
	1929	35			35	.013	321			286	1929		
	1928	31			31	.013	271			240	1928		
1930 compared with 1929.....	—	1			1	+	222			223		1930 comparativement à 1929.	
Corn.....	1930	13			13	.004	474			461	1930	Mais.	
	1929	51			51	.019	380			329	1929		
	1928	19			19	.008	899			880	1928		
1930 compared with 1929.....	—	38			38	+	94			132		1930 comparativement à 1929.	
Oats.....	1930	7,161			7,161	2.441	2,055	26	5,106		1930	Avoine.	
	1929	5,484			5,484	2.062	1,570		3,914		1929		
	1928	3,139			3,139	1.267	2,558		580		1928		
1930 compared with 1929.....	—	1,677			1,677	+	485	+	26	+ 1,192		1930 comparativement à 1929.	
Barley.....	1930	30			30	.010	30				1930	Orge.	
	1929						27			27	1929		
	1928						146		79		1928		
1930 compared with 1929.....	—	30			30	+	3			— 27		1930 comparativement à 1929.	
Rye.....	1930										1930	Seigle.	
	1929										1929		
	1928										6	1928	
1930 compared with 1929.....	—											1930 comparativement à 1929.	
Flax.....	1930										1930	Lin.	
	1929										1929		
	1928										25	1928	
1930 compared with 1929.....	—											1930 comparativement à 1929.	

Other Grain.....	1930	<b>28</b>		<b>28</b>	<b>.009</b>	<b>53</b>		<b>25</b>	1930	Autres céréales.
	1929					20		20	1929	
	1928	<b>7</b>		<b>7</b>		<b>68</b>		<b>61</b>	1928	
1930 compared with 1929.....	+	<b>28</b>		+	<b>28</b>	+	<b>33</b>	+	<b>5</b>	1930 comparativement à 1929.
Flour.....	1930	<b>872</b>			<b>877</b>	<b>.236</b>	<b>8,012</b>		<b>7,135</b>	1930 Farine.
	1929	3,8			3,8	.139	8,721		8,353	1929
	1928	250			250	.101	10,517		10,287	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>509</b>		+	<b>509</b>	-	<b>709</b>	-	<b>1,218</b>	1930 comparativement à 1929.
Other Mill Products.....	1930	<b>724</b>			<b>724</b>	<b>.247</b>	<b>5,147</b>		<b>4,423</b>	1930 Autres issues de meunerie.
	1929	177			177	.067	4,921		4,734	1929
	1928	315			315	.127	5,247	35	4,932	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>547</b>		+	<b>547</b>	+	<b>220</b>	-	<b>321</b>	1930 comparativement à 1929.
Hay and Straw.....	1930	<b>1,339</b>			<b>1,333</b>	<b>.456</b>	<b>1,028</b>		<b>301</b>	1930 Foin et paille.
	1929	1,117			1,117	.420	669		418	1929
	1928	1,676			1,676	.677	1,386	12	290	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>222</b>		+	<b>222</b>	+	<b>360</b>	-	<b>147</b>	1930 comparativement à 1929.
Cotton.....	1930									1930 Coton.
	1929									52 1929
	1928									33 1928
1930 compared with 1929.....										52 1930 comparativement à 1929.
Apples (fresh).....	1930	<b>23</b>			<b>23</b>	<b>.008</b>	<b>156</b>		<b>133</b>	1930 Pommes fraîches.
	1929	92			92	.031	156		64	1929
	1928	19			19	.008	150		131	1928
1930 compared with 1929.....	-	<b>69</b>		-	<b>69</b>			+	<b>69</b>	1930 comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>214</b>			<b>214</b>	<b>.673</b>	<b>1,523</b>		<b>1,309</b>	1930 Autres fruits frais.
	1929	191			191	.072	1,500		1,309	1929
	1928	69			69	.040	1,287		1,188	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>23</b>		+	<b>23</b>	+	<b>23</b>			1930 comparativement à 1929.
Potatoes.....	1930	<b>169,303</b>			<b>169,303</b>	<b>.57-705</b>	<b>4,696</b>	<b>48,518</b>	<b>161,607</b>	1930 Pommes de terre.
	1929	156,687			156,687	58,924	48,297	3,378	108,390	1929
	1928	139,017			139,017	56,116	8,921	27,437	130,096	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>12,616</b>		+	<b>12,616</b>	-	<b>43,601</b>	+	<b>45,470</b>	1930 comparativement à 1929.
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>16,576</b>			<b>16,576</b>	<b>5-659</b>	<b>453</b>	<b>2,004</b>	<b>16,117</b>	1930 Autres légumes frais.
	1929	10,546			10,546	3-96	1,238		9,308	1929
	1928	10,552			10,552	4-259	447	293	10,105	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>6,030</b>		+	<b>6,030</b>	-	<b>776</b>	+	<b>2,001</b>	1930 comparativement à 1929.
Other Agricultural Products.....	1930	<b>354</b>			<b>354</b>	<b>.121</b>	<b>1,446</b>		<b>1,092</b>	1930 Autres produits agricoles.
	1929	440			440	.166	1,575		1,135	1929
	1928	697			697	.282	1,346	23	649	1928
1930 compared with 1929.....	-	<b>86</b>		-	<b>86</b>	-	<b>129</b>	-	<b>43</b>	1930 comparativement à 1929.
Total Agricultural Products.....	1930	<b>196,676</b>			<b>196,676</b>	<b>67-035</b>	<b>25,632</b>	<b>59,878</b>	<b>171,044</b>	1930 Total, produits agricoles.
	1929	175,158			175,188	65,882	69,447	3,378	105,741	1929
	1928	155,821			155,821	62,808	33,338	27,879	122,483	1928
1930 compared with 1929.....	+	<b>21,488</b>		+	<b>21,488</b>	-	<b>43,815</b>	+	<b>47,500</b>	1930 comparativement à 1929,

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Freight Terminated				Net		Année	Nomenclature		
		Provenance des chargements			Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Destination des chargements			Export — Exporté	Import — Importé					
		Loaded at Stations in Prince Edward Island	Received from Foreign Connections destined to — Recus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in Prince Edward Island	Delivered to Foreign Connections	Déchargés à des gares de l'Île du Prince-Édouard	Livrés à des connexions étrangères						
		Chargements pris aux gares de l'Île du Prince-Édouard	Canadian Points Points canadiens Foreign Points Points étrangers		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>														<b>PRODUITS ANIMAUX</b>	
Horses.....	1930	517				517	-176	1,207				690	1930	Chevaux.	
	1929	388				388	-146	724				336	1929		
	1928	316				316	-128	520				204	1928		
1930 compared with 1929.....	+	129			+	129		+ 483				+ 354		1930 comparativement à 1929.	
Cattle and Calves.....	1930	1,806				1,806	-615	1,212				594	1930	Bêtes à cornes et veaux.	
	1929	2,932				2,932	-103	1,132				1,800	1929		
	1928	2,648				2,648	-1,069	1,306				1,342	1928		
1930 compared with 1929.....	-	1,126				1,126		+ 80				- 1,206		1930 comparativement à 1929.	
Sheep.....	1930	1,437				1,437	-490	431				1,006	1930	Moutons.	
	1929	1,455				1,455	-547	632				823	1929		
	1928	1,767				1,767	-713	678				1,089	1928		
1930 compared with 1929.....	-	18			-	18		- 201				+ 183		1930 comparativement à 1929.	
Hogs.....	1930	2,220				2,220	-757	931				1,289	1930	Pores.	
	1929	3,330				3,330	-1,252	1,439				1,891	1929		
	1928	2,966				2,966	-1,197	1,452				1,514	1928		
1930 compared with 1929.....	-	1,110			-	1,110		- 508				- 602		1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (fresh).....	1930	657				657	-224	1,890				1,233	1930	Viandes abattues (fraîches).	
	1929	488				488	-184	1,365				877	1929		
	1928	556				556	-224	799				243	1928		
1930 compared with 1929.....	+	169			+	169		+ 525				+ 356		1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	51				51	-017	148				97	1930	Viandes abattues (fumées et salées).	
	1929	308				308	-116	295				13	1929		
	1928	315				315	-127	87				228	1928		
1930 compared with 1929.....	-	257			-	257		- 147				+ 110		1930 comparativement à 1929.	

Other House Packing Products	1930	<b>117</b>			<b>117</b>	<b>.640</b>	<b>486</b>		<b>369</b>	1930	Autres viandes en conserve.
	1929	231			231	.087	554		323	1929	
	1928	319			319	.129	422		103	1928	
1930 compared with 1929	-	114			114	-	68		+ 46		1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	<b>274</b>			<b>274</b>	<b>.093</b>	<b>36</b>		<b>238</b>	1930	Volailles.
	1929	488			488	.184	91		397	1929	
	1928	482			482	.195	178		304	1928	
1930 compared with 1929	-	214			214	-	58		- 159		1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	<b>1,103</b>			<b>1,103</b>	<b>.376</b>	<b>26</b>		<b>1,077</b>	1930	Oeufs.
	1929	844			844	.317	25		819	1929	
	1928	1,344			1,344	.543	28		1,316	1928	
1930 compared with 1929	+	259			259	+	1		+	258	1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	<b>271</b>			<b>271</b>	<b>.073</b>	<b>82</b>		<b>189</b>	1930	Beurre et fromage.
	1929	572			572	.215	78		494	1929	
	1928	810			810	.327	40		770	1928	
1930 compared with 1929	-	301			301	+	4		- 305		1930 comparativement à 1929.
Wool	1930									1930	Laine.
	1929	25			25	.009	5		20	1929	
	1928	36			36	.015			36	1928	
1930 compared with 1929	-	25			25	-	5		- 20		1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	<b>222</b>			<b>222</b>	<b>.076</b>	<b>12</b>		<b>210</b>	1930	Peaux et cuir.
	1929	311			311	.117	11		300	1929	
	1928	243			243	.097			243	1928	
1930 compared with 1929	-	89			89	+	1		- 90		1930 comparativement à 1929.
Other Animal Products	1930	<b>40</b>			<b>40</b>	<b>.014</b>	<b>332</b>		<b>292</b>	1930	Autres produits animaux.
	1929	32			32	.012	649		617	1929	
	1928	32			32	.013	392		360	1928	
1930 compared with 1929	+	8			8	-	317		- 325		1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>8,715</b>			<b>8,715</b>	<b>2.970</b>	<b>6,793</b>		<b>1,922</b>	1930	Total.
	1929	11,404			11,404	4.289	7,000		4,404	1929	
	1928	11,834			11,834	4.777	5,902		5,932	1928	
1930 compared with 1929	-	2,689			2,689	-	207		- 2,482		1930 comparativement à 1929.
<b>MINE PRODUCTS</b>											
PRODUITS MINIERS											
Anthracite Coal	1930	<b>323</b>			<b>323</b>	<b>.110</b>	<b>615</b>		<b>292</b>	1930	Houille anthracite.
	1929	445	<b>31</b>		476	.179	1,068		623	1929	
	1928	340	<b>30</b>		379	.153	1,267		888	1928	
1930 compared with 1929	-	122	<b>31</b>		153	-	453		- 331		1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	<b>752</b>			<b>752</b>	<b>.257</b>	<b>76,627</b>		<b>75,875</b>	1930	Houille bitumineuse.
	1929	730			730	.274	66,585		65,855	1929	
	1928	617			617	.249	61,240		60,623	1928	
1930 compared with 1929	+	22			22	+	10,042		+ 10,020		1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930									1930	Houille lignite.
	1929									1929	
	1928									1928	
1930 compared with 1929											1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature		
		Provenance des chargements			Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Destination des chargements		Net						
		Loaded at Stations in Prince Edward Island	Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Unloaded at Stations in Prince Edward Island		Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé						
		Charge- ments pris aux gares de l'Île du Prince- Édouard	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargés à des gares de l'Île du Prince- Édouard	Livrés à des connexions étrangères	Column 1	Column 2					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9				
MINE PRODUCTS—concluded												PRODUITS MINIERS—fin		
Coke.....	1930					1,307			1,307		1930	Coke.		
	1929					1,724			1,724		1929			
	1928	29			29	.012	1,597		1,598		1928			
1930 compared with 1929.....						417			417			1930 comparativement à 1929.		
Iron Ore.....	1930										1930	Mineraï de fer.		
	1929										1929			
	1928										1928			
1930 compared with 1929.....												1930 comparativement à 1929.		
Other Ores and Concentrates.....	1930										1930	Autres minéraux et concentrés.		
	1929										1929			
	1928										1928			
1930 compared with 1929.....												1930 comparativement à 1929.		
Base Bullion and Matte.....	1930										1930	Métaux communs et matte.		
	1929										1929			
	1928										1928			
1930 compared with 1929.....												1930 comparativement à 1929.		
Clay, Gravel, Sand, Stone, (crushed). ....	1930	15,860			15,860	5,496	99,637		83,771		1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.		
	1929	13,720			13,720	5,160	34,458		20,738		1929			
	1928	9,474				9,474	3,824	29,837		20,363		1928		
1930 compared with 1929.....		+ 2,140			+ 2,140		+ 65,179		+ 63,039			1930 comparativement à 1929.		
Slate, Dimension or Block Stone.....	1930	30			30	.016	1,19		1,160		1930	Pierre en dalles ou en blocs.		
	1929	192			192	.072	2,859		2,664		1929			
	1928	90				90	.036	923		831		1928		
1930 compared with 1929.....		- 162			- 162		- 1,686		- 1,594			1930 comparativement à 1929.		

Crude Petroleum.....	1930					47			47	1930	Pétrole brut.
	1929									1929	
	1928						+ 47			1928	
1930 compared with 1929.....							+ 47			1930	comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930					324			324	1930	Asphalte.
	1929	21			21	-008	156		135	1929	
	1928						95		95	1928	
1930 compared with 1929.....		- 21		- 21		+ 168			+ 189		1930 comparativement à 1929.
Salt.....	1930	1,908			1,368	.65	2,743		835	1930	Sel.
	1929	1,073			1,073	.404	2,096		1,023	1929	
	1928	1,176			1,176	.475	1,973		797	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 835		+ 835		+ 647			- 188		1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	24			24	-008	44		20	1930	Autres produits miniers.
	1929						289		289	1929	
	1928						70		70	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 24		+ 24		- 245			- 269		1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	18,897			18,897	6.444	182,534		163,637	1930	Total.
	1929	16,181	31		16,212	6.097	109,232		93,051	1929	
	1930	11,735	30		11,765	4.749	97,003		85,238	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 2,716	-31		+ 2,685	+ 73,302		+ 70,586			1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>											
Logs, Posts, Poles, Cordwood...	1930	2,854			2,854	1.007	6,716		3,762	1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	4,331			4,331	1.628	5,523		1,192	1929	
	1928	4,428			4,428	1.787	6,333		1,905	1928	
1930 compared with 1929.....		- 1,377			- 1,377	+ 1,193		+ 2,570			1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	19			19	-006		19		1930	Traverses de voies ferrées.
	1929									1929	
	1928	28			28	.011	129		101	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 19		+ 19			+ 19				1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930									1930	Bois à pulpe.
	1929	88			88	.033	23		65		
	1928	26			26	.011	207		181	1928	
1930 compared with 1929.....		- 88		- 88		- 23		- 65			1930 comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	2,044			2,044	.69	18,298	25	15,164	1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	2,378			2,378	.894	15,091		12,623	1929	
	1928	2,348			2,348	.048	14,573		12,225	1928	
1930 compared with 1929.....		- 334		- 334		+ 3,207	+ 25	+ 3,541			1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	20			20	-007	35		15	1930	Autres produits forestiers.
	1929	15			15	.006	57		42	1929	
	1928	70			70	.028	75		5	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 5		+ 5		- 22		- 27			1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	5,037			5,037	1.717	24,959	25	19,922	1930	Total.
	1929	6,812			6,812	2.581	20,604		13,792	1929	
	1928	6,900			6,900	2,785	21,317		14,417	1928	
1930 compared with 1929.....		- 1,773		- 1,773		+ 4,355	+ 25	+ 6,130			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature		
		Provenance des chargements					Destination des chargements							
		Loaded at Stations in Prince Edward Island — Charge- ments pris aux gares de l'Île du Prince- Édouard	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinées à des	Total	Unloaded at Stations in Prince Edward Island — Déchargeés à des gares de l'Île du Prince- Édouard	Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9				
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS														
Refined Petroleum and Its Products.	1930	5,992			5,992	2,842	13,963			7,971	1930	ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS		
	1929	4,427				4,427	1,665	11,167		6,740	1929	Pétrole raffiné et sous-produits.		
	1928	4,114				4,114	1,661	9,950		5,845	1928			
1930 compared with 1929.	+	1,565			+	1,565	+	2,796		1,231	....	1930 comparativement à 1929.		
Sugar	1930						2,687			2,687	1930	Sucre.		
	1929	46				46	.017	2,487		2,441	1929			
	1928	14				14	.006	2,478		2,464	1928			
1930 compared with 1929.	-	46			-	46	+	200		+	246	1930 comparativement à 1929.		
Iron, Pig and Bloom.	1930						36			36	1930	Fer en gueuse et en saumon.		
	1929									73	1929			
	1928						73			73	1928			
1930 compared with 1929.						+	36			+	36	1930 comparativement à 1929.		
Rails and Fastenings.	1930						30			30	1930	Rails et plaques d'accouplement.		
	1929									107	1929			
	1928						107			107	1928			
1930 compared with 1929.						+	30			+	30	1930 comparativement à 1929.		
Bar and Sheet Iron-Structural Iron and Iron Pipe.	1930	11			11	.004	6,373			6,362	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.		
	1929	9				9	.003	435		426	1929			
	1928							496		496	1928			
1930 compared with 1929.	+	2			+	2	+	5,938		5,936	....	1930 comparativement à 1929.		

Castings, Machinery and Boilers.	1930	<b>189</b>			<b>189</b>	<b>.064</b>	<b>532</b>		<b>343</b>	1930	Fontes, machines et chaudières .
	1929	88			88	.033	300		212	1929	
	1928	69			69	.028	257		188	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>101</b>			+ 101		+ 232		+ 131		1930 comparativement à 1929.
Cement.	1930	<b>277</b>			<b>277</b>	<b>.034</b>	<b>4,210</b>		<b>3,933</b>	1930	Ciment.
	1929	165			165	.062	3,186		3,021	1929	
	1928	331			331	.134	3,394		3,063	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>112</b>			+ 112		+ 1,024		+ 912		1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone.	1930	<b>90</b>			<b>90</b>	<b>.031</b>	<b>4,776</b>		<b>4,086</b>	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	37			37	.014	1,773		1,736	1929	
	1928	89			89	.036	783		694	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>53</b>			+ 53		+ 3,003		+ 2,950		1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster.	1930	<b>60</b>			<b>60</b>	<b>.026</b>	<b>2,29</b>		<b>2,23</b>	1930	Chaux et plâtre.
	1929	67			67	.025	1,683		1,616	1929	
	1928	108			108	.044	2,211		2,103	1928	
1930 compared with 1929.	-	<b>7</b>			- 7		+ 607		+ 614		1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile.	1930						<b>354</b>		<b>354</b>	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929						152		152	1929	
	1928						142		142	1928	
1930 compared with 1929.							+ 202		+ 202		1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles.	1930	<b>108</b>			<b>108</b>	<b>.037</b>	<b>686</b>		<b>578</b>	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	67			67	.025	614		547	1929	
	1928	105			105	.042	1,323		1,218	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>41</b>			+ 41		+ 72		+ 31		1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks.	1930	<b>5</b>			<b>5</b>	<b>.002</b>	<b>2,306</b>		<b>2,295</b>	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	23			23	.009	1,709		1,686	1929	
	1928	26			26	.010	1,783		1,757	1928	
1930 compared with 1929.	-	<b>18</b>			- 18		+ 591		+ 609		1930 comparativement à 1929.
Household Goods.	1930	<b>72</b>			<b>72</b>	<b>.025</b>	<b>114</b>		<b>42</b>	1930	Articles de ménage.
	1929	63			63	.024	155		92	1929	
	1928	100			100	.040	96	4	1928		
1930 compared with 1929.	+	<b>9</b>			+ 9		- 41	-	- 50		1930 comparativement à 1929.
Furniture.	1930	<b>27</b>			<b>27</b>	<b>.009</b>	<b>178</b>		<b>151</b>	1930	Meubles.
	1929	10			10	.004	140		130	1929	
	1928						71		71	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>17</b>			+ 17		+ 38		+ 21		1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages.	1930	<b>59</b>			<b>59</b>	<b>.020</b>	<b>874</b>		<b>815</b>	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	54			54	.020	738		684	1929	
	1928	62			62	.025	629		567	1928	
1930 compared with 1929.	+	<b>5</b>			+ 5		+ 136		+ 131		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Prince Edward Island	Received from Foreign Connections destined to—	Total	Unloaded at Stations in Prince Edward Island		Delivered to Foreign Connections	Livrés à des gares de l'Île du Prince-Édouard	Column 1—Colonne 1	Column 6—Colonne 6					
		Charge-ments pris aux gares de l'Île du Prince-Édouard	Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargés à des gares de l'Île du Prince-Édouard	Livrés à des connexions étrangères	Column 1—Colonne 1	Column 6—Colonne 6					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded</b>												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin			
Fertilizers, all Kinds.....	1930	<b>19,382</b>			<b>19,382</b>	<b>6,606</b>	<b>35,219</b>			<b>16,837</b>	1930	Engrais de toutes sortes.			
	1929	10,968			10,968	4,125	20,705			9,737	1929				
	1928	16,997			16,997	0,861	28,228			11,231	1928				
1930 compared with 1929.....	+ 8,414			+ 8,414		+ 15,514			+ 7,100			1930 comparativement à 1929.			
Paper, Printed Matter, Books.....	1930	<b>49</b>			<b>40</b>	<b>.014</b>	<b>407</b>			<b>367</b>	1930	Papier, imprimés, livres.			
	1929	13			13	.005	378			365	1929				
	1928						300			300	1928				
1930 compared with 1929.....	+ 27			+ 27		+ 29			+ 2			1930 comparativement à 1929.			
Wood Pulp.....	1930										1930	Pulpe de bois.			
	1929										1929				
	1928										1928				
1930 compared with 1929.....												1930 comparativement à 1929.			
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).....	1930	<b>1,817</b>			<b>1,817</b>	<b>.619</b>	<b>164</b>			<b>1,653</b>	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.			
	1929	1,506			1,506	.566	231			1,275	1929				
	1928	1,389			1,389	.560	222			1,167	1928				
1930 compared with 1929.....	+ 311			+ 311		- 67			+ 378			1930 comparativement à 1929.			
Canned Meats.....	1930	<b>23</b>			<b>23</b>	<b>.008</b>				<b>23</b>	1930	Viandes en boîtes.			
	1929	40			40	.015	49			9	1929				
	1928						49				1928				
1930 compared with 1929.....	- 17			- 17		- 49			+ 32			1930 comparativement à 1929.			

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>1,375</b>			<b>1,375</b>	<b>-469</b>	<b>634</b>		<b>751</b>		1930	Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.	
	1929	850			850	-320	565		285		1929		
	1928	617			617	-249	527		90		1928		
1930 compared with 1929.	+	525			+ 525		+ 59		+ 466			1930 comparativement à 1929.	
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>2,828</b>			<b>2,828</b>	<b>-961</b>	<b>14,062</b>			<b>11,234</b>		1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	5,391			5,391	-2,027	10,496			5,105		1929	
	1928	4,632			4,632	-1,870	10,002	259		5,370		1928	
1930 compared with 1929.	-	2,563			- 2,563		+ 3,566			+ 6,129			1930 comparativement à 1929.
Merchandise.	1930	<b>31,712</b>			<b>31,712</b>	<b>-10,609</b>	<b>42,268</b>			<b>10,556</b>		1930	Marchandises non énumérées.
	1929	32,472			32,472	-12,212	40,810			8,338		1929	
	1928	32,763			32,763	-13,225	39,183	32		6,420		1928	
1930 compared with 1929.	-	760			- 760		+ 1,458			+ 2,218			1930 comparativement à 1929.
Total.	1930	<b>64,067</b>			<b>64,067</b>	<b>-21,837</b>	<b>133,147</b>			<b>69,080</b>		1930	Total.
	1929	56,296			56,296	-21,171	97,773			41,477		1929	
	1928	61,416			61,416	-24,791	102,264	291		40,848		1928	
1930 compared with 1929.	+	7,771			+ 7,771		- 35,374			+ 27,003			1930 comparativement à 1929.
Grand Total.	1930	<b>293,332</b>			<b>293,332</b>	<b>100,000</b>	<b>373,965</b>	<b>50,903</b>		<b>79,673</b>		1930	Grand total.
	1929	265,881	31		265,912	103,000	304,056	3,378		38,175		1929	
	1928	247,706	30		247,736	100,000	259,824	28,170		12,088		1928	
1930 compared with 1929.	+	27,511	-31		+ 27,480		+ 69,009	+ 47,525		+ 41,498			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total Pour centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Nova Scotia		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in Nova Scotia	Delivered to Foreign Connections	Import — Importé						
		Charge- ments pris aux gares de la Nouvelle- Écosse	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total		Déchargés à des gares de la Nouvelle- Écosse	Livrés à des connexions étrangères	Via Rail						
		1	2	3	4	5	6	7	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1					
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>															
Wheat.....	1930	242			242	.003	2,092	590		1,850	1930	Ble.			
	1929	150			150	.002	872	41,890		722	1929				
	1928	417			417	.006	1,082	30,223		665	1928				
1930 compared with 1929.....		+ 92			+ 92		+ 1,220	- 41,300		+ 1,128		1930 comparativement à 1929.			
Corn.....	1930	8,145	4,874		13,019	.175	13,420	33		4,275	1930	Mais.			
	1929	4,164	5,096		9,260	.112	12,521	6,211		8,357	1929				
	1928	3,927	6,400		10,327	.139	14,630	4,881		10,703	1928				
1930 compared with 1929.....		+ 3,981	- 222		+ 3,750		- 101	- 6,178		- 4,082		1930 comparativement à 1929.			
Oats.....	1930	2,578			2,578	.035	16,822	3,903		14,244	1930	Avoine.			
	1929	3,262			3,262	.039	23,663	5,243		20,401	1929				
	1928	3,814			3,814	.051	26,139	6,817		22,325	1928				
1930 compared with 1929.....		- 684			- 684		- 6,841	- 1,340		- 6,157		1930 comparativement à 1929.			
Barley.....	1930						1,062	400		1,062	1930	Orge.			
	1929	27			27		289	44,797		262	1929				
	1928						137	15,537		137	1928				
1930 compared with 1929.....		- 27			- 27		+ 773	- 44,397		+ 800		1930 comparativement à 1929.			
Rye.....	1930						136			136	1930	Seigle.			
	1929						160	35,802		160	1929				
	1928	48			48	.001	6	19,137	42	19,137	1928				
1930 compared with 1929.....							- 24	- 35,802	- 24			1930 comparativement à 1929.			
Flax.....	1930	83			83	.001	332	24		249	1930	Lin.			
	1929	14			14		176	83		162	1929				
	1928		35		35	.001	186			186	1928				
1930 compared with 1929.....		+ 69			+ 69		+ 156	- 59		+ 87		1930 comparativement à 1929.			

Other Grain.....	1930	<b>712</b>	<b>1,927</b>		<b>2,639</b>	<b>-035</b>	<b>2,801</b>		<b>2,089</b>	1930	Autres céréales.	
<i>o. d'orge et de blé</i>	1929	307	4,574		4,881	-059	3,018	58	2,711	1929		
<i>o. d'orge et de blé</i>	1928	335	4,212		4,547	-061	2,853	671	2,518	1928		
1930 comparé avec 1929.....	+	405	-	2,647	-	2,242	-	217	58	-	622	
											1930 comparativement à 1929.	
Flour.....	1930	<b>2,655</b>	<b>239</b>		<b>2,897</b>	<b>-039</b>	<b>65,860</b>	<b>61,141</b>	<b>63,292</b>	1930	Farine.	
1929	2,036	26			2,062	-025	78,346	56,577	76,310	1929		
1928	1,653	34			1,687	-023	86,083	59,335	84,430	1928		
1930 comparé avec 1929.....	+	622	+	213	+	835	-	12,486	+	4,504	-	
											1930 comparativement à 1929.	
Other Mill Products.....	1930	<b>17,144</b>	<b>851</b>		<b>17,995</b>	<b>-242</b>	<b>60,369</b>	<b>6,431</b>	<b>43,225</b>	1930	Autres issues de meunerie.	
1929	10,921	56			10,977	-133	48,297	6,220	37,376	1929		
1928	11,729				11,729	-158	48,205	5,849	36,476	1928		
1930 comparé avec 1929.....	+	6,223	+	795	+	7,018	+	12,072	+	211	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Hay and Straw.....	1930	<b>23,639</b>	<b>185</b>		<b>20,224</b>	<b>-272</b>	<b>27,068</b>	<b>3,919</b>	<b>7,029</b>	1930	Foin et paille.	
1929	17,350	118			17,468	-211	22,505	4,081	5,155	1929		
1928	13,856	30			13,886	-187	27,462	1,856	13,606	1928		
1930 comparé avec 1929.....	+	2,689	+	67	+	2,756	+	4,563	-	162	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Cotton.....	1930	<b>245</b>			<b>245</b>	<b>-003</b>	<b>682</b>		<b>437</b>	1930	Coton.	
1929	283	634			917	-011	1,284	81	1,001	1929		
1928	188				188	-003	1,493	54	1,305	1928		
1930 comparé avec 1929.....	-	38	634		-	672	-	602	-	81	-	
											1930 comparativement à 1929.	
Apples (fresh).....	1930	<b>126,906</b>	<b>202</b>		<b>121,102</b>	<b>-1,708</b>	<b>8,834</b>	<b>93,467</b>	<b>118,066</b>	1930	Pommes fraîches.	
1929	93,775	268			94,043	-1,138	7,286	78,734	86,489	1929		
1928	77,587	275			77,881	-1,051	6,906	51,654	70,681	1928		
1930 comparé avec 1929.....	+	33,125	-	66	+	33,059	+	1,548	+	14,733	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>7,395</b>	<b>6,350</b>	<b>418</b>	<b>14,363</b>	<b>-193</b>	<b>6,259</b>	<b>91</b>	<b>1,136</b>	1930	Autres fruits frais.	
1929	1,704	2,391	68		4,163	-050	8,377	47		6,673	1929	
1928	1,556	2,103	346		4,005	-054	5,224	59		3,668	1928	
1930 comparé avec 1929.....	+	5,091	+	4,159	+	350	+	10,200	-	2,118	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Potatoes.....	1930	<b>8,061</b>			<b>8,061</b>	<b>-108</b>	<b>13,941</b>	<b>19,775</b>		<b>5,88</b>	1930	Pommes de terre.
1929	13,261				13,261	-160	16,679	22,872		<b>3,418</b>	1929	
1928	17,535	55			17,590	-237	15,718	35,438	<b>1,817</b>		1928	
1930 comparé avec 1929.....	-	5,200			-	5,200	-	2,738	-	3,097	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>1,986</b>	<b>965</b>	<b>56</b>	<b>3,007</b>	<b>-040</b>	<b>4,316</b>	<b>931</b>		<b>2,334</b>	1930	Autres légumes frais.
1929	2,141	361			2,502	-030	4,112	588		1,971	1929	
1928	1,769	490			2,259	-030	3,692	503		1,923	1928	
1930 comparé avec 1929.....	-	155	+	604	+	56	+	505	+	204	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Other Agricultural Products.....	1930	<b>1,762</b>	<b>12,662</b>	<b>137</b>	<b>14,551</b>	<b>-196</b>	<b>5,760</b>	<b>1,775</b>		<b>3,998</b>	1930	Autres produits agricoles.
1929	1,477	12,219	61		13,757	-169	8,617	1,606		5,140	1929	
1928	1,340	15,281	25		16,646	-225	5,881	5,421		4,541	1928	
1930 comparé avec 1929.....	+	285	+	443	+	76	+	804	-	857	+	
											1930 comparativement à 1929.	
Total Agricultural Products.....	1930	<b>197,859</b>	<b>28,455</b>	<b>611</b>	<b>227,016</b>	<b>-3,050</b>	<b>228,754</b>	<b>192,53</b>		<b>30,804</b>	1930	Total, produits agricoles.
1929	150,872	25,743	129		176,744	-2,139	234,202	304,950		83,330	1929	
1928	135,754	28,915	390		165,059	-2,227	245,697	237,495		109,943	1928	
1930 comparé avec 1929.....	+	47,078	+	2,712	+	482	+	50,272	-	5,448	-	
											1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total Pour centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Via Rail						
		Loaded at Stations in Nova Scotia		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinées à des			Unloaded at Stations in Nova Scotia	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé					
		Charge- ments pris aux gares de la Nouvelle- Écosse	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total		Déchargeées à des gares de la Nouvelle- Écosse	Livrées à des connexions étrangères	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>															
Horses.....	1930	708	18		726	.010	1,256	127		1,048	1930	Chevaux,			
	1929	882			882	.011	2,319	129		1,437	1929				
	1928	400	1		401	.006	1,310	121		910	1928				
1930 compared with 1929.....	—	174	+ 18		156		563	2		389		1930 comparativement à 1929.			
Cattle and Calves.....	1930	2,882	12		2,894	.039	2,282	432	600		1930	Bêtes à cornes et veaux.			
	1929	3,733			3,733	.045	2,132	623	1,601		1929				
	1928	6,386	17		6,403	.086	2,511	410	3,875		1928				
1930 compared with 1929.....	—	851	+ 12		839		150	191	1,001			1930 comparativement à 1929.			
Sheep.....	1930	1,487			1,487	.020	781	23	706		1930	Moutons.			
	1929	1,467	11		1,478	.018	628	7	839		1929				
	1928	1,379	87		1,466	.020	503	31	876		1928				
1930 compared with 1929.....	—	20	— 11		9		153	16	133			1930 comparativement à 1929.			
Hogs.....	1930	299			299	.004	312			13	1930	Porcs.			
	1929	431			431	.005	421		10		1929				
	1928	708			708	.010	198	11	510		1928				
1930 compared with 1929.....	—	132			132		109		+	23		1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (fresh).....	1930	1,596	999		2,595	.035	8,398	1,504		6,802	1930	Viandes abattues (fraîches).			
	1929	339	2,393	31	2,763	.033	8,629	1,326		8,290	1929				
	1928	449	732		1,181	.016	7,779	1,079		7,330	1928				
1930 compared with 1929.....	—	1,257	— 1,394	31	108		281	+	268	— 1,488		1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	120	50		170	.002	922	583		802	1930	Viandes abattues (fumées et salées).			
	1929	267	19		286	.003	1,096	748		829	1929				
	1928	144	32		176	.002	1,197	1,438		1,053	1928				
1930 compared with 1929.....	—	147	+ 31		116		174	— 163		27		1930 comparativement à 1929.			

Other Packing House Products.	1930	310	45	355	.005	5,025	2,077	4,715	1930	Autres viandes en conservé.	
	1929	190	170	360	.004	4,615	1,242	4,425	1929		
	1928	109	37	146	.002	4,307	1,335	4,198	1928		
1930 compared with 1929.	+	120	-	125	-	5	+ 410	+ 290	....	1930 comparativement à 1929.	
Poultry	1930	8	41	49	.001	160	22	152	1930	Volailles.	
	1929	14	30	44	.001	143	27	129	1929		
	1928	9	63	72	.001	99	23	90	1928		
1930 compared with 1929.	-	6	+ 11	-	5	+ 17	- 5	+ 23	....	1930 comparativement à 1929.	
Eggs	1930	7	118	125	.001	391	.....	384	1930	Oeufs.	
	1929	83	40	123	.001	357	.....	274	1929		
	1928	51	.....	51	.001	353	12	302	1928		
1930 compared with 1929.	-	78	+ 78	+ 2	.....	+ 34	.....	+ 110	....	1930 comparativement à 1929.	
Butter and Cheese	1930	5,365	8,937	14,302	.192	858	247	4,507	1930	Beurre et fromage.	
	1929	755	12,127	13	.156	910	472	155	1929		
	1928	629	3,290	3,019	.053	954	687	325	1928		
1930 compared with 1929.	+	4,810	- 3,190	- 13	+ 1,407	- 52	- 225	+ 4,682	....	1930 comparativement à 1929.	
Wool	1930	128	899	1,027	.014	196	.....	68	1930	Laine.	
	1929	651	801	1,452	.018	986	12	335	1929		
	1928	360	1,379	1,739	.023	518	4	158	1928		
1930 compared with 1929.	-	523	+ 98	- 425	.....	790	- 12	- 267	....	1930 comparativement à 1929.	
Hides and Leather	1930	992	656	82	1,736	.023	559	53	433	1930	Peaux et cuir.
	1929	1,247	295	21	1,563	.019	605	20	642	1929	
	1928	830	111	97	1,038	.014	583	522	287	1928	
1930 compared with 1929.	-	255	+ 361	+ 61	+ 167	- 46	+ 33	- 209	....	1930 comparativement à 1929.	
Other Animal Products	1930	245	342	587	.008	427	56	182	1930	Autres produits animaux.	
	1929	418	695	1,113	.014	361	57	.....	1929		
	1928	396	279	675	.010	615	26	218	1928		
1930 compared with 1929.	-	173	- 353	- 526	.....	+ 66	+ 55	+ 239	....	1930 comparativement à 1929.	
Total	1930	14,147	12,117	82	26,346	.354	22,067	5,213	7,920	1930	Total.
	1929	10,477	16,581	65	27,123	.328	23,202	4,604	12,725	1929	
	1928	11,850	6,028	97	17,975	.244	20,907	5,699	9,057	1928	
1930 compared with 1929.	+	3,670	- 4,464	- 17	- 777	.....	- 1,135	+ 609	- 4,805	....	1930 comparativement à 1929.
<b>MINE PRODUCTS</b>											
<b>PRODUITS MINIERS</b>											
Anthracite Coal	1930	4,345	3,045	7,390	.059	7,613	.....	3,268	1930	Houille anthracite.	
	1929	6,226	523	6,749	.082	6,500	15	274	1929		
	1928	1,646	4,712	6,358	.086	7,746	.....	6,100	1928		
1930 compared with 1929.	-	1,881	+ 2,522	+ 641	.....	+ 1,113	- 15	+ 2,994	....	1930 comparativement à 1929.	
Bituminous Coal	1930	5,321,995	1,401	5,323,396	71,523	1,435,073	1,544	886,922	1930	Houille bitumineuse.	
	1929	6,009,057	210	6,000,267	72,730	5,145,242	1,166	863,815	1929		
	1928	5,574,181	.....	5,574,181	75,223	4,730,061	2,746	844,120	1928		
1930 compared with 1929.	-	687,062	+ 1,191	- 685,871	.....	- 710,169	+ 378	+ 23,107	....	1930 comparativement à 1929.	
Lignite Coal	1930	.....	45	45	.001	168	.....	168	1930	Houille lignite.	
	1929	.....	25	25	.....	93	.....	93	1929		
	1928	.....	25	45	.....	304	.....	279	1928		
1930 compared with 1929.	.....	.....	+ 45	+ 45	.....	+ 75	.....	+ 75	....	1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Nova Scotia	Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinées à des	Total	Unloaded at Stations in Nova Scotia		Delivered to Foreign Connections	Import — Importé	Export — Exporté	Import — Importé					
		Chargements pris aux gares de la Nouvelle-Ecosse	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Déchargés à des gares de la Nouvelle-Ecosse	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1	Via Rail	Année	Nomenclature				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MINE PRODUCTS—concluded</b>												PRODUITS MINIERS—fin			
Coke.....	1930	<b>36,193</b>			<b>36,193</b>	<b>.486</b>	<b>23,886</b>	<b>28</b>	<b>12,307</b>		1930	Coke.			
	1929	37,964	4,027		41,991	.508	23,695	50	14,269		1929				
	1928	46,508	5,960		52,468	.708	40,188	23	6,320		1928				
1930 compared with 1929.....	—	1,771	4,027		5,798	+	191	22	1,962			1930 comparativement à 1929.			
Iron Ore.....	1930	<b>246</b>	<b>37</b>		<b>283</b>	<b>.004</b>	<b>448</b>	<b>31</b>		<b>202</b>	1930	Mineraï de fer.			
	1929	332	17		349	.004	250		82		1929				
	1928	67			67	.001	578			511	1928				
1930 compared with 1929.....	—	86	+ 20		66	+	198	+ 31		+ 284		1930 comparativement à 1929.			
Other Ores and Concentrates.....	1930	<b>12,114</b>	<b>33</b>		<b>12,447</b>	<b>.167</b>	<b>70</b>	<b>168</b>	<b>12,314</b>		1930	Autres minéraux et concentrés.			
	1929	18,048			18,048	.219	271	30	17,777		1929				
	1928	56			56	.001	82			26	1928				
1930 compared with 1929.....	—	5,634	+ 33		5,601	—	201	+ 138	— 5,433			1930 comparativement à 1929.			
Base Bullion and Matte.....	1930										1930	Métaux communs et matte.			
	1929	90			90	.001		3,050	90		1929				
	1928							45			1928				
1930 compared with 1929.....	—	90			90	—	3,050	— 90				1930 comparativement à 1929.			
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed).....	1930	<b>228,934</b>	<b>126</b>		<b>229,060</b>	<b>3.078</b>	<b>228,641</b>	<b>683</b>	<b>233</b>		1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.			
	1929	482,292	100		482,392	5.839	485,649			3,357	1929				
	1928	254,507	21		254,528	3.436	253,416		25		1928				
1930 compared with 1929.....	—	253,358	+ 26		253,382	—	257,008	+ 683	+ 3,650			1930 comparativement à 1929.			
Slate, Dimension or Block Stone.....	1930	<b>9,907</b>	<b>150</b>	<b>9</b>	<b>10,066</b>	<b>.135</b>	<b>2,710</b>	<b>143</b>	<b>7,197</b>		1930	Pierre en dalles ou en blocs.			
	1929	8,313	39		8,352	.101	4,196	7	4,117		1929				
	1928	3,965	92		4,057	.055	3,711		254		1928				
1930 compared with 1929.....	—	+ 1,594	+ 111	+ 9	+ 1,714	—	1,486	+ 136	+ 3,080			1930 comparativement à 1929.			

Crude Petroleum.....	1930	<b>255</b>	<b>10</b>		<b>265</b>	<b>.003</b>	<b>1,629</b>			<b>1,374</b>	1930	Pétrole brut.	
	1929	<b>49</b>	<b>301</b>		<b>350</b>	<b>.004</b>	<b>935</b>			<b>886</b>	1929		
	1928	<b>37</b>	<b>37</b>		<b>37</b>	<b>.003</b>	<b>283</b>			<b>283</b>	1928		
1930 compared with 1929.....	+	<b>206</b>	<b>-</b>	<b>291</b>	<b>-</b>	<b>85</b>	<b>+</b>	<b>694</b>	<b>+</b>	<b>488</b>		1930 comparativement à 1929.	
Asphaltum.....	1930	<b>1,402</b>			<b>1,402</b>	<b>.019</b>	<b>2,280</b>			<b>878</b>	1930	Asphalte.	
	1929	<b>201</b>			<b>201</b>	<b>.002</b>	<b>3,347</b>	<b>14</b>		<b>3,146</b>	1929		
	1928	<b>175</b>	<b>38</b>		<b>213</b>	<b>.003</b>	<b>1,166</b>			<b>991</b>	1928		
1930 compared with 1929.....	+	<b>1,201</b>			<b>+ 1,201</b>		<b>- 1,067</b>	<b>- 14</b>		<b>- 2,268</b>		1930 comparativement à 1929.	
Salt.....	1930	<b>15,692</b>	<b>218</b>		<b>15,910</b>	<b>.214</b>	<b>6,438</b>	<b>859</b>	<b>9,254</b>		1930	Sel.	
	1929	<b>18,762</b>	<b>63</b>		<b>18,825</b>	<b>.228</b>	<b>7,392</b>	<b>803</b>	<b>11,370</b>		1929		
	1928	<b>14,621</b>	<b>419</b>		<b>15,040</b>	<b>.203</b>	<b>7,365</b>	<b>563</b>	<b>7,256</b>		1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>3,070</b>	<b>+</b>	<b>155</b>	<b>-</b>	<b>2,915</b>	<b>-</b>	<b>954</b>	<b>+</b>	<b>56</b>	<b>- 2,116</b>	1930 comparativement à 1929.	
Other Mine Products.....	1930	<b>3,365</b>	<b>760</b>		<b>4,065</b>	<b>.655</b>	<b>5,278</b>	<b>221</b>		<b>1,973</b>	1930	Autres produits miniers.	
	1929	<b>7,668</b>	<b>687</b>		<b>8,335</b>	<b>.101</b>	<b>4,852</b>	<b>1,704</b>	<b>2,816</b>		1929		
	1928	<b>23,392</b>	<b>334</b>		<b>23,726</b>	<b>.320</b>	<b>1,360</b>	<b>2,458</b>	<b>22,032</b>		1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>4,363</b>	<b>+</b>	<b>93</b>	<b>-</b>	<b>4,270</b>	<b>-</b>	<b>426</b>	<b>-</b>	<b>1,483</b>	<b>-</b>	1930 comparativement à 1929.	
Total.....	1930	<b>5,634,688</b>	<b>5,825</b>	<b>9</b>	<b>5,610,522</b>	<b>75,784</b>	<b>4,714,234</b>	<b>3,677</b>	<b>920,454</b>		1930	Total.	
	1929	<b>6,589,002</b>	<b>5,947</b>		<b>6,594,949</b>	<b>79,819</b>	<b>5,682,422</b>	<b>6,839</b>	<b>906,580</b>		1929		
	1928	<b>5,919,143</b>	<b>11,613</b>		<b>5,930,756</b>	<b>80,036</b>	<b>5,046,260</b>	<b>5,860</b>	<b>872,883</b>		1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>954,314</b>	<b>-</b>	<b>122</b>	<b>+</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>968,188</b>	<b>-</b>	<b>3,162</b>	<b>+</b>	<b>13,874</b>	1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>													
Logs, Posts, Poles, Cordwood.....	1930	<b>92,883</b>	<b>62</b>		<b>92,945</b>	<b>1,249</b>	<b>67,462</b>	<b>1,152</b>	<b>25,421</b>		1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.	
	1929	<b>94,145</b>			<b>94,145</b>	<b>1,140</b>	<b>81,513</b>	<b>1,459</b>	<b>12,632</b>		1929		
	1928	<b>134,598</b>		<b>116</b>	<b>22</b>	<b>134,736</b>	<b>1,818</b>	<b>128,932</b>	<b>2,460</b>	<b>5,666</b>		1928	
1930 compared with 1929.....	-	<b>1,262</b>	<b>+</b>	<b>62</b>	<b>-</b>	<b>1,200</b>	<b>-</b>	<b>14,051</b>	<b>-</b>	<b>307</b>	<b>+</b>	<b>12,789</b>	1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	<b>7,042</b>			<b>7,042</b>	<b>.095</b>	<b>7,029</b>		<b>13</b>		1930	Traverses de voies ferrées.	
	1929	<b>9,208</b>			<b>9,208</b>	<b>.112</b>	<b>8,625</b>	<b>41</b>	<b>583</b>		1929		
	1928	<b>9,494</b>			<b>9,494</b>	<b>.128</b>	<b>11,879</b>	<b>164</b>			1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>2,166</b>			<b>-</b>	<b>2,166</b>	<b>-</b>	<b>1,596</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>-</b>	<b>570</b>	1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	<b>115,983</b>			<b>115,983</b>	<b>1,558</b>	<b>116,642</b>	<b>185</b>		<b>659</b>	1930	Bois à pulpe.	
	1929	<b>55,477</b>			<b>55,477</b>	<b>.671</b>	<b>52,534</b>	<b>102</b>	<b>2,943</b>		1929		
	1928	<b>12,207</b>			<b>12,207</b>	<b>.165</b>	<b>9,013</b>	<b>417</b>	<b>3,194</b>		1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>60,506</b>			<b>+ 60,506</b>		<b>+ 84,108</b>	<b>+ 83</b>		<b>+ 3,602</b>		1930 comparativement à 1929.	
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	<b>227,706</b>	<b>849</b>		<b>228,555</b>	<b>3,071</b>	<b>163,695</b>	<b>76,646</b>	<b>64,011</b>		1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.	
	1929	<b>312,025</b>	<b>1,188</b>		<b>313,213</b>	<b>3,791</b>	<b>221,145</b>	<b>73,380</b>	<b>90,880</b>		1929		
	1928	<b>334,695</b>		<b>132</b>	<b>15</b>	<b>334,842</b>	<b>4,519</b>	<b>129,922</b>	<b>129,072</b>	<b>204,773</b>		1928	
1930 compared with 1929.....	-	<b>84,319</b>	<b>-</b>	<b>339</b>	<b>-</b>	<b>84,658</b>	<b>-</b>	<b>57,450</b>	<b>-</b>	<b>2,734</b>	<b>-</b>	<b>26,869</b>	1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	<b>33,874</b>	<b>68</b>		<b>33,942</b>	<b>.456</b>	<b>33,281</b>	<b>1,438</b>	<b>593</b>		1930	Autres produits forestiers.	
	1929	<b>28,106</b>	<b>108</b>		<b>26,214</b>	<b>.317</b>	<b>28,327</b>	<b>1,097</b>		<b>2,221</b>	1929		
	1928	<b>37,862</b>	<b>189</b>		<b>38,051</b>	<b>.513</b>	<b>42,820</b>	<b>416</b>		<b>4,958</b>	1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>7,768</b>	<b>-</b>	<b>40</b>	<b>-</b>	<b>+ 7,728</b>	<b>-</b>	<b>+ 4,954</b>	<b>-</b>	<b>+ 9,441</b>	<b>-</b>	<b>+ 2,814</b>	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>477,488</b>	<b>979</b>		<b>478,467</b>	<b>6,429</b>	<b>389,109</b>	<b>83,421</b>	<b>89,379</b>		1930	Total.	
	1929	<b>496,961</b>	<b>1,296</b>		<b>498,257</b>	<b>6,031</b>	<b>392,144</b>	<b>76,979</b>	<b>104,817</b>		1929		
	1928	<b>528,856</b>	<b>437</b>	<b>37</b>	<b>529,330</b>	<b>7,143</b>	<b>322,666</b>	<b>132,529</b>	<b>206,190</b>		1928		
1930 compared with 1929.....	-	<b>19,473</b>	<b>-</b>	<b>317</b>	<b>-</b>	<b>- 10,790</b>	<b>-</b>	<b>- 4,035</b>	<b>-</b>	<b>- 6,442</b>	<b>-</b>	<b>- 15,438</b>	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Nova Scotia	Received from Foreign Connections destined to — Recus de connexions étrangères et destinées à des	Total	Unloaded at Stations in Nova Scotia		Delivered to Foreign Connections	Import — Importé	Export — Exporté	Import — Importé					
		Charge- ments pris aux gares de la Nouvelle- Écosse	Canadian Points — Points canadiens Foreign Points — Points étrangers	Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Déchargées à des gares de la Nouvelle- Écosse	Livrées à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1	Column 1-6	Column 6-1					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS			
Refined Petroleum and Its Products.	1930	119,225	533		119,728	1,600	98,202	402	21,923		1930	Pétrole raffiné et sous-produits.			
	1929	136,773	266		127,039	1,538	95,077	423	31,696		1929				
	1928	92,699	153		92,852	1,253	76,224	543	16,475		1928				
	1930 compared with 1929....	- 7,548 +	237		- 7,311	-	+ 3,125 -	- 21 -	- 10,673			1930 comparativement à 1929.			
Sugar.....	1930	31,675	454		32,129	.432	12,188	210	19,487		1930	Sucre.			
	1929	24,257	2,126		26,383	.319	11,800	499	12,457		1929				
	1928	29,405	10,577		39,982	.540	11,900	985	17,505		1928				
	1930 compared with 1929....	+ 7,418 -	1,672		+ 5,746	-	+ 388 -	- 289 +	- 7,030			1930 comparativement à 1929.			
Iron, Pig and Bloom.....	1930	64,354	32		64,406	.865	37,535		26,819		1930	Fer en gueuse et en saumon.			
	1929	72,142	204		72,346	.876	48,524		23,618		1929				
	1928	94,829	1,104		96,023	1,296	64,843	60	29,986		1928				
	1930 compared with 1929....	- 7,788 -	152		- 7,940	-	- 10,989 -	-	+ 3,201			1930 comparativement à 1929.			
Rails and Fastenings.....	1930	20,844	300		20,344	.273	7,564		12,480		1930	Rails et plaques d'accouplement.			
	1929	31,807	85		31,902	.386	13,171	110	18,636		1929				
	1928	44,252	59		44,311	.598	23,515	171	20,737		1928				
	1930 compared with 1929....	- 11,763 +	205		- 11,558	-	- 5,607 -	- 110 -	- 6,156			1930 comparativement à 1929.			
Bar and Sheet Iron—Structural Iron and Iron Pipe.	1930	51,787	4,725	14	56,526	.759	47,667	3,766	4,120		1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.			
	1929	74,088	12,047	40	86,175	1,043	87,921	4,518		13,833	1929				
	1928	51,681	1,691	16	53,388	.720	53,715	2,476		2,034	1928				
	1930 compared with 1929....	- 22,301 -	7,322	- 26	- 29,649	-	- 40,254 -	- 752 +	- 17,953			1930 comparativement à 1929.			

Castings, Machinery and Boilers	1930	<b>9,029</b>	<b>1,632</b>	<b>70</b>	<b>10,731</b>	<b>.144</b>	<b>16,862</b>	<b>345</b>	<b>7,833</b>	1930	Fontes, machines et chandières.
	1929	11,238	2,206	21	13,459	.163	26,687	656	15,449	1929	
	1928	7,798	564	17	8,379	.113	13,942	289	6,144	1928	
1930 compared with 1929		- 2,209	- 568	+ 49	- 2,728		- 9,825	- 271	- 7,616		1930 comparativement à 1929.
 Cement	1930	<b>26,828</b>	<b>168</b>		<b>26,996</b>	<b>.363</b>	<b>29,067</b>	<b>1,561</b>	<b>2,239</b>	1930	Ciment.
	1929	3,917	523		4,440	.054	61,445	1,752	57,528	1929	
	1928	2,698	177		2,875	.039	32,555	2,525	20,857	1928	
1930 compared with 1929		+ 22,911	- 355		+ 22,556		- 32,378	- 191	- 55,289		1930 comparativement à 1929.
 Brick and Artificial Stone	1930	<b>31,159</b>	<b>666</b>		<b>31,825</b>	<b>.428</b>	<b>22,832</b>	<b>146</b>	<b>8,327</b>	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	52,090	120	549	52,759	.639	54,616	206	2,626	1929	
	1928	28,790	379		29,169	.394	24,036	634	4,754	1928	
1930 compared with 1929		- 20,931	+ 546	- 549	- 20,934		- 31,784	- 60	+ 10,853		1930 comparativement à 1929.
 Lime and Plaster	1930	<b>8,661</b>	<b>34</b>		<b>8,695</b>	<b>.117</b>	<b>17,997</b>	<b>2,482</b>	<b>9,336</b>	1930	Chaux et plâtre.
	1929	13,833	194	8	14,035	.170	21,725	2,708	7,892	1929	
	1928	23,014			23,014	.311	29,788	2,431	6,774	1928	
1930 compared with 1929		- 5,172	- 160	- 8	- 5,340		- 3,728	- 226	+ 1,444		1930 comparativement à 1929.
 Sewer Pipe and Drain Tile	1930	<b>9,061</b>	<b>93</b>		<b>9,154</b>	<b>.123</b>	<b>7,326</b>	<b>38</b>	<b>1,735</b>	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	8,972	167		9,139	.110	7,089	70	1,883	1929	
	1928	8,536			8,536	.115	3,329	40	5,207	1928	
1930 compared with 1929		+ 89	- 74		+ 15		+ 237	- 32	- 148		1930 comparativement à 1929.
 Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	<b>3,484</b>	<b>64</b>		<b>3,548</b>	<b>.048</b>	<b>2,927</b>	<b>562</b>	<b>557</b>	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	5,028	29		5,057	.062	2,579	484	2,449	1929	
	1928	4,549	71		4,620	.062	2,527	2,178	2,022	1928	
1930 compared with 1929		- 1,544	+ 35		- 1,509		+ 348	- 78	- 1,892		1930 comparativement à 1929.
 Automobiles and Auto Trucks	1930	<b>1,490</b>	<b>182</b>		<b>1,682</b>	<b>.023</b>	<b>11,536</b>	<b>8,745</b>	<b>10,046</b>	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	1,846	28		1,874	.023	14,522	15,389	12,676	1929	
	1928	1,657	23		1,680	.023	12,360	12,996	10,703	1928	
1930 compared with 1929		- 356	+ 164		- 192		- 2,986	- 6,844	- 2,630		1930 comparativement à 1929.
 Household Goods	1930	<b>872</b>	<b>43</b>		<b>915</b>	<b>.012</b>	<b>1,150</b>	<b>10</b>	<b>287</b>	1930	Articles de ménage.
	1929	1,142			1,142	.014	1,130	20	12	1929	
	1928	928	21		949	.013	888	30	40	1928	
1930 compared with 1929		- 270	+ 43		- 227		+ 29	- 10	+ 299		1930 comparativement à 1929.
 Furniture	1930	<b>769</b>	<b>900</b>	<b>8</b>	<b>1,677</b>	<b>.023</b>	<b>1,260</b>	<b>752</b>	<b>40</b>	1930	Meubles.
	1929	963	201	6	1,170	.014	711	386	252	1929	
	1928	1,061	12		1,073	.014	691	408	370	1928	
1930 compared with 1929		- 194	+ 699	+ 2	+ 507		+ 549	+ 366	+ 743		1930 comparativement à 1929.
 Liquors and Beverages	1930	<b>4,405</b>	<b>2,015</b>		<b>6,420</b>	<b>.086</b>	<b>8,020</b>	<b>8,282</b>	<b>4,215</b>	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	2,055	3,875		5,930	.071	2,796	4,822	741	1929	
	1928	3,005	4,163	111	7,279	.098	2,662	4,055	343	1928	
1930 compared with 1929		+ 2,350	- 1,860	+ 490		+ 5,824	+ 3,460	+ 3,474			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Import						
		Loaded at Stations in Nova Scotia	Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Unloaded at Stations in Nova Scotia		Delivered to Foreign Connections	Exporté — Exporté	Importé — Importé						
		Charge-ments pris aux gares de la Nouvelle-Ecosse	Canadian Points — Points canadiens Foreign Points — Points étrangers	5	Déchargés à des gares de la Nouvelle-Ecosse		Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin			
Fertilizers, all Kinds	1930	56,146	3,238	59,376	.798	33,416	1,042	22,730			1930	Engrais de toutes sortes.			
	1929	42,721	3,858	46,579	.564	24,647	746	18,074			1929				
	1928	42,715	6,815	49,530	.868	24,656	206	18,056			1928				
1930 compared with 1929	+	13,425	628	+ 12,797	+ 8,769	+ 296	+ 4,656					1930 comparativement à 1929.			
Paper, Printed Matter, Books	1930	4,820	26	5,084	.068	6,605	39,083		1,785		1930	Papier, imprimés, livres.			
	1929	230	411	641	.007	5,174	58,898		5,244		1929				
	1928	144	786	930	.013	4,655	19,364		4,511		1928				
1930 compared with 1929	+	4,590	147	+ 4,443	+ 1,131	- 19,616			- 3,459			1930 comparativement à 1929.			
Wood Pulp	1930	3,284	167	3,451	.046	3,134	225	150			1930	Pulp e de bois.			
	1929	12,671	1,969	14,640	.177	12,484	94	187			1929				
	1928	8,406	487	8,893	.120	6,412	933	1,994			1928				
1930 compared with 1929	-	9,387	1,802	- 11,189	- 9,350	+ 131	- 37					1930 comparativement à 1929.			
Fish (fresh, frozen, cured, etc.)	1930	31,198	389	268	31,855	.428	6,069	10,935	25,129		1930	Poisson, fraîche, congelé, fumé, salé, etc.			
	1929	33,845	330	206	34,441	.417	7,784	11,269	26,061		1929				
	1928	34,220	274	215	34,709	.468	9,086	10,948	25,134		1928				
1930 compared with 1929	-	2,647	1	+ 62	- 2,586	- 1,715	- 1,234	- 932				1930 comparativement à 1929.			
Canned Meats	1930	367	273		640	.009	407	178		40	1930	Viandes en bouteilles.			
	1929	224	373		597	.007	479	14		255	1929				
	1928	547	100		547	.007	259	80	288		1928				
1930 compared with 1929	+	143	- 100	+ 43	- 72	+ 164	- 215					1930 comparativement à 1929.			

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	3,858	734	106	4,698	.063	7,973	3,448	4,115	1930 (Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.
	1929	4,123	865	..	4,988	.063	8,022	3,049	3,899	1929
	1928	3,752	1,554	13	5,319	.072	6,459	2,039	2,707	1928
1930 compared with 1929....	-	263	-	131 +	106 -	290 .....	49 +	399 .....	+ 216	1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>422,473</b>	<b>25,451</b>	<b>678</b>	<b>448,602</b>	<b>6,027</b>	<b>455,190</b>	<b>13,813</b>	<b>32,717</b>	1930 Autres articles manufacturés et divers.
	1929	256,365	29,007	980	286,352	3,466	266,163	12,779	9,798	1929
	1928	117,151	21,699	776	139,626	1,885	139,920	12,141	22,769	1928
1930 compared with 1929....	-	166,108	-	3,556 -	302 +	162,250 .....	+ 189,027 +	1,134 .....	+ 22,919	1930 comparativement à 1929.
Merchandise.....	1930	<b>106,874</b>	<b>14,866</b>	<b>283</b>	<b>122,023</b>	<b>1,639</b>	<b>165,930</b>	<b>7,551</b>	<b>59,056</b>	1930 Marchandises non énumérées.
	1929	111,699	12,333	200	124,232	1,503	169,695	6,610	57,996	1929
	1928	104,248	8,691	277	113,216	1,528	150,735	6,955	46,487	1928
1930 compared with 1929....	-	4,823	+ 2,533	+ 83 -	2,209 .....	- 3,765 +	941 .....	+ 1,060	.....	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>1,011,863</b>	<b>57,215</b>	<b>1,427</b>	<b>1,070,505</b>	<b>14,383</b>	<b>1,001,466</b>	<b>192,816</b>	<b>10,397</b>	1930 Total.
	1929	892,029	71,281	2,010	965,320	11,683	944,541	125,302	52,512	1929
	1928	706,085	59,390	1,425	766,900	10,350	695,157	82,487	10,928	1928
1930 compared with 1929....	-	119,834	- 14,066	- 583 +	105,185 .....	+ 56,925 -	- 22,486 +	62,909 .....	.....	1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>7,336,136</b>	<b>104,591</b>	<b>2,129</b>	<b>7,442,856</b>	<b>100,000</b>	<b>6,354,630</b>	<b>387,657</b>	<b>981,506</b>	1930 Grand total.
	1929	8,139,341	120,848	2,204	8,262,393	100,000	7,276,511	518,674	862,830	1929
	1928	7,301,088	106,383	1,949	7,410,020	100,000	6,330,687	464,070	971,001	1928
1930 compared with 1929....	-	803,205	- 16,257 -	- 75 -	- 819,537 .....	- 921,881 -	- 131,017 +	118,676 .....	.....	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS-TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Via Rail				
		Loaded at Stations in New Brunswick	Received from Foreign Connections destined to— Recus de connexions étrangères et destinées à des	Total	Unloaded at Stations in New Brunswick	Delivered to Foreign Connections Déchargés à des gares du Nouveau-Brunswick	Livrés à des connexions étrangères	Export Exporté	Import Importé	Column Column Colonne 1-6	Column Column Colonne 6-1		
		Charge- ments pris aux gares du Nouveau- Brunswick	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	—	—	—	—	—	—	—		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>													<b>PRODUITS AGRICOLES</b>
Wheat.....	1930	265			265	.000	10,512	266,983		10,247	1930	Ble.	
	1929	149			149	.005	1,505	565,942		1,356	1929		
	1928	326			326	.012	8,392	672,380		8,066	1928		
1930 compared with 1929.....	+	116			+ 116	+ 9,007	+ 298,953		+ 8,891			1930 comparativement à 1929.	
Corn.....	1930	3,363	830		4,193	.135	4,311	86		945	1930	Mais.	
	1929	2,324			20	2,544	.083	7,344	30,821		4,820	1929	
	1928	1,986	801	95	2,882	.103	10,404	11,127		8,418	1928		
1930 compared with 1929.....	+	830	+ 830	— 20	+ 1,649		3,033	30,735		3,872		1930 comparativement à 1929.	
Oats.....	1930	3,637	48	77	3,762	.122	16,870	3,533		13,033	1930	Avoine.	
	1929	4,084			278	4,362	.142	22,885	21,327		18,801	1929	
	1928	3,683	25		244	3,952	.140	28,333	24,853		24,650	1928	
1930 compared with 1929.....	-	447	+ 48	— 201	— 600		6,215	17,794		5,768		1930 comparativement à 1929.	
Barley.....	1930	166			166	.005	1,441	5,542		1,275	1930	Orge.	
	1929	179			179	.006	570	55,444		391	1929		
	1928	93			93	.003	238	29,949		145	1928		
1930 compared with 1929.....	-	13			— 13		+ 871	49,902		+ 884		1930 comparativement à 1929	
Rye.....	1930							1,275			1930	Seigle.	
	1929							574	43,736		574	1929	
	1928							1,164	94,132		1,164	1928	
1930 compared with 1929.....								574	42,458		574		1930 comparativement à 1929.
Flax.....	1930	40			40	.001		33	40		1930	Lin.	
	1929	10			10			36	97		26	1929	
	1928							— 36	64	+ 66		1928	
1930 compared with 1929.....	+	30			+ 30							1930 comparativement à 1929	

Other Grain.....	1930	<b>187</b>	30	<b>936</b>	1,153	-037	<b>981</b>	301		<b>794</b>	1930	Autres céréales.
	1929	12	103	903	1,078	-035	922	406		910	1929	
	1928	215	52	759	1,026	-037	1,131	987		916	1928	
1930 compared with 1929.....	+	175	-	73	+ 27	+ 75	+ 59	- 105		116		1930 comparativement à 1929.
Flour.....	1930	<b>3,624</b>	50	<b>279</b>	<b>3,953</b>	-128	<b>54,830</b>	<b>77,578</b>		<b>51,206</b>	1930	Farine.
	1929	1,997	32	203	2,232	-073	59,327	91,023		57,330	1929	
	1928	1,089		243	1,312	-047	61,718	134,513		60,649	1928	
1930 compared with 1929.....	+	1,627	+ 18	+ 76	+ 1,721	-	- 4,487	- 14,345		- 6,124		1930 comparativement à 1929.
Other Mill Products.....	1930	<b>26,726</b>	<b>287</b>	<b>173</b>	<b>27,186</b>	-879	<b>47,488</b>	<b>8,193</b>		<b>20,742</b>	1930	Autres issues de meunerie.
	1929	20,113	104	62	20,279	-659	39,512	13,644		18,399	1929	
	1928	16,244	269	514	17,027	-608	39,033	17,177		22,789	1928	
1930 compared with 1929.....	+	6,613	+ 183	+ 111	+ 6,907	-	+ 7,856	- 5,451		+ 1,343		1930 comparativement à 1929.
Hay and Straw.....	1930	<b>28,970</b>	24	<b>269</b>	<b>29,263</b>	-948	<b>12,954</b>	<b>9,495</b>	<b>16,016</b>		1930	Foin et paille.
	1929	30,173	22	459	30,654	-996	11,704	18,063	18,469		1929	
	1928	27,075		520	27,595	-986	16,074	18,590	11,001		1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,203	+ 2	- 190	- 1,391	-	+ 1,250	- 8,578	- 2,453			1930 comparativement à 1929.
Cotton.....	1930	<b>116</b>	<b>380</b>	<b>24</b>	<b>520</b>	-017	<b>2,769</b>	<b>210</b>		<b>2,653</b>	1930	Coton.
	1929	60	1,193	24	1,277	-041	3,436	252		3,376	1929	
	1928	169	694	196	1,059	-038	4,113	75		3,944	1928	
1930 compared with 1929.....	+	56	- 813	-	- 757	-	- 667	- 42	-	- 723		1930 comparativement à 1929.
Apples (fresh).....	1930	<b>2,180</b>	12		<b>2,192</b>	-071	<b>2,857</b>	<b>5,820</b>		<b>677</b>	1930	Pommes fraîches.
	1929	2,409			2,409	-078	3,041	4,577		632	1929	
	1928	1,744		80	1,824	-065	3,390	4,030		1,646	1928	
1930 compared with 1929.....	-	229	+ 12	-	- 217	-	- 184	+ 1,243	-	+ 45		1930 comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>1,518</b>	<b>31,564</b>	<b>561</b>	<b>33,703</b>	<b>1,089</b>	<b>7,638</b>	<b>109</b>		<b>6,060</b>	1930	Autres fruits frais.
	1929	4,577	24,167	713	29,457	-957	7,739	9,935		3,162	1929	
	1928	1,592	5,668	12	7,272	-200	7,004	100		5,412	1928	
1930 compared with 1929.....	-	2,999	+ 7,397	- 152	+ 4,246	-	- 101	- 9,829	-	+ 2,888		1930 comparativement à 1929.
Potatoes.....	1930	<b>189,929</b>	31	<b>217,159</b>	<b>407,119</b>	<b>13,158</b>	<b>5,074</b>	<b>273,175</b>	<b>184,855</b>		1930	Pommes de terre.
	1929	184,127	56	201,365	385,548	12,528	8,862	274,422	175,265			1929
	1928	170,593	346	170,282	341,221	12,193	6,529	239,854	164,064			1928
1930 compared with 1929.....	+	5,802	- 23	+ 15,794	+ 21,571	-	- 3,788	- 1,247	+ 9,590			1930 comparativement à 1929.
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>1,304</b>	<b>433</b>	<b>27</b>	<b>1,761</b>	-057	<b>2,896</b>	<b>14,431</b>		<b>1,595</b>	1930	Autres légumes frais.
	1929	1,541	177	15	1,733	-056	3,373	10,539		1,832	1929	
	1928	930	320	80	1,330	-048	2,217	9,271		1,287	1928	
1930 compared with 1929.....	-	240	+ 256	+ 12	+ 28	-	- 477	+ 3,892	-	- 237		1930 comparativement à 1929.
Other Agricultural Products.....	1930	<b>1,949</b>	<b>10,196</b>	<b>452</b>	<b>12,597</b>	-407	<b>9,263</b>	<b>3,578</b>		<b>7,314</b>	1930	Autres produits agricoles.
	1929	2,129	12,068	1,004	15,201	-494	9,523	3,993		7,304	1929	
	1928	2,747	9,440	413	12,600	-450	8,782	5,701		6,035	1928	
1930 compared with 1929.....	-	180	- 1,872	- 552	- 2,604	-	- 260	- 415	-	- 80		1930 comparativement à 1929.
Total, Agricultural Products....	1930	<b>264,031</b>	<b>43,885</b>	<b>219,857</b>	<b>527,873</b>	<b>17,061</b>	<b>179,664</b>	<b>670,341</b>	<b>84,367</b>		1930	Total, produits agricoles.
	1929	254,084	37,922	205,106	497,112	16,153	180,353	1,145,121	73,731		1929	
	1928	228,466	17,615	173,438	419,519	14,890	108,522	1,262,739	29,944		1928	
1930 compared with 1929.....	-	9,947	+ 5,963	+ 14,851	+ 30,761	-	- 689	- 474,780	+ 10,836			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in New Brunswick		Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in New Brunswick		Delivered to Foreign Connections				
		Charge- ments pris aux gares du Nouveau- Brunswick		Canadian Points Points canadiens			Déchargés à des gares du Nouveau- Brunswick		Livrés à des connexions étrangères		Export — Exporté	Import — Importé	
		1	2	3	4		5	6	7	8	9		
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>													
Horses.....	1930	1,492	57	61	1,610	.052	3,528	80	.....	2,036	1930	Chevaux.	
	1929	1,272	18	91	1,381	.045	3,319	258	.....	2,047	1929		
	1928	1,445	60	85	1,590	.057	2,578	327	.....	1,133	1928		
1930 compared with 1929.....	+	220	+ 39	— 30	+ 229	— +	209	— 178	—	— 11	—	1930 comparativement à 1929.	
Cattle and Calves.....	1930	2,297	93	20	2,410	.079	2,448	580	.....	151	1930	Bêtes à cornes et veaux.	
	1929	3,232	20	20	3,272	.106	3,383	646	.....	151	1929		
	1928	3,622	34	—	3,656	.131	5,641	567	.....	2,019	1928		
1930 compared with 1929.....	—	935	+ 73	—	862	—	935	— 57	—	—	—	1930 comparativement à 1929.	
Sheep.....	1930	812	7	—	819	.027	1,602	—	.....	790	1930	Moutons.	
	1929	1,156	—	—	1,156	.038	1,458	—	.....	302	1929		
	1928	1,260	—	—	1,290	.045	2,008	152	.....	748	1928		
1930 compared with 1929.....	—	344	+ 7	—	337	—	144	—	—	488	—	1930 comparativement à 1929.	
Pigs.....	1930	523	—	—	523	.017	1,311	—	.....	788	1930	Porcs.	
	1929	523	—	—	523	.017	2,097	11	.....	1,574	1929		
	1928	1,032	—	—	1,082	.039	2,625	—	.....	1,543	1928		
1930 compared with 1929.....	—	—	—	—	—	—	786	— 11	—	786	—	1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (fresh).....	1930	969	15	16	1,000	.032	3,278	1,593	.....	2,309	1930	Viandes abattues (fraîches).	
	1929	1,121	43	—	1,164	.038	2,845	1,914	.....	1,724	1929		
	1928	1,712	269	—	1,981	.071	2,570	1,242	.....	858	1928		
1930 compared with 1929.....	—	152	+ 28	— 16	— 164	—	433	— 321	—	585	—	1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	267	18	—	285	.009	1,588	7,842	.....	1,321	1930	Viandes abattues (fumées et salées).	
	1929	364	5	—	369	.012	1,877	12,379	.....	1,513	1929		
	1928	405	—	19	424	.015	1,444	18,514	.....	1,039	1928		
1930 compared with 1929.....	—	97	+ 13	—	84	—	289	— 4,537	—	192	—	1930 comparativement à 1929.	

Other Packing House Products	1930	330	16	346	.011	3,459	22,974	3,129	1930	Autres viandes en conserve.	
	1929	509	62	571	.019	3,617	23,633	3,108	1929		
	1928	707	13	720	.026	3,355	17,811	2,648	1928		
1930 compared with 1929		—	179	—	225	—	158	—	659	+ 21	
Poultry	1930	36	7	43	.001	13	41	23	1930	Volailles.	
	1929	58	—	58	.002	60	174	2	1929		
	1928	71	50	121	.004	13	154	58	1928		
1930 compared with 1929		—	22	+ 7	—	15	—	47	—	133 + 25	
Eggs	1930	35	54	41	.130	.004	178	191	1930	Oeufs.	
	1929	42	—	11	53	.002	65	44	23	1929	
	1928	56	—	56	.002	165	56	109	1928		
1930 compared with 1929		—	7	+ 54	+ 30	+ 77	+ 112	+ 147	—	+ 120	
Butter and Cheese	1930	135	171	47	.353	.011	522	324	387	1930	Beurre et fromage.
	1929	67	179	72	318	.010	592	268	525	1929	
	1928	77	26	100	203	.007	162	1,375	85	1928	
1930 compared with 1929		+ 68	—	8	—	25	+ 35	—	70	+ 56	
Wool	1930	46	1,235	—	1,281	.041	247	69	201	1930	Laine.
	1929	560	1,177	—	1,737	.056	250	169	310	1929	
	1928	197	2,093	—	2,290	.082	262	83	—	65	1928
1930 compared with 1929		—	514	+ 58	—	456	—	3	—	100	+ 511
Hides and Leather	1930	1,066	88	7	1,161	.038	571	563	495	1930	Peaux et cuir.
	1929	1,652	54	—	1,706	.055	743	927	909	1929	
	1928	2,282	225	66	2,573	.092	793	1,554	1,489	1928	
1930 compared with 1929		—	58	+ 34	+ 7	—	545	—	172	—	364
Other Animal Products	1930	341	1,775	—	2,116	.068	1,495	1,123	1,154	1930	Autres produits animaux.
	1929	455	1,668	—	2,123	.069	1,161	1,071	706	1929	
	1928	785	964	—	1,749	.062	767	1,298	18	1928	
1930 compared with 1929		—	114	+ 107	—	7	+ 334	+ 52	—	+ 448	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	8,349	3,536	192	12,077	.390	20,240	35,389	11,891	1930	Total.
	1929	11,011	3,226	194	14,431	.469	21,487	41,494	10,456	1929	
	1928	13,701	3,734	270	17,705	.633	22,383	43,133	8,682	1928	
1930 compared with 1929		—	2,662	+ 310	—	2	+ 2,354	—	1,227	—	+ 1,435
MINE PRODUCTS											PRODUITS MINIERS
Anthracite Coal	1930	3,533	34,233	2,152	39,918	1,290	20,099	7,450	16,566	1930	Houille anthracite.
	1929	4,498	28,857	3,232	36,587	1,189	21,247	7,406	16,749	1929	
	1928	—	15,395	1,087	16,482	.589	16,132	7,487	16,132	1928	
1930 compared with 1929		—	965	+ 5,376	—	1,080	+ 3,331	—	1,148	+ 44	— 183
Bituminous Coal	1930	120,433	4,919	4,187	129,539	1,182	419,725	22,953	299,292	1930	Houille bitumineuse.
	1929	124,583	5,772	1,160	131,515	4,273	418,590	10,223	294,007	1929	
	1928	117,440	5,881	2,938	128,259	4,512	389,405	11,187	271,965	1928	
1930 compared with 1929		—	4,150	— 853	+ 3,027	—	1,976	+ 1,135	+ 12,730	+ 5,285	1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1930 Houille lignite.
	1929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1929
	1928	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1928
1930 compared with 1929		—	—	—	—	—	—	—	—	—	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS-TONNES

Commodity	Year	Freight Originated			Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements				Destination des chargements		Export — Exporté	Import — Importé			
		Loaded at Stations in New Brunswick	Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in New Brunswick	Delivered to Foreign Connections					
		Charge- ments pris aux gares du Nouveau- Brunswick	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargés à des gares du Nouveau- Brunswick	Livrés à des connexions étrangères	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
MINE PRODUCTS—concluded											PRODUITS MINIERS—fin	
Coke	1930	24	2,749	26	2,799	.990	8,441	108	8,411	1930	Coke.	
	1929	80	3,327		3,407	.111	9,844	25	9,764	1929		
	1928	53	3,645	20	3,718	.133	8,950	46	8,897	1928		
1930 compared with 1929		56	578	+ 26	608	—	1,403	+ 83	— 1,347		1930 comparativement à 1929.	
Iron Ore	1930	31	195		226	.007			31	1930	Mineraï de fer.	
	1929		272		272	.009	36		36	1929		
	1928	51			51	.002		19	51	1928		
1930 compared with 1929		+ 31	— 77		— 46		36	+ 67			1930 comparativement à 1929.	
Other Ores and Concentrates	1930	315	101		416	.013	119	1,360	196	1930	Autres minéraux et concentrés.	
	1929	25	200		225	.007	37	410		1929		
	1928		226		226	.008		687		1928		
1930 compared with 1929		+ 290	— 99		+ 191		+ 82	+ 550	+ 208		1930 comparativement à 1929.	
Base Bullion and Matte	1930						36	8,706	36	1930	Métaux communs et matte.	
	1929	184			184	.006		8,202	184	1929		
	1928							9,842		1928		
1930 compared with 1929		— 184			— 184		+ 36	+ 504	+ 220		1930 comparativement à 1929.	
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed)	1930	324,520	719	48	325,287	10.514	243,738	624	80,782	1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.	
	1929	210,941	704	10	211,655	6.877	182,609	691	28,332	1929		
	1928	98,878	670	50	99,598	3.559	75,261	323	23,617	1928		
1930 compared with 1929		+ 113,579	+ 15	+ 38	+ 113,632		+ 61,129	— 67	+ 52,450		1930 comparativement à 1929.	
Slate, Dimension or Block Stone	1930	10,860	581	678	12,119	.392	10,656	81	204	1930	Pierre en dalles ou en blocs.	
	1929	3,819	365	1,157	5,341	.174	3,684	28	135	1929		
	1928	3,255	152	1,264	4,671	.167	2,835	203	420	1928		
1930 compared with 1929		+ 7,041	+ 216	+ 479	+ 6,778		+ 6,972	+ 53	+ 69		1930 comparativement à 1929.	

Crude Petroleum	1930	47	35	82	.003	309		262	1310	Periodic Total.
1929	41		199	210	.005	93	14	52	1929	
1928			26	26	.001	232		232	1928	
1930 compared with 1929	+	6	-	134	-	128	+	216	-	+ 210
Asphaltum	1930	30		30	.001	3,785	48	3,755	1930	Asphalte.
1929	148		148	.005	5,683	420	5,535	1929		
1928	82	75	157	.005	761		679	1928		
1930 compared with 1929	-	118	-	118	-	1,898	-	372	-	+ 1,780
Salt	1930	1,328	323	118	1,771	.057	8,043	1,328	6,717	1930 Sel.
1929	950	1,035		1,985	.065	8,774	3,325	7,824	1929	
1928	1,559	1,228		2,787	.099	8,324	3,189	6,765	1928	
1930 compared with 1929	+	378	-	710	+	214	-	729	-	+ 1,107
Other Mine Products	1930	883	9,461	162	10,506	.340	9,179	9,842	8,296	1930 Autres produits miniers.
1929	12,731	5,547		2,540	20,818	.676	16,908	16,147	4,177	1929
1928	443	15,756		92	16,261	.581	12,472	10,542	12,029	1928
1930 compared with 1929	-	11,848	+	3,914	-	2,378	-	7,729	-	+ 4,119
Total	1930	462,004	53,283	7,406	522,693	16,894	724,132	52,500	262,128	1930 Total.
1929	358,000	48,079		8,268	412,347	13,399	667,505	46,891	309,505	1929
1928	221,761	43,028		5,447	270,236	9,656	514,372	43,525	292,611	1928
1930 compared with 1929	+	104,044	+	7,204	-	862	+	56,827	+	- 47,377
<b>FOREST PRODUCTS</b>										
Logs, Posts, Poles, Cordwood	1930	135,574	557	14,633	159,764	4,873	139,393	30,957	5,181	1930 Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
1929	138,777	709		21,645	161,131	5,236	120,185	33,838	18,592	1929
1928	130,447	667		13,125	144,239	5,154	112,351	34,117	18,096	1928
1930 compared with 1929	-	3,203	-	152	-	7,012	-	10,208	-	+ 13,411
Ties	1930	8,484		655	9,139	.295	894	3,288	7,590	1930 Traverses de voies ferrées.
1929	8,280			59	8,339	.271	1,091	400	7,189	1929
1928	6,813			329	7,142	.255	1,666	937	5,147	1928
1930 compared with 1929	+	204	-	596	+	800	-	197	-	+ 401
Pulpwood	1930	455,436		1,617	457,053	14,772	311,356	154,121	144,080	1930 Bois à pulpe.
1929	378,197	338		3,074	381,609	12,400	229,180	133,313	149,017	1929
1928	430,680	74		8,087	438,841	15,681	242,560	192,311	188,120	1928
1930 compared with 1929	+	77,239	-	338	-	1,457	+	75,444	-	- 82,176
Bamboo, Timber, Box Shooks, Staves, Heading	1930	405,617	659	12,241	418,447	13,525	160,527	120,522	245,090	1930 Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
1929	618,256	836		23,681	642,773	20,886	223,603	168,814	394,653	1929
1928	604,097	3,252		20,859	628,208	22,447	187,815	245,395	416,282	1928
1930 compared with 1929	-	212,639	-	247	-	11,440	-	224,326	-	- 63,076
Other Forest Products	1930	59,318	427	1,463	61,200	1,978	52,558	7,848	6,752	1930 Autres produits forestiers.
1929	56,511	228		2,317	59,056	1,919	53,843	8,902	2,668	1929
1928	57,569	177		4,487	62,233	2,224	74,167	13,485		1928
1930 compared with 1929	+	2,799	-	199	-	854	+	2,144	-	- 1,285
Total	1930	1,064,421	1,573	33,609	1,095,603	35,443	655,728	316,726	404,693	1930 Total.
1929	1,200,021	2,111	50,776	1,252,908	40,712	627,802	365,267	572,119		1929
1928	1,229,506	4,170	46,887	1,280,663	45,761	618,559	486,245	611,047		1928
1930 compared with 1929	-	135,500	-	568	-	20,157	-	156,305	-	- 18,531
										1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Freight Terminated				Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements				Destination des chargements				Export				
		Loaded at Stations in New Brunswick	Received from Foreign Connections destined to—	Per cent of Grand Total	Unloaded at Stations in New Brunswick	Delivered to Foreign Connections	Exporté	Import	Export	Import	Via Rail	Année	Nomenclature	
		Charge-ments pris aux gares du Nouveau-Brunswick	Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Pour-centage du grand total	Déchargés à des gares du Nouveau-Brunswick	Livrés à des connexions étrangères	Columne 1-6	Columne 6-1	Columne 1-6	Columne 6-1	Année	Nomenclature	
		Canadian Points	Foreign Points	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Points canadiens	Points étrangers											
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS													ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS	
Refined Petroleum and Its Products.	1930	36,822	3,631	8,224	48,677	1,573	72,782	7,459	.....	35,960	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.	44	
	1929	15,576	—	3,843	5,509	24,928	810	66,499	5,974	.....	50,923	1929		
	1928	21,696	—	2,214	4,718	28,622	1,023	51,863	5,242	.....	30,173	1928		
1930 compared with 1929	+	21,246	—	212	2,715	+ 23,749	—	6,283	+ 1,485	—	14,963	.....	1930 comparativement à 1929.	
Sugar	1930	46,263	2,977	336	49,576	1,602	11,143	377	35,120	.....	1930	Sucre.		
	1929	50,738	29,035	189	79,862	2,598	11,434	177	39,304	.....	1929			
	1928	50,931	22,331	21	73,283	2,619	12,164	695	38,767	.....	1928			
1930 compared with 1929	—	4,475	—	26,058	+ 147	— 30,386	—	291	+ 200	— 4,184	.....	1930 comparativement à 1929.		
Iron, Pig and Bloom	1930	45	96	—	141	.005	2,270	33	—	2,225	1930	Fer en gueuse et en saumon.		
	1929	8	102	—	110	.004	2,130	69	—	2,122	1929			
	1928	35	424	—	459	.016	2,100	26	—	2,065	1928			
1930 compared with 1929	+	37	—	6	—	+ 31	—	140	— 36	—	+ 103	.....	1930 comparativement à 1929.	
Rails and Fastenings	1930	1,667	—	18	1,685	.055	919	149	1,748	.....	1930	Rails et plaques d'accouplement.		
	1929	402	—	—	402	.013	662	—	—	260	1929			
	1928	6,167	449	1,542	8,158	.292	1,060	5	5,107	.....	1928			
1930 compared with 1929	+	1,265	—	+ 18	+ 1,283	—	+ 257	+ 149	+ 2,008	—	1930 comparativement à 1929.			
Bar and Sheet Iron-Structural Iron and Iron Pipe	1930	5,015	7,463	271	12,751	.412	16,954	7,563	—	11,939	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.		
	1929	7,812	8,948	224	16,984	.552	33,524	7,850	—	25,712	1929			
	1928	1,573	7,742	163	9,478	.339	12,802	9,608	—	11,229	1928			
1930 compared with 1929	—	2,787	—	1,483	+ 47	— 4,233	—	16,570	— 287	—	13,773	.....	1930 comparativement à 1929.	

Castings, Machinery and Boilers.	1930	2,954	5,612	699	9,265	.300	12,548	2,955		10,591	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	3,862	7,667	548	12,077	.392	15,749	1,479		11,887	1929	
	1928	3,003	6,579	398	9,080	.356	9,529	3,008		6,526	1928	
1930 compared with 1929.	-	908	2,055	+ 151	- 2,812	-	3,201	+ 1,476	-	1,293	-	1930 comparativement à 1929.
Cement.	1930	384	169	2,233	2,786	.090	35,367	7,965		34,983	1930	Ciment.
	1929	503	103	1,605	2,211	.072	54,112	1,740		53,609	1929	
	1928	844	44	1,820	2,708	.097	32,694	2,000		31,850	1928	
1930 compared with 1929.	-	119	+ 66	+ 628	+ 575	-	18,745	+ 6,225	-	18,626	-	1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone.	1930	13,819	1,750	404	15,973	.516	21,123	2,710		7,304	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	8,329	2,676	232	11,237	.365	35,693	1,074		27,364	1929	
	1928	7,449	1,532	392	9,373	.335	18,046	4,174		10,597	1928	
1930 compared with 1929.	-	+ 5,490	- 926	+ 172	+ 4,736	-	- 14,570	+ 1,636	-	20,060	-	1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster.	1930	41,921	1,210	1,242	43,473	1,405	12,313	2,900	28,708		1930	Chaux et plâtre.
	1929	45,706	868	1,144	47,718	1,551	12,761	1,318	32,945		1929	
	1928	39,166	1,528	555	41,249	1,474	12,043	2,763	27,123		1928	
1930 compared with 1929.	-	- 4,685	+ 342	+ 98	- 4,245	-	- 448	+ 1,582	- 4,237			1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile.	1930	345	140	13	498	.016	2,819	206		2,474	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	302	49		351	.011	3,374	54		3,072	1929	
	1928	482	133	28	643	.023	2,199	698		1,717	1928	
1930 compared with 1929.	-	+ 43	+ 91	+ 13	+ 147	-	- 555	+ 152	-	598	-	1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles.	1930	1,368	1,041	292	2,641	.086	3,180	3,635		1,872	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	310	169	316	795	.026	2,953	6,337		2,643	1929	
	1928	367	234	881	1,482	.053	3,694	9,004		3,327	1928	
1930 compared with 1929.	-	+ 998	+ 872	- 24	+ 1,846	-	+ 227	- 2,702	-	771	-	1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks.	1930	2,486	226	599	3,321	.167	12,879	13,817		10,383	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	2,582	71	299	2,952	.096	12,925	9,460		10,343	1929	
	1928	2,443	51	235	2,729	.098	10,985	8,873		8,542	1928	
1930 compared with 1929.	-	- 86	+ 155	+ 300	+ 309	-	- 46	+ 4,357	-	40	-	1930 comparativement à 1929.
Household Goods.	1930	948	483	67	1,498	.019	1,243	608		295	1930	Articles de ménage.
	1929	1,123	661	65	1,849	.060	1,225	307		102	1929	
	1928	1,138	278	232	1,648	.059	1,154	247		16	1928	
1930 compared with 1929.	-	- 175	- 178	- 2	- 351	-	- 18	+ 211	-	+ 193	-	1930 comparativement à 1929.
Furniture.	1930	286	29	5	320	.010	1,837	47		1,551	1930	Meubles.
	1929	256	87	61	404	.013	2,134	175		1,878	1929	
	1928	195	12		207	.007	1,466	310		1,271	1928	
1930 compared with 1929.	-	+ 30	- 58	- 56	- 84	-	- 297	- 128	-	327	-	1930 comparativement à 1929.
Liqueurs and Beverages.	1930	4,851	2,828		7,679	.248	7,602	303		2,751	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	3,704	5,108		8,812	.286	6,683	96		2,979	1929	
	1928	2,892	7,510	15	10,417	.372	5,707	595		2,815	1928	
1930 compared with 1929.	-	+ 1,147	- 2,280	-	- 1,133	-	+ 919	+ 207	-	228	-	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in <b>New Brunswick</b>		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in <b>New Brunswick</b>	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé			
		Chargement s pris aux gares du <b>Nouveau- Brunswick</b>		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargeés à des gares du <b>Nouveau- Brunswick</b>	Livrés à des connexions étrangères	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—CONCLUDED												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin	
Fertilizers, all Kinds.....	1930	32,356	33,295	29,671	35,922	3-100	65,470	25,023	32,514	1930	Engrais de toutes sortes.		
	1929	16,016	24,769	18,242	59,027	1-918	46,111	21,918	30,095	1929			
	1928	11,814	38,510	19,813	70,137	2-506	55,063	21,828	43,249	1928			
1930 compared with 1929.....	+	16,940	+ 8,526	+ 11,429	+ 36,895	+	19,359	+ 3,105	+ 2,419	1930	comparativement à 1929.		
Paper, Printed Matter, Books...	1930	83,430	1,298	155,958	240,596	7-776	5,283	45,048	78,147	1930	Papier, imprimés, livres.		
	1929	24,934	1,048	158,645	184,627	5-999	3,634	34,630	21,300	1929			
	1928	16,418	443	104,978	121,839	4-354	3,921	48,302	12,497	1928			
1930 compared with 1929.....	+	58,496	+ 160	- 2,687	+ 55,968	+	1,649	+ 10,418	+ 56,847	1930	comparativement à 1929.		
Wood Pulp.....	1930	78,549		257	78,806	2-547	8,697	41,812	69,852	1930	Pulpe de bois.		
	1929	96,647		930	26	97,603	3-172	16,608	38,350	1929			
	1928	84,426		48	84,474	3-018	1,523	24,565	82,903	1928			
1930 compared with 1929.....	-	18,098	- 930	+ 231	- 18,797	-	7,911	+ 3,462	- 10,187	1930	comparativement à 1929.		
Fish (fresh, frozen, cured, etc.)	1930	11,415	363	1,839	13,557	.438	1,498	3,078	9,917	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.		
	1929	13,210	206	1,363	14,779	.480	1,529	2,874	11,681	1929			
	1928	11,499	679	1,296	13,474	.481	1,437	3,266	10,062	1928			
1930 compared with 1929.....	-	1,793	+ 97	+ 476	- 1,222	-	31	+ 204	- 1,764	1930	comparativement à 1929.		
Canned Meats.....	1930	33		29	62	.002	83	532	50	1930	Viandes en bouteilles.		
	1929	56		78			134	.004	158	102	1929		
	1928	20		78			98	.004	197	886	177	1928	
1930 compared with 1929.....	-	23	- 78	+ 29	- 72	-	75	- 282	- 52	1930	comparativement à 1929.		

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>4,767</b>	<b>841</b>	<b>4,473</b>	<b>10,081</b>	<b>-326</b>	<b>5,581</b>	<b>3,487</b>	<b>817</b>	1930 : Produits alimentaires en bouteilles, autres que viandes.
	1929	6,162	837	3,857	10,856	-353	5,992	3,377	170	1929
	1928	6,653	737	6,369	13,759	-491	5,567	4,233	1,086	1928
1930 compared with 1929...		- 1,395 +	- 4 +	- 616 -	- 775 -	-	- 408 +	- 110 -	+ 987 -	1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>75,298</b>	<b>41,755</b>	<b>19,930</b>	<b>134,983</b>	<b>4,428</b>	<b>96,703</b>	<b>28,355</b>	<b>21,445</b>	1930 Autres articles manufacturés et divers.
	1929	85,265	51,543	15,384	152,192	4,945	125,556	42,569	40,291	1929
	1928	77,628	48,883	10,357	136,868	4,890	98,881	28,850	21,253	1928
1930 compared with 1929...		- 9,967 -	- 9,788 +	- 4,546 -	- 15,209 -	-	- 28,853 -	- 14,214 -	- 18,886 -	1930 comparativement à 1929.
Merchandise.....	1930	<b>128,089</b>	<b>26,637</b>	<b>3,721</b>	<b>158,447</b>	<b>5,121</b>	<b>154,899</b>	<b>8,336</b>	<b>26,810</b>	1930 Marchandises non énumérées.
	1929	135,136	32,419	3,141	170,696	5,547	161,863	11,077	26,727	1929
	1928	131,716	33,872	3,778	169,366	6,053	154,340	8,011	22,624	1928
1930 compared with 1929...		- 7,047 -	- 5,782 +	- 580 -	- 12,249 -	-	- 6,964 -	- 2,741 -	+ 83 -	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>572,761</b>	<b>131,696</b>	<b>236,281</b>	<b>934,738</b>	<b>30,212</b>	<b>553,196</b>	<b>206,398</b>	<b>19,565</b>	1930 Total.
	1929	518,639	171,217	210,850	900,706	29,287	623,300	101,809	104,870	1929
	1928	478,549	174,263	157,639	810,451	28,960	498,435	187,189	19,886	1928
1930 compared with 1929...		+ 54,122 -	+ 39,521 +	+ 19,431 +	+ 34,032 -	-	- 70,113 +	- 14,589 +	- 124,235 -	1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>2,371,566</b>	<b>233,973</b>	<b>488,445</b>	<b>3,093,984</b>	<b>100,000</b>	<b>2,132,360</b>	<b>1,281,364</b>	<b>238,606</b>	1930 Grand total.
	1929	2,341,755	260,555	475,194	3,077,504	100,000	2,120,536	1,790,582	221,219	1929
	1928	2,172,083	242,810	383,681	2,798,574	100,000	1,852,271	2,022,831	319,812	1928
1930 compared with 1929...		+ 29,811 -	- 26,582 +	- 13,251 +	- 16,480 -	-	- 12,424 -	- 509,218 +	- 17,387 -	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Freight Terminated			Net		Année	Nomenclature		
		Provenance des chargements			Per cent of Grand Total	Destination des chargements		Export — Exporté		Année	Nomenclature				
		Loaded at Stations in <b>Québec</b>	Received from Foreign Connections destined to— — Recus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in <b>Québec</b>	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé						
		Charge- ments pris aux gares du <b>Québec</b>	Canadian Pointe — Points canadiens	Foreign Point — Points étrangers		Déchargeés à des gares du <b>Québec</b>	Livrés à des connexions étrangères	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>															
Wheat.....	1930	<b>23,710</b>	<b>1,123</b>		<b>24,333</b>	<b>.178</b>	<b>173,725</b>	<b>162,071</b>		<b>150,515</b>	1930	Ble.			
	1929	30,198	2,381		32,764	.179	348,248	548,934		318,050	1929				
	1928	33,472	519		34,689	.201	673,330	1,037,402		639,858	1928				
1930 compared with 1929.....	—	6,988	—	1,258	—	185	—	174,523	—	386,863	—	167,535	1930 comparativement à 1929.		
Corn.....	1930	<b>15,550</b>	<b>17,144</b>		<b>749</b>	<b>33,443</b>	<b>.244</b>	<b>33,844</b>	<b>243,918</b>		<b>18,294</b>	1930	Mais.		
	1929	43,036	11,202		4,462	58,690	.322	72,695	287,123		29,659	1929			
	1928	37,652	40,345		3,744	81,741	.473	83,731	289,664		46,079	1928			
1930 compared with 1929.....	—	27,486	+	5,942	—	3,703	—	25,247	—	38,851	—	11,365	1930 comparativement à 1929.		
Oats.....	1930	<b>44,129</b>	<b>566</b>		<b>264</b>	<b>44,359</b>	<b>.328</b>	<b>90,898</b>	<b>133,098</b>		<b>46,769</b>	1930	Avoine.		
	1929	79,139	1,678		3,653	84,470	.463	170,571	141,076		91,432	1929			
	1928	72,050	1,395		4,058	77,413	.448	191,359	151,738		119,309	1928			
1930 compared with 1929.....	—	35,010	—	1,112	—	3,389	—	39,511	—	79,673	—	7,978	1930 comparativement à 1929.		
Barley.....	1930	<b>61,326</b>	<b>212</b>		<b>16</b>	<b>61,554</b>	<b>.450</b>	<b>62,565</b>	<b>24,297</b>		<b>1,239</b>	1930	Orge.		
	1929	13,756	210		275	14,241	.078	29,209	59,908		15,453	1929			
	1928	8,092	245		60	8,397	.049	66,986	170,237		58,894	1928			
1930 compared with 1929.....	—	47,570	+	2	—	259	+	47,313	—	33,356	—	14,214	1930 comparativement à 1929.		
Rye.....	1930	<b>117</b>					<b>.001</b>	<b>3,605</b>	<b>25,811</b>		<b>3,488</b>	1930	Seigle.		
	1929	12,953	64				13,017	.071	30,792	7,895		17,839	1929		
	1928	6,809	13				6,843	.040	59,751	65,702		52,942	1928		
1930 compared with 1929.....	—	12,836	—	64	—	12,900	—	27,187	+	17,916	—	14,351	1930 comparativement à 1929.		
Flax.....	1930	<b>21</b>				<b>21</b>		<b>5,995</b>	<b>45</b>		<b>5,974</b>	1930	Lin.		
	1929	260	15,818		92	16,170	.089	19,635	142		19,375	1929			
	1928	61	12,824		36	12,921	.075	20,558	102		20,497	1928			
1930 compared with 1929.....	—	239	—	15,818	—	92	—	16,149	—	13,640	—	13,401	1930 comparativement à 1929.		

Other Grain.....	1930	<b>19,851</b>	3,362	990	21,203	-177	<b>46,253</b>	7,498		<b>26,402</b>	1930	Autres céréales.
	1929	15,620	3,248	1,554	21,431	-117	47,023	6,742		30,394	1929	
	1928	20,238	3,886	1,259	25,383	-147	48,904	9,201		28,566	1928	
1930 compared with 1929.....	+	3,222	+ 114	-	564 + 2,772	-	770 + 756	-		3,692	....	1930 comparativement à 1929.
Flour.....	1930	<b>269,097</b>	<b>1,851</b>	<b>1,793</b>	<b>272,741</b>	<b>-1,993</b>	<b>336,166</b>	<b>277,783</b>		<b>67,369</b>	1930	Farine.
	1929	346,811	2,928	4,766	354,505	1,942	426,736	328,042		79,925	1929	
	1928	362,154	3,228	5,996	371,378	2,151	470,733	384,250		108,579	1928	
1930 compared with 1929.....	-	77,714	- 1,077	-	2,973 - 81,764	-	90,270 - 50,259	-		12,556	....	1930 comparativement à 1929.
Other Mill Products.....	1930	<b>233,293</b>	<b>3,084</b>	<b>12,323</b>	<b>248,693</b>	<b>-1,817</b>	<b>299,917</b>	<b>339,025</b>		<b>66,422</b>	1930	Autres issues de meunerie.
	1929	200,997	3,949	59,566	264,512	1,448	388,276	375,667		187,279	1929	
	1928	217,473	2,712	48,843	268,828	1,557	409,137	378,985		191,664	1928	
1930 compared with 1929.....	+	32,298	- 865	-	47,246 - 15,813	-	88,559 - 66,642	-		120,857	....	1930 comparativement à 1929.
Hay and Straw.....	1930	<b>169,886</b>	<b>84</b>	<b>669</b>	<b>170,639</b>	<b>-1,247</b>	<b>71,042</b>	<b>114,814</b>	<b>98,848</b>		1930	Foin et paille.
	1929	175,760	71	669	176,500	-967	135,835	47,412		39,925	1929	
	1928	229,654	595	1,406	231,655	1,341	123,917	106,038		105,737	1928	
1930 compared with 1929.....	-	5,874	+ 13	-	5,861 - 9,119	-	64,793 + 67,402	-		58,919	....	1930 comparativement à 1929.
Cotton.....	1930	<b>3,880</b>	<b>11,521</b>	<b>1,264</b>	<b>16,665</b>	<b>-122</b>	<b>38,455</b>	<b>29,884</b>		<b>34,575</b>	1930	Coton.
	1929	5,011	18,351	2,422	25,784	-141	50,513	38,630		45,502	1929	
	1928	5,615	19,932	2,885	28,432	-165	45,519	22,633		39,904	1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,131	- 6,830	-	1,158 - 9,119	-	12,058 - 8,746	-		10,927	....	1930 comparativement à 1929.
Apples (fresh).....	1930	<b>1,209</b>	<b>2,849</b>	<b>4,458</b>	<b>8,516</b>	<b>-662</b>	<b>27,830</b>	<b>33,745</b>		<b>26,630</b>	1930	Pommes fraîches.
	1929	2,738	4,039	2,885	9,662	-533	23,181	27,715		20,443	1929	
	1928	2,411	5,287	1,023	8,721	-500	33,793	27,624		31,382	1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,529	- 1,190	+ 1,573	- 1,146	-	4,658 + 6,030	-		6,187	....	1930 comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>6,231</b>	<b>36,228</b>	<b>1,938</b>	<b>41,367</b>	<b>-324</b>	<b>61,889</b>	<b>23,133</b>		<b>58,658</b>	1930	Autres fruits frais.
	1929	6,404	39,613	2,185	48,232	-264	68,315	31,045		61,911	1929	
	1928	6,135	46,721	2,484	55,340	-320	76,988	38,087		70,833	1928	
1930 compared with 1929.....	-	173	- 3,415	-	277 - 3,865	-	3,426 - 7,912	-		3,253	....	1930 comparativement à 1929.
Potatoes.....	1930	<b>30,738</b>	<b>5,548</b>	<b>31,879</b>	<b>68,165</b>	<b>-498</b>	<b>102,013</b>	<b>28,846</b>		<b>71,275</b>	1930	Pommes de terre.
	1929	60,552	5,343	12,637	78,532	-430	119,532	43,002		58,980	1929	
	1928	51,801	8,502	8,377	68,680	-398	131,446	48,468		79,645	1928	
1930 compared with 1929.....	-	29,814	+ 205	- 19,242	- 10,367	-	17,519 - 14,156	-		12,295	....	1930 comparativement à 1929.
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>3,855</b>	<b>8,788</b>	<b>1,367</b>	<b>14,910</b>	<b>-102</b>	<b>32,916</b>	<b>6,300</b>		<b>29,091</b>	1930	Autres légumes frais.
	1929	5,599	13,142	1,200	19,941	-109	39,293	11,239		33,694	1929	
	1928	3,641	12,783	742	17,166	-999	34,817	8,472		31,176	1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,744	- 4,354	+ 167	- 5,931	-	6,347 - 4,939	-		4,603	....	1930 comparativement à 1929.
Other Agricultural Products.....	1930	<b>27,965</b>	<b>44,760</b>	<b>45,468</b>	<b>113,193</b>	<b>-864</b>	<b>83,716</b>	<b>35,843</b>		<b>55,751</b>	1930	Autres produits agricoles.
	1929	31,740	43,732	49,609	125,081	-685	85,725	36,396		53,985	1929	
	1928	28,229	41,600	40,489	110,318	-639	82,628	31,142		54,399	1928	
1930 compared with 1929.....	-	3,775	+ 1,028	- 4,141	- 6,888	-	2,000 - 553	-		1,766	....	1930 comparativement à 1929.
Total Agricultural Products.....	1930	<b>910,360</b>	<b>137,120</b>	<b>103,145</b>	<b>1,158,625</b>	<b>8,497</b>	<b>1,473,968</b>	<b>1,456,111</b>		<b>563,608</b>	1930	Total, produits agricoles.
	1929	1,031,583	165,799	146,150	1,343,532	7,359	2,055,579	1,990,968		1,023,996	1929	
	1928	1,085,487	200,497	121,921	1,407,905	8,153	2,553,577	2,779,745		1,468,090	1928	
1930 compared with 1929.....	-	121,223	- 28,679	- 43,005	- 192,907	-	581,611 - 534,857	-		460,388	....	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in <b>Québec</b>	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinées à des		Total		Unloaded at Stations in <b>Québec</b> Déchargés à des gares du <b>Québec</b>	Delivered to Foreign Connections Livrés à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé			
			Chargements pris aux gares du <b>Québec</b>						Column Colonne 1-6	Column Colonne 6-1			
			1	2	3	4	5	6	7	8	9		
ANIMAL PRODUCTS													PRODUITS ANIMAUX
Horses.....	1930	9,486	125	24	9,645	.071	19,961	460		10,475	1930	Chevaux.	
	1929	16,942	180	174	17,296	.065	28,791	914		11,849	1929		
	1928	12,220	138	220	12,578	.073	22,377	2,520		10,157	1928		
1930 compared with 1929.....	-	7,456	-	55	140	-	7,651	-	8,830	-	454	-	1930 comparativement à 1929.
Cattle and Calves.....	1930	51,162	119	477	51,758	.378	72,560	2,528		21,398	1930	Bêtes à cornes et veaux.	
	1929	63,244	315	4,860	68,419	.375	87,729	9,948		24,485	1929		
	1928	80,133	337	5,007	85,477	.495	103,218	8,737		23,085	1928		
1930 compared with 1929.....	-	12,082	-	196	4,383	-	16,661	-	15,169	-	7,420	-	1930 comparativement à 1929.
Sheep.....	1930	8,111	28	56	8,195	.060	8,147	290		36	1930	Moutons.	
	1929	9,520	8	67	9,555	.052	9,451	513		69		1929	
	1928	10,593	51	40	10,684	.062	9,197	219		1,396		1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,409	+	20	-	11	-	1,400	-	1,304	-	223	1930 comparativement à 1929.
Hogs.....	1930	7,754	124	142	8,020	.059	40,639	84		32,876	1930	Porcs.	
	1929	8,109	257	57	8,423	.046	38,436	127		30,327	1929		
	1928	14,646	140	63	14,849	.086	39,601	76		24,955	1928		
1930 compared with 1929.....	-	355	-	133	+	85	-	403	-	2,194	-	43	1930 comparativement à 1929.
Dressed Meats (fresh).....	1930	5,282	132	45	5,459	.040	43,195	86,484		37,913	1930	Viandes abattues (fraîches).	
	1929	5,936	200	89	6,225	.034	46,375	94,553		40,439	1929		
	1928	7,032	866	135	8,033	.047	42,953	65,834		35,923	1928		
1930 compared with 1929.....	-	654	-	68	-	44	-	766	-	3,180	-	8,069	1930 comparativement à 1929.
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	1,487	256	286	2,029	.015	7,651	48,547		6,164	1930	Viandes abattues (fumées et salées).	
	1929	3,875	72	28	3,975	.022	10,511	67,887		6,636	1929		
	1928	4,834	170	228	5,232	.030	7,817	60,882		2,983	1928		
1930 compared with 1929.....	-	2,388	+	184	+	258	-	1,846	-	2,860	-	19,340	1930 comparativement à 1929.

Other Packing House Products	1930	2,992	17	759	2,856	.021	8,015	62,927	5,925	1930	'Autres viandes en conserve.
	1929	2,166	58	497	2,751	.015	10,239	80,157	8,073	1929	
	1928	2,108	328	640	3,076	.018	9,081	82,766	6,973	1928	
1930 compared with 1929	-	76	+ 71	+ 253	+ 106	-	2,224	- 17,230	2,148	-	1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	273	127	-	400	.003	2,510	7,558	2,237	1930	Volailles.
	1929	286	36	-	322	.002	2,831	10,266	2,545	1929	
	1928	247	16	26	289	.002	2,340	6,989	2,093	1928	
1930 compared with 1929	-	13	+ 91	-	+ 78	-	321	- 2,708	308	-	1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	252	75	68	335	.003	12,906	18,351	12,654	1930	Oeufs.
	1929	581	125	-	706	.034	13,334	17,730	12,753	1929	
	1928	1,076	646	18	1,740	.010	11,473	13,082	10,397	1928	
1930 compared with 1929	-	329	+ 50	+ 68	+ 311	-	428	+ 621	99	-	1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	15,947	182	889	17,023	.124	16,841	31,783	894	1930	Beurre et fromage.
	1929	22,311	152	315	22,778	.125	21,057	38,132	1,254	1929	
	1928	31,475	275	739	32,489	.188	19,615	37,125	11,860	1928	
1930 compared with 1929	-	6,364	+ 35	+ 574	+ 5,755	-	4,216	- 6,349	+ 2,148	-	1930 comparativement à 1929.
Wool	1930	398	3,738	429	4,535	.033	2,915	19,817	2,547	1930	Laine.
	1929	758	3,604	991	5,356	.029	3,600	16,798	2,842	1929	
	1928	1,297	5,044	494	6,835	.040	3,972	13,526	2,675	1928	
1930 compared with 1929	-	390	+ 134	+ 565	+ 821	-	685	+ 2,019	295	-	1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	8,001	9,928	15,661	33,590	.245	7,504	19,722	497	1930	Peaux et cuir.
	1929	9,461	8,498	17,550	35,500	.194	8,413	20,393	1,048	1929	
	1928	11,001	12,807	12,866	36,674	.212	11,880	16,871	879	1928	
1930 compared with 1929	-	1,460	+ 1,430	- 1,889	- 1,919	-	909	- 671	551	-	1930 comparativement à 1929.
Other Animal Products	1930	6,790	3,859	3,089	13,738	.100	3,484	5,058	3,306	1930	Autres produits animaux.
	1929	8,748	4,306	8,276	21,330	.117	4,199	8,284	4,549	1929	
	1928	10,521	2,285	6,760	19,566	.113	4,795	9,080	5,726	1928	
1930 compared with 1929	-	1,958	- 447	- 5,137	- 7,592	-	715	- 3,226	1,243	-	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	117,003	18,715	21,926	157,644	1,152	246,319	302,609	129,316	1930	Total.
	1929	151,937	17,841	32,907	202,685	1,110	284,966	365,702	132,029	1929	
	1928	187,183	23,103	27,236	237,522	1,376	288,321	317,707	101,138	1928	
1930 compared with 1929	-	34,934	+ 874	- 10,981	- 45,041	-	38,647	- 63,093	3,713	-	1930 comparativement à 1929.
<b>MINE PRODUCTS</b>											
<b>PRODUITS MINIERS</b>											
Anthracite Coal	1930	26,124	1,118,337	188,374	1,332,835	9,738	897,718	192,810	871,594	1930	Houille anthracite.
	1929	99,734	1,145,159	295,550	1,541,463	8,444	1,021,020	290,848	921,266	1929	
	1928	6,226	906,616	313,031	1,225,873	7,099	981,524	314,100	975,298	1928	
1930 compared with 1929	-	73,630	- 26,822	- 108,176	- 208,628	-	123,302	- 98,038	- 49,672	-	1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	170,525	454,287	9,208	634,020	4,632	1,071,417	14,188	900,892	1930	Houille bitumineuse.
	1929	435,363	538,296	89,443	1,063,102	5,823	1,412,889	91,922	977,526	1929	
	1928	116,321	246,406	111,060	473,787	2,744	1,280,928	119,783	1,164,607	1928	
1930 compared with 1929	-	264,838	- 84,009	- 80,235	- 429,082	-	341,472	- 77,814	- 76,634	-	1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	55	-	55	-	-	95	-	95	1930	Houille lignite.
	1929	42	-	55	-	-	828	- 31	828	1929	
	1928	-	-	-	-	-	1,097	- 733	1,055	1928	
1930 compared with 1929	-	-	-	-	-	-	-	- 733	- 733	-	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature				
		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total	Unloaded at Stations in Québec — Déchargées à des gares du Québec	Delivered to Foreign Connections — Livrées à des connexions étrangères	Export Exporté — Column 1-6	Import Importé — Column 6-1								
		Canadian Points — Points canadiens														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9						
MINE PRODUCTS—concluded																
Coke	1930	66,715	11,732	78,477	573	112,494	794	45,749	1930	Coke.	1930 comparativement à 1929.					
	1929	122,849	11,652	3,668	138,169	757	173,022	3,034	50,174	1929						
	1928	61,838	16,353	2,256	81,047	469	161,163	2,985	99,325	1928						
1930 compared with 1929	—	56,104	+ 80	3,668	— 59,692	— 60,528	— 2,240	— 4,424	—							
Iron Ore	1930	12,666	17,752	39,418	222	4,562	3,054	8,104	1930	Minerai de fer.	1930 comparativement à 1929.					
	1929	9,858	214	19,680	29,752	163	4,428	17,074	5,430	1929						
	1928	9,285	66	11,030	20,381	118	4,437	12,084	4,848	1928						
1930 compared with 1929	+	2,808	+ 17,538	19,680	+ 666	+ 134	+ 14,020	+ 2,674	—							
Other Ores and Concentrates	1930	228,605	819	2,379	231,803	1,694	137,259	136,834	91,316	1930	Autres minerais et concentrés.	1930 comparativement à 1929.				
	1929	308,746	2,624	5,028	316,398	1,733	204,517	168,583	104,229	1929						
	1928	254,363	1,027	346	255,736	1,481	182,920	145,558	71,443	1928						
1930 compared with 1929	—	80,141	— 1,805	2,649	— 84,595	— 67,228	— 31,749	— 12,913	—							
Base Bullion and Matte	1930	440		449	.003	175	16,616		175	1930	Métaux communs et matte.	1930 comparativement à 1929.				
	1929	7,846			7,646	.042	5,359	8,779	2,287	1929						
	1928	532		131	663	.004		10,818	532	1928						
1930 compared with 1929	—	7,846	+ 440	— 7,206	— 5,184	+ 7,837	— 2,462	—	—							
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed)	1930	947,250	54,594	41,629	1,043,383	7,623	1,039,898	11,273	92,648	1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.	1930 comparativement à 1929.				
	1929	1,299,028	64,526	83,854	1,453,408	7,961	1,395,300	41,480	96,272	1929						
	1928	1,290,321	60,621	83,504	1,434,446	8,307	1,341,867	45,091	51,346	1928						
1930 compared with 1929	—	351,778	— 10,022	48,225	— 410,025	— 355,402	— 30,207	— 3,624	—							
Slate, Dimension or Block Stone	1930	107,795	12,021	58,484	178,300	1,303	161,464	5,785	53,669	1930	Pierre en dalles ou en blocs.	1930 comparativement à 1929.				
	1929	107,841	20,731	80,777	209,352	1,147	204,658	18,172	96,814	1929						
	1928	87,895	14,207	97,965	200,067	1,159	192,553	17,525	104,658	1928						
1930 compared with 1929	—	49	— 8,710	22,203	— 31,052	— 43,194	— 12,387	— 43,145	—							

Crude Petroleum.....	1930	<b>9,646</b>	<b>2,269</b>	<b>1,879</b>	<b>13,794</b>	<b>-101</b>	<b>12,793</b>	<b>2,404</b>	<b>3,147</b>	1930	Pétrole brut.
	1929	9,099	1,686	4,431	15,216	-883	19,478	4,478	10,379	1929	
	1928	16,941	1,245	3,533	21,719	-126	19,842	3,055	2,901	1928	
1930 compared with 1929.....	— +	547 +	583 —	2,552 —	1,422 —	—	6,685 —	2,074 —	7,232 —	1930	comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930	<b>121,820</b>	<b>7,517</b>	<b>108</b>	<b>129,445</b>	<b>-946</b>	<b>53,657</b>	<b>570</b>	<b>68,163</b>	1930	Asphalte.
	1929	290,426	15,372	195	305,993	1,676	195,372	483	95,054	1929	
	1928	199,036	11,380	183	210,599	1,219	144,007	548	55,029	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	168,606 —	7,855 —	87 —	176,548 —	—	141,715 +	87 —	26,891 —	1930	comparativement à 1929.
Salt.....	1930	<b>3,915</b>	<b>11,841</b>	<b>3,480</b>	<b>19,236</b>	<b>-141</b>	<b>34,969</b>	<b>31,126</b>	<b>31,054</b>	1930	Sel.
	1929	5,406	12,670	1,300	19,376	-106	46,974	47,520	41,568	1929	
	1928	6,206	15,765	3,544	25,515	-148	48,640	52,369	42,434	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	1,491 —	829 +	2,180 —	140 —	—	12,005 —	18,394 —	10,514 —	1930	comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	<b>80,416</b>	<b>80,725</b>	<b>31,366</b>	<b>192,507</b>	<b>1,407</b>	<b>68,327</b>	<b>60,836</b>	<b>12,089</b>	1930	Autre produits miniers.
	1929	136,954	56,513	98,579	292,046	1,600	91,880	125,611	45,094	1929	
	1928	69,748	79,108	104,621	253,477	1,468	65,568	94,694	4,180	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	56,538 +	24,212 —	67,213 —	99,539 —	—	23,533 —	64,775 —	33,005 —	1930	comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>1,775,507</b>	<b>1,772,299</b>	<b>336,907</b>	<b>3,884,713</b>	<b>29,383</b>	<b>3,594,858</b>	<b>476,210</b>	<b>1,819,351</b>	1930	Total.
	1929	2,832,973	1,869,443	689,505	5,391,921	29,535	4,775,705	819,015	1,942,732	1929	
	1928	2,118,754	1,353,394	731,204	4,203,352	24,342	4,424,346	827,610	2,305,592	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	1,057,466 —	97,144 —	352,598 —	1,507,208 —	—	1,180,847 —	341,805 —	123,381 —	1930	comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>											
Logs, Posts, Poles, Cordwood,.....	1930	<b>360,005</b>	<b>2,139</b>	<b>2,617</b>	<b>364,761</b>	<b>2,665</b>	<b>365,619</b>	<b>28,764</b>	<b>5,614</b>	1930	
	1929	363,240	2,072	19,558	384,870	2,108	369,789	64,940	6,544	1929	
	1928	408,823	3,140	15,128	427,091	2,473	411,741	71,822	2,918	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	3,235 +	67 —	16,941 —	20,109 —	—	4,170 —	25,276 —	935 —	1930	comparativement à 1929.
Ties.....	1930	<b>40,821</b>	<b>540</b>	<b>15</b>	<b>41,376</b>	<b>-302</b>	<b>28,610</b>	<b>16,334</b>	<b>12,211</b>	1930	
	1929	41,312	2,741	22,350	66,403	-364	27,794	53,830	13,518	1929	
	1928	39,861	1,682	14,074	55,617	-322	26,999	31,934	12,862	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	491 —	2,201 —	22,335 —	25,027 —	—	816 —	37,498 —	1,307 —	1930	comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	<b>1,194,779</b>	<b>9,196</b>	<b>30,556</b>	<b>1,234,531</b>	<b>9,020</b>	<b>566,041</b>	<b>658,256</b>	<b>628,738</b>	1930	Bois à pulpe.
	1929	1,696,457	189	45,607	1,742,233	9,543	1,056,694	688,403	639,763	1929	
	1928	1,980,375	1,814	136,831	2,119,020	12,271	1,073,783	849,531	906,592	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	501,678 +	9,027 —	15,051 —	507,702 —	—	490,653 —	30,147 —	11,025 —	1930	comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	<b>950,960</b>	<b>13,226</b>	<b>9,813</b>	<b>923,199</b>	<b>7,110</b>	<b>789,074</b>	<b>388,595</b>	<b>150,986</b>	1930	
	1929	1,331,153	24,728	84,906	1,440,787	7,892	1,141,954	649,280	189,199	1929	
	1928	1,339,741	40,640	86,379	1,516,760	8,784	1,166,081	740,344	223,060	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	381,093 —	11,502 —	74,993 —	467,588 —	—	342,880 —	260,691 —	38,213 —	1930	comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	<b>175,188</b>	<b>12,287</b>	<b>37,881</b>	<b>225,356</b>	<b>1,647</b>	<b>113,378</b>	<b>33,799</b>	<b>61,810</b>	1930	Autres produits forestiers.
	1929	153,095	17,594	40,895	216,584	1,186	116,617	39,059	41,478	1929	
	1928	208,985	12,744	31,063	252,792	1,464	138,737	38,541	70,248	1928	
1930 compared with 1929.....	— +	17,093 —	5,307 —	3,014 +	8,772 —	—	3,239 —	5,260 +	20,332 —	1930	comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>2,720,853</b>	<b>37,388</b>	<b>80,982</b>	<b>2,839,223</b>	<b>20,744</b>	<b>1,677,722</b>	<b>1,135,751</b>	<b>848,131</b>	1930	Total.
	1929	3,590,257	47,304	213,316	3,850,877	21,093	2,712,848	1,494,621	877,409	1929	
	1928	4,027,785	60,020	283,475	4,371,290	25,314	2,817,341	1,732,172	1,210,444	1928	
1930 compared with 1929.....	— —	869,404 —	9,916 —	132,334 —	1,011,654 —	—	840,126 —	358,870 —	29,278 —	1930	comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in <b>Quebec</b>	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total		Unloaded at Stations in <b>Quebec</b>	Delivered to Foreign Connections — Déchargés à des gares du <b>Québec</b>	Livrés à des connexions étrangères — Livrés à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé		
			Canadian Points — Points canadiens							Column 1-6	Column 6-1		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9		
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS													ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS
Refined Petroleum and Its Products.	1930	331,510	34,337	12,095	377,942	2,761	377,537	27,440	.....	46,027	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.	54
	1929	499,568	37,724	25,585	562,877	3,083	462,218	43,859	37,350	.....	1929		
	1928	403,118	38,426	18,656	460,200	2,665	367,478	32,352	35,640	.....	1928		
1930 compared with 1929....	—	168,058	—	3,387	—	13,490	—	84,681	—	16,419	—	+ 83,377	1930 comparativement à 1929.
Sugar.....	1930	31,171	8,579	60,165	100,215	.732	38,875	8,937	.....	7,764	1930	Sucre.	
	1929	49,569	19,506	79,528	148,603	.814	54,913	17,622	.....	5,344	1929		
	1928	47,375	16,120	60,345	123,840	.717	47,951	16,139	.....	576	1928		
1930 compared with 1929....	—	18,398	—	10,627	—	19,363	—	16,038	—	10,685	—	+ 2,360	1930 comparativement à 1929.
Iron, Pig and Bloom.....	1930	2,017	8,763	238	11,010	.080	95,419	2,242	.....	93,402	1930	Fer en gueuse et en saumon.	
	1929	6,682	12,177	548	19,407	.106	131,842	6,037	.....	125,160	1929		
	1928	3,514	10,712	581	14,807	.086	129,389	4,828	.....	125,875	1928		
1930 compared with 1929....	—	4,665	—	3,414	—	318	—	36,423	—	3,795	—	- 31,758	1930 comparativement à 1929.
Rails and Fastenings.....	1930	12,920	924	894	14,738	.108	16,085	7,812	.....	3,165	1930	Rails et plaques d'accouplement.	
	1929	24,175	4,255	1,280	29,710	.163	22,195	9,183	1,980	.....	1929		
	1928	12,349	8,219	1,505	22,073	.128	29,219	13,115	.....	16,870	1928		
1930 compared with 1929....	—	11,255	—	3,331	—	386	—	8,110	—	1,371	—	+ 5,145	1930 comparativement à 1929.
Bar and Sheet Iron-Structural Iron and Iron Pipe.	1930	120,478	41,246	3,238	168,012	1,228	182,953	17,708	.....	62,475	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.	
	1929	184,624	67,636	19,381	270,641	1,482	271,328	29,265	.....	86,704	1929		
	1928	140,088	54,989	11,124	206,201	1,194	216,381	32,757	.....	76,293	1928		
1930 compared with 1929....	—	64,146	—	23,390	—	15,093	—	88,375	—	11,557	—	- 24,229	1930 comparativement à 1929.

Castings, Machinery and Boilers	1930	51,031	24,530	20,062	95,623	.699	71,735	10,638	23,764	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	71,479	24,360	21,819	117,658	.644	101,365	17,261	29,887	1929	
	1928	67,654	22,037	17,078	106,769	.618	93,631	13,056	25,977	1928	
1930 compared with 1929	—	20,448	+ 170	- 1,757	- 22,035	—	29,631	- 6,623	9,183	—	1930 comparativement à 1929.
Cement	1930	372,536	2,402	6,218	381,156	2,785	223,625	16,516	148,911	—	1930 Ciment.
	1929	547,459	2,920	71,457	621,836	3,406	297,009	95,867	250,450	—	1929
	1928	562,063	3,263	20,238	585,564	3,391	306,071	33,064	255,992	—	1928
1930 compared with 1929	—	174,923	— 518	- 65,239	- 240,680	—	73,384	- 79,351	- 101,539	—	1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone	1930	126,688	10,186	2,264	139,138	1,017	161,653	7,712	34,965	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	266,355	10,588	8,449	285,392	1,563	300,444	15,590	34,089	1929	
	1928	343,390	8,237	3,164	354,791	2,055	400,305	16,277	56,915	1928	
1930 compared with 1929	—	139,667	— 402	- 6,185	- 146,254	—	138,791	- 7,878	— 876	—	1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster	1930	79,377	6,838	3,216	89,431	.653	119,429	10,064	49,052	1930	Chaux et plâtre.
	1929	106,352	6,195	7,383	119,030	.657	109,353	15,841	63,001	1929	
	1928	111,975	5,947	7,504	125,426	.726	174,261	14,733	62,286	1928	
1930 compared with 1929	—	26,975	+ 643	4,187	- 30,499	—	40,924	- 5,777	— 22,949	—	1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile	1930	23,616	384	155	24,155	.176	29,893	1,228	6,277	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	31,566	713	691	32,970	.181	36,421	2,773	4,855	1929	
	1928	26,701	281	567	27,549	.180	36,127	3,181	6,426	1928	
1930 compared with 1929	—	7,950	— 329	- 536	- 8,815	—	6,528	- 1,545	— 1,422	—	1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	6,846	1,086	2,986	10,918	.080	9,517	8,094	2,671	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	11,225	1,123	2,290	14,638	.080	13,350	15,651	2,125	1929	
	1928	10,936	2,053	2,279	15,268	.088	15,538	14,241	4,602	1928	
1930 compared with 1929	—	4,379	— 37	+ 696	- 3,720	—	3,833	- 7,557	— 546	—	1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks	1930	8,007	770	742	9,519	.070	41,321	82,644	33,314	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	10,785	1,569	3,817	16,271	.089	57,386	111,815	46,601	1929	
	1928	4,159	881	1,907	6,047	.040	49,671	119,909	45,512	1928	
1930 compared with 1929	—	2,778	— 799	- 3,175	- 6,752	—	16,065	- 29,171	— 13,287	—	1930 comparativement à 1929.
Household Goods	1930	5,516	611	235	6,362	.046	5,399	340	117	1930	Articles de ménage.
	1929	5,674	645	321	6,640	.036	6,017	605	343	1929	
	1928	7,625	624	604	8,853	.051	7,577	519	48	1928	
1930 compared with 1929	—	158	— 34	- 86	- 278	—	618	- 265	+ 460	—	1930 comparativement à 1929.
Furniture	1930	11,247	957	2,051	14,255	.104	8,703	3,069	2,544	1930	Meubles.
	1929	16,020	849	4,142	21,011	.115	13,168	5,789	2,852	1929	
	1928	14,883	359	3,074	18,316	.108	9,995	2,619	4,888	1928	
1930 compared with 1929	—	4,773	+ 108	- 2,091	- 6,756	—	4,465	- 2,720	- 308	—	1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages	1930	105,191	1,468	2,915	109,574	.801	88,927	4,441	17,164	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	128,781	3,258	2,369	134,408	.736	106,604	10,418	22,177	1929	
	1928	114,236	3,613	2,667	120,516	.698	105,887	6,674	8,349	1928	
1930 compared with 1929	—	23,590	— 1,790	+ 546	- 24,834	—	19,577	- 5,977	- 5,013	—	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature
		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total			Unloaded at Stations in Québec	Delivered to Foreign Connections	Export	Import		
		Loaded at Stations in Québec	Canadian Points — Points canadiens	Déchargés à des gares de Québec	Liés à des connexions étrangères		Exporté	Importé				
		Charg- ments pris aux gares de Québec	Foreign Points — Points étrangers	Column 1-6	Column 6-1		Via Rail					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded												
Fertilizers, all Kinds.....	1930	53,357	18,518	4,881	76,756	.561	71,255	8,710	17,898	1930	Engrais de toutes sortes.	56
	1929	47,037	18,483	7,415	72,935	.400	54,686	12,584	7,649	1929		
	1928	39,809	19,774	6,299	65,882	.382	55,254	13,876	15,445	1928		
1930 compared with 1929.....	+ 6,320	+ 35	- 2,534	+ 3,821	+	16,560	- 2,874	+	10,249		1930 comparativement à 1929.	
Paper, Printed Matter, Books.....	1930	1,126,678	7,013	141,706	1,275,381	9.318	132,048	760,176	994,630	1930	Papier, imprimés, livres.	56
	1929	1,311,136	14,033	181,111	1,506,280	8.251	182,933	852,613	1,128,203	1929		
	1928	1,213,180	4,011	160,340	1,377,531	7.977	118,438	865,024	1,094,742	1928		
1930 compared with 1929.....	- 184,458	- 7,020	- 39,411	- 230,889	—	50,885	- 92,437	- 133,573			1930 comparativement à 1929.	
Wood Pulp.....	1930	316,516	16,781	114,398	447,695	3.271	151,517	310,773	164,999	1930	Pulpe de bois.	56
	1929	401,846	8,185	218,935	628,956	3.445	211,339	490,639	190,507	1929		
	1928	457,719	10,692	219,858	688,269	3.986	161,467	574,161	296,252	1928		
1930 compared with 1929.....	- 85,330	+ 8,596	- 104,537	- 181,271	—	59,822	- 179,866	- 25,508			1930 comparativement à 1929.	
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).....	1930	4,611	414	6,797	11,822	.086	11,225	15,474	6,614	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.	56
	1929	4,682	798	8,554	14,034	.077	11,947	14,603	7,265	1929		
	1928	7,702	575	8,184	16,461	.095	11,815	16,634	4,113	1928		
1930 compared with 1929.....	- 71	- 384	- 1,757	- 2,212	—	722	+ 871	- 651			1930 comparativement à 1929.	
Canned Meats.....	1930	1,443	225	1,361	3,632	.022	417	1,166	1,026	1930	Viandes en boîtes.	56
	1929	2,479	199	—	2,678	.015	553	2,135	1,926	1929		
	1928	2,567	1,325	186	4,078	.024	742	1,318	1,825	1928		
1930 compared with 1929.....	- 1,036	+ 29	+ 1,361	+ 354	—	130	- 969	- 900			1930 comparativement à 1929.	

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>15,116</b>	<b>4,921</b>	<b>13,365</b>	<b>31,632</b>	<b>-246</b>	<b>21,355</b>	<b>26,493</b>	<b>7,869</b>	1930	Préparats alimentaires en bocaux autres que viandes.
	1929	20,539	6,957	15,325	42,821	-235	30,110	30,567	9,571	1929	
	1928	21,222	6,317	14,898	42,437	-246	31,961	37,062	10,739	1928	
1930 compared with 1929....	—	5,093	—	2,036	—	2,060	—	6,855	—	4,072	1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>945,763</b>	<b>193,417</b>	<b>299,825</b>	<b>1,439,005</b>	<b>10,514</b>	<b>975,927</b>	<b>304,240</b>	<b>30,164</b>	1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	1,081,418	255,838	415,438	1,752,694	9,601	1,134,068	392,434	52,650	1929	
	1928	1,050,730	228,667	358,423	1,637,820	9,485	1,028,372	356,202	22,358	1928	
1930 compared with 1929....	—	135,655	—	62,421	—	115,013	—	313,689	—	158,141	1930 comparativement à 1929.
Merchandise.....	1930	<b>587,197</b>	<b>96,026</b>	<b>132,034</b>	<b>815,257</b>	<b>5,956</b>	<b>645,845</b>	<b>63,599</b>	<b>58,648</b>	1930	Marchandises non énumérées.
	1929	712,871	129,787	202,262	1,044,920	5,724	759,271	143,958	46,400	1929	
	1928	713,440	118,660	186,142	1,018,242	5,897	806,782	118,117	93,342	1928	
1930 compared with 1929....	—	125,674	—	33,761	—	70,228	—	229,663	—	113,426	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>4,339,162</b>	<b>483,699</b>	<b>831,777</b>	<b>5,654,638</b>	<b>41,314</b>	<b>3,481,660</b>	<b>1,704,518</b>	<b>857,502</b>	1930	Total.
	1929	5,542,322	627,798	1,297,200	7,467,320	40,903	4,428,521	2,337,109	1,113,801	1929	
	1928	5,376,435	565,782	1,105,623	7,047,840	40,815	4,204,312	2,305,758	1,172,123	1928	
1930 compared with 1929....	—	1,203,160	—	144,099	—	465,423	—	1,812,682	—	946,861	1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>9,562,885</b>	<b>2,419,221</b>	<b>1,374,737</b>	<b>13,686,843</b>	<b>100,000</b>	<b>10,669,527</b>	<b>5,075,198</b>	<b>806,642</b>	1930	Grand total.
	1929	13,149,072	2,728,185	2,379,078	18,256,335	100,030	14,237,619	7,006,415	1,108,547	1929	
	1928	12,705,644	2,202,796	2,269,459	17,267,899	100,000	14,287,897	7,962,992	1,492,253	1928	
1930 compared with 1929....	—	3,286,187	—	278,964	—	1,004,341	—	4,569,492	—	3,588,092	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature	
		Loaded at Stations in <b>Ontario</b>		Received from Foreign Connections destined to— — Reçus de connexions étrangères et destinées à des			Unloaded at Stations in <b>Ontario</b>	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé			
		Charge- ments pris aux gares de l' <b>Ontario</b>		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Déchargés à des gares de l'Ontario	Livrés à des connexions étrangères	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>													
Wheat.....	1930	<b>867,315</b>	<b>6,822</b>	<b>278,252</b>	<b>1,152,389</b>	<b>2,622</b>	<b>2,985,783</b>	<b>3,825,391</b>	.....	<b>2,118,468</b>	1930	Ble.	
	1929	1,530,955	63,606	506,965	2,110,526	3,899	3,353,338	2,630,104	.....	1,813,383	1929		
	1928	2,617,116	10,418	583,718	3,211,252	6,135	6,608,862	5,281,987	.....	3,991,746	1928		
1930 compared with 1929.....		672,640	66,784	228,713	958,137	—	367,555	+ 395,287	.....	+ 305,085	.....	1930 comparativement à 1929.	
Corn.....	1930	<b>36,143</b>	<b>126,298</b>	<b>431,206</b>	<b>593,647</b>	<b>1,350</b>	<b>133,523</b>	<b>179,951</b>	.....	<b>97,380</b>	1930	Mais.	
	1929	23,571	239,056	485,289	747,916	1,382	179,670	192,674	.....	156,099	1929		
	1928	19,782	240,609	512,000	772,391	1,476	173,936	220,841	.....	154,154	1928		
1930 compared with 1929.....		+ 12,572	— 112,758	— 54,083	— 154,269	—	46,147	— 12,723	.....	58,719	.....	1930 comparativement à 1929.	
Oats.....	1930	<b>189,312</b>	<b>18,000</b>	<b>241,126</b>	<b>448,528</b>	<b>1,020</b>	<b>299,622</b>	<b>132,140</b>	.....	<b>110,310</b>	1930	Avoine	
	1929	283,228	58,948	240,476	582,925	1,076	524,873	153,534	.....	241,645	1929		
	1928	291,337	81,089	259,577	632,003	1,207	722,412	172,641	.....	431,075	1928		
1930 compared with 1929.....		— 93,916	— 40,856	— 675	— 134,097	—	225,251	— 21,094	.....	— 131,335	.....	1930 comparativement à 1929.	
Barley.....	1930	<b>86,865</b>	<b>4,290</b>	<b>28,259</b>	<b>119,354</b>	<b>.272</b>	<b>374,378</b>	<b>60,460</b>	.....	<b>287,573</b>	1930	Orge.	
	1929	175,450	5,440	90,769	271,659	502	413,828	270,506	.....	238,378	1929		
	1928	235,277	3,558	187,751	426,586	815	402,993	695,742	.....	167,716	1928		
1930 compared with 1929.....		— 88,645	— 1,150	— 62,510	— 152,305	—	39,450	— 210,046	.....	+ 49,195	.....	1930 comparativement à 1929.	
Rye.....	1930	<b>11,560</b>	<b>1,780</b>	<b>31,491</b>	<b>44,831</b>	<b>.102</b>	<b>189,076</b>	<b>26,171</b>	.....	<b>157,516</b>	1930	Seigle.	
	1929	59,904	4,988	53,675	118,567	— 219	138,331	18,868	.....	78,427	1929		
	1928	94,507	6,443	127,040	227,990	— 436	161,395	134,405	.....	66,888	1928		
1930 compared with 1929.....		— 48,314	— 3,208	— 22,184	— 73,736	—	+ 30,745	+ 7,303	.....	+ 79,089	.....	1930 comparativement à 1929.	
Flax.....	1930	<b>14,685</b>	.....	<b>292</b>	<b>14,977</b>	<b>.034</b>	<b>53,518</b>	<b>39,258</b>	.....	<b>38,833</b>	1930	Lin.	
	1929	5,377	70	111	5,558	— 010	11,573	25,737	.....	6,196	1929		
	1928	29,147	146	220	29,513	— 056	15,808	84,609	— 13,339	— 13,339	1928		
1930 compared with 1929.....		+ 9,308	— 70	+ 181	+ 9,419	—	+ 41,945	+ 13,521	.....	+ 32,637	.....	1930 comparativement à 1929.	

Other Grain.....	1930	<b>47,718</b>	<b>4,669</b>	<b>6,917</b>	<b>59,304</b>	-135	<b>39,146</b>	<b>23,104</b>	<b>17,572</b>	1930	Autres céréales.	
	1929	61,329	5,176	10,727	77,232	-143	50,525	19,640	10,804	1929		
	1928	61,424	4,940	20,564	86,928	-166	112,309	41,582	50,885	1928		
1930 compared with 1929.....	-	13,611	-	507	-	3,810	-	17,928	-	20,379	+ 2,464 + 6,768	
Flour.....	1930	<b>647,120</b>	<b>17,933</b>	<b>407,474</b>	<b>1,072,527</b>	<b>2,440</b>	<b>290,736</b>	<b>488,882</b>	<b>446,384</b>	1930	Farine.	
	1929	806,710	13,630	414,057	1,234,397	2,280	244,785	604,221	561,925	1929		
	1928	897,501	16,060	464,062	1,378,523	2,633	245,802	801,967	651,699	1928		
1930 compared with 1929.....	-	159,590	+ 4,303	-	6,583	-	161,870	-	44,049	-	115,539 - 115,541	
Other Mill Products.....	1930	<b>510,355</b>	<b>32,633</b>	<b>513,088</b>	<b>1,056,076</b>	<b>2,402</b>	<b>250,804</b>	<b>471,185</b>	<b>259,551</b>	1930	Autres issues de meunerie.	
	1929	616,696	30,464	550,570	1,197,730	2,213	301,932	529,554	314,764	1929		
	1928	601,971	35,467	551,166	1,188,604	2,272	269,847	502,685	332,124	1928		
1930 compared with 1929.....	-	106,341	+ 2,160	-	37,482	-	141,654	-	51,128	-	58,369 - 55,213	
Hay and Straw.....	1930	<b>139,863</b>	<b>445</b>	<b>27,270</b>	<b>158,518</b>	-361	<b>118,511</b>	<b>34,199</b>	<b>12,282</b>	1930	Foin et paille.	
	1929	134,943	-	1,267	23,428	-295	139,462	27,992	-	4,519	1929	
	1928	131,848	-	564	22,392	-298	133,510	28,687	-	1,662	1928	
1930 compared with 1929.....	-	4,140	-	822	+ 3,842	-	1,120	-	20,951	+ 10,207 + 16,811		
Cotton.....	1930	<b>517</b>	<b>65,487</b>	<b>48,181</b>	<b>114,185</b>	-260	<b>13,365</b>	<b>23,123</b>	<b>12,848</b>	1930	Coton.	
	1929	472	73,265	63,914	137,651	-254	16,568	32,922	-	16,096	1929	
	1928	634	59,010	48,451	108,115	-206	16,368	30,710	-	15,714	1928	
1930 compared with 1929.....	-	45	-	7,778	-	15,733	-	23,466	-	3,203 - 9,799	- 3,248	
Apples (fresh).....	1930	<b>32,020</b>	<b>8,884</b>	<b>51,281</b>	<b>92,188</b>	-209	<b>20,789</b>	<b>61,237</b>	<b>11,231</b>	1930	Pommes fraîches.	
	1929	37,681	8,667	29,359	75,707	-140	21,713	30,054	15,968	1929		
	1928	26,160	12,669	37,240	76,069	-145	24,969	37,692	1,191	1928		
1930 compared with 1929.....	-	5,661	+ 217	+ 217	+ 16,481	-	924	+ 25,183	- 4,737		1930 comparativement à 1929.	
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>17,775</b>	<b>110,491</b>	<b>177,753</b>	<b>306,019</b>	-696	<b>117,838</b>	<b>163,680</b>	<b>100,063</b>	1930	Autres fruits frais.	
	1929	10,366	140,747	192,674	349,787	-648	134,081	171,349	117,715	1929		
	1928	18,254	150,937	206,852	376,043	-718	119,203	177,042	100,949	1928		
1930 compared with 1929.....	-	1,409	-	30,256	-	14,921	-	43,768	-	16,243 - 7,669	- 17,652	
Potatoes.....	1930	<b>24,443</b>	<b>12,159</b>	<b>33,343</b>	<b>69,945</b>	-159	<b>108,220</b>	<b>107,684</b>	<b>83,777</b>	1930	Pommes de terre.	
	1929	43,570	13,117	18,146	74,833	-128	97,449	31,553	53,879	1929		
	1928	45,051	15,003	27,878	87,932	-168	115,317	33,620	-	70,266	1928	
1930 compared with 1929.....	-	19,127	-	958	+ 15,197	-	4,888	-	10,771	+ 76,131	+ 29,898	
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>65,052</b>	<b>59,666</b>	<b>103,129</b>	<b>228,087</b>	-519	<b>62,831</b>	<b>138,889</b>	<b>2,221</b>	1930	Autres légumes frais.	
	1929	80,108	66,201	108,045	254,354	-470	66,118	162,078	13,990	1929		
	1928	86,436	53,057	124,622	264,115	-505	57,021	186,737	29,415	1928		
1930 compared with 1929.....	-	15,056	-	6,595	-	4,616	-	26,267	-	3,287 - 23,189	- 11,769	
Other Agricultural Products.....	1930	<b>211,385</b>	<b>66,045</b>	<b>194,527</b>	<b>471,857</b>	-1,074	<b>185,926</b>	<b>314,280</b>	<b>25,459</b>	1930	Autres produits agricoles.	
	1929	170,889	90,571	206,475	487,935	-865	168,237	322,726	2,652	1929		
	1928	209,059	78,191	216,177	503,427	-962	199,207	332,795	9,832	1928		
1930 compared with 1929.....	-	40,496	-	24,526	-	11,948	+ 4,022	-	17,689	- 8,446 + 22,807		
Total Agricultural Products....	1930	<b>2,893,008</b>	<b>535,632</b>	<b>2,573,892</b>	<b>6,002,532</b>	<b>13,655</b>	<b>5,125,066</b>	<b>5,292,734</b>	<b>2,232,058</b>	1930	Total, produits agricoles.	
	1929	4,056,249	815,211	2,904,655	7,866,115	14,532	5,862,483	5,229,512	1,806,234	1929		
	1928	5,365,524	768,161	3,390,610	9,524,255	18,195	9,378,959	8,761,802	4,013,435	1928		
1930 compared with 1929.....	-	1,163,241	-	279,579	-	420,763	-	1,863,583	-	737,417	+ 63,222	+ 425,824

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Ontario		Received from Foreign Connections destined to — Recus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in Ontario	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé					
		Chargements pris aux gares de l'Ontario	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers			Déchargés à des gares de l'Ontario	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 8-1					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>												<b>PRODUITS ANIMAUX</b>			
Horses.....	1930	<b>17,664</b>	<b>371</b>	<b>1,794</b>	<b>19,829</b>	<b>.045</b>	<b>19,393</b>	<b>1,622</b>		<b>1,729</b>	1930	Chevaux.			
	1929	24,293	481	1,775	26,549	.049	30,763	1,608		6,470	1929				
	1928	24,666	—	1,169	1,734	.053	27,569	26,995	1,232	2,329	1928				
1930 compared with 1929.....	—	6,629	—	110	19	—	6,720	—	11,370	+ 4,741	—	1930 comparativement à 1929.			
Cattle and Calves.....	1930	<b>194,365</b>	<b>600</b>	<b>16,671</b>	<b>211,636</b>	<b>.481</b>	<b>186,783</b>	<b>21,583</b>		<b>7,582</b>	1930	Bêtes à cornes et veaux.			
	1929	232,312	554	14,015	246,881	.456	220,632	37,529		11,680	1929				
	1928	236,659	—	1,151	16,689	.486	242,893	45,850		8,234	1928				
1930 compared with 1929.....	—	37,947	+	46	2,656	—	35,245	—	33,849	— 4,098	—	1930 comparativement à 1929.			
Sheep.....	1930	<b>15,592</b>	<b>46</b>	<b>20,184</b>	<b>35,822</b>	<b>.081</b>	<b>20,199</b>	<b>20,101</b>		<b>4,607</b>	1930	Moutons.			
	1929	16,506	42	19,515	36,063	.067	20,873	19,601		4,387	1929				
	1928	16,251	—	12	14,230	.058	22,583	14,729		6,332	1928				
1930 compared with 1929.....	—	914	+	4	669	—	241	—	674	+ 500	—	1930 comparativement à 1929.			
Pigs.....	1930	<b>85,739</b>	<b>103</b>	<b>24,133</b>	<b>109,975</b>	<b>.250</b>	<b>84,598</b>	<b>24,159</b>		<b>1,141</b>	1930	Porcs.			
	1929	113,567	156	29,907	143,630	.265	103,554	30,818		10,013	1929				
	1928	146,001	—	295	32,212	.341	133,865	33,255		12,138	1928				
1930 compared with 1929.....	—	27,828	—	53	5,774	—	33,655	—	18,956	— 6,659	—	1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (fresh).....	1930	<b>67,302</b>	<b>4,836</b>	<b>376,037</b>	<b>448,175</b>	<b>1.020</b>	<b>32,394</b>	<b>295,394</b>		<b>31,908</b>	1930	Viandes abattues (fraîches).			
	1929	59,340	6,913	330,769	397,022	.733	34,425	249,541		24,915	1929				
	1928	57,241	9,650	325,038	391,929	.748	30,067	282,463	27,174	1928					
1930 compared with 1929.....	—	+ 7,962	—	2,077	+ 45,268	—	51,153	—	2,031	+ 45,853	— 9,993	1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	<b>8,212</b>	<b>55,492</b>	<b>97,191</b>	<b>161,895</b>	<b>.368</b>	<b>4,413</b>	<b>78,050</b>		<b>3,799</b>	1930	Viandes abattues (fumées et salées).			
	1929	31,258	60,012	155,481	246,761	.456	5,007	133,194		26,251	1929				
	1928	42,260	61,556	154,724	258,540	.494	5,421	145,581	36,839	1928					
1930 compared with 1929.....	—	— 23,048	—	3,520	— 58,300	—	84,866	—	594	— 55,144	— 22,452	1930 comparativement à 1929.			

Other Packing House Products	1930	<b>22,856</b>	<b>12,547</b>	<b>119,781</b>	<b>185,184</b>	<b>-421</b>	<b>12,968</b>	<b>81,276</b>	<b>9,888</b>	.....	1930	Autres viandes en conserve.
	1929	20,563	54,932	178,605	254,160	-470	12,855	132,006	7,708	.....	1929	
	1928	19,429	58,429	177,099	254,957	-487	10,558	131,321	8,871	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	+ 2,293	- 12,385	- 58,884	- 68,976	.....	+ 113	- 50,730	+ 2,180	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	<b>591</b>	<b>139</b>	<b>83,146</b>	<b>83,876</b>	<b>-191</b>	<b>1,487</b>	<b>75,643</b>	.....	.....	1930	Volailles.
	1929	844	653	101,351	102,848	-190	1,205	92,154	.....	.....	1929	
	1928	947	124	95,008	96,079	-184	1,494	88,439	.....	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 253	- 514	- 18,205	- 18,972	.....	+ 222	- 16,511	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	<b>8,749</b>	<b>3,529</b>	<b>129,111</b>	<b>141,389</b>	<b>-322</b>	<b>8,948</b>	<b>112,034</b>	.....	.....	1930	Oeufs.
	1929	4,133	715	127,567	132,415	-245	3,415	110,619	718	.....	1929	
	1928	4,685	1,711	130,307	138,703	-262	4,082	118,250	603	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	+ 4,616	+ 2,814	+ 1,544	+ 8,974	.....	+ 5,533	+ 1,415	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	<b>19,218</b>	<b>715</b>	<b>173,299</b>	<b>193,232</b>	<b>-440</b>	<b>19,151</b>	<b>147,177</b>	<b>67</b>	.....	1930	Beurre et fromage.
	1929	25,119	659	169,871	195,649	-361	18,378	139,291	6,741	.....	1929	
	1928	28,761	836	182,141	211,738	-404	15,465	153,508	13,296	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 5,901	+ 56	- 3,428	- 2,417	.....	+ 7,886	- 6,674	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Wood	1930	<b>3,830</b>	<b>1,424</b>	<b>37,252</b>	<b>42,486</b>	<b>-97</b>	<b>6,995</b>	<b>21,387</b>	.....	.....	1930	Laine.
	1929	4,078	2,262	40,522	46,862	-087	7,077	27,693	2,999	.....	1929	
	1928	12,075	1,521	33,660	47,256	-090	7,582	32,214	4,513	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 248	- 838	- 3,290	- 4,376	.....	- 92	- 6,306	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	<b>24,551</b>	<b>9,775</b>	<b>48,088</b>	<b>82,414</b>	<b>-188</b>	<b>32,978</b>	<b>60,026</b>	.....	.....	1930	Peaux et cuir.
	1929	29,714	14,285	54,234	98,233	-181	36,545	71,599	6,831	.....	1929	
	1928	35,141	14,573	49,767	99,481	-190	40,489	68,561	5,348	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 5,163	- 4,510	- 6,146	- 15,819	.....	- 3,567	- 11,573	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Other Animal Products	1930	<b>27,773</b>	<b>6,358</b>	<b>38,603</b>	<b>72,734</b>	<b>-165</b>	<b>32,226</b>	<b>49,844</b>	.....	.....	1930	Autres produits animaux.
	1929	28,885	6,958	40,975	74,818	-138	18,317	54,092	8,568	.....	1929	
	1928	29,688	5,343	36,975	72,006	-138	18,399	50,911	11,289	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	+ 888	- 600	- 2,372	- 2,084	.....	+ 13,903	- 4,248	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>196,412</b>	<b>126,935</b>	<b>1,165,270</b>	<b>1,788,647</b>	<b>-4,069</b>	<b>462,517</b>	<b>988,296</b>	<b>33,925</b>	.....	1930	Total.
	1929	588,612	148,622	1,264,657	2,001,891	-3,698	513,106	1,099,745	75,506	.....	1929	
	1928	653,804	156,370	1,249,584	2,059,758	-3,935	559,873	1,166,074	93,931	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 92,170	- 21,687	- 99,387	- 213,244	.....	- 50,589	- 111,449	- 41,581	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
<b>MINE PRODUCTS</b>												
PRODUITS MINIERS												
Anthracite Coal	1930	<b>6,173</b>	<b>2,225,621</b>	<b>953,726</b>	<b>3,185,520</b>	<b>7,247</b>	<b>2,060,622</b>	<b>954,466</b>	.....	.....	1930	Houille anthracite.
	1929	13,001	2,392,468	1,160,042	3,565,511	6,587	2,160,248	1,162,911	.....	.....	1929	
	1928	3,227	2,402,075	1,144,401	3,549,706	6,782	2,291,839	1,144,512	.....	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 6,828	- 166,847	- 206,316	- 379,991	.....	- 99,626	- 208,445	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	<b>117,899</b>	<b>4,887,636</b>	<b>43,873</b>	<b>5,019,408</b>	<b>11,487</b>	<b>4,193,976</b>	<b>44,927</b>	.....	.....	1930	Houille bitumineuse.
	1929	218,842	5,747,138	39,278	6,005,258	11,094	5,081,401	39,763	.....	.....	1929	
	1928	28,497	5,296,942	86,328	5,411,767	10,339	4,618,307	61,781	.....	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 100,943	- 859,502	+ 4,593	- 955,850	.....	- 887,425	+ 5,164	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	<b>30</b>	<b>5,490</b>	.....	<b>5,520</b>	<b>-013</b>	<b>26,908</b>	<b>65</b>	.....	.....	1930	Houille lignite.
	1929	.....	.....	.....	.....	.....	43,835	33	.....	.....	1929	
	1928	.....	.....	.....	.....	.....	29,790	63	.....	.....	1928	
1930 compared with 1929	.....	- 30	- 5,490	.....	+ 5,520	.....	- 16,927	- 32	.....	.....	1930	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Freight Terminated				Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements				Destination des chargements				Export				
		Loaded at Stations in Ontario		Received from Foreign Connections destined to—		Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Unloaded at Stations in Ontario		Delivered to Foreign Connections		Exporté	Importé		
		Charge-ments pris aux gares de l'Ontario		Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Déchargés à des gares de l'Ontario	Livré-s à des connexions étrangères		Via Rail		Column Colonne 1-6		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9				
MINE PRODUCTS—concluded														PRODUITS MINIERS—fin
Coke	1930	296,615	948,426	33,298	1,278,329	2.908	1,102,039	44,603		895,424		1930	Coke.	62
	1929	290,318	1,183,712	10,347	1,484,377	2.742	1,374,896	28,669		1,084,578		1929		
	1928	323,464	957,604	14,768	1,295,896	2.476	1,107,122	28,387		783,658		1928		
1930 compared with 1929	+	6,297	—	235,286	+ 22,951	—	206,038	—	182,857	+ 15,934	—	189,154		1930 comparativement à 1929.
Iron Ore	1930	555	389,943	1,741	392,219	.892	409,585	1,895		409,060		1930	Mineraï de fer.	
	1929	24,296	633,040	5,189	662,525	1.224	652,857	6,631		628,561		1929		
	1928	739	519,402	2,410	522,641	.998	586,557	4,219		585,818		1928		
1930 compared with 1929	—	23,781	—	243,097	—	3,448	—	270,306	—	243,262	—	4,736	—	1930 comparativement à 1929.
Other Ores and Concentrates	1930	2,087,542	111,215	78,875	2,277,832	5.181	2,135,428	19,220		47,886		1930	Autres minérais et concentrés.	
	1929	2,588,909	117,428	80,950	2,787,287	5.149	2,634,450	57,815		45,541		1929		
	1928	1,766,790	181,553	61,913	2,010,256	3.841	1,798,163	41,096		31,373		1928		
1930 compared with 1929	—	501,367	—	6,213	—	2,075	—	509,655	—	499,022	—	8,595	+	1930 comparativement à 1929.
Base Bullion and Matte	1930	178,557	8	238	178,823	.107	145,337	5,793		33,220		1930	Métaux communs et matte.	
	1929	164,626	160	105	164,891	.305	118,094	12,091		46,532		1929		
	1928	110,668	4,311	105	115,084	.220	78,019	8,665		32,649		1928		
1930 compared with 1929	—	13,931	—	152	+	153	—	13,932	—	27,243	—	6,28	—	1930 comparativement à 1929.
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed)	1930	3,891,483	242,020	54,358	4,190,861	9.534	4,099,590	116,742		205,107		1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.	
	1929	4,547,264	335,433	87,271	4,969,968	9.182	4,747,348	232,874		200,984		1929		
	1928	3,984,801	238,022	114,369	4,337,192	8.288	4,150,172	269,505		165,371		1928		
1930 compared with 1929	—	652,781	—	93,413	—	32,913	—	779,107	—	647,758	—	86,132	+	1930 comparativement à 1929.
Slate, Dimension or Block Stone	1930	56,336	21,747	19,855	100,938	.229	75,836	78,812		19,500		1930	Pierre en dalles ou en blocs.	
	1929	64,638	32,681	19,419	116,748	.216	93,499	74,963		28,861		1929		
	1928	54,170	37,885	23,505	115,660	.221	76,260	85,357		22,090		1928		
1930 compared with 1929	—	8,302	—	7,944	+	436	—	15,810	—	17,663	+	3,849	—	1930 comparativement à 1929.

Crude Petroleum	1930	<b>6,754</b>	<b>292,110</b>	<b>453</b>	<b>299,317</b>	<b>-681</b>	<b>277,977</b>	<b>920</b>	<b>279,323</b>	1930	Pétrole brut.
	1929	7,491	276,101	986	284,578	-526	278,273	1,182	270,782	1929	
	1928	9,596	175,707	440	185,743	-355	49,450	4,044	39,854	1928	
1930 compared with 1929		- 737 +	- 16,009 -	- 533 +	- 14,739 -	-	- 1,196 -	- 232 -	- 459 -		1930 comparativement à 1929.
Asphaltum	1930	<b>36,953</b>	<b>46,197</b>	<b>29,909</b>	<b>113,059</b>	<b>-257</b>	<b>126,668</b>	<b>20,062</b>	<b>89,715</b>	1930	Asphalte.
	1929	42,285	44,114	51,654	138,053	-255	138,063	51,873	95,778	1929	
	1928	54,384	48,440	35,590	138,414	-264	138,131	34,513	83,747	1928	
1930 compared with 1929		- 5,332 +	- 2,083 -	- 21,745 -	- 24,994 -	-	- 11,395 -	- 21,806 -	- 6,063 -		1930 comparativement à 1929.
Salt	1930	<b>92,831</b>	<b>30,295</b>	<b>91,037</b>	<b>214,163</b>	<b>-487</b>	<b>97,828</b>	<b>66,261</b>	<b>5,007</b>	1930	Sel.
	1929	107,508	62,018	126,224	295,750	-546	114,826	82,145	7,318	1929	
	1928	116,501	77,852	117,682	312,035	-596	120,028	85,432	3,527	1928	
1930 compared with 1929		- 14,-077 -	- 31,723 -	- 35,187 -	- 81,587 -	-	- 16,988 -	- 15,584 -	- 2,311 -		1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products	1930	<b>77,016</b>	<b>123,438</b>	<b>115,392</b>	<b>315,840</b>	<b>-719</b>	<b>192,236</b>	<b>265,950</b>	<b>105,226</b>	1930	Autres produits miniers.
	1929	105,650	127,208	135,437	308,295	-681	184,947	345,824	79,297	1929	
	1928	80,622	98,814	132,449	311,885	-596	140,869	297,396	60,247	1928	
1930 compared with 1929		- 28,640 -	- 3,770 -	- 20,045 -	- 52,455 -	-	- 2,711 -	- 80,774 -	+ 25,929 -		1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>6,851,718</b>	<b>9,327,146</b>	<b>1,422,775</b>	<b>17,601,639</b>	<b>-40,042</b>	<b>15,023,150</b>	<b>1,688,831</b>	<b>8,171,432</b>	1930	Total.
	1929	8,174,828	10,951,511	1,718,902	20,843,241	-39,507	17,022,737	2,096,754	9,447,909	1929	
	1928	6,533,450	10,038,757	1,733,983	18,306,179	-34,974	15,184,707	2,064,901	8,651,248	1928	
1930 compared with 1929		- 1,323,110 -	- 1,624,365 -	- 294,127 -	- 3,241,602 -	-	- 2,599,587 -	- 407,923 -	- 1,276,477 -		1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>											
Logs, Posts, Poles, Cordwood	1930	<b>516,574</b>	<b>21,333</b>	<b>41,125</b>	<b>585,032</b>	<b>-1,331</b>	<b>518,404</b>	<b>103,706</b>	<b>1,836</b>	1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	634,605	42,110	62,308	739,023	-1,365	659,184	120,096	24,579	1929	
	1928	654,778	14,666	47,949	717,393	-1,371	660,598	98,660	5,820	1928	
1930 compared with 1929		- 118,031 -	- 17,777 -	- 18,183 -	- 153,991 -	-	- 140,780 -	- 16,390 -	- 22,749 -		1930 comparativement à 1929.
Ties	1930	<b>28,081</b>	<b>3,435</b>	<b>11,217</b>	<b>42,733</b>	<b>-998</b>	<b>22,908</b>	<b>11,459</b>	<b>5,173</b>	1930	Traverses de voies ferrées.
	1929	41,322	6,700	12,514	60,536	-112	27,232	12,304	14,090	1929	
	1928	55,000	4,274	24,359	83,633	-160	31,650	28,083	23,344	1928	
1930 compared with 1929		- 13,241 -	- 3,265 -	- 1,297 -	- 17,803 -	-	- 4,324 -	- 845 -	- 8,917 -		1930 comparativement à 1929.
Pulpwood	1930	<b>1,654,954</b>	<b>1,998</b>	<b>23,654</b>	<b>1,680,596</b>	<b>3,823</b>	<b>1,246,732</b>	<b>697,462</b>	<b>405,222</b>	1930	Bois à pulpe.
	1929	1,363,562	448	31,441	1,395,451	-2,578	946,195	730,117	417,367	1929	
	1928	1,913,870	499	42,597	1,050,966	-3,739	1,321,377	1,209,250	592,493	1928	
1930 compared with 1929		+ 291,392 +	+ 1,540 -	- 7,787 +	- 285,145 -	-	+ 300,537 -	- 122,655 -	- 9,145 -		1930 comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading	1930	<b>1,009,353</b>	<b>231,739</b>	<b>315,511</b>	<b>1,556,603</b>	<b>3,540</b>	<b>1,149,885</b>	<b>69,686</b>	<b>110,452</b>	1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	1,426,623	386,712	489,793	2,283,128	-4,218	1,610,706	1,013,371	184,083	1929	
	1928	1,431,391	422,501	503,453	2,357,345	-4,503	1,528,451	1,004,342	97,060	1928	
1930 compared with 1929		- 417,270 -	- 154,973 -	- 154,282 -	- 726,525 -	-	- 460,901 -	- 343,685 -	- 43,631 -		1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products	1930	<b>82,246</b>	<b>46,927</b>	<b>38,215</b>	<b>177,388</b>	<b>-404</b>	<b>85,077</b>	<b>91,104</b>	<b>7,169</b>	1930	Autres produits forestiers.
	1929	108,728	72,008	51,582	232,318	-429	117,993	121,249	9,265	1929	
	1928	114,297	62,504	52,186	228,087	-437	124,047	107,807	9,750	1928	
1930 compared with 1929		- 16,482 -	- 25,081 -	- 13,367 -	- 54,930 -	-	- 32,916 -	- 27,145 +	+ 16,434 -		1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>3,301,208</b>	<b>308,422</b>	<b>432,722</b>	<b>4,042,352</b>	<b>9,196</b>	<b>3,022,926</b>	<b>1,486,417</b>	<b>278,282</b>	1930	Total.
	1929	3,574,840	507,978	627,638	4,710,456	-8,702	3,361,310	1,997,137	213,530	1929	
	1928	4,169,336	504,444	670,544	5,344,324	-10,210	3,666,129	2,448,142	503,207	1928	
1930 compared with 1929		- 273,632 -	- 199,536 -	- 194,916 -	- 668,104 -	-	- 338,384 -	- 510,720 +	+ 64,752 -		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Net						
		Loaded at Stations in <b>Ontario</b>		Received from Foreign Connections destined to—			Unloaded at Stations in <b>Ontario</b>	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé					
		Charge- ments pris aux gares de <b>l'Ontario</b>		Reqs de connexions étrangères et destinées à des			Total	— Déchargées à des gares de <b>l'Ontario</b>	Livrées à des connexions étrangères	Via Rail					
		Canadian Points — Points canadiens		Foreign Points — Points étrangers		Column 1-6		Column 6-1							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>															
Refined Petroleum and Its Products.		1930	746,749	570,529	181,994	1,419,272	3.229	1,038,970	115,282	292,221	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.			
1929		800,429	643,792	121,064	1,565,285	2.892	1,140,109	138,944	339,680	1929					
1928		720,049	461,366	105,671	1,287,986	2.461	1,067,283	110,191	346,334	1928					
1930 compared with 1929.		—	53,680	—	73,263	—	19,070	—	101,139	—	23,662	—			
											47,459	1930 comparativement à 1929.			
Sugar		1930	27,364	15,948	113,727	157,039	.357	69,264	175,201	41,900	1930	Sucre.			
1929		30,486	31,103	150,913	212,502	.393	95,769	226,913	65,283	1929					
1928		37,050	19,324	163,377	219,751	.420	103,397	219,615	66,347	1928					
1930 compared with 1929.		—	3,122	—	15,155	—	37,186	—	26,505	—	51,712	—			
											23,383	1930 comparativement à 1929.			
Iron, pig and bloom		1930	173,824	23,456	43,496	240,776	.548	125,214	43,389	48,610	1930	Fer en gueuse et en saumon.			
1929		243,821	37,004	117,753	398,578	.736	181,114	114,791	62,707	1929					
1928		218,086	57,310	56,299	331,695	.634	177,196	52,992	40,890	1928					
1930 compared with 1929.		—	69,997	—	13,548	—	74,257	—	55,900	—	71,402	—			
											14,097	1930 comparativement à 1929.			
Rails and Fastenings		1930	113,703	4,788	14,293	132,784	.302	52,935	7,850	60,768	1930	Rails et plaques d'accouplement.			
1929		146,306	6,954	19,380	172,640	.319	82,325	12,122	63,981	1929					
1928		98,629	17,603	32,307	148,539	.284	68,521	20,611	30,108	1928					
1930 compared with 1929.		—	32,603	—	2,166	—	5,087	—	29,390	—	4,272	—			
											3,213	1930 comparativement à 1929.			
Bar and Sheet Iron—Structural Iron and Iron Pipe.		1930	322,217	539,130	350,265	1,211,642	2.756	598,376	383,667	276,129	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.			
1929		415,374	851,040	530,975	1,897,389	3.505	886,277	589,231	570,903	1929					
1928		343,013	783,478	445,893	1,572,384	3.004	832,311	477,200	489,298	1928					
1930 compared with 1929.		—	93,127	—	411,910	—	180,716	—	387,901	—	205,564	—			
											294,774	1930 comparativement à 1929.			

13 Castings, Machinery and Boilers	1930	<b>102,531</b>	<b>63,733</b>	<b>190,650</b>	<b>356,934</b>	-812	<b>111,134</b>	<b>201,181</b>	.....	\$ 8,903	1930	Fonderies, machines et chaudières.
	1929	124,497	105,426	273,738	574,061	-932	154,357	297,383	.....	29,860	1929	
	1928	106,023	92,038	266,279	464,340	-887	138,498	278,485	.....	32,475	1928	
	1930 compared with 1929	21,966	41,693	84,068	147,727	.....	42,923	96,202	.....	20,957	.....	1930 comparativement à 1929.
Cement	1930	<b>652,863</b>	<b>10,026</b>	<b>8,175</b>	<b>671,064</b>	-1,527	<b>653,981</b>	<b>6,873</b>	.....	<b>33,118</b>	1930	Ciment.
	1929	742,100	10,784	16,598	769,482	-1,422	705,755	20,606	.....	23,655	1929	
	1928	620,006	5,893	15,894	641,793	-1,226	718,953	15,901	.....	98,947	1928	
	1930 compared with 1929	89,237	-	758	8,423	-	98,418	70,774	-	13,733	+	9,463
Brick and Artificial Stone	1930	<b>143,831</b>	<b>153,525</b>	<b>29,949</b>	<b>327,305</b>	-745	<b>223,430</b>	<b>25,944</b>	.....	<b>81,599</b>	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	243,055	209,954	42,559	495,568	-916	355,167	52,306	.....	112,112	1929	
	1928	242,014	148,686	51,748	443,048	-846	327,425	71,692	.....	84,811	1928	
	1930 compared with 1929	99,224	-	56,429	12,610	-	168,263	129,737	-	26,422	-	30,513
Lime and Plaster	1930	<b>113,819</b>	<b>10,229</b>	<b>4,387</b>	<b>158,435</b>	-361	<b>119,706</b>	<b>9,093</b>	.....	<b>5,887</b>	1930	Chaux et plâtre.
	1929	180,596	17,852	8,600	207,048	-382	187,163	18,437	.....	6,567	1929	
	1928	165,199	13,932	8,355	187,480	-358	187,389	8,549	.....	22,190	1928	
	1930 compared with 1929	36,777	-	7,623	4,213	-	48,612	37,457	-	9,344	-	680
Sewer Pipe and Drain Tile	1930	<b>28,895</b>	<b>1,633</b>	<b>2,174</b>	<b>35,702</b>	-81	<b>36,217</b>	<b>2,155</b>	.....	<b>7,322</b>	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	41,133	10,443	6,674	58,250	-18	51,191	4,932	.....	10,058	1929	
	1928	42,230	10,526	3,162	55,918	-107	49,130	1,727	.....	6,900	1928	
	1930 compared with 1929	12,238	-	5,810	4,500	-	22,548	14,974	-	2,777	-	2,736
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	<b>83,973</b>	<b>23,409</b>	<b>97,949</b>	<b>205,331</b>	-467	<b>26,598</b>	<b>159,324</b>	<b>56,973</b>	.....	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	101,564	38,154	116,733	316,461	-585	39,573	224,930	122,001	.....	1929	
	1928	153,536	44,816	115,883	314,235	-600	44,227	184,797	109,309	.....	1928	
	1930 compared with 1929	77,601	-	14,745	18,784	-	111,130	12,575	-	65,606	-	65,028
Automobiles and Auto Trucks	1930	<b>207,263</b>	<b>111,013</b>	<b>1,306,145</b>	<b>1,624,421</b>	-3,695	<b>121,516</b>	<b>1,329,502</b>	<b>82,717</b>	.....	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	350,652	211,359	1,951,123	2,514,134	-4,643	226,941	2,039,927	123,711	.....	1929	
	1928	328,646	223,048	1,518,794	2,370,488	-4,529	213,995	1,906,537	114,651	.....	1928	
	1930 compared with 1929	143,389	-	100,346	644,978	-	888,713	192,425	-	70,425	-	40,964
Household Goods	1930	<b>6,369</b>	<b>617</b>	<b>676</b>	<b>7,662</b>	-118	<b>6,561</b>	<b>1,066</b>	.....	<b>192</b>	1930	Articles de ménage.
	1929	7,360	728	2,416	10,504	-10	7,157	2,243	203	.....	1929	
	1928	8,077	1,498	2,742	12,317	-24	9,171	3,294	.....	1,094	1928	
	1930 compared with 1929	991	-	111	1,740	-	2,842	596	-	1,177	+	395
Furniture	1930	<b>24,384</b>	<b>2,105</b>	<b>39,293</b>	<b>65,694</b>	-149	<b>13,590</b>	<b>39,566</b>	<b>10,791</b>	.....	1930	Meubles.
	1929	33,829	3,658	59,596	97,083	-179	21,262	60,481	12,567	.....	1929	
	1928	30,422	1,513	52,057	83,992	-160	15,610	53,235	14,812	.....	1928	
	1930 compared with 1929	9,445	-	1,553	20,387	-	31,385	7,672	-	20,945	-	1,773
Liquors and Beverages	1930	<b>65,117</b>	<b>1,946</b>	<b>8,256</b>	<b>75,319</b>	-171	<b>58,855</b>	<b>13,872</b>	<b>6,262</b>	.....	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	71,998	3,122	6,616	81,736	-151	73,597	12,113	1,599	.....	1929	
	1928	89,261	1,045	7,124	97,430	-186	80,657	19,388	8,601	.....	1928	
	1930 compared with 1929	6,881	-	1,176	2,349	-	5,412	14,742	-	7,759	-	7,811

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Freight Terminated				Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements				Per cent of Grand Total	Destination des chargements				Export Exporté	Import Importé				
		Received from Foreign Connections destined to—		Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in Ontario		Delivered to Foreign Connections							
		Loaded at Stations in Ontario —	Charge- ments pris aux gares de l'Ontario	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers		Total	Pourcentage du grand total	Déchargées à des gares de l'Ontario	Livrées à des connexions étrangères		Via Rail				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	Column 1-6	Column 6-1	Année	Nomenclature		
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded</b>														ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin		
Fertilizers, all Kinds.....	1930	266,383	73,166	17,627	357,170	.813	196,471	150,549	69,912	.....	1930	Engrais de toutes sortes.	90			
	1929	242,072	91,363	27,907	361,342	.668	177,421	167,147	64,651	.....	1929					
	1928	243,024	77,512	38,651	359,187	.686	174,680	153,970	68,344	.....	1928					
1930 compared with 1929.....	+	24,311	—	18,203	—	10,280	—	4,172	—	+ 19,050	—	16,598	+	5,261		
Paper, Printed Matter, Books.....														1930 comparativement à 1929.		
	1930	601,278	15,123	174,363	790,761	1,789	151,618	1,399,478	449,659	.....	1930	Papier, imprimé, livres.				
	1929	756,648	15,910	157,872	930,430	1,719	169,298	1,563,266	587,350	.....	1929					
	1928	623,457	16,028	145,641	785,126	1,500	152,440	1,307,888	471,017	.....	1928					
1930 compared with 1929.....	—	155,370	—	787	+	16,491	—	138,666	—	— 17,679	—	163,748	—	137,691		
Wood Pulp.....														1930 comparativement à 1929.		
	1930	411,919	2,265	4,774	418,958	.953	62,875	453,369	319,044	.....	1930	Pulpe de bois.				
	1929	455,782	11,531	3,789	471,102	.870	103,608	581,859	352,174	.....	1929					
	1928	469,486	5,371	6,238	481,095	.919	101,549	563,563	367,937	.....	1928					
1930 compared with 1929.....	—	43,863	—	9,266	+	985	—	52,144	—	— 40,733	—	128,490	—	3,130		
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).....														1930 comparativement à 1929.		
	1930	2,476	273	2,343	5,132	.012	9,150	19,891	.....	6,674	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.				
	1929	2,219	258	3,559	6,036	.011	8,950	25,443	.....	6,731	1929					
	1928	2,775	91	4,560	7,426	.014	9,748	31,800	.....	6,973	1928					
1930 compared with 1929.....	—	257	+	15	—	1,176	—	904	—	+ 200	—	5,552	—	57		
Canned Meats.....														1930 comparativement à 1929.		
	1930	160	732	1,890	2,772	.006	1,207	2,470	.....	1,047	1930	Viandes en boîtes.				
	1929	956	506	1,458	2,920	.005	1,980	1,936	.....	1,024	1929					
	1928	855	717	938	2,510	.005	1,964	1,127	.....	1,109	1928					
1930 compared with 1929.....	—	796	+	226	+	422	—	148	—	+ 773	+	534	—	23		

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>82,314</b>	<b>15,092</b>	<b>183,516</b>	<b>280,919</b>	<b>639</b>	<b>49,279</b>	<b>194,241</b>	<b>33,832</b>	1930	Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.
	1929	<b>100,479</b>	<b>17,375</b>	<b>215,164</b>	<b>333,018</b>	<b>-615</b>	<b>55,427</b>	<b>241,020</b>	<b>45,052</b>	1929	
	1928	<b>90,877</b>	<b>18,885</b>	<b>198,950</b>	<b>308,712</b>	<b>-590</b>	<b>52,766</b>	<b>218,281</b>	<b>38,111</b>	1928	
1930 compared with 1929....		<b>18,168</b>	<b>-2,283</b>	<b>-31,648</b>	<b>-52,099</b>		<b>-6,148</b>	<b>-46,779</b>	<b>-12,020</b>		1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>1,365,786</b>	<b>712,527</b>	<b>2,027,023</b>	<b>4,245,336</b>	<b>9,657</b>	<b>1,622,785</b>	<b>2,701,742</b>		<b>116,999</b>	1930
	1929	<b>1,836,234</b>	<b>864,920</b>	<b>2,507,761</b>	<b>5,208,915</b>	<b>9,623</b>	<b>2,025,451</b>	<b>3,492,318</b>		<b>189,217</b>	1929
	1928	<b>1,681,106</b>	<b>753,290</b>	<b>2,380,632</b>	<b>4,815,028</b>	<b>9,199</b>	<b>1,873,854</b>	<b>3,199,826</b>		<b>192,748</b>	1928
1930 compared with 1929....		<b>330,448</b>	<b>-152,393</b>	<b>-480,738</b>	<b>-963,579</b>		<b>-402,666</b>	<b>-790,576</b>		<b>-72,218</b>	
Merchandise.....	1930	<b>821,601</b>	<b>189,969</b>	<b>721,012</b>	<b>1,732,582</b>	<b>3,941</b>	<b>902,501</b>	<b>808,636</b>		<b>80,900</b>	1930
	1929	<b>967,307</b>	<b>245,127</b>	<b>881,147</b>	<b>2,093,581</b>	<b>3,868</b>	<b>1,115,407</b>	<b>999,790</b>		<b>148,160</b>	1929
	1928	<b>998,120</b>	<b>209,018</b>	<b>910,155</b>	<b>2,117,293</b>	<b>4,046</b>	<b>1,091,983</b>	<b>1,016,561</b>		<b>93,863</b>	1928
1930 compared with 1929....		<b>145,706</b>	<b>-55,158</b>	<b>-160,135</b>	<b>-360,999</b>		<b>-212,966</b>	<b>-191,094</b>		<b>-67,260</b>	
Total.....	1930	<b>6,534,846</b>	<b>2,544,228</b>	<b>5,413,943</b>	<b>11,523,017</b>	<b>33,038</b>	<b>6,319,934</b>	<b>8,241,101</b>	<b>214,912</b>		1930 Total.
	1929	<b>7,954,907</b>	<b>3,528,363</b>	<b>7,224,395</b>	<b>18,707,665</b>	<b>34,561</b>	<b>8,025,350</b>	<b>10,888,158</b>		<b>70,452</b>	1929
	1928	<b>7,313,441</b>	<b>2,962,991</b>	<b>6,831,350</b>	<b>17,107,782</b>	<b>32,685</b>	<b>7,492,747</b>	<b>9,917,230</b>		<b>179,306</b>	1928
1930 compared with 1929....		<b>1,420,061</b>	<b>-984,135</b>	<b>-1,780,452</b>	<b>-4,184,648</b>		<b>-1,705,425</b>	<b>-2,643,757</b>	<b>+ 285,364</b>		1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>20,077,222</b>	<b>12,842,363</b>	<b>11,038,602</b>	<b>43,958,187</b>	<b>100,000</b>	<b>29,953,593</b>	<b>17,700,679</b>		<b>9,876,371</b>	1930 Grand total.
	1929	<b>24,349,436</b>	<b>15,951,685</b>	<b>18,828,247</b>	<b>54,129,368</b>	<b>100,000</b>	<b>35,384,995</b>	<b>21,311,306</b>		<b>11,035,550</b>	1929
	1928	<b>24,035,564</b>	<b>14,430,723</b>	<b>13,876,051</b>	<b>52,342,338</b>	<b>100,000</b>	<b>36,282,415</b>	<b>24,358,149</b>		<b>12,246,851</b>	1928
1930 compared with 1929....		<b>4,272,214</b>	<b>-3,109,322</b>	<b>-2,789,645</b>	<b>-10,171,181</b>		<b>-5,431,402</b>	<b>-3,610,627</b>		<b>-1,159,188</b>	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export Exporté						
		Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Unloaded at Stations in Manitoba Déchargés à des gares du Manitoba			Delivered to Foreign Connections Livrés à des connexions étrangères		Import Importé						
		Loaded at Stations in Manitoba Charge-ments pris aux gares du Manitoba	Canadian Points Points canadiens	Foreign Points Points étrangers	Total		Déchargés à des gares du Manitoba	Livrés à des connexions étrangères	Via Rail	Via Rail					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												PRODUITS AGRICOLES			
Wheat.....	1930	<b>1,190,378</b>	31		<b>1,190,169</b>	<b>22.994</b>	<b>362,047</b>	<b>21,485</b>	<b>928,331</b>			1930 Blé.			
	1929	951,717			951,717	16,863	370,694	13,030	581,023			1929			
	1928	1,875,814	60		1,875,874	26,843	779,859	27,620	1,095,955			1928			
1930 compared with 1929.....		+ 238,661	+ 31		+ 238,692		+ 108,647	+ 8,455	+ 347,308			1930 comparativement à 1929.			
Corn.....	1930	<b>525</b>	<b>2,812</b>		<b>3,337</b>	<b>-661</b>	<b>2,561</b>			<b>2,636</b>		1930 Maïs.			
	1929	673	5,366		6,039	-107	5,697			5,024		1929			
	1928	2,370	6,303		8,673	-124	5,833			3,463		1928			
1930 compared with 1929.....		- 148	- 2,554		- 2,702		- 3,136			- 2,988		1930 comparativement à 1929.			
Oats.....	1930	<b>131,651</b>	<b>221</b>		<b>131,872</b>	<b>2,547</b>	<b>80,932</b>	<b>138</b>	<b>50,719</b>			1930 Avoine.			
	1929	148,371	243		148,614	2,633	129,186	446	19,185			1929			
	1928	249,836			240,636	3,572	233,582	515	16,054			1928			
1930 compared with 1929.....		- 16,720	- 22		- 16,742		- 48,264	- 308	+ 41,534			1930 comparativement à 1929.			
Barley.....	1930	<b>423,237</b>			<b>423,237</b>	<b>8,175</b>	<b>107,059</b>	<b>8,229</b>	<b>316,178</b>			1930 Orge.			
	1929	507,373			507,373	8,990	125,940	5,490	381,453			1929			
	1928	778,622			778,622	11,142	134,288	16,595	647,334			1928			
1930 compared with 1929.....		- 84,136			- 81,136		- 18,881	+ 2,739	- 65,255			1930 comparativement à 1929.			
Rye.....	1930	<b>65,389</b>			<b>65,389</b>	<b>1,263</b>	<b>3,953</b>	<b>277</b>	<b>61,436</b>			1930 Seigle.			
	1929	46,838			46,838	-830	5,061	30	41,777			1929			
	1928	63,717			63,717	-911	6,510	684	57,207			1928			
1930 compared with 1929.....		+ 18,551			+ 18,551		- 1,108	+ 247	+ 19,659			1930 comparativement à 1929.			
Flax.....	1930	<b>20,947</b>			<b>20,947</b>	<b>-405</b>	<b>4,119</b>	<b>361</b>	<b>16,837</b>			1930 Lin.			
	1929	12,500			12,500	-222	11,434	908	1,066			1929			
	1928	20,689			20,689	-296	9,833	844	10,856			1928			
1930 compared with 1929.....		+ 8,447			+ 8,447		- 7,324	+ 547	+ 15,771			1930 comparativement à 1929.			

Other Grain.....	1930	<b>912</b>	<b>462</b>	<b>1,374</b>	<b>.027</b>	<b>2,536</b>		<b>1,624</b>	1930	Autres céréales.	
	1929	1,745	801	2,546	.045	2,851	2,894		1,106	1929	
	1928	1,490	886	2,376	.034	3,740	493		2,250	1928	
1930 compared with 1929.....		833	339	1,172		315	2,894	+ 518		1930 comparativement à 1929.	
Flour.....	1930	<b>145,444</b>	<b>1,388</b>	<b>146,832</b>	<b>2,836</b>	<b>57,266</b>	<b>982</b>	<b>88,238</b>	1930	Farine.	
	1929	184,294	971	185,306	3,283	69,834	175	114,460		1929	
	1928	216,493	1,026	217,519	3,113	73,248	50	143,245		1928	
1930 compared with 1929.....		38,850	417	41	38,474	12,628+	807	26,222		1930 comparativement à 1929.	
Other Mill Products.....	1930	<b>90,552</b>	<b>1,073</b>	<b>91,625</b>	<b>1,770</b>	<b>38,774</b>	<b>9,368</b>	<b>51,778</b>	1930	Autres issues de meunerie.	
	1929	106,328	3,082	109,570	1,941	44,465	7,329	61,863		1929	
	1928	115,411	2,802	118,274	1,692	48,887	12,801	66,524		1928	
1930 compared with 1929.....		15,776	2,009	160	37,945	5,091+	2,039	10,085		1930 comparativement à 1929.	
Hay and Straw.....	1930	<b>75,934</b>	<b>264</b>	<b>76,198</b>	<b>1,472</b>	<b>37,993</b>	<b>13</b>	<b>37,942</b>	1930	Foin et paille.	
	1929	52,103	571	52,674	.933	42,412		9,691		1929	
	1928	42,284	101	42,385	.607	44,389	37		2,105	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 23,831	307	+ 23,524		4,420+	13	+ 28,251		1930 comparativement à 1929.	
Cotton.....	1930	<b>90</b>	<b>467</b>	<b>557</b>	<b>.011</b>	<b>769</b>		<b>679</b>	1930	Coton.	
	1929	32	445	477	.009	1,002		670		1929	
	1928		853	853	.012	1,456		1,486		1928	
1930 compared with 1929.....		+ 58	+ 22	+ 80		233		291		1930 comparativement à 1929.	
Apples (fresh).....	1930	<b>433</b>	<b>1,758</b>	<b>2,191</b>	<b>.042</b>	<b>15,216</b>		<b>14,777</b>	1930	Pommes fraîches.	
	1929	762	1,172	1,934	.034	15,307	19	14,545		1929	
	1928	826	1,636	2,462	.035	17,667	110	16,781		1928	
1930 compared with 1929.....		- 329	+ 586	+ 257		97	19	232		1930 comparativement à 1929.	
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>872</b>	<b>19,744</b>	<b>20,616</b>	<b>.398</b>	<b>23,497</b>	<b>40</b>	<b>22,625</b>	1930	Autres fruits frais.	
	1929	1,617	29,644	31,261	.554	30,262	61	28,645		1929	
	1928	1,404	27,989	29,393	.421	27,070	70	25,666		1928	
1930 compared with 1929.....		- 745	9,900	- 10,645		6,765	21	6,020		1930 comparativement à 1929.	
Potatoes.....	1930	<b>7,937</b>	<b>3,362</b>	<b>11,299</b>	<b>.218</b>	<b>8,849</b>		<b>912</b>	1930	Pommes de terre.	
	1929	6,861	5,854	12,715	.225	14,880		8,019		1929	
	1928	10,894	973	11,867	.170	11,262	143	368		1928	
1930 compared with 1929.....		+ 1,076	2,492	- 1,416		6,031		7,107		1930 comparativement à 1929.	
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>3,521</b>	<b>10,832</b>	<b>13,553</b>	<b>.262</b>	<b>11,372</b>	<b>196</b>	<b>7,801</b>	1930	Autres légumes frais.	
	1929	1,365	9,292	10,657	.189	12,205	60	10,840		1929	
	1928	2,502	6,666	9,168	.132	8,680	217	6,178		1928	
1930 compared with 1929.....		+ 2,156	+ 740	+ 2,896		883+	136	- 3,039		1930 comparativement à 1929.	
Other Agricultural Products..	1930	<b>36,189</b>	<b>2,732</b>	<b>39,221</b>	<b>.757</b>	<b>15,246</b>	<b>538</b>	<b>21,243</b>	1930	Autres produits agricoles.	
	1929	44,804	3,157	47,961	.850	17,166	514	27,638		1929	
	1928	34,943	3,503	38,634	.553	15,265	332	19,678		1928	
1930 compared with 1929.....		- 8,315	425	- 8,740		1,920	24	- 6,395		1930 comparativement à 1929.	
Total Agricultural Products....	1930	<b>2,194,311</b>	<b>41,346</b>	<b>2,238,657</b>	<b>43,241</b>	<b>672,063</b>	<b>41,627</b>	<b>1,522,248</b>	1930	Total, produits agricoles.	
	1929	2,067,383	60,598	2,128,182	37,708	898,396	30,956	1,168,987		1929	
	1928	3,417,095	52,888	159	3,470,142	49,657	1,418,539	60,514	1,998,556		1928
1930 compared with 1929.....		- 126,928	- 16,252	- 201	+ 110,475	- 226,333	- 10,671	+ 353,261		1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements								
		Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Unloaded at Stations in Manitoba — Déchargés à des gares du Manitoba			Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères		Export — Exporté	Import — Importé					
		Loaded at Stations in Manitoba — Charge-ments pris aux gares du Manitoba	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total		Déchargés à des gares du Manitoba — Livrés à des connexions étrangères		Via Rail						
		1	2	3	4	5	6	7	Column 1-6	Column 6-1					
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>												PRODUITS ANIMAUX			
Horses.....	1930	<b>10,314</b>	<b>68</b>		<b>10,332</b>	<b>.291</b>	<b>11,654</b>	<b>71</b>		<b>1,340</b>	1930	Chevaux.			
	1929	12,604	88	12	12,704	.225	22,547	1,683		9,943	1929				
	1928	10,234	109	72	10,415	.149	17,244	1,105		7,010	1928				
1930 compared with 1929.....	—	2,290	—	20	—	2,322	—	10,893	—	1,612	—	8,603			
												1930 comparativement à 1929.			
Cattle and Calves.....	1930	<b>60,741</b>	<b>60</b>		<b>60,801</b>	<b>1.174</b>	<b>71,406</b>	<b>1,252</b>		<b>10,665</b>	1930	Bêtes à cornes et veaux.			
	1929	123,658	136		123,794	2,193	140,622	18,282		16,964	1929				
	1928	134,209	138		134,347	1,022	149,739	18,601		15,530	1928				
1930 compared with 1929.....	—	62,917	—	76	—	62,993	—	69,218	—	17,030	—	6,299			
												1930 comparativement à 1929.			
Sheep.....	1930	<b>4,128</b>		<b>11</b>	<b>4,139</b>	<b>.080</b>	<b>5,334</b>	<b>11</b>		<b>1,296</b>	1930	Moutons.			
	1929	6,154	463		6,617	.117	5,777	16		377	1929				
	1928	5,512	14		5,526	.079	3,781	29		1,731	1928				
1930 compared with 1929.....	—	2,026	—	463	+	11	—	443	—	5	—	1,583			
												1930 comparativement à 1929.			
Hogs.....	1930	<b>25,727</b>			<b>25,727</b>	<b>.497</b>	<b>40,810</b>			<b>15,083</b>	1930	Porcs.			
	1929	42,062	8		42,070	.745	44,321	115		2,259	1929				
	1928	48,731			48,731	.697	56,171	236		7,440	1928				
1930 compared with 1929.....	—	16,355	—	8	—	16,343	—	3,511	—	115	—	12,824			
												1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (fresh).....	1930	<b>16,078</b>	<b>50</b>		<b>16,128</b>	<b>.312</b>	<b>1,643</b>	<b>281</b>	<b>14,435</b>		1930	Viandes abattues (fraîches).			
	1929	20,750	34		20,784	.368	1,951	2,175	18,799		1929				
	1928	20,421	34	11	20,486	.293	1,277	3,928	19,144		1928				
1930 compared with 1929.....	—	4,672	+	16	—	4,656	—	308	—	1,894	—	4,364			
												1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	<b>3,441</b>	<b>53</b>		<b>3,494</b>	<b>.067</b>	<b>279</b>	<b>112</b>	<b>3,162</b>		1930	Viandes abattues (fumées et salées).			
	1929	5,413	12		5,425	.096	555	273	4,858		1929				
	1928	4,979	16		4,995	.071	359	35	4,620		1928				
1930 compared with 1929.....	—	1,972	+	41	—	1,931	—	276	—	161	—	1,696			
												1930 comparativement à 1929.			

Other Packing House Products	1930	13,512		13,512	.262	.871	.65	12,671		1930	Autres viandes en conserve.
	1929	15,038		16,038	.284	1,053	1,032	14,983		1929	
	1928	14,963		14,963	.214	864	1,325	14,099		1928	
1930 compared with 1929		2,496		2,496		184	967	2,312			1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	<b>2,015</b>		<b>2,015</b>	.039	<b>663</b>		<b>1,346</b>		1930	Volailles.
	1929	1,892		1,892	.034	750		1,142		1929	
	1928	1,566		1,566	.022	769		797		1928	
1930 compared with 1929		+ 123		+ 123		81		+ 204			1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	<b>3,422</b>	72	<b>3,494</b>	.067	<b>3,019</b>		<b>1,663</b>		1930	Oeufs.
	1929	3,592	13	3,605	.064	2,834	12	758		1929	
	1928	2,700		2,700	.039	2,283		417		1928	
1930 compared with 1929		- 170	+ 59	- 111		+ 185	- 12	- 355			1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	<b>6,036</b>		<b>6,036</b>	.117	<b>4,389</b>		<b>1,647</b>		1930	Beurre et fromage.
	1929	6,465		6,465	.115	4,699		1,766		1929	
	1928	4,844		4,844	.069	3,886		958		1928	
1930 compared with 1929		- 429		- 429		310		- 119			1930 comparativement à 1929.
Wool	1930	<b>372</b>	6	<b>378</b>	.007	<b>272</b>		<b>100</b>		1930	Laine.
	1929	642		642	.011	113		529		1929	
	1928	338		338	.005	82	12	256		1928	
1930 compared with 1929		- 270	+ 6	- 264		+ 159		- 429			1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	<b>5,762</b>		<b>5,762</b>	.111	<b>825</b>	<b>2,984</b>	<b>4,937</b>		1930	Peaux et cuir.
	1929	7,123	13	7,136	.127	1,064	3,746	6,059		1929	
	1928	8,027	48	8,075	.116	1,913	3,248	6,114		1928	
1930 compared with 1929		- 1,361	- 13	- 1,374		- 239	- 792	- 1,122			1930 comparativement à 1929
Other Animal Products	1930	<b>1,187</b>	88	<b>1,275</b>	.025	<b>284</b>	<b>850</b>	<b>903</b>		1930	Autres produits animaux.
	1929	1,760	207		.067	444	1,223	1,316		1929	
	1928	1,791	83		.028	523	882	1,268		1928	
1930 compared with 1929		- 573	- 119	- 692		- 160	- 373	- 413			1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>152,765</b>	397	<b>153,173</b>	<b>2,959</b>	<b>111,453</b>	<b>5,626</b>	<b>11,310</b>		1930	Total.
	1929	248,153	974	249,139	4,414	226,732	28,557	21,421		1929	
	1928	258,315	442	258,840	3,704	238,891	28,401	19,424		1928	
1930 compared with 1929		- 95,388	- 577	- 95,966		- 85,277	- 22,931	- 10,111			1930 comparativement à 1929.
<b>MINE PRODUCTS</b>											
Anthracite Coal	1930		3,947		3,947	.076	18,914		18,914	1930	Houille anthracite.
	1929		132	4,722		4,854	.086	29,243		29,111	1929
	1928		174	5,562		5,736	.082	39,460		39,286	1928
1930 compared with 1929		- 132	- 775		- 907		- 10,329		- 10,197		1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	501	<b>18,007</b>		<b>18,508</b>	<b>.358</b>	<b>490,262</b>	<b>1,993</b>	<b>489,761</b>	1930	Houille bitumineuse.
	1929	615	29,507		30,122	.534	547,335	398	546,720	1929	
	1928	612	53,982		54,594	.781	547,005	1,328	546,393	1928	
1930 compared with 1929		- 114	- 11,500		- 11,614		- 57,073	+ 1,595	- 56,959		1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	<b>172,739</b>		<b>172,739</b>	<b>3,337</b>	<b>644,050</b>	<b>1,917</b>	<b>471,311</b>	1930	Houille lignite.	
	1929	185,240		185,240	3,282	677,557	1,714	492,317	1929		
	1928	161,558	497		162,055	2,319	584,111	1,410	422,553	1928	
1930 compared with 1929		- 12,501		- 12,501		- 33,507	- 697	- 21,006			1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature
		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total	Unloaded at Stations in Manitoba Déchargés à des gares du Manitoba		Delivered to Foreign Connections Livrés à des connexions étrangères	Export Exporté Column 1-6	Import Importé Column 6-1			
		Loaded at Stations in Manitoba Charge- ments pris aux gares du Manitoba			Canadian Points Points canadiens	Foreign Points Points étrangers						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
MINE PRODUCTS—concluded												PRODUITS MINIERS—fin
Coke	1930	615	10,513	80	11,288	.216	93,725	32		93,160	1930	Coke.
	1929	993	17,695		18,688	.331	102,230			101,237	1929	
	1928	372	12,737		13,109	.188	72,759			72,387	1928	
1930 compared with 1929		378	7,182	+ 80	7,480		8,455	+ 32		8,077		1930 comparativement à 1929.
Iron Ore	1930	60	364		424	.008	447			387	1930	Mineraï de fer.
	1929	28	133		101	.003	488			460	1929	
	1928	79	79		79	.001	643			643	1928	
1930 compared with 1929		32	+ 231		+ 263		41			73		1930 comparativement à 1929.
Other Ores and Concentrates	1930	1,044	145		1,189	.023	247	701	797		1930	Autres minéraux et concentrés.
	1929	145	88		233	.004	425	399		286	1929	
	1928	10	93		103	.001	300			290	1928	
1930 compared with 1929		899	+ 57		956		178	+ 392	+ 1,077			1930 comparativement à 1929.
Base Bullion and Matte	1930										1930	Métaux communs et matte.
	1929	113			113	.002				113	1929	
	1928										1928	
1930 compared with 1929		113			113					113		1930 comparativement à 1929.
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed).	1930	283,507	6,030		789,537	15,251	777,304	54	6,203		1930	Argile, gravier, sable, pierre con- cassée.
	1929	948,898	9,417		958,315	16,980	938,096	2,186	10,802		1929	
	1928	868,036	7,620		875,656	12,530	876,587	1,644		8,551	1928	
1930 compared with 1929		105,391	+ 3,387		168,778		160,792	+ 2,132		4,599		1930 comparativement à 1929.
Slate, Dimension or Block Stone	1930	43,323	245		43,565	.842	27,744	2,730	15,576		1930	Pierre en dalles ou en blocs.
	1929	53,592	243		53,835	.954	41,726		38,868		1929	
	1928	29,311	636		29,947	.429	14,865		14,446		1928	
1930 compared with 1929		10,272	+ 2		10,270		13,018	+ 2,730		23,290		1930 comparativement à 1929.

Crude Petroleum	1930	2,567	<b>12,356</b>		14,923	-288	18,021		15,454	1930	Pétrole brut.
	1929	6,920	8,359		15,279	-271	11,737		4,817	1929	
	1928	7,192	16,357		23,549	-337	20,087	87	12,895	1928	
1930 compared with 1929	-	4,353	+ 3,997	-	356	-	6,284	-	10,637	-	1930 comparativement à 1929.
Asphaltum	1930	754	<b>4,842</b>		5,596	-108	<b>9,325</b>		8,571	1930	Asphalte.
	1929	430	3,394		3,824	-68	7,672		7,242	1929	
	1928	40	3,671		4,073	-58	6,631		6,229	1928	
1930 compared with 1929	-	324	+ 1,448	-	1,772	-	1,653	-	1,329	-	1930 comparativement à 1929.
Salt	1930	389	<b>2,536</b>		2,816	-56	<b>14,941</b>		14,564	1930	Sel.
	1929	479	5,421		5,900	-104	16,737		16,258	1929	
	1928	945	4,391		5,336	-76	20,628		19,683	1928	
1930 compared with 1929	-	99	- 2,885	-	2,984	-	1,793	-	1,694	-	1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products	1930	95	<b>1,102</b>		1,197	-23	<b>4,636</b>	<b>3,314</b>	4,541	1930	Autres produits miniers.
	1929	81	2,502		2,583	-65	8,038	2,088	7,957	1929	
	1928	67	1,512		1,572	-63	6,823		6,763	1928	
1930 compared with 1929	-	14	- 1,400	-	1,389	-	3,402	+ 226	3,416	-	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>1,065,582</b>	<b>60,887</b>	80	<b>1,065,749</b>	<b>20,586</b>	<b>2,099,669</b>	<b>8,841</b>	<b>1,091,087</b>	1930	Total.
	1929	1,197,666	81,481		1,279,147	22,664	2,154,284	6,695	1,156,618	1929	
	1928	1,068,672	107,137		1,175,809	16,825	2,189,899	4,469	1,121,227	1928	
1930 compared with 1929	-	192,084	+ 21,394	-	80	-	213,398	-	62,531	-	1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>											
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>											
Logs, Posts, Poles, Cordwood	1930	<b>259,709</b>	<b>474</b>	77	<b>260,260</b>	<b>5,027</b>	<b>275,955</b>	<b>849</b>	<b>16,146</b>	1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	299,891	1,851	80	301,822	5,348	296,040	2,854	3,351	1929	
	1928	280,299	1,619	69	281,987	4,035	279,279	1,609	1,020	1928	
1930 compared with 1929	-	40,182	+ 1,377	-	3	-	41,502	-	20,185	-	1930 comparativement à 1929.
Ties	1930	<b>1,895</b>			<b>1,895</b>	<b>-837</b>	<b>3,816</b>	<b>133</b>	<b>1,921</b>	1930	Traverses de voies ferrées.
	1929	3,972			3,972	-70	4,735	349	763	1929	
	1928	6,425	18		6,443	-92	7,291	35	866	1928	
1930 compared with 1929	-	2,077		-	2,077	-	910	-	216	-	1930 comparativement à 1929.
Pulpwood	1930	<b>322,710</b>	<b>54</b>		<b>322,764</b>	<b>6,234</b>	<b>160,409</b>	<b>8,557</b>	<b>162,301</b>	1930	Bois à pulpe.
	1929	288,649			288,649	5,114	145,028	7,257	143,621	1929	
	1928	402,128			389	5,760	180,317	5,276	221,811	1928	
1930 compared with 1929	-	34,061	+ 54	-	34,115	-	15,381	+ 1,300	18,680	-	1930 comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading	1930	<b>100,506</b>	<b>5,574</b>	42	<b>106,122</b>	<b>2,050</b>	<b>176,064</b>	<b>7,716</b>	<b>75,558</b>	1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	116,609	10,293	55	126,957	2,250	254,488	13,421	134,879	1929	
	1928	132,404	13,001	50	145,515	2,082	245,144	10,805	112,680	1928	
1930 compared with 1929	-	16,105	+ 4,719	-	13	-	20,835	-	5,705	-	1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products	1930	<b>8,632</b>	<b>194</b>		<b>8,826</b>	<b>-170</b>	<b>3,389</b>	<b>820</b>	<b>5,243</b>	1930	Autres produits forestiers.
	1929	4,967	334		3,304	-64	3,535	769	1,432	1929	
	1928	4,334	326		4,660	-97	3,868		466	1928	
1930 compared with 1929	-	3,665	+ 140	-	3,525	-	146	+ 51	3,811	-	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>633,452</b>	<b>6,296</b>	119	<b>639,867</b>	<b>13,518</b>	<b>619,533</b>	<b>18,075</b>	<b>73,919</b>	1930	
	1929	714,088	12,478	135	726,701	12,876	700,826	24,650	13,262	1929	
	1928	825,650	14,964	508	841,122	12,036	715,899	17,725	109,751	1928	
1930 compared with 1929	-	20,636	- 6,182	-	16	-	26,834	-	6,575	+ 60,657	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements								
		Loaded at Stations in Manitoba		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinées à des			Unloaded at Stations in Manitoba	Delivered to Foreign Connections	Export Exporté	Import Importé					
		Chargement pris aux gares du Manitoba	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total		Déchargées à des gares du Manitoba	Livrées à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>															
Refined Petroleum and its Products.															
1930	34,278	44,987			79,265	1,531	237,068	342		202,790	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.			
1929	37,066	58,621			95,687	1,695	252,813	148		215,747	1929				
1928	39,585	51,928			91,513	1,310	227,653	40		188,048	1928				
1930 compared with 1929.	—	2,788	—	13,634	—	16,422	—	15,745	+	194	—	12,957	1930 comparativement à 1929.		
Sugar.....															
1930	125	21			146	.003	32,627			32,502	1930	Sucre.			
1929	123	105			228	.004	32,813			32,690	1929				
1928	146	170			316	.005	34,580			34,434	1928				
1930 compared with 1929.	+	2	—	84	—	82	—	186	—	188	—	1930 comparativement à 1929.			
Iron, pig and bloom.....															
1930	50	34			84	.002	3,725			3,675	1930	Fer en gueuse et en saumon.			
1929	560				560	.010	3,136			2,576	1929				
1928	504	423			927	.013	19,930			19,420	1928				
1930 compared with 1929.	—	510	+	34	—	476	—	589	+	1,099	—	1930 comparativement à 1929.			
Rails and Fastenings.....															
1930	1,419				1,419	.027	8,983			2,564	1930	Rails et plaques d'accouplement.			
1929	1,882	866			2,748	.049	3,096			1,214	1929				
1928	3,122	1,306			4,428	.063	6,575	40		3,453	1928				
1930 compared with 1929.	—	463	—	866	—	1,329	—	887	—	1,350	—	1930 comparativement à 1929.			
Bar and Sheet Iron—Structural Iron and Iron Pipe.															
1930	41,673	15,641			57,314	1,107	78,644	466		36,971	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.			
1929	51,187	24,257			75,444	1,337	109,869	1,967		58,682	1929				
1928	43,764	20,191			63,955	.015	73,543	791		29,779	1928				
1930 compared with 1929.	—	9,514	—	8,616	—	18,130	—	31,225	—	1,501	—	21,711	1930 comparativement à 1929.		

Castings, Machinery and Boilers	1930	<b>7,361</b>	<b>3,361</b>	.....	<b>10,722</b>	<b>.287</b>	<b>28,127</b>	<b>73</b>	.....	<b>20,766</b>	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	8,151	4,671		12,822	.227	31,192	194		23,041	1929	
	1928	13,222	4,874	20	18,116	.259	39,936	171		26,714	1928	
1930 compared with 1929	.....	— 790	— 1,310	.....	— 2,100	— 3,065	— 122	— 2,275	.....	— 2,275	.....	1930 comparativement à 1929.
Cement	1930	<b>170,331</b>	<b>54</b>	.....	<b>170,385</b>	<b>3-291</b>	<b>130,718</b>	.....	<b>49,613</b>	.....	1930	Ciment.
	1929	169,336	56		169,432	3-002	96,808		72,528		1929	
	1928	113,418	110		113,528	1-025	68,365		45,053		1928	
1930 compared with 1929	.....	+ 995	— 42	+	953	— +	23,910	— 22,915	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone	1930	<b>9,826</b>	<b>1,443</b>	.....	<b>14,369</b>	<b>.278</b>	<b>25,194</b>	.....	<b>15,268</b>	1930	Briques et pierre artificielle.	
	1929	18,096	6,989		25,085	.444	29,862	18		11,766	1929	
	1928	16,379	7,130		23,509	.356	26,496			10,117	1928	
1930 compared with 1929	.....	— 8,170	— 2,546	—	10,716	— 4,668	— 18	— + 3,502	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster	1930	<b>51,333</b>	<b>961</b>	.....	<b>52,294</b>	<b>1-010</b>	<b>18,934</b>	<b>20</b>	<b>32,399</b>	.....	1930	Chaux et plâtre.
	1929	79,598	1,114		80,712	1-430	28,398		51,200		1929	
	1928	73,119	315		73,434	1-050	25,971	365	47,148		1928	
1930 compared with 1929	.....	— 28,265	— 153	—	28,418	— 9,464	+ 20	— 18,801	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile	1930	<b>364</b>	<b>62</b>	.....	<b>426</b>	<b>.008</b>	<b>4,353</b>	.....	<b>3,991</b>	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.	
	1929	698	32		730	.013	6,622		5,924	1929		
	1928	625	47		672	.010	9,010		8,385	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 334	+ 30	—	304	— 2,267		— 1,933	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	<b>12,490</b>	<b>28,656</b>	.....	<b>41,146</b>	<b>.795</b>	<b>22,471</b>	<b>184</b>	<b>9,981</b>	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.	
	1929	18,444	43,362		61,806	1-095	36,651	77	18,207	1929		
	1928	33,322	60,324		93,646	1-340	52,195	101	18,873	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 5,954	— 14,706	—	20,660	— 14,180	+ 107	— 8,226	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks	1930	<b>9,891</b>	<b>3,449</b>	.....	<b>13,340</b>	<b>.258</b>	<b>17,295</b>	<b>17</b>	<b>7,404</b>	1930	Automobiles et camions automobiles.	
	1929	18,093	9,124		27,217	.482	31,411	128	13,318	1929		
	1928	12,223	6,680		18,903	.270	26,374	14	14,151	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 8,202	— 5,675	—	13,877	— 14,116	— 111	— 5,914	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Household Goods	1930	<b>6,156</b>	<b>271</b>	<b>24</b>	<b>6,451</b>	<b>.125</b>	<b>5,428</b>	<b>42</b>	<b>728</b>	1930	Articles de ménage.	
	1929	9,154	577	12	9,743	.173	6,433	107	2,721	1929		
	1928	10,400	792		11,192	.160	7,994	213	2,406	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 2,998	— 306	+ 12	— 3,292	— 1,005	— 65	— 1,993	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Furniture	1930	<b>3,035</b>	<b>72</b>	.....	<b>3,110</b>	<b>.060</b>	<b>5,238</b>	.....	<b>2,200</b>	1930	Meubles.	
	1929	5,058	114		5,172	.062	7,900		2,842	1929		
	1928	5,401	52		5,453	.078	7,489		2,088	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 2,020	— 42	—	2,062	— 2,662	—	— 642	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages	1930	<b>10,968</b>	<b>49</b>	.....	<b>11,017</b>	<b>.213</b>	<b>11,091</b>	.....	<b>123</b>	1930	Liqueurs et boissons.	
	1929	14,902	94		14,996	.266	10,948		3,964	1929		
	1928	15,506	153		15,659	.224	10,975		4,531	1928		
1930 compared with 1929	.....	— 3,934	— 45	—	3,979	— + 143	— + 4,077	— + 4,077	.....	.....	.....	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated			Per cent of Grand Total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements				Destination des chargements		Export	Import			
		Received from Foreign Connections destined to—		Unloaded at Stations in Manitoba		Delivered to Foreign Connections	Exporté	Importé	Import			
		Landed at Stations in Manitoba	Recus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Pourcentage du grand total	Déchargés à des gares du Manitoba	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1			
Charge- ments pris aux gares du Manitoba		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	4	5	6	7	8	9			
1		2	3	4	5	6	7	8	9			
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded</b>										<b>ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin</b>		
Fertilizers, all kinds.....	1930	1,358	1,228	2,586	.050	2,498	317		1,140	1930	Engrais de toutes sortes.	
	1929	2,895	16	2,911	.052	2,377	148	518		1929		
	1928	3,658	94	3,752	.054	1,370	825	2,288		1928		
1930 compared with 1929.....	—	1,537	+ 1,212	325	+	121	+ 169	+	1,658		1930 comparativement à 1929.	
<b>Paper, Printed Matter, Books...</b>		1930	62,544	427	62,971	1,216	29,390	78,901	33,154	1930	Papier, imprimés, livres.	
	1929	82,876	760	83,636	1,482	34,532	103,988	48,344		1929		
	1928	72,307	840	73,147	1,047	35,081	71,121	37,226		1928		
1930 compared with 1929.....	—	20,332	- 333	20,665	—	5,142	- 25,087	- 15,190			1930 comparativement à 1929.	
<b>Wood Pulp.....</b>		1930	8,265	263	8,528	.165	782	14,517	7,483	1930	Pulpe de bois.	
	1929	12,807		12,807	.227	3,795	12,900	9,012		1929		
	1928	18,268	28	18,296	.262	2,799	18,741	15,469		1928		
1930 compared with 1929.....	—	4,542	+ 263	4,279	—	3,013	+ 1,557	1,529			1930 comparativement à 1929.	
<b>Fish (fresh, frozen, cured, etc.)...</b>		1930	15,985	155	16,140	.312	9,671	2,717	6,311	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.	
	1929	18,563	259	18,822	.333	10,671	4,718	8,492		1929		
	1928	18,303	197	18,514	.265	10,241	3,969	8,062		1928		
1930 compared with 1929.....	—	2,578	- 104	2,682	—	397	- 2,001	- 2,181			1930 comparativement à 1929.	
<b>Canned Meats.....</b>		1930	93	81	174	.003	927		834	1930	Viandes en boîtes.	
	1929	133	187	320	.006	1,331			1,198	1929		
	1928	56	78	134	.002	1,549			1,493	1928		
1930 compared with 1929.....	—	40	- 106	146	—	404			364		1930 comparativement à 1929.	

Canned Goods (and Canned Fish)	1930	903	2,704		3,607	-069	21,552	201		20,649	1930	Produits alimentaires en bocaux.
Products other than Meat	1929	502	4,618		5,210	-002	27,164	128		26,572	1929	autres que viandes.
	1928	559	4,870	19	5,448	-078	23,290	65		22,731	1928	
1930 compared with 1929	+	311	1,914		1,603	-	5,612	+	73	5,923		1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous	1930	<b>184,530</b>	<b>21,093</b>		<b>208,623</b>	<b>4,030</b>	<b>258,159</b>	<b>33,371</b>		<b>73,629</b>	1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	207,077	34,080	8	241,165	4,273	337,643	30,667		130,566	1929	
	1928	212,998	37,392		250,390	3,583	349,780	27,385		136,782	1928	
1930 compared with 1929	-	22,547	9,987	8	32,542	-	79,484	+	2,704	56,937		1930 comparativement à 1929.
Merchandise	1930	<b>216,083</b>	<b>9,502</b>		<b>253,585</b>	<b>1,936</b>	<b>204,504</b>	<b>482</b>	<b>41,579</b>		1930	Marchandises non énumérées.
	1929	298,080	15,333	33	313,446	5,554	248,394	535	49,086		1929	
	1928	322,183	15,210	37	337,430	4,829	264,356	525	57,827		1928	
1930 compared with 1929	-	51,997	5,831	33	57,861	-	43,890	-	53	8,107		1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>879,164</b>	<b>110,514</b>	<b>24</b>	<b>1,019,702</b>	<b>19,636</b>	<b>1,142,384</b>	<b>131,649</b>		<b>263,220</b>	1930	Total.
	1929	1,055,371	205,275	53	1,200,699	22,338	1,353,259	155,783		297,888	1929	
	1928	1,029,068	213,204	90	1,242,362	17,778	1,325,532	124,366		296,464	1928	
1930 compared with 1929	-	176,207	64,761	29	240,997	-	210,875	-	24,134	34,668		1930 comparativement à 1929.
Grand Total	1930	<b>4,925,274</b>	<b>251,640</b>	<b>234</b>	<b>5,177,148</b>	<b>100,000</b>	<b>4,675,104</b>	<b>205,818</b>	<b>250,170</b>		1930	Grand total.
	1929	5,282,661	360,806	401	5,643,868	100,000	5,533,497	246,641		250,836	1929	
	1928	6,598,800	388,635	840	6,988,275	100,000	5,888,760	235,472	710,040		1928	
1930 compared with 1929	-	357,587	109,166	167	466,720	-	858,393	+	40,823	561,006		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature
		Loaded at Stations in <b>Saskat- chewan</b>		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des			Unloaded at Stations in <b>Saskat- chewan</b>	Delivered to Foreign Connections	Export Exporté	Import Importé		
		Charge- ments pris aux gares de la <b>Saskat- chewan</b>		Canadian Points	Foreign Points		Déchargés à des gares de la <b>Saskat- chewan</b>	Livrés à des connexions étrangères	Via Rail	Column 1-6	Column 6-1	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9		
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												
Wheat.....	1930	<b>4,219,165</b>	734	41	<b>4,219,880</b>	<b>59·403</b>	<b>424,911</b>	<b>305</b>	<b>3,794,194</b>	.....	1930	Ble.
	1929	3,899,838	308	250	3,900,397	55·340	431,656	556	3,468,182	.....	1929	
	1928	8,178,717	92	8,178,809	71·183	617,272	2,466	7,561,445	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	.....	+ 319,267	+ 425	—	+ 319,483	.....	— 6,745	— 251	+ 326,012	.....	1930	comparativement à 1929.
Corn.....	1930	<b>3,745</b>	<b>2,120</b>	<b>52</b>	<b>5,917</b>	<b>— 083</b>	<b>307</b>	.....	<b>3,438</b>	.....	1930	Mais.
	1929	895	5,302	11	6,208	— 088	771	.....	124	.....	1929	
	1928	2,213	4,864	47	7,124	— 062	469	84	1,744	.....	1928	
1930 compared with 1929.....	.....	+ 2,850	— 3,182	+ 41	— 297	.....	— 464	.....	+ 3,314	.....	1930	comparativement à 1929.
Oats.....	1930	<b>210,459</b>	.....	<b>60</b>	<b>210,519</b>	<b>2·963</b>	<b>131,334</b>	.....	<b>79,125</b>	.....	1930	Avoine.
	1929	282,529	143	282,672	4·011	103,092	.....	179,437	.....	1929		
	1928	396,224	325	396,549	3·451	88,584	.....	307,640	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	.....	— 72,070	— 83	— 72,153	.....	+ 28,242	.....	— 100,312	.....	1930	comparativement à 1929.	
Barley.....	1930	<b>89,080</b>	.....	.....	<b>89,080</b>	<b>1·254</b>	<b>43,745</b>	.....	<b>45,335</b>	.....	1930	Orge.
	1929	188,563	60	31	188,084	2·677	12,070	25	176,523	.....	1929	
	1928	284,119	156	284,275	2·474	4,458	.....	279,661	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	.....	— 99,513	— 60	— 31	— 99,604	.....	+ 31,675	— 28	— 131,188	.....	1930	comparativement à 1929.
Rye.....	1930	<b>102,057</b>	.....	.....	<b>102,057</b>	<b>1·437</b>	<b>4,653</b>	.....	<b>98,034</b>	.....	1930	Seigle.
	1929	56,223	.....	.....	56,223	— 798	1,304	.....	54,919	.....	1929	
	1928	109,135	.....	.....	109,135	— 950	5,012	.....	104,123	.....	1928	
1930 compared with 1929.....	.....	+ 45,864	.....	.....	+ 45,864	.....	+ 2,749	.....	+ 43,115	.....	1930	comparativement à 1929.
Flax.....	1930	<b>64,628</b>	.....	.....	<b>64,628</b>	<b>— 916</b>	<b>1,659</b>	.....	<b>63,929</b>	.....	1930	Lin.
	1929	40,974	.....	.....	40,974	— 581	4,853	184	36,121	.....	1929	
	1928	78,426	16	78,442	— 683	2,962	92	75,464	.....	1928		
1930 compared with 1929.....	.....	+ 23,654	.....	.....	+ 23,654	.....	+ 3,154	+ 457	+ 26,808	.....	1930	comparativement à 1929.

Other Grain.....	1930	2,798	89	2,858	.041	1,468	.....	1,330	1930	Autres céréales.	
	1929	3,211	143	3,354	.048	2,642	190	554	1929		
	1928	4,200	376	4,618	.040	2,280	208	1,920	1928		
1930 compared with 1929.....	-	413	-63	476	-	1,174	-	190+	761	1930 comparativement à 1929.	
Flour.....	1930	157,029	183	157,212	2,213	66,728	.....	90,381	1930	Farine.	
	1929	212,021	386	212,407	3,014	80,020	25	132,001	1929		
	1928	166,271	354	166,700	1,451	73,423	.....	92,848	1928		
1930 compared with 1929.....	-	54,992	-203	55,195	-	13,292	-	25-	41,700	1930 comparativement à 1929.	
Other Mill Products.....	1930	136,075	871	546	137,192	1,935	25,161	5,222	110,914	1930	Autres issues de meunerie.
	1929	182,630	971	107	183,708	2,606	21,180	6,186	161,450	1929	
	1928	154,551	1,235	340	156,126	1,359	19,313	5,445	135,238	1928	
1930 compared with 1929.....	-	46,555	-100+	439	-	46,216	-	964-	50,536	1930 comparativement à 1929.	
Hay and Straw.....	1930	48,946	.....	48,946	.689	90,672	.....	11,726	1930	Foin et paille.	
	1929	22,494	.....	22,494	.319	39,089	.....	16,595	1929		
	1928	13,938	.....	13,938	.122	16,337	.....	2,399	1928		
1930 compared with 1929.....	-	26,452	+	26,452	-	51,583	+	25,131	1930 comparativement à 1929.		
Cotton.....	1930	261	.....	261	.001	.....	.....	.....	1930	Coton.	
	1929	61	2,852	2,913	.041	23	.....	38	1929		
	1928	1,111	.....	1,111	.010	.....	.....	38	1928		
1930 compared with 1929.....	-	61	-2,591	2,052	-	23	.....	38	1930 comparativement à 1929.		
Apples (fresh).....	1930	571	127	698	.010	13,927	5,434	13,356	1930	Pommes fraîches.	
	1929	1,199	100	1,299	.018	16,961	3,004	15,762	1929		
	1928	1,334	92	1,426	.012	20,030	6,526	18,696	1928		
1930 compared with 1929.....	-	628	+27	601	-	3,034	+	2,430	-	2,406	
Other Fruit (fresh).....	1930	1,466	2,848	4,314	.061	25,439	646	23,973	1930	Autres fruits frais.	
	1929	2,541	3,926	6,486	.092	32,961	484	30,420	1929		
	1928	3,509	5,673	9,196	.080	31,915	368	28,406	1928		
1930 compared with 1929.....	-	1,075	-1,078	2,172	-	7,522	+	162	-	6,447	
Potatoes.....	1930	1,659	147	1,806	.025	14,327	.....	12,668	1930	Pommes de terre.	
	1929	2,291	1,253	18	3,562	.051	24,956	.....	22,665	1929	
	1928	1,547	12	1,559	.014	5,311	400	3,764	1928		
1930 compared with 1929.....	-	632	-1,106	1,756	-	10,629	.....	9,997	1930 comparativement à 1929.		
Other Fresh Vegetables.....	1930	397	1,369	36	1,802	.025	14,185	203	13,788	1930	Autres légumes frais.
	1929	1,159	2,182	45	3,386	.048	16,792	124	15,633	1929	
	1928	1,453	1,656	22	3,131	.027	14,067	12	11,614	1928	
1930 compared with 1929.....	-	762	-813	9	1,584	-	2,607	+	1,845	1930 comparativement à 1929.	
Other Agricultural Products.....	1930	886	1,134	2,020	.029	4,587	1,641	3,701	1930	Autres produits agricoles.	
	1929	976	364	1,340	.019	6,477	260	5,501	1929		
	1928	1,126	2,162	3,288	.029	6,283	1,079	5,157	1928		
1930 compared with 1929.....	-	90	+770	680	-	1,890	+	1,381	-	1,800	
Total Agricultural Products....	1930	5,028,931	8,874	735	5,049,510	71,082	862,543	14,092	4,176,388	1930	Total, produits agricoles.
	1929	4,897,635	17,848	624	4,916,107	69,751	794,847	11,038	4,102,788	1929	
	1928	9,396,763	17,535	1,185	9,415,483	81,947	906,716	16,680	8,490,047	1928	
1930 compared with 1929.....	-	141,296	-7,974+	111+	133,433	-	67,696	+	3,054+	73,600	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930--MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements		Destination des chargements			Export		Net						
		Received from Foreign Connections destined to—		Unloaded at Stations in Saskatchewan			Delivered to Foreign Connections	Import Exporté	Net						
		Recus de connexions étrangères et destinés à des		Déchargés à des gares de la Saskatchewan	Livrés à des connexions étrangères		Via Rail	Via Rail	Net						
Loaded at Stations in Saskatchewan		Canadian Points		Foreign Points		Total	Déchargés à des gares de la Saskatchewan	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column 6-1	Net				
Charge- ments pris aux gares de la Saskat- chewan		Points canadiens		Points étrangers							Net				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	Net				
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>															
Horses	1930	16,070			16,070	.226	9,773		6,297		1930	Chevaux.			
	1929	24,325	48		24,373	.346	14,148	49	10,177			1929			
	1928	17,131	48		17,179	.149	14,046		3,085			1928			
1930 compared with 1929		8,255	48		8,303		4,375	49	3,880			1930 comparativement à 1929.			
Cattle and Calves	1930	44,692	30		44,722	.630	20,621	209	24,071		1930	Bêtes à cornes et veaux.			
	1929	70,932	44		70,976	1,007	28,318	9,101	42,614			1929			
	1928	79,945	25		79,970	.696	33,127	9,852	46,818			1928			
1930 compared with 1929		26,240	14		26,254		7,697	8,892	18,543			1930 comparativement à 1929.			
Sheep	1930	3,222			3,222	.045	3,168		54		1930	Moutons.			
	1929	3,871			3,871	.055	3,586		285			1929			
	1928	3,078			3,078	.027	2,935		143			1928			
1930 compared with 1929		649			649		418		231			1930 comparativement à 1929.			
Hogs	1930	32,437			32,437	.457	14,531		17,906		1930	Porcs.			
	1929	33,482			33,482	.475	18,969	27	14,513			1929			
	1928	30,063			30,063	.262	17,446	69	12,617			1928			
1930 compared with 1929		1,045			1,045		4,438	27	3,393			1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (fresh)	1930	5,429			5,429	.076	4,465	136	364		1930	Viandes abattues (fraîches).			
	1929	9,379			9,379	.133	3,281	1,216	6,098			1929			
	1928	7,919			7,919	.069	2,020	1,570	5,890			1928			
1930 compared with 1929		3,950			3,950	+	1,184	1,080	5,134			1930 comparativement à 1929.			
Dressed Meats (cured or salted)	1930	867	15		882	.013	315	33	554		1930	Viandes abattues (fumées et asséchées).			
	1929	848			848	.012	839	48	9			1929			
	1928	743			743	.007	861					1928			
1930 compared with 1929		+	19+	15	+	34	-	524	15+	543		1930 comparativement à 1929.			

9-252

Other Packing House Products	1930	<b>1,048</b>	81		<b>1,129</b>	<b>.016</b>	<b>1,756</b>	326		<b>708</b>	1930	Autres viandes en conserve.
	1929	2,689			2,089	.030	4,316	341		2,227	1929	
	1928	1,693	45		1,738	.015	5,378	423		3,685	1928	
1930 compared with 1929	—	1,041	+ 81		— 960	—	— 2,560	+ 109		— 1,519	—	1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	<b>1,088</b>			<b>1,088</b>	<b>.015</b>	<b>308</b>			<b>780</b>		1930 Volailles.
	1929	1,076			1,076	.015	432			644		1929
	1928	1,054			1,054	.009	408			646		1928
1930 compared with 1929	—	+ 12			+ 12	—	124		+ 136	—	—	1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	<b>3,433</b>			<b>3,433</b>	<b>.048</b>	<b>581</b>			<b>2,854</b>		1930 Oeufs.
	1929	3,322			3,322	.047	628	43		2,694		1929
	1928	2,287			2,287	.020	496			1,791		1928
1930 compared with 1929	—	+ 113			+ 113	—	47	—	+ 43	+ 160	—	1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	<b>3,968</b>			<b>3,968</b>	<b>.056</b>	<b>1,450</b>	<b>13</b>		<b>2,518</b>		1930 Beurre et fromage.
	1929	4,942			4,942	.070	1,975			2,967		1929
	1928	2,823		13	2,836	.025	1,753			1,070		1928
1930 compared with 1929	—	974	—		— 974	—	525	+ 13	—	449	—	1930 comparativement à 1929.
Wool	1930	<b>290</b>			<b>290</b>	<b>.004</b>	<b>79</b>	<b>20</b>		<b>211</b>		1930 Laine.
	1929	260			260	.004	15			245		1929
	1928	225	12		237	.002	33			192		1928
1930 compared with 1929	—	+ 30			+ 30	—	+ 64	+ 20	—	34	—	1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	<b>2,176</b>			<b>2,176</b>	<b>.031</b>	<b>163</b>	<b>1,046</b>		<b>2,013</b>		1930 Peaux et cuir.
	1929	2,823			2,823	.040	154	614		2,669		1929
	1928	3,401			3,401	.0 9	333	686		3,068		1928
1930 compared with 1929	—	647	—		— 647	—	+ 9	+ 432	—	656	—	1930 comparativement à 1929.
Other Animal Products	1930	<b>526</b>	<b>15</b>	<b>28</b>	<b>563</b>	<b>.008</b>	<b>318</b>	<b>2,655</b>	<b>292</b>			1930 Autres produits animaux.
	1929	532			532	.007	520	3,289	12			1929
	1928	615			615	.005	886	4,959	271			1928
1930 compared with 1929	—	12	+ 15	+ 28	+ 31	—	202	— 604	+ 190	—	—	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>115,212</b>	<b>141</b>	<b>28</b>	<b>115,411</b>	<b>1.025</b>	<b>57,528</b>	<b>4,462</b>		<b>57,714</b>		1930 Total.
	1929	157,881	92		157,973	2,241	77,181	14,598		80,700		1929
	1928	130,977	130	13	151,120	1,315	79,722	17,559		71,255		1928
1930 compared with 1929	—	42,639	+ 49	+ 28	— 42,502	—	19,653	— 10,136	—	22,986	—	1930 comparativement à 1929.
MINE PRODUCTS												PRODUITS MINIERS
Anthracite Coal	1930		33			33		5,440			5,440	1930 Houille anthracite.
	1929		49			49		7,659			7,610	1929
	1928		176			176	.002	25,725			25,725	1928
1930 compared with 1929	—	49	+ 33		— 16	—	2,210			— 2,170	—	1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	<b>409</b>	<b>2,236</b>		<b>2,645</b>	<b>.037</b>	<b>165,795</b>			<b>165,386</b>	1930	Houille bitumineuse.
	1929	11,969	2,304		14,273	.202	240,113			228,144	1929	
	1928	11,410	2,112		13,522	.118	410,096			428,586	1928	
1930 compared with 1929	—	11,560	— 68		— 11,628	—	74,318			— 62,758	—	1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	<b>213,198</b>			<b>213,198</b>	<b>3.001</b>	<b>1,183,575</b>	<b>4,638</b>		<b>970,377</b>	1930	Houille lignite.
	1929	163,381			163,381	2,318	1,215,247	6,461		1,051,866	1929	
	1928	128,861			128,861	1,121	1,019,530	7,282		890,669	1928	
1930 compared with 1929	—	+ 49,817			+ 49,817	—	31,672	— 1,823	—	81,489	—	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated Destination des chargements		Net		Année	Nomenclature			
		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total			Unloaded at Stations in Saskat- chewan — Charge- ments pris aux gares de la Saskat- chewan		Export Exporté — Column 6-1	Import Importé — Column 6-1					
		Loaded at Stations in Saskat- chewan — Charge- ments pris aux gares de la Saskat- chewan	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers											
		1	2	3	4		5	6	7	8	9				
MINE PRODUCTS—concluded												PRODUITS MINIERS—fin			
Coke.....	1930	3,354		3,354		.047	4,007			653	1930	Coke.			
	1929	4,356			4,356	.062	4,679			323	1929				
	1928	4,185			4,185	.036	5,613			1,428	1928				
1930 compared with 1929.....	—	1,002		—	1,002	—	672	—	—	330	—	1930 comparativement à 1929.			
Iron Ore.....	1930	89		89		.001	56			33	1930	Mineraï de fer.			
	1929	137			137	.002	33			104	1929				
	1928	—		—	48	—	23	—	—	71	1928				
1930 compared with 1929.....	—	48		—	48	—	23	—	—	71	—	1930 comparativement à 1929.			
Other Ores and Concentrates....	1930		202		202	.003	32	100		32	1930	Autres minéraux et concentrés.			
	1929							50			1929				
	1928							75			1928				
1930 compared with 1929.....	—	+ 202		+ 202		+ 32	+ 50	+ 32	+ 50	+ 32	—	1930 comparativement à 1929.			
Base Bullion and Matte.....	1930										1930	Métaux communs et matte.			
	1929										1929				
	1928										1928				
1930 compared with 1929.....	—							9	34	9	—	1930 comparativement à 1929.			
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed).....	1930	337,933	\$ 646	84	346,663	4,880	329,029	120	8,904	—	1930	Argile, gravier, sable, pierre con- cassée.			
	1929	233,579	6,458		240,037	3,408	238,311	766		4,732	1929				
	1928	274,000	6,084	90	280,174	2,438	269,401	978	4,599	—	1928				
1930 compared with 1929.....	—	+ 104,354	+ 2,188	+ 84	+ 106,626	+ 90,718	+ 646	+ 13,638	—	—	—	1930 comparativement à 1929.			
Slate, Dimension or Block Stone.	1930	555	675		1,260	.018	4,338			3,753	1930	Pierre en dalles ou en blocs.			
	1929	207	978			1,185	.017	5,863			5,656	1929			
	1928	496	302	20		728	.006	5,239			4,833	1928			
1930 compared with 1929.....	—	+ 378	— 303	+ 75	—	1,525	—	1,903	—	1,903	—	1930 comparativement à 1929.			

Crude Petroleum.....	1930	<b>198</b>	<b>316,145</b>		<b>316,343</b>	<b>4,453</b>	<b>311,194</b>	<b>53</b>		<b>310,996</b>	1930	Pétrole brut.
	1929	44	389,517	45	389,606	5,528	352,101			352,057	1929	
	1928	387	306,924		307,311	2,675	318,289	373		317,902	1928	
1930 compared with 1929.....	+	154	73,372	-	45	-	73,263	-	40,907	+	53	-
										-	41,061	1930 comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930	<b>8,808</b>			<b>8,808</b>	<b>124</b>	<b>4,755</b>			<b>4,053</b>		Asphalte.
	1929	10,591	70	50	10,711	152	29,787			19,196	1929	
	1928	277	111	32	420	004	1,874			1,597	1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,783	70	-	50	-	1,903	-	25,032	-	23,249	-
Salt.....	1930	<b>620</b>	<b>417</b>	<b>50</b>	<b>1,057</b>	<b>016</b>	<b>13,608</b>			<b>12,988</b>	1930	Sel.
	1929	815	703	178	1,696	024	13,742			12,927	1929	
	1928	1,393	782	94	2,249	020	17,802			16,409	1928	
1930 compared with 1929.....	-	195	286	128	609	-	134	-		+	61	1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	<b>25,016</b>	<b>155</b>	<b>267</b>	<b>25,162</b>	<b>359</b>	<b>123</b>	<b>2,766</b>	<b>21,917</b>			1930 Autres produits miniers.
	1929	4,728	30		4,758	068	941	2,759	3,787			
	1928	4,675		283	4,958	043	120	2,785	4,555			1928
1930 compared with 1929.....	+	20,312	+	125	+	267	+	20,704	818	+	7	+
									21,130			1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>530,234</b>	<b>328,509</b>	<b>401</b>	<b>919,144</b>	<b>12,939</b>	<b>2,021,952</b>	<b>7,677</b>		<b>1,431,718</b>	1930	Total.
	1929	429,856	400,060	273	830,189	11,779	2,108,476	10,036		1,678,620	1929	
	1928	425,594	316,734	236	742,584	6,463	2,103,698	11,527		1,678,104	1928	
1930 compared with 1929.....	+	160,378	-	71,551	+	128	+	88,955	-	86,524	-	2,359
										-	246,902	1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>												
Logs, Posts, Poles, Cordwood....	1930	<b>137,308</b>	<b>26</b>		<b>137,334</b>	<b>1,933</b>	<b>170,547</b>	<b>107,235</b>		<b>33,239</b>	1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	124,748			124,748	1,770	152,958	121,360		28,210	1929	
	1928	117,317	85		117,402	1,022	156,484	98,987		39,167	1928	
1930 compared with 1929.....	+	12,560	+	26		+	12,586	+	17,589	-	14,125	+
										+	5,029	1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	<b>834</b>			<b>834</b>	<b>012</b>	<b>2,852</b>			<b>2,018</b>	1930	Traverses de voies ferrées.
	1929	1,349			1,349	019	1,990			641	1929	
	1928	830			830	007	7,241			6,411	1928	
1930 compared with 1929.....	-	515			515		862			+	1,377	1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	<b>30,399</b>			<b>30,399</b>	<b>428</b>	<b>1,486</b>			<b>28,919</b>	1930	Bois à pulpe.
	1929	16,956			16,956	241	681			16,275	1929	
	1928	54,504			54,504	474	233			54,271	1928	
1930 compared with 1929.....	+	13,443			13,443		799			+	12,644	1930 comparativement à 1929.
umber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	<b>48,177</b>	<b>2,868</b>	<b>290</b>	<b>51,335</b>	<b>722</b>	<b>151,900</b>	<b>295,293</b>		<b>106,723</b>	1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	53,873	5,914	702	60,489	858	269,386	353,881		215,513	1929	
	1928	53,260	5,967	836	60,063	523	393,226	323,662		339,966	1928	
1930 compared with 1929.....	-	5,696	3,046	412	9,154	-	114,486	58,588		108,790		1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	<b>1,684</b>	<b>13</b>		<b>1,687</b>	<b>024</b>	<b>6,103</b>			<b>4,419</b>	1930	Autres produits forestiers.
	1929	2,114	51	45	2,210	031	8,489			6,375	1929	
	1928	5,752			5,752	050	13,132	18		7,380	1938	
1930 compared with 1929.....	-	430	38	45	513		2,386			1,956		1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>218,402</b>	<b>2,307</b>	<b>290</b>	<b>221,599</b>	<b>3,119</b>	<b>335,882</b>	<b>402,528</b>		<b>117,480</b>	1930	Total.
	1929	199,040	5,965	747	205,752	2,919	433,504	475,241		234,464	1929	
	1928	231,663	6,052	836	238,551	2,076	570,316	422,667		338,653	1928	
1930 compared with 1929.....	-	19,362	3,058	457	15,847	-	97,622	-	72,713	-	116,984	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements						Destination des chargements								
		Loaded at Stations in Saskatchewan — Charge-ments pris aux gares de la Saskatchewan		Received from Foreign Connections destined to — Reçus de connexions étrangères et destinées à des		Total		Unloaded at Stations in Saskatchewan — Déchargés à des gares de la Saskatchewan	Delivered to Foreign Connections — Livrées à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé					
		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers					Déchargés à des gares de la Saskatchewan — Livrées à des connexions étrangères	Via Rail							
		1	2	3	4	5		Column 1-6	Column 6-1	8	9					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>													<b>ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS</b>			
Refined Petroleum and its Products.	1930	267,491	22,311	367	290,169	4.084	344,035	203	76,544	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.	48				
	1929	252,371	32,064	984	283,419	4.050	362,021	2,108	109,650	1929						
	1928	238,283	24,082	940	263,305	2.292	351,390	1,510	113,107	1928						
1930 compared with 1929.	.....	+ 15,120	- 9,753	- 617	+ 4,750	-	17,986	- 1,905	33,106	.....	1930 comparativement à 1929.					
Sugar.....	1930	577	876	.....	1,453	.020	31,911	.....	31,334	1930	Sucre.					
	1929	560	.....	95	655	.009	32,394	.....	31,834	1929						
	1928	673	84	355	1,112	.010	34,447	.....	33,774	1928						
1930 compared with 1929.	.....	+ 17	+ 876	- 95	+ 798	-	483	.....	500	.....	1930 comparativement à 1929.					
Iron, pig and bloom.....	1930	50	33	.....	83	.001	129	.....	79	1930	Fer en gueuse et en saumon.					
	1929	94	.....	.....	94	.001	90	.....	4	1929						
	1928	155	339	.....	494	.004	101	.....	54	1928						
1930 compared with 1929.	.....	- 44	+ 33	.....	- 11	-	39	.....	+ 83	.....	1930 comparativement à 1929.					
Rails and Fastenings.....	1930	454	150	995	1,599	.022	1,138	.....	684	1930	Rails et plaques d'accouplement.					
	1929	682	427	851	1,960	.028	1,329	.....	647	1929						
	1928	3,240	220	.....	3,460	.030	10,499	.....	7,259	1928						
1930 compared with 1929.	.....	- 228	- 277	+ 144	- 361	-	191	.....	+ 37	.....	1930 comparativement à 1929.					
Bar and Sheet Iron-Structural Iron and Iron Pipe.	1930	1,183	15,768	317	17,268	.243	16,129	.....	14,946	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.					
	1929	1,983	27,098	447	29,528	.419	24,518	.....	22,535	1929						
	1928	1,188	22,261	1,287	24,736	.215	16,996	.....	15,808	1928						
1930 compared with 1929.	.....	- 800	- 11,330	- 130	- 12,260	-	8,389	.....	- 7,589	.....	1930 comparativement à 1929.					

Castings, Machinery and Boilers.	1930	7,359	17,621	463	25,119	.358	21,547	203	14,188	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	8,366	10,096	728	19,190	.272	25,923	189	17,557	1929	
	1928	9,718	5,109	845	15,672	.136	30,735	149	21,017	1928	
1930 compared with 1929....	-	1,007	+ 7,525	- 259	+ 6,259	-	- 4,376	+ 14	- 3,369	-	1930 comparativement à 1929.
Cement.....	1930	1,146	151	10	1,307	.018	61,279		63,133	1930	Ciment.
	1929	1,645			1,645	.023	91,611		89,966	1929	
	1928	3,614	86	28	3,728	.032	85,193		81,579	1928	
1930 compared with 1929....	-	499	+ 151	+ 10	- 338	-	- 27,332	-	- 26,833	-	1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone.....	1930	25,326	1,712		27,032	.381	46,792		21,422	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	41,354	2,296		43,650	.619	84,633		43,279	1929	
	1928	30,378	2,518	28	32,924	.287	72,191	32	41,813	1928	
1930 compared with 1929....	-	16,034	- 584		- 16,618	-	- 37,841	-	- 21,807	-	1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster.....	1930	602	51		653	.009	14,807		14,205	1930	Chaux et plâtre.
	1929	1,149			1,149	.016	25,086		23,937	1929	
	1928	1,449	30		1,479	.013	26,035		24,586	1928	
1930 compared with 1929....	-	547	+ 51	-	- 496	-	- 10,279	-	- 9,732	-	1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile.....	1930	2,438	129		2,567	.036	7,123		4,685	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	5,927			57	.084	10,393		4,466	1929	
	1928	6,052	1,278	7	7,337	.064	9,241		3,189	1928	
1930 compared with 1929....	-	3,489	+ 129	- 57	- 3,417	-	- 3,270	-	+ 219	-	1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles.	1930	27,599	8,799	500	36,898	.519	59,304	29	31,705	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	38,475	28,881	727	68,083	.966	110,455	53	71,980	1929	
	1928	54,857	39,984		982	.934	146,181	179	91,324	1928	
1930 compared with 1929....	-	10,876	- 20,082	- 227	- 31,185	-	- 51,151	- 24	- 40,275	-	1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks...	1930	8,929	1,745	814	11,488	.162	17,916	16	8,987	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	20,952	9,214	1,217	31,383	.445	50,848	35	29,886	1929	
	1928	1,146	7,080	775	9,001	.078	37,217	11	36,071	1928	
1930 compared with 1929....	-	12,023	- 7,469	- 403	- 19,805	-	- 32,932	- 19	- 20,909	-	1930 comparativement à 1929.
Household Goods.....	1930	14,659	251		14,910	.210	12,890	22	1,769	1930	Articles de ménage.
	1929	14,501	934	128	15,563	.221	14,368	38	133	1929	
	1928	16,691	1,519	75	18,285	.159	17,443	30	752	1928	
1930 compared with 1929....	-	+ 158	- 683	- 128	- 653	-	- 1,478	- 16	+ 1,036	-	1930 comparativement à 1929.
Furniture.....	1930	385	37	46	462	.007	4,852		4,167	1930	Meubles.
	1929	474	162	253	889	.013	8,502	5	8,028	1929	
	1928	1,016	167	309	1,582	.014	9,374	75	8,358	1928	
1930 compared with 1929....	-	89	- 125	- 213	- 427	-	- 3,650	- 5	- 3,561	-	1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages.....	1930	31,476			31,476	.443	42,647		11,171	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	45,068		22	45,090	.640	63,635		18,567	1929	
	1928	49,611			49,611	.432	67,718		18,107	1928	
1930 compared with 1929....	-	13,592	-	- 22	- 13,614	-	- 20,988	-	- 7,306	-	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Per cent of Grand Total Pourcentage du grand total	Freight Terminated			Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements						Destination des chargements			Export — Exporté						
		Loaded at Stations in Saskatchewan		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total		Unloaded at Stations in Saskatchewan		Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé					
		Chargements pris aux gares de la Saskatchewan	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total			Déchargeés à des gares de la Saskatchewan	Livrés à des connexions étrangères		Via Rail						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1					
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded														ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin			
Fertilizers, all kinds.....	1930	394			394	.006	1,123				729	1930		Engrais de toutes sortes.			
	1929	285		60	345	.005	269	275	16					1929			
	1928	176	321		497	.004	826	209			650	1928					
1930 compared with 1929.....	+	109		60	+	49	854	275			745			1930 comparativement à 1929.			
Paper, Printed Matter, Books..	1930	179	242	467	888	.013	9,335	204			9,156	1930		Papier, imprimés, livres.			
	1929	213	103	521	837	.012	10,462	341			10,249	1929					
	1928	267	160	631	1,058	.009	8,183	142			7,926	1928					
1930 compared with 1929.....	-	34	+	139	54	+	51	1,127	137		1,093			1930 comparativement à 1929.			
Wood Pulp.....	1930	80			80	.001		5,915	80					Pulpe de bois.			
	1929							22	5,186			22	1929				
	1928	96			96	.001	85	6,299	11					1928			
1930 compared with 1929.....	+	80			+	80		22	729	+	102			1930 comparativement à 1929.			
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).	1930	1,466		31	1,497	.021	1,207	920			259			Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.			
	1929	1,537		93	1,630	.023	1,429	1,380	108					1929			
	1928	1,342			1,342	.012	1,417	1,369			75	1928					
1930 compared with 1929.....	-	71		62		133		222	460	+	151			1930 comparativement à 1929.			
Canned Meats.....	1930	1,269		120	1,389	.020	671				598			Viandes en boîtes.			
	1929	1,738		50	1,788	.025	2,165	72						1929			
	1928	1,473		32	1,505	.013	2,870				1,397	1928					
1930 compared with 1929.....	-	469		+	70		399	1,494	72	+	1,025			1930 comparativement à 1929.			

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>1,091</b>	<b>236</b>	<b>284</b>	<b>4,608</b>	<b>.065</b>	<b>19,150</b>	<b>64</b>	<b>15,359</b>	1930	Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.
	1929	4,870	288	185	5,343	.076	24,853	60	19,953	1929	
	1928	5,341	451	225	6,017	.052	25,937	30	20,506	1928	
1930 compared with 1929.	—	<b>779</b>	<b>52</b>	<b>96</b>	<b>735</b>	—	<b>5,403</b>	<b>6</b>	<b>4,624</b>	—	1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>92,698</b>	<b>10,819</b>	<b>3,120</b>	<b>106,037</b>	<b>1,493</b>	<b>151,453</b>	<b>4,248</b>	<b>59,355</b>	1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	81,858	17,170	7,709	106,743	1,515	180,504	5,501	98,646	1929	
	1928	89,605	9,718	4,599	103,922	.905	206,011	2,893	116,406	1928	
1930 compared with 1929.	—	<b>+ 10,240</b>	<b>— 6,357</b>	<b>— 4,589</b>	<b>— 700</b>	—	<b>— 29,051</b>	<b>— 1,263</b>	<b>— 39,291</b>	—	1930 comparativement à 1929.
Merchandise.	1930	<b>212,657</b>	<b>6,441</b>	<b>1,304</b>	<b>220,402</b>	<b>3,103</b>	<b>286,591</b>	<b>1,510</b>	<b>73,934</b>	1930	Marchandises non énumérées.
	1929	200,340	8,067	2,704	271,111	3,847	350,203	2,706	89,863	1929	
	1928	289,579	7,584	1,841	299,004	2,603	382,757	2,611	93,178	1928	
1930 compared with 1929.	—	<b>— 47,683</b>	<b>— 1,626</b>	<b>— 1,400</b>	<b>— 50,709</b>	—	<b>— 63,612</b>	<b>— 1,196</b>	<b>— 15,929</b>	—	1930 comparativement à 1929.
Total.	1930	<b>701,902</b>	<b>87,372</b>	<b>8,835</b>	<b>798,109</b>	<b>11,235</b>	<b>1,155,329</b>	<b>13,324</b>	<b>453,427</b>	1930	Total.
	1929	784,442	136,806	15,831	938,079	13,310	1,475,713	17,949	691,271	1929	
	1928	805,950	122,991	13,049	941,990	8,199	1,542,857	15,530	736,907	1928	
1930 compared with 1929.	—	<b>— 82,540</b>	<b>— 49,434</b>	<b>— 7,996</b>	<b>— 139,970</b>	—	<b>— 320,384</b>	<b>— 4,625</b>	<b>— 237,844</b>	—	1930 comparativement à 1929.
Grand Total.	1930	<b>6,664,711</b>	<b>428,983</b>	<b>10,289</b>	<b>7,103,883</b>	<b>100,000</b>	<b>4,433,234</b>	<b>442,083</b>	<b>2,231,477</b>	1930	Grand total.
	1929	6,468,854	560,771	18,475	7,048,100	100,000	4,889,721	528,862	1,579,133	—	1929
	1928	11,010,947	463,462	15,319	11,489,728	100,000	5,203,309	483,972	5,807,638	—	1928
1930 compared with 1929.	—	<b>+ 195,857</b>	<b>— 131,968</b>	<b>— 8,186</b>	<b>+ 55,703</b>	—	<b>— 456,487</b>	<b>— 86,779</b>	<b>+ 652,344</b>	—	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated			Per cent of Grand Total — Pour- centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements				Destination des chargements		Export	Import			
		Loaded at Stations in <b>Alberta</b>	Received from Foreign Connections destined to—	Total		Unloaded at Stations in <b>Alberta</b>	Delivered to Foreign Connections	Exporté	Importé			
		Charge- ments pris aux gares de <b>l'Alberta</b>	Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Déchargés à des gares de <b>l'Alberta</b>	Livrés à des connexions étrangères	Via Rail	Via Rail			
		1	2	3	4	5	6	Column 1-6	Column 6-1			
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												
Wheat.....	1930	<b>3,290,480</b>			<b>3,290,480</b>	<b>36.206</b>	<b>425,560</b>		<b>2,854,920</b>		1930 Blé.	
	1929	3,708,975			3,708,975	36,793	580,515		3,128,460		1929	
	1928	6,195,528			6,195,528	48,128	806,498		5,389,030		1928	
1930 compared with 1929.....		<b>— 418,495</b>			<b>— 418,495</b>		<b>— 144,955</b>		<b>— 273,540</b>		1930 comparativement à 1929.	
Corn.....	1930	<b>581</b>			<b>581</b>	<b>.007</b>	<b>1,779</b>			<b>1,198</b>	1930 Maïs.	
	1929	804			804	.008	2,035			1,231	1929	
	1928	13,649	75		13,724	.107	1,685		11,964		1928	
1930 compared with 1929.....		<b>— 223</b>			<b>— 223</b>		<b>— 256</b>			<b>— 33</b>	1930 comparativement à 1929.	
Oats.....	1930	<b>135,147</b>			<b>135,147</b>	<b>1.516</b>	<b>68,759</b>		<b>66,388</b>		1930 Avoine.	
	1929	230,967			230,967	2,291	61,409		169,558		1929	
	1928	356,353			356,353	2,768	60,315		296,038		1928	
1930 compared with 1929.....		<b>— 95,820</b>			<b>— 95,820</b>	<b>+ 7,350</b>			<b>— 103,170</b>		1930 comparativement à 1929.	
Barley.....	1930	<b>26,958</b>			<b>26,958</b>	<b>.382</b>	<b>28,208</b>			<b>1,250</b>	1930 Orge.	
	1929	64,155			64,155	.637	37,611		26,544		1929	
	1928	106,677			106,677	.829	27,564		79,113		1928	
1930 compared with 1929.....		<b>— 37,197</b>			<b>— 37,197</b>		<b>— 9,403</b>		<b>+ 27,794</b>		1930 comparativement à 1929.	
Rye.....	1930	<b>27,242</b>			<b>27,242</b>	<b>.306</b>	<b>679</b>		<b>26,563</b>		1930 Seigle.	
	1929	53,334			53,334	.529	6,704		46,630		1929	
	1928	98,060			98,060	.762	3,534		94,526		1928	
1930 compared with 1929.....		<b>— 26,092</b>			<b>— 26,092</b>		<b>— 6,026</b>		<b>— 20,067</b>		1930 comparativement à 1929.	
Flax.....	1930	<b>8,748</b>			<b>8,748</b>	<b>.008</b>	<b>5,563</b>		<b>3,186</b>		1930 Lin.	
	1929	2,644			2,644	.026	5,383			2,739	1929	
	1928	7,705			7,705	.059	8,037			332	1928	
1930 compared with 1929.....		<b>+ 6,104</b>			<b>+ 6,104</b>	<b>+ 180</b>			<b>+ 5,924</b>		1930 comparativement à 1929.	

Other Grain.....	1930	812	20		832	.009	1,559		738	1930	Autres céréales.	
	1929	1,339	58		1,397	.014	2,191		852	1929		
	1928	1,223	146		1,369	.011	2,328		1,105	1928		
1930 compared with 1929.....		527	-	38	565	-	641		114		1930 comparativement à 1929.	
Flour.....	1930	152,155	20		152,175	1,707	61,824		90,331		1930 Farine.	
	1929	223,559			223,559	2,218	72,443		151,116			
	1928	231,271			231,271	1,797	66,820		164,451			
1930 compared with 1929.....		71,404	+	20	-	71,384	-	10,619		60,785		1930 comparativement à 1929.
Other Mill Products.....	1930	120,328	61		120,388	1,350	26,769	30	83,559		1930 Autres issues de meunerie.	
	1929	154,163	87		154,250	1,530	27,168	115	126,995			
	1928	154,770	129		154,899	1,203	30,551	310	124,219			
1930 compared with 1929.....		33,835	-	26	-	33,881	-	399	85	33,436		1930 comparativement à 1929.
Hay and Straw.....	1930	50,288			50,203	.563	41,161		9,012		1930 Foin et paille.	
	1929	46,458			46,458	.461	37,446		8,992			
	1928	45,301			45,301	.352	40,310		4,991			
1930 compared with 1929.....		+ 3,765			+ 3,765	-	+ 3,715	-	+ 50			1930 comparativement à 1929.
Cotton.....	1930		22			22		43		43	1930 Coton.	
	1929		36			36		104		104	1929	
	1928							82		82	1928	
1930 compared with 1929.....		-	14		-	14	-	61		-	61	1930 comparativement à 1929.
Apples (fresh).....	1930	369	109			478	.005	14,089	18	13,720	1930 Pommes fraîches.	
	1929	643				643	.006	16,644	23	15,001	1929	
	1928	772				772	.006	17,126		16,354	1928	
1930 compared with 1929.....		274	+	109	-	165	-	2,555	5	-	2,281	1930 comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	882	2,556			3,438	.039	29,674		28,792	1930 Autres fruits frais.	
	1929	916	1,591			2,507	.025	32,647		31,731	1929	
	1928	1,566	1,309			2,875	.022	31,405		29,839	1928	
1930 compared with 1929.....		- 34	+	965	-	931	-	2,073		-	2,939	1930 comparativement à 1929.
Potatoes.....	1930	4,511	56			4,567	.051	10,661		6,150	1930 Pommes de terre.	
	1929	5,582	559			6,141	.061	18,635		13,053	1929	
	1928	8,348	60			8,408	.065	6,344	565	-	10,28	
1930 compared with 1929.....		- 1,071	-	503	-	1,574	-	7,974	-	-	6,903	1930 comparativement à 1929.
Other Fresh Vegetables.....	1930	877	330			1,207	.014	16,758		15,881	1930 Autres légumes frais.	
	1929	1,123	772			1,805	.019	17,020		15,897	1929	
	1928	1,926	86			2,012	.015	16,280		14,354	1928	
1930 compared with 1929.....		- 246	-	442	-	688	-	262	-	-	16	1930 comparativement à 1929.
Other Agricultural Products.....	1930	112,587				112,587	1,263	107,377		5,210	1930 Autres produits agricoles.	
	1929	61,341	44			61,385	.609	59,580		1,761	1929	
	1928	42,964	155			43,110	.325	37,393	25	5,571	1928	
1930 compared with 1929.....		+ 51,246	-	44	-	+ 51,202	-	+ 47,797	-	+ 3,449		1930 comparativement à 1929.
Total Agricultural Products.....	1930	3,931,580	3,174			3,935,051	44,136	850,454	48	3,081,426	1930 Total, produits agricoles.	
	1929	4,555,983	3,147			4,550,130	45,227	977,535	138	3,578,448	1929	
	1928	7,266,113	1,960			7,268,073	56,459	1,156,272	900	6,109,841	1928	
1930 compared with 1929.....		- 621,103	+	27	-	- 624,076	-	- 127,081	-	- 90	- 497,029	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Freight Terminated			Net		Année	Nomenclature	
		Provenance des chargements					Destination des chargements			Export — Exporté				
		Loaded at Stations in Alberta		Received from Foreign Connections destined to—		Total	Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Unloaded at Stations in Alberta — Déchargés à des gares de l'Alberta		Delivered to Foreign Connections — Livrées à des connexions étrangères		Import — Importé		
		Charge-ments pris aux gares de l'Alberta		Reçus de connexions étrangères et destinés à des				Déchargés à des gares de l'Alberta		Livrées à des connexions étrangères		Via Rail		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9				
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>														
Horses.....	1930	23,836	107		23,943	-268	13,618	382	10,218			1930	Chevaux.	
	1929	32,463	394		32,857	-326	16,970	46	15,493			1929		
	1928	27,964	1,889		29,853	-232	16,063	44	11,901			1928		
1930 compared with 1929.....	-	8,627	287		8,914	-	3,352	+	337	-	5,275		1930 comparativement à 1929.	
Cattle and Calves.....	1930	84,841	23		84,064	-943	49,394		34,647			1930	Bêtes à cornes et veaux.	
	1929	130,243	11		130,254	-1,292	80,251	2,189	49,992			1929		
	1928	141,143	54		141,197	-1,097	87,535	1,510	53,808			1928		
1930 compared with 1929.....	-	46,202	+	12	40,190	-	30,857	-	2,189	-	15,845		1930 comparativement à 1929.	
Sheep.....	1930	13,615	13		13,628	-153	8,236	8	5,379			1930	Moutons.	
	1929	12,494	46		12,540	-124	8,536		3,958			1929		
	1928	11,472	20		11,492	-089	8,652	20	2,820			1928		
1930 compared with 1929.....	-	+ 1,121	-	33	+ 1,088	-	300	+	8	+	1,421		1930 comparativement à 1929.	
Hogs.....	1930	53,734			53,734	-603	28,162		25,572			1930	Pors.	
	1929	63,386			63,386	-629	36,479		26,907			1929		
	1928	59,542			59,542	-463	33,930	133	20,612			1928		
1930 compared with 1929.....	-	9,652			9,652	-	8,317		1,335				1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (fresh).....	1930	9,535			9,535	-107	2,850		6,685			1930	Viandes abattues (frâches).	
	1929	12,292			12,292	-122	3,162	45	9,130			1929		
	1928	10,941			10,941	-085	3,757	59	7,184			1928		
1930 compared with 1929.....	-	2,757			2,757	-	312	-	45	-	2,445		1930 comparativement à 1929.	
Dressed Meats (cured or salted).....	1930	7,328			7,328	-082	559		6,769			1930	Viandes abattues (fumées et salées).	
	1929	9,519			9,519	-094	759	24	8,760			1929		
	1928	6,845			6,845	-053	897	52	5,948			1928		
1930 compared with 1929.....	-	2,191			2,191	-	200	-	24	-	1,991		1930 comparativement à 1929.	

Other Packing House Products	1930	6,204		6,204	.070	910		5,294		1930 Autres viandes en conserve.
	1929	7,896		7,896	.078	1,039		6,857		1929
	1928	6,252		6,252	.049	1,059		5,193		1928
1930 compared with 1929		1,692		1,692		129		1,563		1930 comparativement à 1929.
Poultry	1930	1,701		1,701	.019	453		1,248		1930 Volailles.
	1929	2,296		2,296	.023	658		1,638		1929
	1928	1,860		1,860	.014	511		1,349		1928
1930 compared with 1929		595		595		205		390		1930 comparativement à 1929.
Eggs	1930	1,859		1,859	.021	678		1,189		1930 Oeufs.
	1929	1,073		1,073	.011	734		339		1929
	1928	1,017		1,017	.008	773		244		1928
1930 compared with 1929		+ 786		+ 786		- 64		+ 850		1930 comparativement à 1929.
Butter and Cheese	1930	5,204		5,204	.058	3,431		1,773		1930 Beurre et fromage.
	1929	4,476		4,476	.044	3,902		574		1929
	1928	4,331		4,331	.034	4,849		518		1928
1930 compared with 1929		+ 728		+ 728		- 471		+ 1,199		1930 comparativement à 1929.
Wool	1930	1,429		1,429	.016	53		1,376		1930 Laine.
	1929	1,882		1,882	.019	181		1,701		1929
	1928	1,592		1,592	.012	63		1,529		1928
1930 compared with 1929		- 453		- 453		- 128		- 325		1930 comparativement à 1929.
Hides and Leather	1930	3,390		3,390	.037	234		3,066		1930 Peaux et cuir.
	1929	3,952		3,952	.039	318		3,634		1929
	1928	4,674		4,674	.036	352		4,322		1928
1930 compared with 1929		- 652		- 652		- 84		- 568		1930 comparativement à 1929.
Other Animal Products	1930	257	25		782	.069	426		331	1930 Autres produits animaux.
	1929	1,164	25		1,189	.012	472		692	1929
	1928	916	25		941	.007	418		498	1928
1930 compared with 1929		- 407		- 407		- 46		- 361		1930 comparativement à 1929.
Total	1930	212,543	168		212,711	2,384	103,996	390	103,547	1930 Total.
	1929	283,136	476		283,612	2,813	153,461	2,303	129,675	1929
	1928	278,549	1,988		280,537	2,179	163,859	1,818	114,690	1928
1930 compared with 1929		- 70,593	308		- 70,901		- 44,465	- 1,913	- 26,128	1930 comparativement à 1929.
MINE PRODUCTS										
Anthracite Coal	1930								2,560	1930 Houille anthracite.
	1929	997			997	.010	2,455		1,458	1929
	1928	63			63		18,488		18,425	1928
1930 compared with 1929		- 997			- 997	+ 105		+ 1,102		.. 1930 comparativement à 1929.
Bituminous Coal	1930	302,076		302,076	3,388	53,906	30	248,170		1930 Houille bitumineuse.
	1929	310,714		310,714	3,082	137,113	45	173,601		1929
	1928	354,549		354,549	2,755	237,773		116,778		1928
1930 compared with 1929		- 8,638		- 8,638		- 93,207	- 15	+ 74,569		1930 comparativement à 1929.
Lignite Coal	1930	2,381,569		2,381,569	26,715	661,907	114	1,720,062		1930 Houille lignite.
	1929	2,753,520		2,753,520	27,315	753,558	121	1,999,962		1929
	1928	2,879,417		2,879,417	22,367	711,766	110	2,167,651		1928
1930 compared with 1929		- 371,951		- 371,651		- 54,751	- 7	- 254,900		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated					Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature				
		Provenance des chargements			Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Destination des chargements		Export — Exporté								
		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total		Unloaded at Stations in Alberta	Delivered to Foreign Connections	Import — Importé								
		Loaded at Stations in Alberta	Charge-ments pris aux gares de l'Alberta			Déchargeés à des gares de l'Alberta	Livrés à des connexions étrangères	Export — Exporté	Import — Importé	Via Rail						
		1	2	3	4	5	6	7	8	Column — Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1					
<b>MINE PRODUCTS—concluded</b>																
Coke.....	1930	572			572	.006	2,763			2,191	1930	Coke.				
	1929	598			598	.006	2,924			2,326	1929					
	1928	1,976			1,976	.016	3,827	20		1,851	1928					
1930 compared with 1929.....	—	26			—	26	—	161		—	135		1930 comparativement à 1929.			
Iron Ore.....	1930				33		66			33	1930	Mineraï de fer.				
	1929	33			33		66			33	1929					
	1928	25			25				25	—	1928					
1930 compared with 1929.....	—	33			—	33	—	66		—	33		1930 comparativement à 1929.			
Other Ores and Concentrates.....	1930	32			32		53			21	1930	Autres minéraux et concentrés.				
	1929	14			14		40			26	1929					
	1928	—			—		—			26	1928					
1930 compared with 1929.....	—	+ 18		+	18		—	13		—	5		1930 comparativement à 1929.			
Base Bullion and Matte.....	1930										1930	Métaux communs et matte.				
	1929										1929					
	1928										1928					
1930 compared with 1929.....	—												1930 comparativement à 1929.			
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed). .....	1930	619,884	155		620,039	6.954	635,814			15,930	1930	Argile, gravier, sable, pierre concassée.				
	1929	576,321	168		576,489	5.719	580,699			4,378	1929					
	1928	370,178	20		370,198	2.877	391,498			21,321	1928					
1930 compared with 1929.....	—	+ 43,563	—	13	+ 43,550	+ 35,115	—	—		+ 11,552		1930 comparativement à 1929.				
Slate, Dimension or Block Stone.....	1930	260	79		339	.004	6,793			6,533	1930	Pierre en dalles ou en blocs.				
	1929	528			528	.005	2,963			2,435	1929					
	1928	4,531			4,531	.036	7,385			2,854	1928					
1930 compared with 1929.....	—	268	+	79	—	189	+	3,830		+	4,098		1930 comparativement à 1929.			

Crude Petroleum.....	1930	<b>7,129</b>	<b>213,483</b>		<b>220,612</b>	<b>2,474</b>	<b>240,751</b>			<b>233,622</b>	1930	Pétrole brut.
	1929	13,782	193,480		207,262	2,056	268,847			255,066	1929	
	1928	5,067	233,775		238,842	1,856	269,711	20		264,644	1928	
1930 compared with 1929.....	-	6,653	+ 20,003	+	13,350	-	28,096	-		21,443	-	1930 comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930	<b>10,656</b>			<b>10,656</b>	<b>.120</b>	<b>11,181</b>			<b>.568</b>	1930	Asphalte.
	1929	6,514			6,514	.065	6,090			424		1929
	1928	1,338	783		2,121	.016	5,111			3,773	1928	
1930 compared with 1929.....	-	+ 4,142		+	4,142	-	5,074	-		+ 932	-	1930 comparativement à 1929.
Salt.....	1930	<b>165</b>	<b>110</b>		<b>305</b>	<b>.004</b>	<b>16,207</b>			<b>16,642</b>	1930	Sel.
	1929	264	143		407	.004	15,722			15,458	1929	
	1928	215	212		427	.003	19,576			19,361	1928	
1930 compared with 1929.....	-	99	- 3	-	102	-	485	-		+ 584	-	1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	<b>302</b>	<b>375</b>		<b>677</b>	<b>.068</b>	<b>2,593</b>			<b>2,291</b>	1930	Autres produits miniers.
	1929	61	80		141	.002	5,081			5,020	1929	
	1928	295	139		434	.003	1,458			1,163	1928	
1930 compared with 1929.....	-	+ 241	+ 295	+	536	-	2,488	-		- 2,729	-	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>3,322,955</b>	<b>214,232</b>		<b>3,537,177</b>	<b>39,673</b>	<b>1,634,411</b>	<b>114</b>	<b>1,688,534</b>		1930	Total.
	1929	3,663,346	193,871		3,857,217	38,284	1,775,558	106	1,837,788		1929	
	1928	3,617,654	234,929		3,852,583	29,927	1,666,837	150	1,950,817		1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 340,401	+ 20,361	-	- 320,040	-	141,147	-	- 199,254	-	-	1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>												
Logs, Posts, Poles, Cordwood.....	1930	<b>141,349</b>			<b>141,349</b>	<b>1,619</b>	<b>188,104</b>			<b>41,055</b>	1930	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
	1929	195,338			195,338	1,938	250,357			61,019	1929	
	1928	184,904			184,904	1,437	233,856			48,952	1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 50,989		-	- 50,989	-	67,953	-		- 16,964	-	1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	<b>1,878</b>			<b>1,878</b>	<b>.021</b>	<b>1,956</b>			<b>78</b>	1930	Traverses de voies ferrées.
	1929	3,943			3,943	.039	6,054			2,111	1929	
	1928	4,547			4,547	.035	12,315			7,768	1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 2,065		-	- 2,065	-	4,098	-		- 2,033	-	1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	<b>140</b>			<b>140</b>	<b>.001</b>	<b>175</b>			<b>35</b>	1930	Bois à pulpe.
	1929	142			142	.002	50			86	1929	
	1928	696			696	.005	148			548	1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 2		-	- 2	-	119	-		+ 121	-	1930 comparativement à 1929.
Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1930	<b>122,558</b>	<b>119</b>		<b>122,677</b>	<b>1,376</b>	<b>192,955</b>			<b>70,427</b>	1930	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
	1929	151,374	283		151,657	1,504	306,443			155,069	1929	
	1928	173,628	652		174,280	1,354	388,587			214,959	1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 28,816	- 164	-	- 28,980	-	113,458	-		- 84,642	-	1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	<b>9,192</b>	<b>66</b>		<b>9,258</b>	<b>.104</b>	<b>8,510</b>			<b>682</b>	1930	Autres produits forestiers.
	1929	4,922	42		4,964	.049	12,792			7,870	1929	
	1928	6,482	65		6,547	.051	13,519			7,037	1928	
1930 compared with 1929.....	-	+ 4,270	+ 24	+	+ 4,294	-	4,282	-		+ 8,552	-	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>278,117</b>	<b>185</b>		<b>278,302</b>	<b>3,121</b>	<b>392,030</b>			<b>113,913</b>	1930	Total.
	1929	355,719	325		356,044	3,532	581,702			225,983	1929	
	1928	370,257	717		370,974	2,882	618,425			228,168	1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 77,002	- 140	-	- 77,742	-	189,678	-		- 112,076	-	1930 comparativement à 1929.

REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930  
TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total	Freight Terminated		Net		Nomenclature		
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Export				
		Received from Foreign Connections destined to—		Unloaded at Stations in Alberta			Delivered to Foreign Connections		Exporté	Import			
		Loaded at Stations in Alberta	Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Pourcentage du grand total	Déchargés à des gares de l'Alberta	Livrés à des connexions étrangères	Exporté	Import				
Charge-ments pris aux gares de l'Alberta		Canadian Points	Foreign Points	Via Rail		Column 1-6	Column 6-1	Column 1-6	Column 6-1				
		Points canadiens	Points étrangers	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>												<b>ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS</b>	
Refined Petroleum and its Products.	1930	<b>292,665</b>	<b>36,978</b>			<b>329,613</b>	<b>3,697</b>	<b>307,939</b>	<b>3,546</b>		<b>15,265</b>	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.
	1929	237,377	38,806			276,183	2,740	296,812	375		59,435	1929	
	1928	245,010	34,276			279,316	2,170	274,845	7,074		29,805	1928	
1930 compared with 1929.	....	+ 55,288	- 1,828	+	53,460	+ 11,118	+ 3,171			- 44,170		1930 comparativement à 1929.	
Sugar.	1930	<b>14,348</b>				<b>14,318</b>	<b>-161</b>	<b>35,084</b>			<b>20,736</b>	1930	Sucre.
	1929	5,595				5,595	-056	33,603			28,008	1929	
	1928	8,571	12			8,583	-067	35,089	<b>1,358</b>		26,518	1928	
1930 compared with 1929.	....	+ 8,753		+	8,753	+ 1,481				- 7,272		1930 comparativement à 1929.	
Iron, pig and bloom.	1930	<b>504</b>				<b>504</b>	<b>-006</b>	<b>2,264</b>			<b>1,760</b>	1930	Fer en gueuse et en saumon.
	1929	217				217	-002	126		91		1929	
	1928	1,210				1,210	-009	1,203		7		1928	
1930 compared with 1929.	....	+ 287		+	287	+ 2,138				+ 1,851		1930 comparativement à 1929.	
Rails and Fastenings.	1930	<b>678</b>				<b>678</b>	<b>-008</b>	<b>9,050</b>			<b>8,402</b>	1930	Rails et plaques d'accouplement.
	1929	2,019				2,019	-020	5,211			3,192	1929	
	1928	9,474				9,474	-074	11,285			1,811	1928	
1930 compared with 1929.	....	- 1,341		-	1,341	+ 3,869				+ 5,210		1930 comparativement à 1929.	
Bar and Sheet Iron—Structural Iron and Iron Pipe.	1930	<b>5,310</b>	<b>530</b>			<b>5,840</b>	<b>-065</b>	<b>37,949</b>			<b>32,639</b>	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.
	1929	3,513	3,786			7,299	-072	74,092			70,579	1929	
	1928	2,768	1,015			3,783	-029	31,081			29,213	1928	
1930 compared with 1929.	....	+ 1,797	- 3,256	-	1,459	- 36,143				- 37,940		1930 comparativement à 1929.	

Castings, Machinery and Boilers	1930	<b>9,229</b>	<b>710</b>		<b>9,269</b>	<b>-112</b>	<b>22,186</b>	<b>324</b>		<b>12,957</b>	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	13,368	3,087		16,455	-183	44,244	22		30,876	1929	
	1928	15,914	744		16,658	-129	35,631			19,717	1928	
1930 compared with 1929		4,139	2,347		6,486		22,058	+ 302		17,919		1930 comparativement à 1929.
 Cement	1930	<b>85,128</b>			<b>89,126</b>	<b>1,000</b>	<b>59,650</b>		<b>29,476</b>		1930	Ciment.
	1929	141,342			141,342	-1,402	99,344		41,998		1929	
	1928	136,080			136,080	-1,057	65,634		70,446		1928	
1930 compared with 1929		52,216			52,216		39,684		12,522			1930 comparativement à 1929.
 Brick and Artificial Stone	1930	<b>61,299</b>			<b>61,299</b>	<b>-688</b>	<b>34,158</b>		<b>27,141</b>		1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	101,564	20		101,584	-1,008	52,998		48,566		1929	
	1928	91,833	159		91,992	-715	45,884		45,949		1928	
1930 compared with 1929		40,265	- 20		40,285		18,840		21,425			1930 comparativement à 1929.
 Lime and Plaster	1930	<b>5,457</b>	<b>185</b>		<b>5,642</b>	<b>-63</b>	<b>15,529</b>		<b>10,072</b>		1930	Chaux et plâtre.
	1929	2,390	404		2,884	-029	22,965		20,575		1929	
	1928	2,996			2,996	-023	20,715		17,719		1928	
1930 compared with 1929		+ 3,067	- 309		+ 2,758		7,436		- 10,503			1930 comparativement à 1929.
 Sewer Pipe and Drain Tile	1930	<b>13,890</b>	<b>22</b>		<b>13,912</b>	<b>-136</b>	<b>9,116</b>		<b>4,774</b>		1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	13,145	300		13,445	-133	10,210		2,935		1929	
	1928	10,571			10,571	-082	7,781		2,790		1928	
1930 compared with 1929		+ 745	- 278		+ 467		1,094		+ 1,839			1930 comparativement à 1929.
 Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	<b>15,442</b>	<b>14</b>		<b>15,436</b>	<b>-173</b>	<b>45,909</b>		<b>30,467</b>		1930	Instrumenta aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	16,768	22		16,790	-167	68,678		51,910		1929	
	1928	22,402	605		23,007	-179	101,875		79,473		1928	
1930 compared with 1929		1,326	- 8		1,334		22,769		- 21,443			1930 comparativement à 1929.
 Automobiles and Auto Trucks	1930	<b>962</b>	<b>16</b>		<b>978</b>	<b>-011</b>	<b>13,572</b>		<b>12,610</b>		1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	1,295			1,295	-013	31,774		30,479		1929	
	1928	2,081	12		2,093	-016	39,145		37,064		1928	
1930 compared with 1929		333	+ 16		317		18,202		- 17,869			1930 comparativement à 1929.
 Household Goods	1930	<b>10,739</b>	<b>30</b>		<b>10,769</b>	<b>-121</b>	<b>16,610</b>	<b>30</b>		<b>5,871</b>	1930	Articles de ménage.
	1929	12,958	38		12,996	-129	17,936			4,978	1929	
	1928	16,054	22		16,676	-129	20,957	30		4,303	1928	
1930 compared with 1929		2,219	- 8		2,227		1,326	+ 30		+ 893		1930 comparativement à 1929.
 Furniture	1930	<b>355</b>			<b>355</b>	<b>-004</b>	<b>5,482</b>	<b>12</b>		<b>5,127</b>	1930	Meubles.
	1929	1,117			1,117	-011	8,921			7,804	1929	
	1928	497			497	-004	10,423			9,926	1928	
1930 compared with 1929		762			762		3,439	+ 12		- 2,677		1930 comparativement à 1929.
 Liqueurs and Beverages	1930	<b>27,543</b>			<b>27,543</b>	<b>-309</b>	<b>27,146</b>		<b>397</b>		1930	Liqueurs et boissons.
	1929	37,948			37,948	-376	36,870		1,078		1929	
	1928	36,912			36,912	-287	39,688			2,746	1928	
1930 compared with 1929		15,386			15,405		2,724			- 681		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated Provenance des chargements				Per cent of Grand Total	Freight Terminated Destination des chargements			Net		Année	Nomenclature
		Loaded at Stations in <b>Alberta</b>		Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in <b>Alberta</b>	Delivered to Foreign Connections	Export Exporté	Import Importé			
		Charge- ments pris aux gares du <b>l'Alberta</b>		Canadian Points	Foreign Points		Décharge à des gares du <b>l'Alberta</b>	Livrés à des connexions étrangères	Column 1-6	Column Colonne 6-1			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9			
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded													
Fertilizers, all kinds.....	1930	3,060			3,060	.034	2,942		118		1930	Engrais de toutes sortes.	96
	1929	8,601			8,601	.085	8,166		435		1929		
	1928	4,699	21		4,720	.037	12,921			8,222	1928		
1930 compared with 1929.....		5,541			5,541		5,224		317			1930 comparativement à 1929.	
Paper, Printed Matter, Books.....	1930	36	184		220	.002	10,213			10,177	1930	Papier, imprimés, livres.	
	1929	414			414	.004	11,840			11,426	1929		
	1928	72	21		93		9,924			9,852	1928		
1930 compared with 1929.....		378	+ 184		194		1,627			1,249		1930 comparativement à 1929.	
Wood Pulp.....	1930						18			18	1930	Pulpe de bois.	
	1929	58			58	.001	14		44		1929		
	1928	34			34		57			23	1928		
1930 compared with 1929.....		58			58	+ 4			+ 62			1930 comparativement à 1929.	
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).....	1930	1,328			1,328	.015	2,007			679	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.	
	1929	1,328			1,328	.013	2,378			1,050	1929		
	1928	706			706	.005	2,259	12		1,553	1928		
1930 compared with 1929.....							371			371		1930 comparativement à 1929.	
Canned Meats.....	1930	16			16		413			397	1930	Viandes en boîtes.	
	1929	174	30		204	.002	194			20	1929		
	1928	110			110	.001	508			398	1928		
1930 compared with 1929.....		158	- 30		188	+ 188	219		+ 377			1930 comparativement à 1929.	

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>811</b>	277		1,088	012	19,701		18,890	1930	Produits alimentaires en conserve, autres que viandes.
	1929	872	257		1,126	041	21,117		20,245	1929	
	1928	837	280		1,117	009	22,446		21,609	1928	
1930 compared with 1929.		61 +	20		41		1,416		1,355		1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>137,352</b>	1,122		<b>138,471</b>	<b>1,553</b>	<b>177,385</b>	<b>4,934</b>	<b>49,037</b>	1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	127,011	1,541		128,552	1,275	220,391	106	93,380	1929	
	1928	148,045	1,948		149,993	1,166	245,354	67	97,309	1928	
1930 compared with 1929.		10,341 +	419		9,922		43,002 +	3,932	53,343		1930 comparativement à 1929.
Merchandise.....	1930	<b>222,331</b>			<b>222,331</b>	<b>2,494</b>	<b>280,271</b>	<b>22</b>	<b>57,943</b>	1930	Marchandises non énumérées.
	1929	247,106	85		247,191	2,452	317,655	17	100,549	1929	
	1928	304,290	3		304,293	2,365	387,108	48	82,818	1928	
1930 compared with 1929.		24,775 -	85		24,860		67,381 +	5	42,606		1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	<b>912,481</b>	<b>40,098</b>		<b>952,579</b>	<b>10,684</b>	<b>1,131,622</b>	<b>7,972</b>	<b>222,141</b>	1930	Total.
	1929	976,180	48,466		1,024,646	10,104	1,415,539	520	439,359	1929	
	1928	1,061,829	39,118		1,100,944	8,553	1,422,713	8,589	360,887	1928	
1930 compared with 1929.		63,699 -	8,368		72,067		280,917 +	7,452	217,218		1930 comparativement à 1929.
Grand Total.....	1930	<b>8,657,966</b>	<b>257,857</b>		<b>8,915,823</b>	<b>100,000</b>	<b>4,120,513</b>	<b>8,554</b>	<b>4,537,453</b>	1930	Grand total.
	1929	9,834,364	246,285		10,080,649	100,000	4,903,795	3,127	4,930,569		1929
	1928	12,504,399	278,712		12,873,111	100,000	5,058,106	11,457	7,536,293		1928
1930 compared with 1929.		1,176,398 +	11,572		1,161,826		783,282 +	5,427	393,116		1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHAMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements		Via Rail						
		Loaded at Stations in British Columbia	Received from Foreign Connections destined to — Recus de connexions étrangères et destinées à des	Total	Unloaded at Stations in British Columbia — Déchargés à des gares de la Colombie Britannique		Delivered to Foreign Connections — Livrés à des connexions étrangères	Export Exporté — Column — Colonne 1-6	Import Importé — Column — Colonne 6-1						
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												PRODUITS AGRICOLES			
Wheat.....	1930	17,753	511	38	18,294	.297	45,376	2,616,805	27,623	1930	Blé.				
	1929	30,862	5,386	446	36,694	.468	100,387	2,265,788	69,525	1929					
	1928	18,373	204	2,412	20,089	.269	81,321	3,254,791	62,948	1928					
1930 compared with 1929.....		13,169	4,875	416	18,400	—	55,011	218,983	41,902	—	1930 comparativement à 1929.				
Corn.....	1930	7,780	765	—	8,483	.138	8,771	90	991	1930	Mais.				
	1929	6,858	9,144	—	16,002	.204	17,348	12	10,490	1929					
	1928	8,679	1,581	—	10,560	.135	11,785	51	3,106	1928					
1930 compared with 1929.....	+	922	8,441	—	7,519	—	8,577	78	—	9,499	1930 comparativement à 1929.				
Oats.....	1930	6,137	32	—	6,169	.100	10,166	3,785	4,023	1930	Avoine.				
	1929	6,394	—	109	6,503	.083	17,928	5,881	11,534	1929					
	1928	5,683	—	—	5,684	.073	20,043	3,549	14,359	1928					
1930 compared with 1929.....	—	257	32	—	334	—	7,762	2,096	—	7,505	1930 comparativement à 1929.				
Barley.....	1930	441	40	—	481	.005	3,654	271	3,213	1930	Orge.				
	1929	244	359	40	643	.008	3,678	7,593	3,434	1929					
	1928	197	—	—	197	.003	2,428	5,461	2,231	1928					
1930 compared with 1929.....	+	197	319	40	162	—	24	7,322	—	221	1930 comparativement à 1929.				
Rye.....	1930	224	—	—	224	.003	851	1,532	727	1930	Seigle.				
	1929	680	—	—	686	.009	2,428	1,133	1,742	1929					
	1928	2,684	117	—	2,801	.036	7,106	847	4,422	1928					
1930 compared with 1929.....	—	462	—	—	462	—	1,477	399	—	1,015	1930 comparativement à 1929.				
Flax.....	1930	—	—	—	—	—	39	262	39	1930	Lin.				
	1929	19	—	39	58	.001	43	101	24	1929					
	1928	50	—	—	50	.001	1,422	34	1,372	1928					
1930 compared with 1929.....	—	19	—	39	58	—	4	161	—	15	1930 comparativement à 1929.				

Other Grain.....	1930	<b>3,033</b>	58	83	<b>3,166</b>	-031	<b>4,180</b>	313		<b>1,147</b>	1930	Autres céréales.	
	1929	<b>3,488</b>	271		3,759	-048	4,111	11,460		623	1929		
	1928	<b>3,189</b>	189	150	<b>3,528</b>	-045	3,821	103		632	1928		
1930 compared with 1929.....	-	455	-	221	+ 83	- 593	- + 69	- 11,117	- + 524	-	1930	comparativement à 1929.	
Flour.....	1930	<b>1,190</b>	<b>1,856</b>	29	<b>3,066</b>	-050	<b>45,416</b>	<b>107,712</b>		<b>44,226</b>	1930	Farine.	
	1929	1,407	3,220	213	4,840	-062	48,034	239,149		46,027	1929		
	1928	1,528	2,182	176	3,886	-050	47,295	183,165		45,767	1928		
1930 compared with 1929.....	-	217	-	1,304	-	1,774	-	2,618	-	2,401	-	1930 comparativement à 1929.	
Other Mill Products.....	1930	<b>23,006</b>	<b>506</b>	<b>231</b>	<b>23,746</b>	-385	<b>68,836</b>	<b>15,161</b>		<b>45,836</b>	1930	Autres issues de meunerie.	
	1929	28,241	329	123	28,693	-366	82,774	12,799		54,533	1929		
	1928	27,186	464		27,650	-354	80,350	11,185		53,184	1928		
1930 compared with 1929.....	-	5,235	+ 177	+ 111	-	4,947	-	13,938	+ 2,362	-	8,703	1930 comparativement à 1929.	
Hay and Straw.....	1930	<b>20,446</b>	<b>336</b>	21	<b>20,806</b>	-338	<b>26,898</b>	<b>898</b>		<b>6,452</b>	1930	Foin et paille.	
	1929	24,368	547	150	25,065	-320	31,395	475		7,027	1929		
	1928	24,804	2,845	12	27,061	-354	34,416	334		9,612	1928		
1930 compared with 1929.....	-	3,922	-	211	-	126	-	4,497	+ 423	-	575	1930 comparativement à 1929.	
Cotton.....	1930		<b>793</b>		<b>793</b>	-013	<b>82</b>	<b>1,403</b>		<b>82</b>	1930	Coton.	
	1929		798		798	-010	172	2,053		172	1929		
	1928		35	954		089	-013	199	2,224		164	1928	
1930 compared with 1929.....	-		- 5		- 5		- 90	- 650		- 90	-	1930 comparativement à 1929.	
Apples (fresh).....	1930	<b>104,314</b>	<b>1,797</b>	<b>10,000</b>	<b>116,240</b>	<b>1,887</b>	<b>19,454</b>	<b>8,488</b>	<b>84,890</b>			1930	Pommes fraîches.
	1929	94,757	693	3,897	99,347	1,208	18,818	5,123	75,939			1929	
	1928	104,699	4,527	3,668	112,894	1,445	18,002	6,157	86,697			1928	
1930 compared with 1929.....	-	+ 9,587	+ 1,104	+ 6,202	+ 16,893	-	+ 636	+ 3,365	+ 8,951	-		1930	comparativement à 1929.
Other Fruit (fresh).....	1930	<b>15,783</b>	<b>26,831</b>	<b>642</b>	<b>43,256</b>	-702	<b>10,784</b>	<b>259</b>	<b>4,999</b>			1930	Autres fruits frais.
	1929	12,804	42,491	76	55,431	-708	10,811	484	2,053			1929	
	1928	20,881	33,130	720	51,731	-701	10,903	363	9,918			1928	
1930 compared with 1929.....	-	+ 2,919	-	15,660	+ 566	-	12,175	- 27	- 225	+ 2,946	-	1930 comparativement à 1929.	
Potatoes.....	1930	<b>9,735</b>	<b>802</b>	<b>18</b>	<b>10,555</b>	-171	<b>8,800</b>	<b>55</b>	<b>935</b>			1930	Pommes de terre.
	1929	13,604	1,817	31	15,452	-197	9,896	162	3,708			1929	
	1928	18,115	223		263	-238	12,693	1,545	5,422			1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 3,869	- 1,015	- 13	- 4,807	-	- 1,096	- 107	- 2,773	-		1930 comparativement à 1929.	
Other Fresh Vegetables.....	1930	<b>29,616</b>	<b>13,569</b>		<b>43,185</b>	-701	<b>9,639</b>	<b>432</b>	<b>19,927</b>			1930	Autres légumes frais.
	1929	32,645	7,565		40,210	-513	9,432	450	23,213			1929	
	1928	29,063	8,476		37,539	-480	11,092	141	17,971			1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 3,029	+ 6,004	-	+ 2,975	-	+ 257	- 18	- 3,286	-		1930 comparativement à 1929.	
Other Agricultural Products.....	1930	<b>8,483</b>	<b>11,837</b>	<b>1,746</b>	<b>22,166</b>	-360	<b>7,333</b>	<b>1,637</b>	<b>1,130</b>			1930	Autres produits agricoles.
	1929	8,782	13,850	3,174	25,806	-329	8,801	2,541	181			1929	
	1928	6,475	15,274	3,577	25,328	-324	5,828	2,601	047			1928	
1930 compared with 1929.....	-	- 299	- 1,913	- 1,428	- 3,640	-	- 1,268	- 904	+ 969	-		1930 comparativement à 1929.	
Total Agricultural Products....	1930	<b>247,971</b>	<b>59,763</b>	<b>12,896</b>	<b>320,630</b>	<b>5,204</b>	<b>270,429</b>	<b>2,189,133</b>		<b>22,458</b>	1930	Total, produits agricoles.	
	1929	265,219	86,470	8,298	359,987	4,504	365,856	2,555,204		100,037	1929		
	1928	271,642	70,468	10,978	353,086	4,521	348,764	3,472,611		77,122	1928		
1930 compared with 1929.....	-	- 17,248	- 26,707	+ 4,598	- 39,357	-	- 95,427	- 366,071	-	78,179	-	1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total	Freight Terminated				Net	Année	Nomenclature				
		Provenance des chargements					Destination des chargements										
		Loaded at Stations in British Columbia	Received from Foreign Connections destined to—	Unloaded at Stations in British Columbia	Delivered to Foreign Connections		Export Exporté	Import Importé									
		Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Pourcentage du grand total	Déchargés à des gares de la Colombie Britannique	Livrés à des connexions étrangères	Via rail	Colonne 1-6	Colonne 6-1								
		Canadian Points	Foreign Points	Pourcentage du grand total	Canadian Points	Foreign Points	Column 1-6	Column 6-1									
		Points canadiens	Points étrangers		357	22											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9							
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>													PRODUITS ANIMAUX				
Horses.....													Chevaux.				
1930	1,581	174	.....	1,755	.029	2,033	147	.....	452	1930							
1929	1,938	152	10	2,100	.027	3,631	154	.....	1,593	1929							
1928	1,643	182	12	1,837	.024	2,452	125	.....	809	1928							
1930 compared with 1929.....	—	357 +	22 —	10 —	345 —	—	1,498 —	7 —	—	1,141	.....		1930 comparativement à 1929.				
Cattle and Calves.....													Bêtes à cornes et veaux.				
1930	8,220	348	287	8,855	.144	23,090	805	.....	14,870	1930							
1929	7,812	86	296	8,194	.105	21,815	4,129	.....	14,003	1929							
1928	8,501	107	224	8,832	.113	25,824	3,787	.....	17,323	1928							
1930 compared with 1929.....	+ 408	+ 282	—	9 +	.061	—	1,275 —	3,324 —	—	867	.....		1930 comparativement à 1929.				
Sheep.....													Moutons.				
1930	2,050	99	1,267	3,356	.055	4,606	1,365	.....	2,556	1930							
1929	1,903	244	1,092	3,239	.041	4,237	1,305	.....	2,334	1929							
1928	1,748	128	887	2,761	.035	3,857	1,006	.....	2,109	1928							
1930 compared with 1929.....	+ 147	+ 145	+ 115	+ 117	—	+ 309	+ 63	—	+ 222	.....			1930 comparativement à 1929.				
Hogs.....													Porcs.				
1930	632	.....	.....	632	.010	11,548	32	.....	10,916	1930							
1929	827	.....	12	839	.012	12,196	225	.....	11,369	1929							
1928	1,123	10	44	1,177	.015	13,058	945	.....	11,935	1928							
1930 compared with 1929.....	— 195	— 12	— 207	— 648	—	— 193	— 453	—	— 193	.....			1930 comparativement à 1929.				
Dressed Meats (fresh).....													Viandes abattues (fraîches).				
1930	10,010	177	.....	10,187	.165	17,788	499	.....	7,778	1930							
1929	10,370	53	32	10,455	.133	17,981	1,247	.....	7,611	1929							
1928	9,482	282	.....	9,744	.125	17,637	978	.....	8,155	1928							
1930 compared with 1929.....	— 360	+ 124	— 32	— 268	—	— 193	— 748	—	+ 167	.....			1930 comparativement à 1929.				
Dressed Meats (cured or salted).....													Viandes abattues (fumées et salées).				
1930	108	.....	.....	108	.002	1,467	62	.....	1,359	1930							
1929	132	10	.....	142	.002	1,561	42	.....	1,429	1929							
1928	1,108	.....	.....	1,108	.014	1,569	124	.....	461	1928							
1930 compared with 1929.....	— 24	— 10	— 34	— 94	—	— 20	— 70	—	— 70	.....			1930 comparativement à 1929.				

Other Packing House Products	1920	171	307		178	.008	2,111	83		1,970	1930	Autres viandes en conserve.	
	1929	324	10		331	.004	2,581	158		2,257	1929		
	1928	452	224	18	694	.009	2,206	129		1,754	1928		
1930 compared with 1929	-	153	+ 297		144	-	440	75	-	287		1930 comparativement à 1929.	
Poultry	1930	80			80	.001	782			702	1930	Volailles.	
	1929	115			115	.001	939	18		824	1929		
	1928	149			149	.002	674	40		525	1928		
1930 compared with 1929	-	35			35	-	157	18	-	122		1930 comparativement à 1929.	
Eggs	1930	3,363	130		3,193	.057	141			3,222		1930 Oufs.	
	1929	4,615	154	28	4,797	.061	164			4,451		1929	
	1928	4,991	279	29	5,299	.068	167	29		4,824		1928	
1930 compared with 1929	-	1,252	- 24	- 28	1,304	-	23	-		1,229		1930 comparativement à 1929.	
Butter and Cheese	1930	261	48	13	322	.005	4,506	14		4,217	1930	Beurre et fromage.	
	1929	357	285		642	.008	4,545	12		4,188	1929		
	1928	643	499		1,142	.015	3,443	113		2,800	1928		
1930 compared with 1929	-	96	- 237	+ 13	320	-	37	+ 2	-	59		1930 comparativement à 1929.	
Wool	1930	368	142		1,052	.017	31	87		337		1930 Laine.	
	1929	234	270		858	.011				234		1929	
	1928	243	270		653	.008	80	133		163		1928	
1930 compared with 1929	-	134	- 128	+ 188	194	-	31	+ 87	-	103		1930 comparativement à 1929.	
Hides and Leather	1930	1,285	824	1,344	3,653	.059	439	783		846		1930 Peaux et cuir.	
	1929	1,413	556	1,223	3,192	.041	1,256	799		157		1929	
	1928	1,301	825	863	2,989	.038	907	596		394		1928	
1930 compared with 1929	-	128	+ 268	+ 321	461	-	817	- 96	+ 689			1930 comparativement à 1929.	
Other Animal Products	1930	2,796	600	1,115	4,511	.073	3,168	2,610		372	1930	Autres produits animaux.	
	1929	3,188	912	1,767	5,887	.075	4,343	1,865		1,155	1929		
	1928	3,881	1,386	2,234	7,501	.096	2,820	1,633		1,061	1928		
1930 compared with 1929	-	392	- 312	- 652	1,356	-	1,175	+ 745	-	783		1930 comparativement à 1929	
Total	1930	30,925	2,849	4,708	38,482	.625	71,742	6,410		40,812	1930	Total.	
	1929	33,228	2,732	4,814	40,774	.521	75,149	9,954		41,921	1929		
	1928	35,265	4,170	4,451	43,886	.562	74,694	9,638		39,429	1928		
1930 compared with 1929	-	2,303	+ 117	- 106	2,292	-	3,407	- 3,544	-	1,104		1930 comparativement à 1929.	
<b>MINE PRODUCTS</b>													
Anthracite Coal	1930	179	101		280	.004	3,186	53		3,007	1930	Produits miniers	
	1929	46	520		566	.007	1,369			1,323	1929		
	1928				593	722	1,315	.017		1,422	1928		
1930 compared with 1929	-	+ 133	- 419	-	286	-	1,817	+ 53	-	1,684		1930 comparativement à 1929.	
Bituminous Coal	1930	848,271	18,432	65	866,768	11,068	619,009	183,973		199,262		1930 Houille bitumineuse.	
	1929	1,019,642	20,949	139	1,070,730	13,663	635,642	547,686		414,000		1929	
	1928	1,198,120	14,306	109	1,212,535	15,525	747,874	544,251		450,246		1928	
1930 compared with 1929	-	201,371	- 2,517	- 74	203,962	-	13,367	- 363,195	-	214,738		1930 comparativement à 1929.	
Lignite Coal	1930	62,720			62,720	1,018	177,056	21,331		114,336	1930	Houille lignite.	
	1929	48,529			48,529	.619	179,024	27,291		130,495	1929		
	1928	36,458			32	36,458	.487	17,581	37,521		31,688	1928	
1930 compared with 1929	-	+ 14,141	-	-	14,141	-	1,068	- 8,361	-	15,140		1930 comparativement à 1929.	

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Community	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pourcentage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements								
		Loaded at Stations in British Columbia		Received from Foreign Connections destined to—			Unloaded at Stations in British Columbia	Delivered to Foreign Connections	Export	Import					
		Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Déchargés à des gares de la Colombie Britannique			Livrés à des connexions étrangères		Via Rail	Année					
Chargements pris aux gares de la Colombie Britannique		Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Total	Pourcentage du grand total	Colonne 1-6	Column — Colonne 6-1	Column — Colonne 6-1	Column — Colonne 6-1	Column — Colonne 6-1	Nomenclature				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
MINE PRODUCTS—concluded											PRODUITS MINIERS—fin				
Coke	1930	49,262	478	49,740	.807	44,779	24,740	4,483			1930 Coke.				
	1929	45,722	573	46,295	.591	43,799	22,251	1,923			1929				
	1928	51,619	724	52,343	.670	46,944	16,353	4,875			1928				
1930 compared with 1929	+	3,540	95	3,445	+ 3,445	+ 980	+ 2,489	+ 2,560			1930 comparativement à 1929.				
Iron Ore	1930	173		173	.003			173			1930 Minerai de fer.				
	1929	32		32				32			1929				
	1928										1928				
1930 compared with 1929	+	141		141				141			1930 comparativement à 1929.				
Other Ores and Concentrates	1930	1,282,344	590	219	1,283,153	20.826	1,232,348	54,960	49,996		1930 Autres minerais et concentrés.				
	1929	1,639,595	412	186	1,640,193	20.930	1,613,857	45,531	25,738		1929				
	1928	1,552,735	57,440	2,140	1,612,315	20.644	1,555,508	19,044	2,773		1928				
1930 compared with 1929	-	357,251	+ 178	33	357,040	-	381,509	+ 9,429	+ 24,258		1930 comparativement à 1929.				
Base Bullion and Matte	1930	1,871	50	1,921	.031			1,855	1,871		1930 Métaux communs et matte.				
	1929	2,103		2,103	.026			1,249	2,103		1929				
	1928	12,870		40	12,010	.165	38		12,832		1928				
1930 compared with 1929	-	232	+ 50	182	-			+ 606	- 232		1930 comparativement à 1929.				
Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed)	1930	79,663	1,184	80,767	1.311	53,206	43	26,457			1930 Argile, gravier, sable, pierre concassée.				
	1929	65,392	866	66,283	.846	56,951	510	8,441			1929				
	1928	74,364	1,229	75,628	.968	68,417	1,158	5,947			1928				
1930 compared with 1929	+	14,271	+ 238	25	+ 14,484	-	3,745	+ 467	+ 18,016		1930 comparativement à 1929.				
Slate, Dimension or Block Stone	1930	2,834	312	3,146	.651	1,372	598	1,462			1930 Pierre en dalles ou en blocs.				
	1929	2,830	460	3,290	.042	4,489	864		1,659		1929				
	1928	2,013	337	2,350	.030	1,621	77	392			1928				
1930 compared with 1929	+	4	- 148	-	144	-	3,117	+ 266	+ 3,121		1930 comparativement à 1929.				

Crude Petroleum.....	1930	13,287	563	12,850	209	5,814	6,473	1930	Pétrole brut.
	1929	26,014	131	26,145	334	5,141	434	1929	
	1928	25,959	690	26,773	344	5,605	915	1928	
1930 compared with 1929.....	-	13,727 +	432	13,295	+ 673	434 -	14,400		1930 comparativement à 1929.
Asphaltum.....	1930	11,862	841	12,703	208	10,708	1,154	1930	Asphalte.
	1929	13,997	470	14,487	183	11,147	58	1929	
	1928	13,572	109	13,681	176	10,824	110	1928	
1930 compared with 1929.....	-	2,135 +	371	1,764	- 439	56 -	1,696		1930 comparativement à 1929.
Salt.....	1930	5,965	948	6,997	114	3,479	163	1930	Sel.
	1929	4,419	1,247	5,742	073	3,309	293	1929	
	1928	3,524	1,835	5,504	070	2,267	182	1928	
1930 compared with 1929.....	-	1,546 +	299 +	8 +	1,255	+ 170	130 +	1,376	1930 comparativement à 1929.
Other Mine Products.....	1930	232,766	5,313	915	228,894	3,717	18,077	178,743	204,689
	1929	252,939	1,113	680	254,732	3,251	14,331	166,260	238,608
	1928	211,544	367	45	241,896	3,097	1,514	202,412	240,050
1930 compared with 1929.....	-	30,173 +	4,206 +	235 -	25,738	+ 3,746	7,517 -	33,919	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	2,580,197	28,732	1,293	2,610,212	42,365	2,199,034	466,459	381,163
	1929	3,151,260	26,741	1,106	3,179,107	40,567	2,569,059	331,919	582,201
	1928	3,212,773	77,570	3,392	3,293,735	42,173	2,569,575	822,072	643,198
1930 compared with 1929.....	-	571,063 +	1,991 +	177 -	568,895	- 370,025	365,451 -	201,038	1930 comparativement à 1929.
<b>FOREST PRODUCTS</b>									
Logs, Posts, Poles, Cordwood....	1930	1,420,581	3,289	25,720	1,449,590	23,528	1,191,017	41,349	229,561
	1929	2,024,515	7,412	49,367	2,081,284	26,558	1,742,330	85,511	228,276
	1928	1,941,055	655	33,230	1,874,940	25,287	1,723,649	54,924	212,406
1930 compared with 1929.....	-	603,934 -	4,123 -	23,647 -	631,704 -	- 561,222	44,102 -	52,712	1930 comparativement à 1929.
Ties.....	1930	4,419			4,419	- 72	2,181		1,938
	1929	9,340			9,340	- 119	2,287		7,053
	1928	17,127			78	- 220	2,406	78	14,721
1930 compared with 1929.....	-	4,921			4,921	+ 194		- 5,115	1930 comparativement à 1929.
Pulpwood.....	1930	31,153			2,392	38,517	593	71	31,992
	1929	30,773			3,127	33,900	433	727	19,313
	1928	24,580			450	25,030	320	263	15,337
1930 compared with 1929.....	-	3,382			735 -	- 2,647	- 650 +	12,070 +	4,038
Lumber, Timber, Box Shooks, Skins, Heading.....	1930	895,570	12,326	127,618	1,035,541	16,807	165,780	96,310	729,790
	1929	1,164,163	25,253	164,042	1,353,458	17,271	191,282	116,058	922,881
	1928	1,186,221	18,119	160,188	1,314,528	17,472	180,469	101,201	1,005,752
1930 compared with 1929.....	-	268,593 -	12,927 -	36,394 -	317,914 -	- 25,502 -	19,748 -	- 243,091	1930 comparativement à 1929.
Other Forest Products.....	1930	31,006	1,613	1,094	36,713	- 596	7,920	4,860	26,046
	1929	25,829	2,518	1,973	30,350	- 387	7,482	5,714	18,347
	1928	31,218	1,594	1,259	34,071	- 436	9,902	7,857	21,226
1930 compared with 1929.....	-	8,177 -	935 -	879 +	6,363 +	+ 438	854 +	- 7,739	1930 comparativement à 1929.
Total.....	1930	2,388,731	17,228	156,850	2,562,813	41,598	1,367,369	174,511	1,021,162
	1929	3,254,620	35,213	218,509	3,568,342	44,768	1,944,017	226,590	1,310,603
	1928	3,200,201	20,368	195,205	3,415,774	43,735	1,921,779	179,457	1,278,422
1930 compared with 1929.....	-	855,889 -	17,885 -	51,555 -	945,529 -	- 57,748	52,985 -	- 280,341	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total — Pour centage du grand total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements								
		Loaded at Stations in <b>British Columbia</b>	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total	Unloaded at Stations in <b>British Columbia</b>		Delivered to Foreign Connections	Export Exporté	Import Importé						
		Charge- ments pris aux gares de la Colombie Britan- nique	Canadian Points Points canadiens	Foreign Points Points étrangers	Total		Décharge- s à des gares de la Colombie Britan- nique	Livrés à des connexions étrangères	Via Rail	Via Rail					
		1	2	3	4	5	6	7	Column Colonne I-6	Column Colonne 6-1					
MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS			
Refined Petroleum and its Products.	1930	<b>123,698</b>	<b>10,774</b>	<b>892</b>	<b>135,364</b>	<b>2,197</b>	<b>95,074</b>	<b>1,425</b>	<b>28,624</b>	.....	1930	Pétrole raffiné et sous-produits.			
	1929	124,027	14,636	1,459	140,122	1,788	103,649	3,959	20,378	.....	1929				
	1928	111,658	9,369	1,444	122,471	1,568	96,094	2,727	15,564	.....	1928				
1930 compared with 1929.	.....	—	329	—	3,862	—	567	—	4,758	—	—	1930 comparativement à 1929.			
Sugar.	1930	<b>56,874</b>	<b>609</b>	<b>31</b>	<b>57,514</b>	<b>934</b>	<b>7,625</b>	<b>215</b>	<b>49,249</b>	.....	1930	Sucre.			
	1929	60,410	1,464	20	61,894	790	9,646	450	50,764	.....	1929				
	1928	64,012	169	.....	64,181	822	9,485	826	54,527	.....	1928				
1930 compared with 1929.	.....	—	3,536	—	855	+	11	—	4,380	—	—	1930 comparativement à 1929.			
Iron, pig and bloom.	1930	<b>394</b>	<b>508</b>	.....	<b>902</b>	<b>.015</b>	<b>732</b>	.....	.....	<b>358</b>	1930	Fer en gueuse et en saumon.			
	1929	868	378	.....	1,246	.016	880	60	.....	12	1929				
	1928	689	229	.....	918	.012	502	.....	187	.....	1928				
1930 compared with 1929.	.....	—	474	+	130	—	344	—	128	—	—	1930 comparativement à 1929.			
Rails and Fastenings.	1930	<b>3,961</b>	<b>74</b>	.....	<b>4,035</b>	<b>.066</b>	<b>5,871</b>	<b>138</b>	.....	<b>1,916</b>	1930	Rails et plaques d'accouplement.			
	1929	11,437	594	.....	12,031	.154	13,330	299	.....	1,893	1929				
	1928	10,387	6,775	44	17,206	.220	13,157	110	.....	2,770	1928				
1930 compared with 1929.	.....	—	7,476	—	520	—	7,990	—	7,459	—	17	1930 comparativement à 1929.			
Bar and Sheet Iron-Structural	1930	<b>14,251</b>	<b>8,709</b>	<b>404</b>	<b>23,364</b>	<b>.379</b>	<b>32,244</b>	<b>883</b>	.....	<b>17,993</b>	1930	Fer en barres et en tôles, fer de charpente et fer à tuyaux.			
Iron and Iron Pipe.	1929	13,039	6,085	52	19,176	.245	23,470	811	.....	10,431	1929				
	1928	9,999	4,067	54	14,120	.181	21,724	1,638	.....	11,725	1928				
1930 compared with 1929.	.....	—	1,212	+	2,624	+	352	+	4,188	—	7,562	1930 comparativement à 1929.			

Castings, Machinery and Boilers	1930	<b>9,437</b>	<b>5,578</b>	<b>41</b>	<b>15,956</b>	<b>.244</b>	<b>19,291</b>	<b>1,969</b>	<b>9,851</b>	1930	Fontes, machines et chaudières.
	1929	12,306	5,402	257	18,025	.239	27,142	3,779	14,830	1929	
	1928	9,821	4,752	31	14,694	.187	24,315	2,692	14,494	1928	
1930 compared with 1929	—	2,869	+ 116	— 216	— 2,969	— .244	— 7,851	— 1,810	— 4,982	—	1930 comparativement à 1929.
Cement	1930	<b>1,306</b>	<b>309</b>	<b>139</b>	<b>2,354</b>	<b>.038</b>	<b>22,821</b>	<b>234</b>	<b>20,915</b>	1930	Ciment.
	1929	3,041	66	25	3,132	.040	24,090	25	21,049	1929	
	1928	2,193	361	71	2,625	.034	39,552	82	37,359	1928	
1930 compared with 1929	—	1,135	+ 243	+ 114	— 778	— .038	— 1,269	+ 209	— 134	—	1930 comparativement à 1929.
Brick and Artificial Stone	1930	<b>25,064</b>	<b>3,133</b>	—	<b>28,197</b>	<b>.458</b>	<b>24,733</b>	<b>608</b>	<b>331</b>	1930	Briques et pierre artificielle.
	1929	29,971	1,888	—	31,859	.407	25,032	1,074	4,939	1929	
	1928	19,579	1,697	—	21,576	.276	24,243	1,453	4,684	1928	
1930 compared with 1929	—	4,907	+ 1,245	—	3,662	— .458	— 209	— 466	— 4,608	—	1930 comparativement à 1929.
Lime and Plaster	1930	<b>10,523</b>	<b>1,993</b>	—	<b>12,516</b>	<b>.203</b>	<b>9,710</b>	<b>94</b>	<b>813</b>	1930	Chaux et plâtre.
	1929	15,498	357	—	15,855	.202	10,964	115	4,534	1929	
	1928	14,477	610	—	15,087	.193	9,871	363	4,806	1928	
1930 compared with 1929	—	4,975	+ 1,636	—	3,339	— .203	— 1,254	— 21	— 3,721	—	1930 comparativement à 1929.
Sewer Pipe and Drain Tile	1930	<b>1,193</b>	<b>218</b>	<b>51</b>	<b>1,462</b>	<b>.024</b>	<b>13,755</b>	<b>83</b>	<b>12,562</b>	1930	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
	1929	5,186	216	25	5,427	.069	16,704	274	11,518	1929	
	1928	13,504	20	—	13,524	.173	18,317	—	4,813	1928	
1930 compared with 1929	—	3,993	+ 2	+ 26	— 3,965	— .024	— 2,949	— 191	— 1,044	—	1930 comparativement à 1929.
Agricultural Implements and Vehicles other than Automobiles	1930	<b>1,519</b>	<b>280</b>	—	<b>1,799</b>	<b>.020</b>	<b>2,254</b>	<b>887</b>	<b>735</b>	1930	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
	1929	1,532	1,133	40	2,705	.035	3,767	1,655	2,255	1929	
	1928	1,190	2,649	72	3,881	.050	3,542	1,384	2,352	1928	
1930 compared with 1929	—	13	— 853	— 40	906	— .020	— 1,513	— 768	— 1,500	—	1930 comparativement à 1929.
Automobiles and Auto Trucks	1930	<b>1,037</b>	<b>816</b>	<b>114</b>	<b>1,367</b>	<b>.032</b>	<b>13,213</b>	<b>2,511</b>	<b>12,176</b>	1930	Automobiles et camions automobiles.
	1929	1,236	2,529	97	3,862	.049	21,204	7,635	19,968	1929	
	1928	1,052	2,619	55	3,726	.048	17,511	8,126	16,450	1928	
1930 compared with 1929	—	199	— 1,713	+ 17	— 1,895	— .032	— 7,991	— 5,124	— 7,792	—	1930 comparativement à 1929.
Household Goods	1930	<b>2,700</b>	<b>325</b>	<b>139</b>	<b>3,161</b>	<b>.051</b>	<b>3,941</b>	<b>55</b>	<b>1,241</b>	1930	Articles de ménage.
	1929	2,967	556	351	3,874	.049	3,035	468	908	1929	
	1928	3,344	705	385	4,434	.057	4,367	73	1,023	1928	
1930 compared with 1929	—	267	— 231	— 212	— 710	— .051	— 6	— 413	— 273	—	1930 comparativement à 1929.
Furniture	1930	<b>452</b>	<b>541</b>	—	<b>993</b>	<b>.016</b>	<b>4,787</b>	<b>66</b>	<b>4,335</b>	1930	Meubles.
	1929	865	577	—	1,442	.018	5,791	112	4,926	1929	
	1928	656	272	—	928	.012	5,612	32	4,956	1928	
1930 compared with 1929	—	413	— 36	—	449	— .016	— 1,004	— 46	— 591	—	1930 comparativement à 1929.
Liquors and Beverages	1930	<b>6,363</b>	<b>1,494</b>	—	<b>8,457</b>	<b>.137</b>	<b>7,483</b>	<b>120</b>	<b>520</b>	1930	Liqueurs et boissons.
	1929	10,902	2,620	—	13,522	.173	9,308	240	1,504	1929	
	1928	12,399	3,231	—	15,630	.200	9,922	175	2,477	1928	
1930 compared with 1929	—	3,939	— 1,126	—	6,065	— .137	— 1,825	— 120	— 2,114	—	1930 comparativement à 1929.

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

Commodity	Year	Freight Originated				Per cent of Grand Total	Freight Terminated		Net		Année	Nomenclature			
		Provenance des chargements					Destination des chargements								
		Loaded at Stations in British Columbia	Received from Foreign Connections destined to— —	Reçus de connexions étrangères et destinés à des	Total		Unloaded at Stations in British Columbia	Delivered to Foreign Connections	Export — Exporté	Import — Importé					
		Charge- ments pris aux gares de la Colombie Britan- nique	Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers	Pourcentage du grand total	Déchargés à des gares de la Colombie Britan- nique	Déchargés à des connexions étrangères	Via Rail	Column 1-6	Column 6-1					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9					
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS—concluded</b>												ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS—fin			
Fertilizers, all Kinds.....	1930	<b>5,612</b>	<b>703</b>	.....	<b>6,315</b>	<b>103</b>	<b>4,800</b>	<b>1,109</b>	<b>812</b>	.....	1930	Engrais de toutes sortes.			
	1929	4,145	711	.....	4,856	.062	4,493	1,345	348	.....	1929				
	1928	3,943	104	.....	4,137	.053	4,711	.099	768	1928	1930 comparativement à 1929.				
1930 compared with 1929.....	+	1,467	—	8	+ 1,459	+ —	307	+ 236	+ 1,160	.....					
Paper, Printed Matter, Books.....	1930	<b>15,876</b>	<b>2,062</b>	<b>179</b>	<b>18,117</b>	<b>.294</b>	<b>4,007</b>	<b>48,170</b>	<b>11,869</b>	.....	1930	Papier, imprimé, livres.			
	1929	10,880	1,334	49,948	62,162	.793	3,811	55,611	7,069	.....	1929				
	1928	13,687	810	43,998	58,495	.749	3,436	52,753	10,251	.....	1928				
1930 compared with 1929.....	+	4,996	+ 728	- 49,769	- 44,045	+ —	106	- 7,441	+ 4,800	.....		1930 comparativement à 1929.			
Wood Pulp.....	1930	.....	82	82	.061	.....	3,302	.....	.....	1930	Pulpe de bois.				
	1929	514	40	1,049	1,603	.020	286	5,962	228	1929					
	1928	766	—	685	1,451	.019	627	4,193	139	1928					
1930 compared with 1929.....	—	514	—	40	— 967	— 1,521	— 286	— 2,660	— 228	.....		1930 comparativement à 1929.			
Fish (fresh, frozen, cured, etc.).	1930	<b>12,288</b>	<b>353</b>	<b>484</b>	<b>13,125</b>	<b>.213</b>	<b>1,569</b>	<b>502</b>	<b>10,719</b>	.....	1930	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.			
	1929	14,562	34	2,042	16,638	.212	1,142	997	13,420	.....	1929				
	1928	11,148	114	3,895	15,157	.194	1,949	693	9,199	1928					
1930 compared with 1929.....	—	— 2,274	+ 319	— 1,558	— 3,513	+ —	427	— 495	— 2,701	.....		1930 comparativement à 1929.			
Canned Meats.....	1930	<b>217</b>	<b>78</b>	.....	<b>295</b>	<b>.005</b>	<b>106</b>	<b>20</b>	<b>111</b>	.....	1930	Viandes en boîtes.			
	1929	326	—	—	326	.004	190	55	136	1929					
	1928	207	—	—	707	.009	196	—	511	1928					
1930 compared with 1929.....	—	109	+ 78	—	31	—	84	— 75	— 25	.....		1930 comparativement à 1929.			

Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	1930	<b>39,750</b>	<b>2,865</b>	<b>560</b>	<b>43,175</b>	<b>701</b>	<b>9,293</b>	<b>1,678</b>	<b>30,457</b>	1930	Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.
	1929	43,061	3,934	539	47,534	607	11,541	1,547	31,520	1929	
	1928	36,308	3,199	801	40,308	516	11,398	1,202	24,910	1928	
1930 compared with 1929.	-	3,311	-	1,069	+ 21	- 4,359	- 2,248	+ 131	- 1,063		1930 comparativement à 1929.
Other Manufactures and Miscellaneous.	1930	<b>86,882</b>	<b>36,695</b>	<b>7,637</b>	<b>125,214</b>	<b>2,032</b>	<b>114,324</b>	<b>17,130</b>	<b>27,442</b>	1930	Autres articles manufacturés et divers.
	1929	106,370	30,759	8,889	146,018	1,863	134,693	32,933	28,323	1929	
	1928	99,802	27,971	9,490	137,263	1,757	130,654	33,272	30,852	1928	
1930 compared with 1929.	-	19,488	-	64	- 1,252	- 20,804	- 20,369	- 15,803	-	881	1930 comparativement à 1929.
Merchandise	1930	<b>114,171</b>	<b>8,775</b>	<b>2,642</b>	<b>125,588</b>	<b>2,038</b>	<b>143,862</b>	<b>3,046</b>	<b>29,691</b>	1930	Marchandises non énumérées.
	1929	120,898	10,151	4,081	135,130	1,724	166,391	8,196	45,493	1929	
	1928	117,978	9,080	4,109	131,167	1,679	163,534	6,686	45,556	1928	
1930 compared with 1929.	-	6,727	-	1,376	- 1,439	- 9,542	- 22,329	- 5,150	-	15,802	1930 comparativement à 1929.
Total	1930	<b>534,768</b>	<b>80,892</b>	<b>13,395</b>	<b>629,055</b>	<b>10,210</b>	<b>541,515</b>	<b>84,245</b>	<b>6,747</b>	1930	Total.
	1929	594,041	85,524	68,874	748,439	9,550	621,459	127,642	27,418	1929	
	1928	559,299	79,163	65,134	703,596	9,009	614,719	117,179	55,420	1928	
1930 compared with 1929.	-	59,273	-	4,632	- 55,479	- 119,384	- 79,044	- 43,397	-	20,671	1930 comparativement à 1929.
Grand Total	1930	<b>5,782,592</b>	<b>189,164</b>	<b>189,136</b>	<b>6,161,192</b>	<b>100,000</b>	<b>4,449,989</b>	<b>2,930,758</b>	<b>1,332,603</b>	1930	Grand total.
	1929	7,298,368	236,680	301,601	7,836,649	100,000	5,575,540	3,751,306	1,722,828	1929	
	1928	7,279,180	251,737	279,160	7,810,077	100,000	5,529,531	4,600,957	1,749,649	1928	
1930 compared with 1929.	-	1,515,776	-	47,216	- 112,465	- 1,675,457	- 1,125,551	- 830,548	- 390,225		1930 comparativement à 1929.

## APPENDIX A—APPENDICE A

REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

No.	Commodity	Freight Originated Provenance des chargements			Freight Terminated Destination des chargements		Net Movement Mouvement net		Net		Nomenclature	
		Loaded at Stations in Manitoba, Saskat- chewan, Alberta and British Columbia		Received from Foreign Connections destined to—  Reçus de connexions étrangères et destinées à des	Unloaded at Stations in Manitoba, Saskat- chewan, Alberta and British Columbia		Delivered to Foreign Con- nections  Déchargés à des gares du Manitoba, Saskat- chewan, Alberta et Colombie Britan- nique	To Eastern Canada  Vers l'Est du Canada	From Eastern Canada  De l'Est du Canada	Export from Area  Exporté de	Import into Area  Importé dans	
		Canadian Points Points canadiens	Foreign Points Points étrangers		Total							
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS</b>												
1	Wheat.....	8,717,716	1,276	71	8,719,063	1,167,894	2,068,595	5,482,574	7,549,822	.....	Ble.	
2	Corn.....	12,631	5,635	52	18,318	13,418	90	4,810	.....	787	Mais.	
3	Oats.....	483,394	253	60	483,707	291,191	3,923	188,593	192,203	.....	Avoine.	
4	Barley.....	539,716	40	.....	539,756	182,666	8,500	348,590	357,050	.....	Orge.	
5	Rye.....	194,942	.....	.....	194,942	9,636	1,809	183,497	185,306	.....	Seigle.	
6	Flax.....	94,323	.....	.....	94,323	11,411	1,264	81,048	82,912	.....	Lin.	
7	Other Grain.....	7,555	612	83	8,250	9,734	343	.....	1,827	2,179	Autres céréales.	
8	Flour.....	455,818	3,447	20	459,285	231,174	108,694	119,417	224,644	.....	Farine.	
9	Other Mill Products.....	369,961	2,511	780	373,292	159,540	29,781	183,931	210,421	.....	Autres issues de meunerie.	
10	Hay and Straw.....	195,529	600	24	196,153	196,723	911	.....	1,481	1,194	Foin et paille.	
11	Cotton.....	90	1,543	.....	1,633	894	1,403	.....	664	804	Coton.	
12	Apples (fresh).....	105,717	3,791	10,099	119,607	62,680	13,940	42,987	43,037	.....	Pommes fraîches.	
13	Other Fruit (fresh).....	19,003	51,979	642	71,624	89,394	945	.....	18,715	70,391	Autres fruits frais.	
14	Potatoes.....	23,842	4,367	18	28,227	42,637	55	.....	14,465	18,795	Pommes de terre.	
15	Other Fresh Vegetables.....	34,411	25,300	36	59,747	51,954	831	6,062	.....	17,543	Autres légumes frais.	
16	Other Agricultural Products.....	158,445	15,803	1,746	175,994	134,543	3,816	37,635	23,902	.....	Autres produits agricoles.	
<b>Total Agricultural Products</b>		<b>11,413,093</b>	<b>117,157</b>	<b>13,631</b>	<b>11,543,881</b>	<b>2,655,489</b>	<b>2,211,900</b>	<b>6,613,492</b>	<b>8,757,604</b>	.....	<b>Total, produits agricoles.</b>	
<b>ANIMAL PRODUCTS</b>												
17	Horses.....	51,801	349	52,150	37,078	600	14,472	.....	14,723	.....	Chevaux.	
18	Cattle and calves.....	197,694	461	287	198,442	164,511	2,266	31,605	33,193	.....	Bêtes à cornes et veaux.	

19 Sheep.....	21,015	112	1,218	21,345	21,344	1,387	1,614	1,671	Montons.
20 Hogs.....	112,530			112,530	95,051	32	17,447	17,479	Porcs.
21 Dressed Meats (fresh).....	41,052	227		41,279	26,746	916	13,617	14,306	Viandes abattues (fraîches).
22 Dressed Meats (cured or salted).....	11,744	88		11,812	2,620	207	8,985	9,124	Viandes abattues (fumées et saffées).
23 Other Packing House Products.....	20,965	388		21,353	5,678	468	15,207	15,287	Autres viandes en conserve.
24 Poultry.....	4,884			4,884	2,212		2,672	2,672	Volailles.
25 Eggs.....	12,079	202		12,281	4,411		7,870	7,668	(Œufs).
26 Butter and Cheese.....	15,469	48	13	15,530	13,778	27	1,725	1,691	Beurre et fromage.
27 Wool.....	2,459	148		542	3,149	435	107	2,607	Laine.
28 Hides and Leather.....	12,523	824	1,544	11,891	1,661	4,733	8,497	10,862	Peaux et cuir.
29 Other Animal Products.....	5,260	728	1,143	7,131	4,196	6,145	3,210	1,064	Autres produits animaux.

**Total Animal Products.....**

**511,475**

**3,555**

**4,747**

**519,777**

**379,721**

**16,888**

**123,168**

**.....**

**131,754**

**Total, produits animaux.**

**MINE PRODUCTS**

30 Anthracite Coal.....	179	4,081		4,260	30,100	53	25,893	28,921	Houille anthracite.
31 Bituminous Coal.....	1,151,257	38,675	65	1,189,997	1,358,972	185,996	354,971	207,715	Houille bitumineuse.
32 Lignite Coal.....	2,830,526			2,830,526	2,666,488	27,100	136,938	164,038	Houille lignite.
33 Coke.....	53,803	10,991	80	64,874	145,324	24,772	105,222	91,521	Coke.
34 Iron Ores.....	322	364		686	503		183	181	Mineraux de fer.
35 Other Ores & Concentrates.....	1,283,420	937	219	1,284,576	1,232,680	55,761	3,865	50,740	Autres minéraux et concentrés.
36 Base Bullion and Matte.....	1,874	50		1,921		1,855	66	1,871	Métaux communs et matte.
37 Clay, Gravel, Sand, Stone (crushed).....	1,820,987	15,935	84	1,837,006	1,795,353	217	41,436	25,634	Argile, gravier, sable, pierre cassée.
38 Slate Dimension or Block Stone.....	46,999	1,311		48,310	40,247	3,328	4,735	6,752	Pierre en dalles ou en blocs.
39 Crude Petroleum.....	22,181	542,547		564,728	575,780	53		553,599	Pétrole brut.
40 Asphaltum.....	32,080	5,683		37,763	35,052		1,811	3,872	Asphalte.
41 Salt.....	7,130	4,041	134	11,305	48,238	163		41,108	Sel.
42 Other Mine Products.....	248,203	6,945	1,182	256,330	25,429	183,823	47,078	222,774	Autres produits miniers.

**Total Mine Products.....**

**7,498,958**

**631,560**

**1,761**

**8,132,282**

**7,955,066**

**483,121**

**.....**

**305,905**

**.....**

**456,108**

**Total, produits miniers.**

**FOREST PRODUCTS**

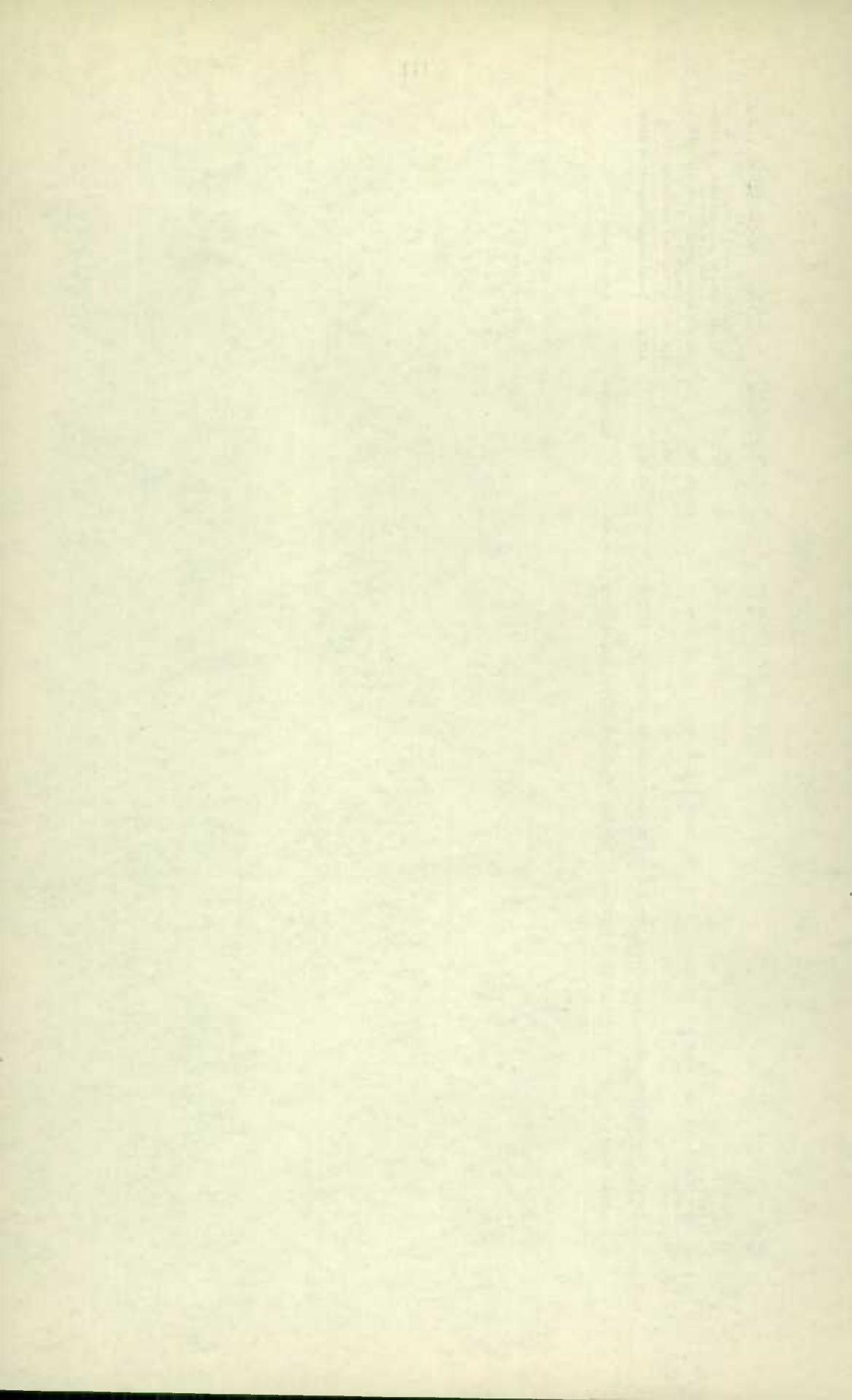
43 Logs, Posts, Poles, Cordwood.....	1,961,947	3,789	25,797	1,991,533	1,825,823	149,433	16,277	136,124	Billots, poteaux, piquets, bois de chauffage.
44 Ties.....	9,026			9,026	11,105	133		2,079	Traverses de voies ferrées.
45 Pulpwood.....	387,404	54	2,392	389,850	162,135	40,549	187,186	225,269	Bois à pulpe.
46 Lumber, Timber, Box Shooks, Staves, Heading.....	1,166,811	20,887	127,980	1,315,678	689,729	399,319	226,630	477,082	Bois de sciage et de construction, planchettes pour boîtes, douves.
47 Other Forest Products.....	53,514	1,886	1,094	56,404	25,922	5,680	24,892	27,592	Autres produits forestiers.
<b>Total Forest Products.....</b>	<b>3,578,702</b>	<b>26,616</b>	<b>157,263</b>	<b>3,762,581</b>	<b>2,714,714</b>	<b>595,114</b>	<b>452,753</b>	<b>\$63,988</b>	<b>Total, produits forestiers.</b>

## REVENUE FREIGHT CARRIED BY CANADIAN RAILWAYS, 1930—MOUVEMENT DES MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER CANADIENS, 1930

TONS—TONNES

No.	Commodity	Freight Originated Provenance des chargements			Freight Terminated Destination des chargements		Net Movement Mouvement net		Net		Nomenclature	
		Loaded at Stations in Manitoba, Saskat- chewan, Alberta and British Columbia	Received from Foreign Connections destined to— Reçus de connexions étrangères et destinés à des		Total	Unloaded at Stations in Manitoba, Saskat- chewan, 	Delivered to Foreign Con- nections Déchargés à des gares du Manitoba, Saskat- chewan, Alberta et Colombie Britan- nique	To Eastern Canada Vers l'Est du Canada	From Eastern Canada De l'Est du Canada	Export from Area Exporté de	Import into Area Importé dans	
			Canadian Points — Points canadiens	Foreign Points — Points étrangers				Vers l'Est du Canada	De l'Est du Canada	Exporté de	Importé dans	
<b>MANUFACTURES AND MISCELLANEOUS</b>												<b>ARTICLES MANUFACTURÉS ET DIVERS</b>
48	Refined Petroleum and its Products.	718,132	115,050	1,250	834,441	984,107	5,516	.....	155,182	.....	265,975	Pétrole raffiné et sous-produits.
49	Sugar.....	71,924	1,506	31	73,461	107,247	215	.....	34,001	.....	35,323	Sucre.
50	Iron, pig and bloom.....	998	575	.....	1,573	6,870	.....	.....	5,297	.....	5,872	Fer en gueuse et en saumon.
51	Rails and Fastenings.....	6,512	224	995	7,731	20,072	138	.....	12,479	.....	13,560	Rails et plaques d'accouplement.
52	Bar and Sheet Iron—Structural Iron and Iron Pipe.	62,417	40,648	721	103,786	164,966	1,349	.....	62,529	.....	102,549	Fer en barres et en tôles, fer de charpentes et fer à tuyaux.
53	Castings, Machinery and Boilers.....	33,386	27,300	510	61,196	91,151	2,588	.....	32,523	.....	57,765	Fontes, machines et chaudières.
54	Cement.....	262,509	514	149	263,172	267,468	234	.....	4,530	.....	4,859	Ciment.
55	Brick & Artificial Stone.....	121,609	9,288	.....	130,897	130,877	608	.....	588	.....	9,268	Brique et pierre artificielle.
56	Lime and Plaster.....	67,915	3,190	.....	71,105	58,980	114	12,011	.....	8,935	.....	Chaux et plâtre.
57	Sewer Pipe and Drain Tile.....	17,885	431	51	18,367	34,349	83	.....	16,065	.....	16,464	Tuyaux d'égout et tuiles de drainage.
58	Agricultural Implements and Vehicles other than Autos.	57,050	37,749	500	95,299	129,938	1,100	.....	35,739	.....	72,888	Instruments aratoires et véhicules autres qu'automobiles.
59	Automobiles and Auto Trucks...	20,819	6,026	928	27,773	61,996	2,544	.....	36,767	.....	41,177	Automobiles et camions automobiles.
60	Household Goods.....	34,254	877	163	35,294	38,869	149	.....	3,724	.....	4,615	Articles de ménage.
61	Furniture.....	4,230	650	40	4,920	20,359	78	.....	15,517	.....	16,129	Meubles.
62	Liquors and Beverages.....	76,950	1,543	.....	78,493	88,367	120	.....	9,994	.....	11,417	Liqueurs et boissons.
63	Fertilizers, all kinds.....	10,424	1,931	.....	12,355	11,363	1,426	.....	434	.....	939	Engrais de toutes sortes.
64	Paper, Printed Matter, Books...	78,635	2,915	616	82,196	52,945	127,275	.....	98,024	25,690	.....	Papier, imprimés, livres.

65	Wood Pulp.....	8,345	263	82	8,600	800	25,734	15,844	7,545	Pulpe de bois.
66	Fish (fresh, frozen, cured, etc.).	31,067	508	515	32,090	14,457	4,139	13,494	16,610	Poisson, frais, congelé, fumé, salé, etc.
67	Canned Meats.....	1,595	159	120	1,874	2,117	20		263	522 Viandes en boîtes.
68	Canned Goods (all Canned Food Products other than Meat).	45,555	6,082	841	52,478	69,996	1,933		19,451	24,441 Produits alimentaires en boîtes, autres que viandes.
69	Other Manufactures and Miscellaneous.	500,862	66,729	10,757	578,348	701,325	58,787		181,764	200,463 Autres articles manufacturés et divers.
70	Merchandise.....	795,242	24,718	3,946	823,906	915,231	5,060		96,385	119,989 Marchandises non énumérées.
<b>Total Manufactures and Miscellaneous.</b>		<b>3,028,315</b>	<b>348,876</b>	<b>22,254</b>	<b>3,399,415</b>	<b>3,973,850</b>	<b>237,190</b>		<b>811,595</b>	<b>945,535 Total, manufacturés et divers.</b>
<b>Grand Total.....</b>		<b>26,630,543</b>	<b>1,127,764</b>	<b>199,650</b>	<b>27,357,966</b>	<b>17,628,840</b>	<b>3,577,213</b>	<b>6,101,913</b>	<b>8,351,703</b>	<b>Grand total.</b>





BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
BRANCHE DES TRANSPORTS ET UTILITÉS PUBLIQUES

---

RÉSUMÉ DES  
**RAPPORTS MENSUELS**  
SUR  
**TRANSPORTS COMMERCIAUX**  
POUR  
L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1930

---

(Reproduit du Rapport Annuel statistique sur les chemins de fer, 1930)

---

Publié par ordre de l'Hon. H. H. Stevens, M.P.,  
Ministre du Commerce

OTTAWA  
F. A. ACLAND  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1931

## TABLE DES MATIÈRES

### Résumé général—

Canada .....	115
Ile du Prince-Edouard .....	116
Nouvelle-Ecosse .....	116
Nouveau-Brunswick .....	116
Québec .....	117
Ontario .....	117
Manitoba .....	117
Saskatchewan .....	117
Alberta .....	118
Colombie Britannique .....	118

### Tableaux—

Canada .....	8
Ile du Prince-Edouard .....	18
Nouvelle-Ecosse .....	28
Nouveau-Brunswick .....	38
Québec .....	48
Ontario .....	58
Manitoba .....	68
Saskatchewan .....	78
Alberta .....	88
Colombie Britannique .....	98
Appendice A .....	108

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
SECTION DES TRANSPORTS ET UTILITÉS PUBLIQUES

R. H. COATS, B.A., F.S.S., (Hon.), F.R.S.C., Statisticien du Deminion  
G. S. WRONG, B.Sc., Chef, section des transports et utilités publiques

RÉSUMÉ  
DES  
RAPPORTS MENSUELS SUR TRANSPORTS COMMERCIAUX  
POUR  
L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1930

Les données des tableaux qui suivent couvrent seulement les transports commerciaux des chemins de fer canadiens et non pas les transports en service, c'est-à-dire le charbon pour les locomotives, les traverses, le ballast et autres matériaux de chemins de fer. Par conséquent, ces données ne peuvent coïncider avec celles des importations tandis qu'elles sont en concordance avec celles des exportations. Les chargements échangés entre les chemins de fer canadiens ne sont pas comptés doublement dans ces tableaux, mais les marchandises déchargées et plus tard réexpédiées sont comptées pour chaque fois qu'elles ont été expédiées. Les connexions étrangères comprennent les chemins de fer des Etats-Unis et les bateaux en partance pour des, ou arrivant de, ports étrangers, et dans le présent rapport toutes les marchandises transportées à des ports de sortie aux taux d'exportation sont inscrites comme livrées à des connexions étrangères. Bien que le rapport des chemins de fer montre que tout le grain livré aux élévateurs à la tête des lacs comme déchargé à des stations au Canada et tout le grain pris aux élévateurs des lacs comme chargé à des points canadiens de départ, des corrections ont été faites à l'aide des rapports mêmes des élévateurs montrant que les arrivages et les départs étaient de ou pour des connexions étrangères. Le grain livré aux élévateurs de Montréal, Vancouver et autres ports océaniques pour exportation, est classé comme livré à des connexions étrangères et des ajustements ont été faits pour en exciper le grain pris à ces élévateurs pour la consommation domestique. Les marchandises transportées aux ports à des taux locaux sont classées comme déchargées aux stations locales, bien qu'elles puissent être ensuite exportées par eau. Le grain déchargé aux élévateurs à la tête des lacs et plus tard expédié à Montréal par eau est classé comme déchargé à des stations en Ontario et ne figure plus dans les rapports des chemins de fer; il affecte en conséquence le chiffre net des importations de la province. De même, le grain de l'ouest moulu dans l'Ontario augmente les chiffres d'importations de grain parce qu'il est exporté comme farine. Les autres provinces sont affectées de la même manière au même sujet mais sur une moindre échelle.

Ces données couvrent seulement les transports commerciaux et les différences entre la colonne 1, marchandises chargées, et la colonne 6, marchandises déchargées, sont les chiffres nets des importations et exportations par chemin de fer pour chaque province respectivement. Si les chargements dépassent les déchargements c'est une indication d'un surplus net d'exportations et si les déchargements dépassent les chargements c'est qu'il y a un surplus d'importations, quelque soit le nombre de fois que les mêmes marchandises aient été chargées ou déchargées. En dehors des marchandises transportées par eau, ces données donnent un aperçu complet du mouvement des marchandises au Canada et, dans les Provinces des Prairies où tous les transports se font par chemin de fer, le chiffre net des importations et exportations par chemin de fer est synonyme des importations et exportations totales de la province.

Tel que noté plus haut, une marchandise peut être importée sous une forme et exportée sous une autre comme le blé et la farine, le bois de pulpe et le papier, etc., de sorte que les importations nettes peuvent être ensuite exportées sous une autre forme.

Ces tableaux établissent des comparaisons entre les données de 1930 et celles de 1928 et 1929. Ces comparaisons ont une grande importance non seulement au point de vue ferroviaire, puisqu'elles indiquent, outre les fluctuations du trafic, la mesure des activités industrielles beaucoup plus tôt qu'il est possible de la relever d'après les données du recensement des industries.

Le volume général de marchandises chargées aux stations canadiennes en 1930 s'élève à 65,971,744 tonnes, soit 11,157,988 tonnes de moins qu'en 1929 et moins aussi qu'en 1926, 1927 et 1928. Les marchandises reçues à la frontière ont aussi diminué, de sorte que le volume global de transports commerciaux par chemins de fer a été de 81,767,550 tonnes ou 16·4 p.c. inférieur à celui de 1929. Bien que le volume du blé et des autres céréales transportés en chemin de fer ait été plus faible, la plus grosse diminution se constate dans le charbon. Les chargements de charbon bitumineux ont diminué de 1,278,654 tonnes et les importations de 957,258 tonnes; les chargements de lignite ont diminué de 320,114 tonnes et ceux d'anthracite de 587,006 tonnes. Le coke donne aussi une diminution de 277,199 tonnes et les minéraux et concentrés ont aussi une diminution de 955,524 tonnes. Plus de la moitié de cette dernière diminution provient des mines de l'Ontario, et plus d'un tiers, des mines de la Colombie Britannique. L'argile, le gravier, le sable et la pierre concassée, qui sont en plus grande partie des matériaux de voirie, donnent 1,330,810 tonnes en moins qu'en 1929 mais leur volume est un peu supérieur à celui de 1928. Les produits forestiers donnent aussi des diminutions dont la plus grande est de 1,880,314 tonnes dans le bois de sciage, etc. Le seul item dans le groupe des produits ouvrés et divers à montrer une augmentation est celui des engrains qui donne un total de 438,648 tonnes au lieu de 374,740 tonnes en 1929. Cependant les importations ont diminué de 9,066 tonnes. Pour les autres articles, on constate des diminutions sur 1929 et 1928.

**Île du Prince-Édouard.**—Les pommes de terre constituent le principal chargement fait dans l'Île du Prince-Édouard formant 57·7 p.c. du total, et les engrains viennent en deuxième avec 19,382 tonnes ou 6·6 p.c. du total. Le tonnage sous ces deux en-têtes a été plus fort qu'en 1929, les pommes de terre donnant une augmentation de 12,616 tonnes et les engrais de 8,414 tonnes. Les déchargements d'engrais donnent aussi une augmentation de 15,514 tonnes. Les déchargements de charbon bitumineux ont augmenté de 10,042 tonnes et les importations d'argile, gravier, sable et pierre concassée ont augmenté de 63,039 tonnes. Ce gravier était destiné presque en entier à des travaux de voirie. Le pétrole raffiné et ses dérivés, y compris la gazoline, donnent une augmentation de 1,231 tonnes, et les importations d'automobiles, un total de 2,295 tonnes, soit 609 tonnes de plus qu'en 1929. Le total des chargements pris dans l'île a augmenté de 27,480 tonnes sur 1929 et de 45,656 tonnes sur 1928.

**Nouvelle-Ecosse.**—Le tonnage des chargements aux stations de la Nouvelle-Ecosse est de 7,336,136 tonnes, ce qui est une diminution de 803,205 tonnes, et les déchargements ont aussi diminué de 921,881 tonnes. Au delà de 71 p.c. des chargements se composent de charbon bitumineux dont le total a diminué de 687,062 tonnes. Des livraisons de blé pour exportation par les ports de la Nouvelle-Ecosse ont diminué de 590 tonnes, au lieu d'être de 41,890 tonnes en 1929, et les autres céréales d'exportation donnent aussi des diminutions considérables. Cependant, la farine donne une augmentation de 4,564 tonnes. Les chargements de pommes ont augmenté de 35 p.c. et s'élèvent à 126,900 tonnes, et les exportations nettes donnent 118,066 tonnes, ce qui est une augmentation de 31,577 tonnes sur les exportations nettes de 1929. Les chargements de bois de pulpe ont augmenté de 60,506 tonnes et donnent plus que le double de leur tonnage de 1929, mais le bois-d'œuvre donne une diminution de 84,319 tonnes. Il y a une augmentation de 3,125 tonnes dans les déchargements de pétrole raffiné et ses dérivés, mais le fer en gueuse, le fer en rail, en accouplements, en barres, en tôle, le fer de charpente, les coulages et la machinerie de fer, donnent des diminutions tant dans les chargements que les déchargements. Le ciment et la brique accusent aussi une forte diminution dans les déchargements.

**Nouveau-Brunswick.**—Les chargements aux stations du Nouveau-Brunswick donnent 2,371,566 tonnes, ce qui est une augmentation de 29,811 tonnes sur 1929 et les déchargements au total de 2,132,960 tonnes donnent une augmentation de 12,424 tonnes sur 1929, mais les livraisons à la frontière par les ports du Nouveau-Brunswick ont diminué de 509,218 tonnes, laquelle diminution provient en grande partie du blé et des autres céréales. Les chargements de charbon bitumineux ont diminué de 4,150 tonnes, mais l'argile, le gravier, le sable et la pierre concassée donnent une augmentation de 113,579 tonnes. Les chargements de pommes de terre donnent un total de 189,929 tonnes, dont 184,855 tonnes ont été expédiées en dehors de la pro-

vince, ce qui est supérieur aux exportations de 1929 qui s'élevaient à 9,590 tonnes. Les chargements de bois de pulpe dans la province ont augmenté de 77,239 tonnes sur le tonnage de 1929 et 68 p.c. de ce bois a été déchargé dans la province au lieu de 61 p.c. en 1929 et 56 p.c. en 1928. Le tonnage des engrais chargés a augmenté de 16,940 tonnes et celui des engrais déchargés de 19,359 tonnes. Les chargements de papier ont dépassé tous les précédents avec un volume de 83,430 tonnes au lieu de 24,934 tonnes en 1929 et 16,418 tonnes en 1928, mais la pulpe de bois donne une diminution de 16,098 tonnes.

**Québec.**—Le volume global des chargements aux stations du Québec est de 9,862,885 tonnes ou 25 p.c. inférieur à celui de 1929, et les chargements donnent aussi une diminution de 25 p.c. Les expéditions de blé par chemin de fer pour livraison aux ports du Québec ont diminué au chiffre de 162,071 tonnes au lieu de 548,934 tonnes en 1929 et de 1,037,402 tonnes en 1928. Les autres grains, la farine et autres issues de meunerie montrent une baisse dans les décharge- ments qui ne sont pas tout-à-fait aussi considérables, et les chargements d'autres produits de la meunerie donnent une augmentation de 32,298 tonnes. Les arrivages de porcs ont augmenté de 2,194 tonnes et les décharge- ments de laine pour exportation ont augmenté de 2,019 tonnes, mais tous les autres produits animaux montrent des diminutions dans les chargements et les décharge- ments. Les chargements de wagons ont été plus légers qu'en 1929 mais ont dépassé ceux de 1928 et les chargements d'argile, gravier, sable et pierre concassée ont diminué de 410,025 tonnes. Les chargements de pulpe de bois aux stations du Québec ont diminué de 501,678 tonnes et les décharge- ments de 490,653 tonnes mais les livraisons à la frontière, qui ont été plus considérables que les décharge- ments, ont diminué de seulement 30,147 tonnes. Dans le groupe des produits ouvrés et divers les engrais donnent une augmentation de 6,320 tonnes dans les chargements, mais tous les autres artiels donnent un plus faible tonnage qu'en 1929, le papier montrant une diminution globale de 230,889 tonnes et la pulpe de bois une diminution de 181,271 tonnes.

**Ontario.**—Les chargements pris à toutes les stations de l'Ontario donnent un poids global de 20,077,222 tonnes, ce qui est 4,272,214 tonnes de moins qu'en 1929. Les importations ont diminué de 3,109,322 tonnes et les transports en transit reçus aux ports de l'Ontario ont diminué de 2,789,645 tonnes, ce qui fait une réduction totale de 10,171,181 tonnes dans les chargements pris en Ontario. Les chargements de grain et les arrivages de l'extérieur ont été assez légers, mais le groupe des produits agricoles, dans son ensemble, ne contribuait que 1,863,583 tonnes de cette diminution. Les importations de charbon bitumineux ont diminué de 859,502 tonnes et les importations de coke de 235,286 tonnes. Les minéraux et concentrés donnent une diminution de 501,367 tonnes dans les chargements, et l'argile, le gravier, le sable et la pierre concassée une diminution de 652,781 tonnes. Le bois de pulpe montre une augmentation de 291,392 tonnes dans les chargements et de 300,537 tonnes dans les décharge- ments, tandis que les exportations nettes ont diminué de 9,145 tonnes. Les automobiles reçus de l'extérieur pour distribution par tout le Canada donnent une diminution de 644,978 tonnes ou 33 p.c., les chargements ayant diminué de 100,346 tonnes ou 41 p.c. et les importations de 100,346 tonnes ou 47 p.c. Les exportations nettes d'automobiles donnent 82,747 tonnes ou 40,964 tonnes de moins qu'en 1929.

**Manitoba.**—Le chiffre net des transports commerciaux pour l'année se résume en un excé- dent d'exportations de 250,170 tonnes comparativement à un excé- dent d'importations de 250,836 tonnes en 1929. Il y a augmentation dans les exportations de blé, d'avoine, de seigle, et de graine de lin, mais les exportations de farine ont diminué de 26,222 tonnes. Les décharge- ments de charbon ont été plus faibles qu'en 1929 et le coke importé montre une diminution de 8,077 tonnes. Les chargements de bois de pulpe ont augmenté de 34,061 tonnes et les décharge- ments de 15,381 tonnes, mais les décharge- ments de bois-d'œuvre diminuent de 75,424 tonnes. Il y a également réduction de 12,957 tonnes dans les importations nettes de pétrole raffiné et ses dérivés, dans les machines agricoles, de 8,226 tonnes, et dans les automobiles, de 5,914 tonnes, tandis que les importations d'engrais ont augmenté de 1,658 tonnes.

**Saskatchewan.**—Les chargements pris aux stations de Saskatchewan en 1930 donnent 195,857 tonnes de plus qu'en 1929 mais n'atteignent que 60 p.c. de leur tonnage de 1928. Ces fluctuations proviennent en grande partie des expéditions de grain, les chargements de blé étant de 319,267 tonnes supérieurs à ceux de 1929 et les chargements de seigle donnant aussi une augmentation de 45,864 tonnes, tandis que l'avoine a diminué de 72,070 tonnes et l'orge de 99,513

tonnes. Les importations nettes de charbon bitumineux et de lignite ont été inférieures à celles de 1929, pour la première de 62,758 tonnes et pour l'autre de 81,489 tonnes. L'argile, le gravier, le sable et la pierre concassée donnent une augmentation de 104,354 tonnes en chargements et de 90,718 tonnes en déchargements. Il y a de grandes réductions dans les importations nettes de la majorité des articles en dehors du groupe des produits ouvrés et divers, allant de 20,909 tonnes ou 70 p.c. pour les automobiles à 40,275 tonnes ou 56 p.c. pour les instruments agricoles, jusqu'à une augmentation de 1,636 tonnes dans les exportations nettes d'articles de ménage.

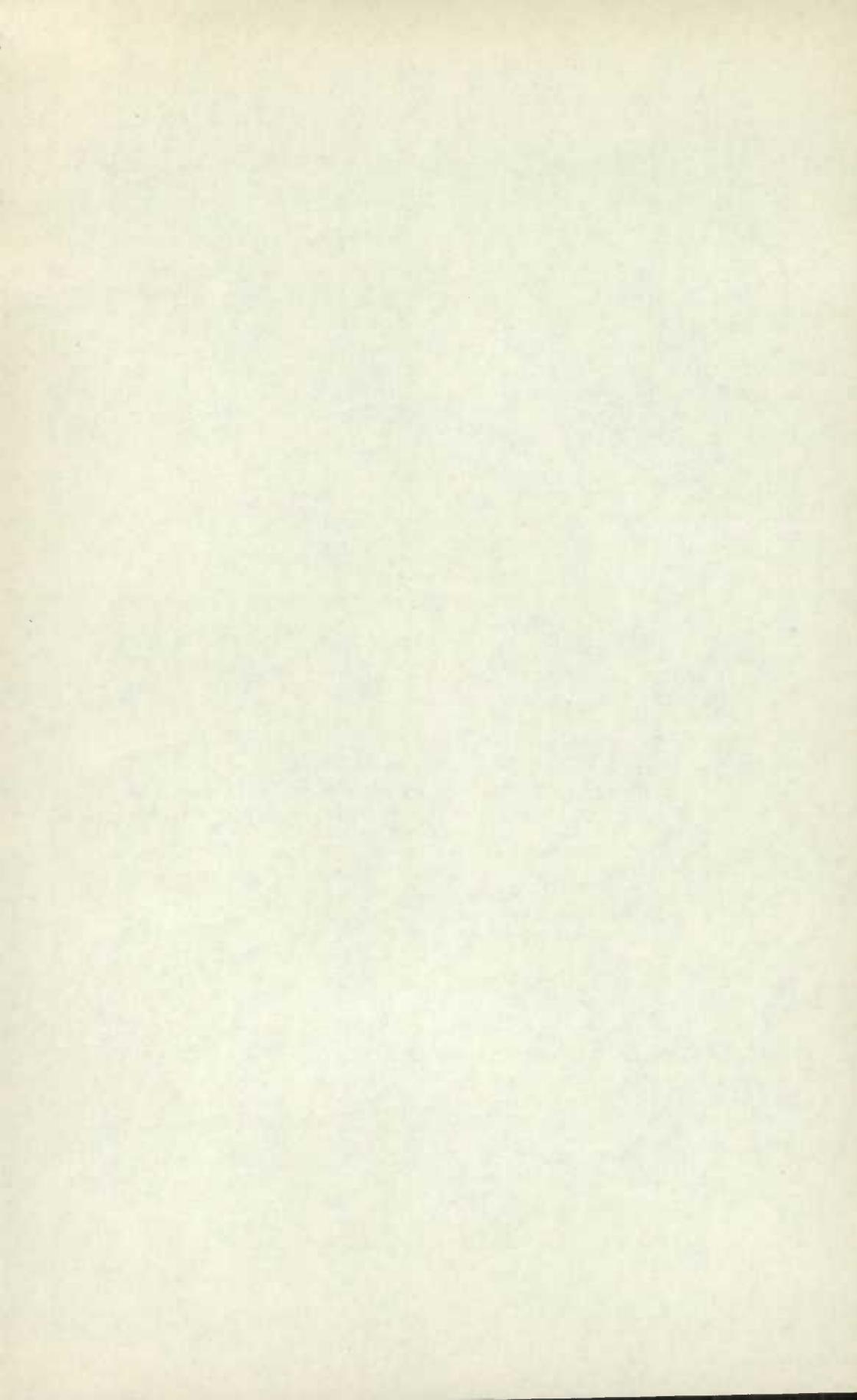
**Alberta.**—Il y a une diminution de 1,176,398 tonnes dans tous les chargements pris aux stations de l'Alberta en 1930. Plus de la moitié de cette diminution provient des produits agricoles. Le tonnage de blé a diminué de 418,495 tonnes mais n'a atteint que 53 p.c. de son volume de 1928. L'avoine, l'orge et le seigle montrent encore des réductions considérables mais moins volumineuses. Les moutons montrent de plus forts chargements mais les autres bestiaux donnent des diminutions et les viandes abattues et les produits de saisons ont aussi diminué. Les chargements de charbon bitumineux diminuent de 8,638 tonnes et ceux de lignite de 371,651 tonnes. L'argile, le gravier, le sable et la pierre concassée donnent une augmentation de 43,563 tonnes et les déchargements d'asphalte, une de 5,074 tonnes. Les importations nettes de bois-d'œuvre ont diminué de 84,642 tonnes et celles de pétrole raffiné et ses dérivés ont diminué de 44,170 tonnes. Les importations d'automobiles donnent une diminution de 17,869 tonnes.

**Colombie Britannique.**—Les transports commerciaux originant dans la Colombie Britannique se répartissent comme suit: produits miniers 42 p.c., dont 15 p.c. en charbon et 21 p.c. en autres minéraux et concentrés; produits forestiers, 42 p.c. dont 24 p.c. en bois en grume, poteaux, pieux, bois de chauffage, et 17 p.c. en bois de sciage. Seulement 5·2 p.c. étaient des produits agricoles mais dans les transports commerciaux se terminant dans la province, les produits agricoles contribuent plus de 33 p.c. Les livraisons de blé pour exportation par les ports de la Colombie Britannique ont été plus faibles qu'en 1929 mais cette diminution n'est que de 218,983 tonnes ou 9·7 p.c. Les exportations nettes de charbon bitumineux ont diminué de 214,738 tonnes, ou de 414,000 tonnes en 1929, à 199,262 tonnes en 1930, et bien que les exportations d'autres minéraux et concentrés aient augmenté de 24,258 tonnes, les chargements ont diminué de 357,251 tonnes. Les exportations nettes de bois en grume, poteaux, pieux, bois de chauffage, ont diminué de 282,276 tonnes en 1929 à 229,564 tonnes en 1930 et celles de bois-d'œuvre ont aussi diminué de 243,091 tonnes.

---

Comme appendice aux tableaux condensés on a compilé en un seul tableau les chargements pris dans les quatre provinces de l'ouest prises en un seul territoire, ou ceux reçus aux frontières de ce territoire, et les déchargements et livraisons aux mêmes points. Ce tableau montre les importations nettes et les exportations nettes de ces provinces et le mouvement net des marchandises entre elles et les cinq provinces de l'est. Le but principal de ce tableau est de montrer la marche nette du commerce entre l'est et l'ouest du Canada. Bien que 5,482,574 tonnes de blé aient été expédiées au Canada oriental, la plus grande partie de ce grain était destiné à l'exportation par les ports de l'est, et 2,903,599 tonnes ont été exportées par Fort William et Port Arthur. Il en est de même pour les autres céréales mais non pas les pommes, les légumes frais et autres produits agricoles. Presque tous les produits animaux exportés des provinces de l'ouest ont été dirigés sur le Canada oriental et il n'y a pas d'importation dans ce groupe. Le charbon importé de l'est vient des États-Unis, entrant par bateaux à la tête des lacs. Excepté le bois de pulpe expédié du Manitoba à l'Ontario, presque tous les produits forestiers expédiés vers l'est du Canada viennent de la Colombie-Britannique. La chaux, le plâtre et le poisson sont les seuls articles sous l'en-tête des produits ouvrés et divers montrant une marche nette vers l'ouest et bien qu'il y ait eu une exportation nette des provinces de l'ouest en papier et en bois de pulpe, la direction du mouvement net est de l'est à l'ouest du Canada.

Il faut bien prendre note que ces exportations et ces importations sont des chiffres nets et que le mouvement du charbon des États-Unis depuis la tête des lacs jusqu'au Manitoba et celui du charbon de l'Alberta jusqu'à l'Ontario, s'ils sont en tonnages égaux, s'éliminent mutuellement, et seulement l'excédent de l'un sur l'autre paraît comme une importation ou une exportation nette, ou comme mouvement net vers l'est ou l'ouest du Canada. Là où il n'y a pas de mouvement de marchandises semblables en sens contraire, les chiffres nets sont en même temps les chiffres bruts des transports.







STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678765



BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
BRANCHE DES TRANSPORTS ET UTILITÉS PUBLIQUES

RÉSUMÉ DES  
RAPPORTS MENSUELS  
SUR  
TRANSPORTS COMMERCIAUX  
POUR  
L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1930

(Reproduit du Rapport Annuel statistique sur les chemins de fer, 1930)

Publié par ordre de l'Hon. H. H. Stevens, M.P.,  
Ministre du Commerce

OTTAWA  
F. A. ACLAND  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1931